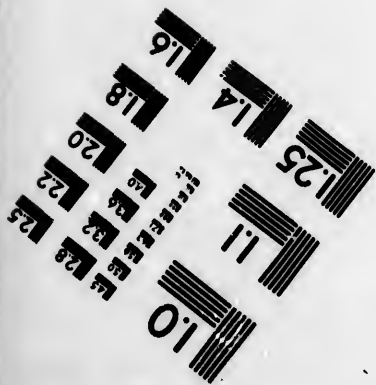
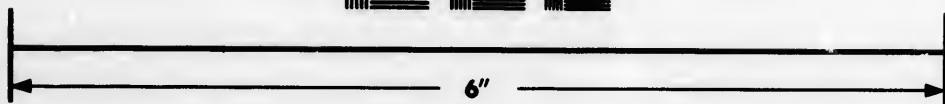
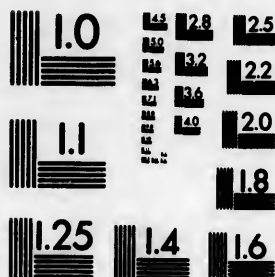


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14590
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1984

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

Pagination irrégulière: [1]- 168, 173 - 356 p.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

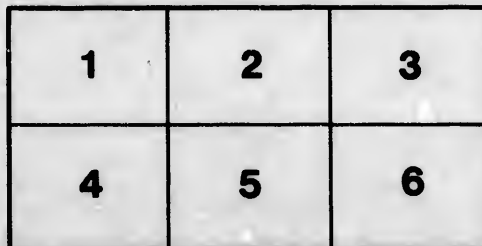
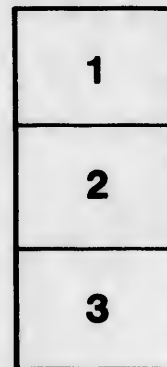
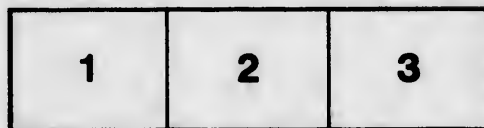
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

aire
détails
des du
modifier
per une
filmage

tes

errata
to
t
e pelure,
on à

7-1 Carte

20-21 Musée

24-29 Grav

H

L'

SE

L'Histo

Fran

Relig

Nati

les H

les F

tous

qui s

seurs

& de

Par

Chez B

du

Av

HISTOIRE D E L'AMERIQUE SEPTENTRIONALE. CONTENANT

L'Histoire des Peuples Alliés de la Nouvelle France, leurs Mœurs & leurs Maximes, leur Religion, & leurs Interêts avec toutes les Nations des Lacs Superieurs, tels que sont les Hurons & les Illinois, l'Alliance faite avec les François & ces Peuples, la possession de tous ces Pais au nom du Roy; & tout ce qui s'est passé de plus remarquable sous Messieurs de Traci, de Frontenac, de la Barre & de Denonville.

Par Mr. DE LA POTHERIE, &c.

T O M E II.

Enrichie de Figures.



A P A R I S ;

Chez BROCAS, Quay de Conti, au Pavillon
du College des Quatre-Nations, aux
Armes de Mazarin.

M. DCC. LIII.

Avec Approbation & Privilège du Roy.

HISTOIRE

DE

LA MATHÉMATIQUE

SÉRIELLE

DE LA

... des Peuples ...
... des Mathématiques ...
... des Sciences ...
... des Arts ...
... des Lettres ...
... des Mœurs ...
... des Usages ...
... des Coutumes ...
... des Religions ...
... des Gouvernements ...
... des Républiques ...
... des Empires ...
... des Royaumes ...
... des Provinces ...
... des Cités ...
... des Villages ...
... des Maisons ...
... des Familles ...
... des Personnes ...
... des États ...
... des Nations ...
... des Peuples ...

... de la République ...

TOME II

... de la République ...

A PARIS

... de la République ...
... de la République ...
... de la République ...
... de la République ...

M. DCC. LIII

... de la République ...

IH

157

158

159

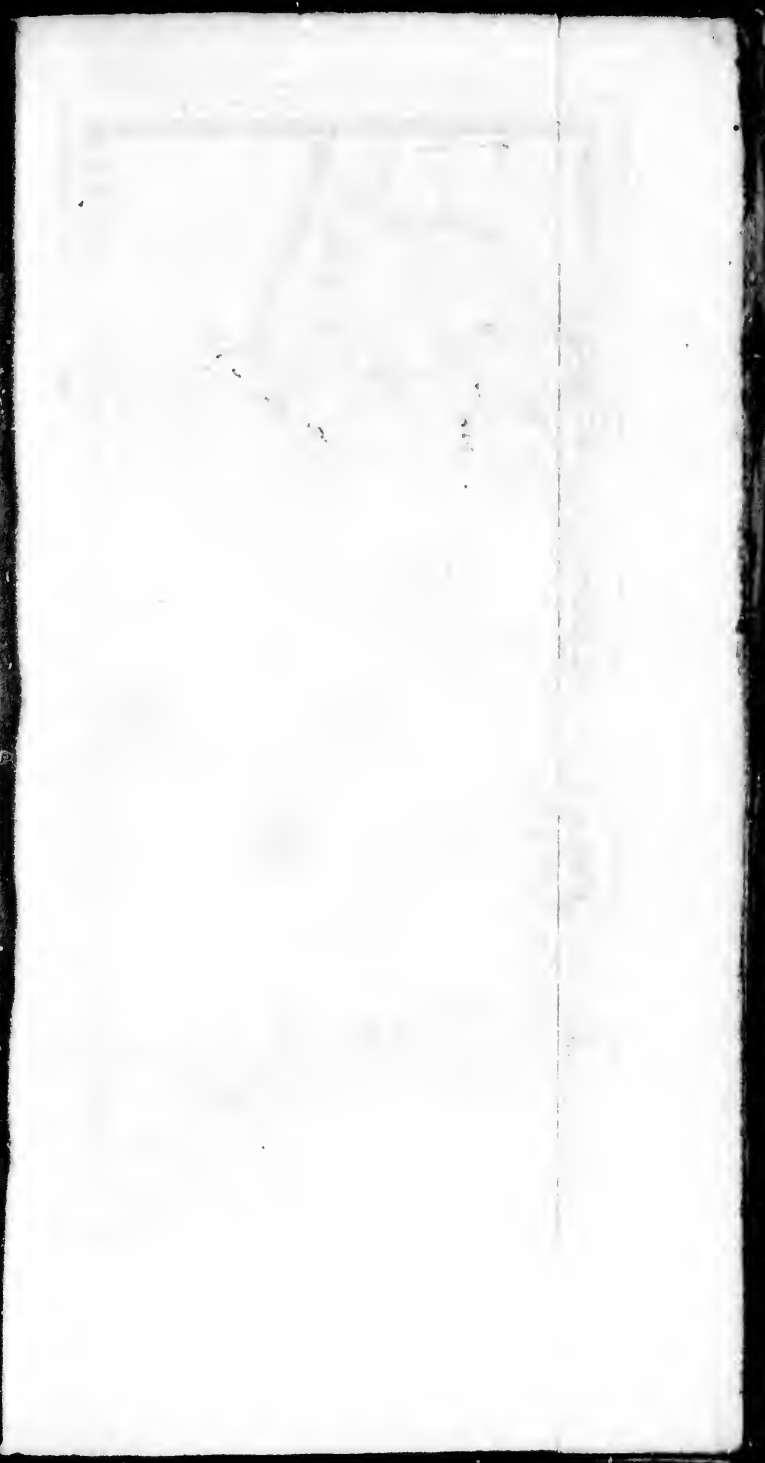
160

161

162

163

164





CARTE
Generale
de la
NOUVELLE
FRANCE

LA LOUISIANE

FLORIDE

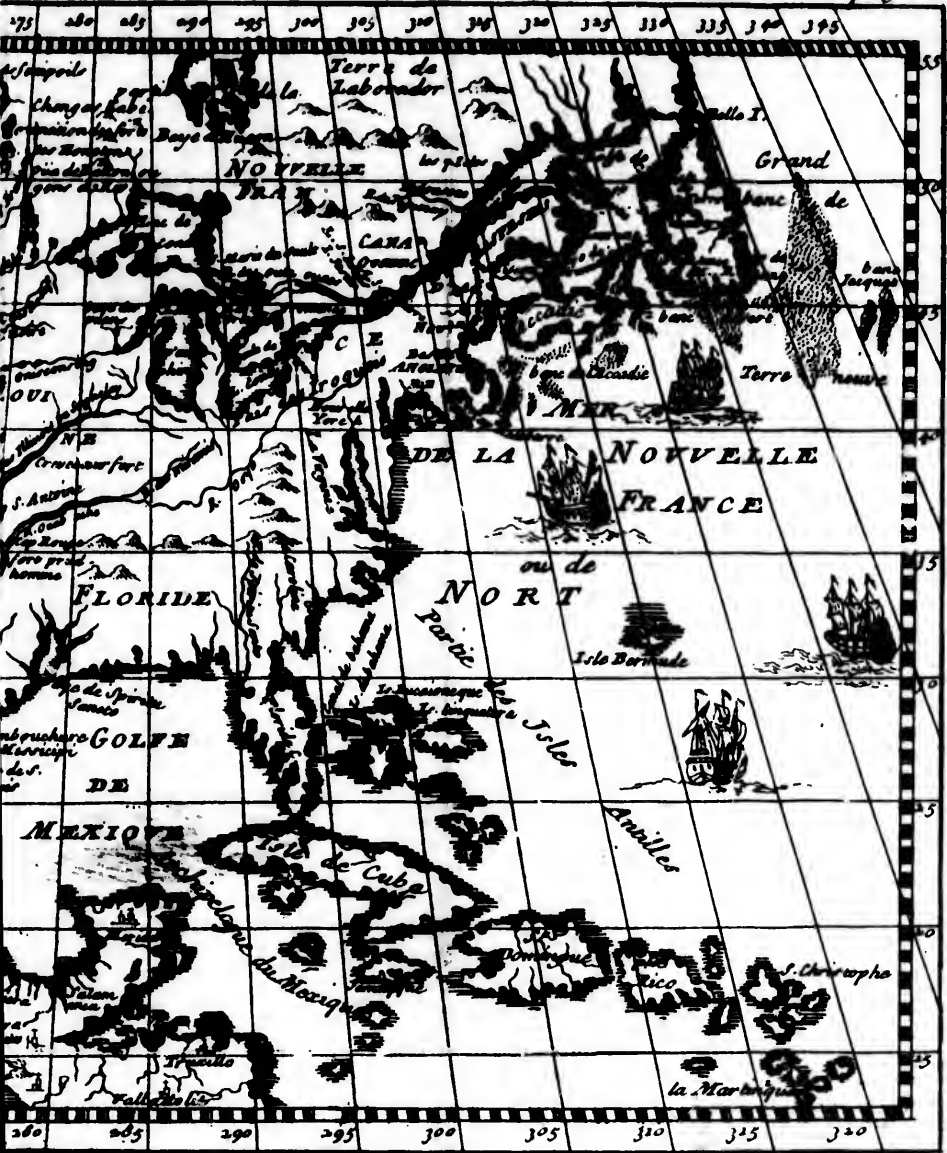
GOLFE DE MEXIQUE

MEXIQUE

MER DE
 SUD


235 240 245 250 255 260 265 270 275 280 285 290 295

235 240 245 250 255 260 265 270 275 280 285 290





H
D
S A
A
NO
CH
pinion
M
in, &
ne espe
ous nea
Ten



HISTOIRE
DES PEUPLES
SAUVAGES
ALLIEZ DE LA
NOUVELLE FRANCE

CHAPITRE PREMIER.

*Opinion des Sauvages sur la Creation du
Monde, sur celle de l'Homme
& de la Femme.*

UOI que les Sauvages de l'A-
merique Septentrionale vivent
dans une entiere independan-
ce les uns des autres, qu'ils ne
reconnoissent point de Souve-
rain, & que chaque Nation soit comme
une espece de petite Republique, ils ont
neanmoins une veneration si parti-

auliere pour le Roi, qu'ils l'appellent le
Grand Onemis, c'est à-dire la plus haute
 des Montagnes de la terre. Ceux que Dieu
 a appellé par sa grace à la lumiere de l'E-
 vangile, ne peuvent assez louer le zèle &
 la pieté de ce Prince, & ceux même qui
 sont encor ensevelis dans les tenebres du
 Paganisme, ne laissent pas d'en parler avec
 autant de respect que ses propres Sujets.
 Le Commerce a apprivoisé ces Peuples,
 on les a attiré chez les François, & les
 François qui s'étoient insinué dans leur
 esprit, ont pénétré insensiblement dans
 leur país. Tout nous est devenu facile à la
 suite du tems; l'union s'est cimenté de
 part & d'autre, on a pris leurs interêts
 communs, & ils sont devenus nos amis:
 on les a soutenus dans leurs guerres, & ils
 se sont déclaréz en notre faveur. De plus
 la Foi s'y est établie parmi quelques-uns
 par les soins des zelez Missionnaires, dans
 lesquels ils ont trouvé un esprit tout à fait
 desintéressé. Ils ont goûté peu à peu ce
 qu'ils leur ont enseigné; ils ont beaucoup
 diminué de leur ferocité naturelle, & sont
 devenus plus dociles & plus traitables.

Ceux qui n'ont pas encore été éclairés
 de la lumiere de l'Evangile, sont tout
 fait dignes de compassion.

Dans la pensée qu'ils ont de la Crea

tion
 pou
 ani
 & l
 dir
 du
 vel
 cre
 ten
 n'es
 a é
 en
 ren
 yeu
 lequ
 eux
 M
 tout
 ster
 ou
 aux
 mer
 ma
 cou
 & v
 re p
 con
 celle
 lous
 n'av

tion du Monde ils croyent & tiennent pour assuré qu'ils ont tiré leur origine des animaux, & que le Dieu qui a fait le Ciel & la Terre s'appelle *Michapous*, qui veut dire le Grand Lièvre. Ils ont quelque idée du Deluge, & comme ils n'en peuvent développer le Mystere: voici quelle est leur croyance telle qu'ils l'a débitent. Ils prétendent que le commencement du monde n'est que depuis ce tems-là, que le Ciel a été créé par *Michapous*, lequel créa ensuite tous les animaux qui se trouverent sur des bois flottans, dont il fit un *Cayeu*, qui est une maniere de Pont, sur lequel il demeura plusieurs jours avec eux sans prendre aucune nourriture.

Michapous, disent-ils, prévoyant que toutes les creatures ne pourroient subsister long-temps sur ce Pont, & que son ouvrage seroit imparfait, s'il n'obvioit aux malheurs & à la faim, sur tout qui les menaçoient, & ne se voyant alors que maître du Ciel il se trouva obligé de recourir à *Michipiss*, le Dieu des eaux, & voulut emprunter de lui un peu de terre pour former des pays assez vastes, pour contenir toutes les creatures presentes & celles qui viendroient. Mais celui-ci jaloux de son autorité & de son Empire, n'avoit garde de faciliter un établissement

aux animaux qui feroient sans doute la Guerre aux poissons ses Sujets , il ne voulut point écouter la demande de Michapous , qui se trouva fort embarrassé , ce qu'il fit qu'il proposa aux animaux de députer un d'entre eux pour aller chercher de la terre au fond des eaux , les assurant qu'il les mettroit en repos , pourvu qu'il lui en apporta , dont il formeroit un grand monde , qui seroit le sejour de toutes les creatures. Les animaux déjà pressés de la faim prévoyant leur perte inévitable s'ils demeueroient plus long tems sans nourriture , toujours exposez aux vagues des eaux qui venoient se briser contre leur Pont , s'adresserent au Castor , auquel ils promirent toutes sortes d'avantages , s'il vouloit suivre l'ordre de Michapous , & même qu'ils le reconnoitroient pour maître de la terre & le premier de tous les animaux. S'en fut assez au Castor pour faire cette tentative ; il demeura longtems dans les eaux , mais inutilement , car il en revint à demi mort proche le Pont , sur lequel les animaux le tirerent , cherchant dans ses pattes & dans tout son corps s'il n'y auroit point de terre ou de sables , ils n'en trouverent point , & ils jugerent de là qu'il n'avoit pû aller jusqu'au fond. Les animaux prièrent ensuite la

Lo
le
Ca
se
au
un
qu
Lo
sto
ve
en
vro
vé
-rou
lor
con
mu
che
ani
un
be
Ce
d'u
da
pl
un
m
au
an
ou

des Peuples Sauvages.

Loutre de faire la même entreprise. C'est le ci qui se connoissoit plus agile que le Castor, d'ailleurs jalouse de l'honneur de se voir la maîtresse des animaux, s'élança aussi-tôt dans les eaux, qu'elle demeura un jour entier. Ce retardement donna quelque esperance aux animaux; mais la Loutre ne fut pas plus heureuse que le Castor. Elle parut à côté du Pont sans mouvement, les pattes ouvertes. Ils la tirèrent en cherchant autour d'elle s'ils apercevraient de la terre; n'en ayant point trouvé ils se représenterent plus que jamais tous les *malheurs* dont ils étoient menacés. Lorsque Michapous qui vouloit leur faire connoître sa puissance, se servit du Rat musqué, auquel il commanda d'aller chercher de la terre au fond des eaux. Les animaux douterent qu'il pût réussir dans une entreprise où le Castor & la Loutre, beaucoup plus vigoureux, avoient échoué. Cependant Michapous voulut se servir d'un si foible instrument pour faire éclater davantage son pouvoir. Le Rat musqué plongea dans l'eau, il s'y tint un jour & une nuit, & parut au dessus sans mouvement, une de ses pattes fermées. Vous aurez la vie dit aussi-tôt Michapous aux animaux; mais prenez garde de la lui ouvrir que vous ne l'ayez auparavant at-

tiré sur le Pont. Grands empressements de la part des animaux autour du Rat musqué, c'étoit à qui chercheroit cette terre tant désirée; ils trouverent à la fin quelques grains de sable entre ses petits ongles qu'ils donnerent à Michapous, qui les dispersa sur le Pont, & les fit grossir de telle sorte, qu'ils furent convertis en peu de temps en une grosse montagne. Il commanda au Renard de tourner autour de cette montagne, l'assurant que plus il marcheroit & plus la terre s'agrandiroit. Il obéit, & s'aperçut effectivement qu'elle devenoit bien plus grande. Mais comme le Renard ne vit que de rapines, il jugea bien que s'il marchoit toujours, il auroit beaucoup plus de peine à trouver de quoi subsister, puisque sa proye seroit plus écartée, il retourna à Michapous & lui dit que la terre étoit assez vaste pour placer & nourrir tous les animaux. Michapous voulut voir lui-même son étendue, il ne la trouva pas encore assez grande pour toutes les creatures. Il partit pour l'augmenter, & enfin ces Nations aveuglées croient qu'il tourne depuis ce temps autour de la terre, qu'il agrandit incessamment, & disent qu'il est actuellement dans les campagnes du Sud, & dans les Forêts du Nord, aux extrémités de la terre, où il l'augmente.

S
de
qu'
nain
pass
& le
il ar
leur
furn
pour
V
peup
L
intel
meu
eut
& le
C
chac
Ils m
& el
pece
sorte
Ap
de so
pour
mais
Guer
Ce
nit pa

Si les Sauvages entendent quelquefois de grands bruits dans les montagnes, ou qu'ils voyent dans l'air des feux extraordinaires, ils disent que c'est Michapous qui passe, lequel prend soin de ses creatures & les engage à se ressouvenir de lui, d'où il arrive qu'ils emplissent dans le moment leurs pipes de tabac dont ils lui offrent la fumée en Sacrifice, invoquant son secours pour la conservation de leurs Familles.

Voici encore de quelle maniere ces peuples debitent leurs rêveries.

Les animaux vivoient dans une bonne intelligence pendant que Michapous demouroit avec eux; mais si-tôt qu'il les eut quittez, le divorce se mit parmi eux, & les plus forts devorerent les plus foibles.

Cette mes-intelligence leur fit prendre chacun leur parti dans les lieux écartez. Ils multiplierent en peu de temps la terre & elle fut remplie de toutes sortes d'especes d'animaux, ainsi que de toutes sortes de poissons.

Après que Michapous eut fait la visite de son Empire, il retourna aux animaux pour donner un pais à chaque espece; mais il fut bien surpris de trouver une Guerre entre eux.

Cette division lui déplût, il les en punnit par des maladies qu'il leur envoya, &

résolue pour les châtier avec plus de severité de créer les hommes, qui auroient une autorité absoluë sur eux.

La mortalité fut grande parmi les animaux & de leur cadavre * Michapous forma les hommes, dont le langage se trouva aussi différent que toutes les especes de ces animaux. Ces hommes voyant la quantité d'animaux dont la terre étoit remplie jugerent bien qu'ils étoient destinez pour leur usage, ils inventerent des arcs & des flèches, ils s'en servirent pour les poursuivre à la chasse; & ils s'en rendirent bien-tôt maîtres.

Ces hommes après avoir fait plusieurs courses se trouverent acablez du sommeil, & s'étant réveillés ils aperçurent une grande & une petite trace d'hommes, & il y en eut un qui eut la curiosité de la suivre, & il découvrit peu de temps après une grande cabane, dans laquelle étoit Michapous qui lui donna une femme, & leur indiqua à tous deux un pais pour habiter; il prescrivit à l'un & à l'autre la maniere dont ils devoient se comporter, l'homme étant le plus fort devoit s'occuper à la chasse & à la pêche. Et la femme devoit filer, abatre du bois, secher & aprêter les poissons & les viandes, faire la cuisine & servir son mari,

L
reve
pon
trou
cho
un p
leur
& q
lieu
toute
estim
les b
quez
Le
pou
tous
entre
Les
ques
mes,
plu
nomb
biter u
quelq
pas s
es par
arens
insi s'a
ontinu
* Orig

des Peuples Sauvages. 9

Les autres voyant que ce premier ne revenoit pas, partirent alternativement pour sçavoir ce qu'il étoit devenu. Ils trouverent Michapous qui leur fit la même chose qu'au premier. Il leur donna donc un pouvoir sur tous les animaux; mais il leur dit qu'il les avoit créez pour mourir, & qu'il leur préparoit après la mort un lieu au bout de la terre où ils jouïroient de toutes sortes de plaisirs, & où ils seroient estimez & considerez selon les vertus & les bonnes actions qu'ils auroient pratiquées dans cette vie.

Les animaux qui se voyoient chassez & poursuivis des hommes, firent toujours tous leurs efforts pour éviter de tomber entre leurs mains.

Les hommes vécutent pendant quelques siècles fort paisibles avec leurs femmes, faisant bonne chere; ils en eurent plusieurs enfans qui se marierent, le grand nombre les obligea de se répandre & d'habiter un plus grand país de chasse * & quelques chasseurs qui ne se connoissoient pas s'entretuèrent dans leur rencontre, les parens voulant venger la mort de leurs parens, tuèrent les meurtriers; la guerre ainsi s'alluma peu à peu entre eux, & a continué jusqu'à present.

* Origine de la Guerre.

Telle est l'opinion ridicule de la plûpart des Sauvages de l'Amerique Septentrionale, du moins de ceux dont je parlerai dans la suite. Quoiqu'ils n'ayent qu'une idée confuse de leur origine, ils la croient cependant veritable : & quelque peine que puissent prendre les Missionnaires pour les retirer de leurs aveuglemens : il y en a encore beaucoup qui ne peuvent s'empêcher de croire à Michapous, & de l'adorer comme Dieu du Ciel & de la terre, le premier & le maître de tous les autres esprits, car ils croient qu'il y a encore d'autres Divinitez, le Soleil, la Lune, & le Tonnerre en sont d'r nombre. Michipisi est en grande veneration parmi eux : c'est le Dieu des eaux qui excite ou apaise les tempêtes. Metcomex le Dieu des glaces. Mais les Dieux qu'ils invoquent à tout moment & avec plus de ferveur sont les Diables, & tous les Esprits de l'Enfer qu'ils craignent & croyent être tout puissans pour leur faire du mal. Je ne parle point d'une infinité d'autres petites Divinitez. Ils ont particulièrement les Dieux de Songe qui leur sont propices, ou funestes, dans la guerre, la chasse & la pêche. Lors qu'ils font quelques entreprises, faut qu'ils rêvent auparavant, & la chose qui la premiere se presente à leur imagi-

nat
Ils
bon
rêv
son
Cou
vea
men
port
anin
ges,
inca
cun
festin
beau
reme
mom
en o
Il
yanc
conf
pres
retou
s'acc
les p
que
n'ent
que
(peu
fac,

nation, devient l'objet de leur adoration. Ils sont quelquefois dix à douze jours sans boire ni manger, jusqu'à ce qu'ils ayent rêvé à quelqu'une de ces divinitez qui sont l'Ours, le Leopard, le Bœuf, la Couleuvre, & la Loutre. Aussi leur cerveau étant vuide, forme bien des chimères, qui pour l'ordinaire ont du rapport à leurs inclinations. Tous les autres animaux qu'ils se figurent dans leurs songes, n'ont aucun pouvoir, & sont même incapables de les engager à executer aucun dessein. Ils font ordinairement des festins qu'ils offrent à leurs Divinitez avec beaucoup de Religion. S'ils éternuent, ils remercient celle qui leur vient dans le moment à l'esprit, & s'ils fument ils lui en offrent la fumée.

Il n'y a aucune stabilité dans leur croyance, car pour une pipe de tabac ils consentent à tout ce qu'on leur dit. Un present accepté ou un bon repas fini, ils retournent à leurs premières erreurs. Ils s'accoutument à tout. S'ils voyent qu'on les pousse un peu trop loin, ils disent que nous n'avons pas d'esprit, & que nous n'entendons pas l'affaire. Je me souviens que m'entretenant avec un Montagnais (peuple de la riviere de Sagnai à Tadoussac, à quarante lieues de Quebec, vers

l'embouchure du fleuve de S. Laurent) il me fit une plaisanterie sur l'idée que je voulois lui donner du veritable Dieu qui avoit créé toute chose. Ce Sauvage me dit qu'il voudroit bien le connoître pour sçavoir s'il auroit le pouvoir de lui donner des Castors & des Orignaux, tant il est vrai que le cœur de tous ces peuples est terrestre, comme ils vivent dans la liberté & dans l'indépendance, il n'est pas surprenant qu'ils suivent tous les mouvemens de cette Nature libertine, ils sont trop attachez à la Poligamie & à toutes leurs passions pour n'en pas suivre les déreglemens.

Michapous est le Dieu * qu'ils respectent davantage. Ils font des festins à son honneur, dans lesquels on est obligé de manger toutes les viandes jusqu'aux os, & c'est ce qu'ils appellent festin à tout manger.

S'il est d'Ours il y a trois personnes dont les portions sont beaucoup plus fortes que celles des autres, il faut qu'ils mangent tout ce qu'on leur presente: s'ils ne peuvent en venir à bout, c'est un mauvais présage pour le Maître du festin qui doit s'attendre à quantité de traverses dans ses entreprises, ou qu'il y aura de la mortalité dans la Famille. Les Conviez ne se
fer.

* Le Dieu Michapous,

servent point de couteaux, & ne s'essuyent les mains d'aucun linge, s'ils mêlent quelqu'autre Divinité avec Michapous il faut qu'ils s'essuyent les mains avec de l'herbe, & les os des animaux qui ont composé le Festin sont attachez à un poteau qu'ils dédient & consacrent à la même Divinité, particulièrement ceux des Ours, des Chiens & des Castors. Quand ils ont pris les Castors dans des pieges ils ont grand soin de ne les point faire bouillir à gros bouillons, de crainte qu'il n'en tombent dans les cendres, car ils croiroient ne pouvoir plus prendre de Castors.

De plus ils élevent des poteaux qu'ils peignent de rouge, pour y attacher les victimes. On immole les Chiens au Soleil, Ce sont les holocaustes qu'ils croient pouvoir fléchir plus aisément les Dieux, lorsqu'ils veulent aller à la chasse, ils joignent à ces Sacrifices des peaux passées de Chevreuils ou d'Orignaux. S'ils vont en guerre ils attachent à un poteau des flèches peintes de rouge, avec un arc, & font un festin dans lequel ils font toutes sortes d'invocations, recommandant leurs entreprises & leurs familles à leurs Dieux. Lorsqu'ils font des Festins solempnels ils leur dressent des Autels. Ils chantent une nuit entiere des chansons à leur honneur, qu'ils com-

posent sur le champ, & il n'y a point d'animaux ni de creatures sur lesquels ils n'en ayent fait quelques-unes; ils mettent sur ces Autels des peaux d'Ours & de Louvres, dont les têtes se peignent avec une terre verte, dont ils se peignent aussi le visage. On doit pour lors tout mangier & avaler tout le bouillon; s'il en reste il faut qu'il soit consommé par le feu.

CHAPITRE II.

Le Calumer de Paix ou de Guerre, les mesures qu'ils prennent quand ils vont à la Guerre. & comment ils traitent leurs Prisonniers.

L'On peut dire que tous ces Peuples sont extrêmement superstitieux dans leur Religion, dans leurs manieres, & dans la Ceremonie du Calumer,

Ganonatoc, en langue Iroquoise *Pagan*, chez les autres Sauvages, & parmi les François le Calumer, du mot de Chalumeau, nom Normand, est quelque chose de si mystereux, qu'ils disent que c'est un present que le Soleil a envoieé aux hommes pour établir & confirmer la Paix parmi eux. Quiconque viole un Calumer doit perir,

& il s'attire en même tems l'indignation des Dieux qui ont laissé le pouvoir au Soleil d'éclairer la terre, & ne peuvent souffrir qu'un perfide fasse rien de contraire au Calumet qui est le gage de la Paix, Quoiqu'en effet le Calumet soit le symbole de la Paix parmi eux, il sert néanmoins pour la Guerre, Lorsqu'une Nation l'a porté, on laisse chez une autre, si elle est attaquée d'ailleurs, celle qui s'est unie par ce Calumet, doit prendre ses intérêts & venger ses morts; le Calumet demande donc beaucoup de ceremonies.

Les Sauvages du Sud & de l'Oüest s'en fervent particulièrement lorsqu'ils se trouvent dans un combat sanglant, si quelque mediateur presente le Calumet, ils font aussitôt suspension d'armes. Si les deux partis l'agrément, & qu'ils fument avec le Calumet, tout est calme, & l'on se retire de part & d'autre. Il leur est cependant permis de le refuser: en ce cas, on se remet au combat plus que jamais, sans avoir violé le droit du Calumet. C'est un lien si sacré parmi ces peuples, qu'ils ne peuvent se donner des preuves plus convaincantes de l'estime qu'ils ont les uns pour les autres qu'en se le presentant.

C'est une maniere de Pipe fort longue

¶ On explique ce que c'est que le Calumet.

de pierre srouges , enjolivée de têtes de Pic-bois , de Canards-branchus , qui se perchent sur les arbres , dont la tête est de plus belle écarlate qui se puisse voir , & d'autres beaux plumages. Ils suspendent au milieu du bâton des plumes d'ailes d'un oiseau qu'ils appellent *Xibou* , qui est un véritable Aigle , d'une grosseur différente de ceux que nous voyons en Europe. Les plumes de leurs ailes sont grises & blanches , & ils les peignent en rouge , dont ils font des éventails qu'ils suspendent au bâton du Calumet. Quand ils en voyent dont les plumages sont peints de rouge , c'est une marque qu'ils offrent du secours , lorsqu'ils sont blancs & gris , c'est la marque d'une Paix profonde , & d'un secours non seulement à ceux à qui ils présentent le Calumet ; mais à tous leurs Alliez. S'ils peignent un côté de ces plumes en rouge & que l'autre soit au naturel gris & blanc , ils déclarent par là qu'ils ne veulent avoir aucun ennemi du côté que regardé la couleur blanche & grise ; mais qu'ils veulent la guerre du côté qu'est tourné le rouge. Ils ne font aucunes entreprises considérables qu'ils n'ayent auparavant dansé le Calumet. Ils font même scrupule de se baigner au commencement de l'Été , ou de manger des fruits nouveaux , qu'après

l'ay
leb
nir
un
l'h
d'y
de
con
till
gra
La
bra
de
Pla
de
por
cel
fier
un
aut
don
te
se
tou
des
cast
T
ap
les

l'avoir fait. Cette danse est donc très célèbre, soit pour affermir la Paix ou se rétablir pour quelque grande guerre, soit pour une réjouissance publique, ou pour faire l'honneur à une Nation que l'on invite d'y assister. Ils l'ont aussi à la réception de quelques personnes considérables, comme s'ils vouloient lui donner le divertissement du Bal.

La Cérémonie se fait l'Hiver dans une grande cabane, & l'Été en rase campagne. La Place étant choisie on l'environne de branches d'arbres pour mettre tout le monde à l'ombre. On étend au milieu de la Place une grande natte de jonc, peinte de diverses couleurs, qui sert de tapis pour mettre avec honneur le Dieu de celui qui fait la danse, car chacun a le sien qu'ils appellent leur Manitou. C'est un serpent, un oiseau, une pierre, ou autre chose semblable qu'ils ont rêvé en dormant. On pose le Calumet à la droite de ce Manitou, en l'honneur de qui se fait toute la Fête, & l'on met à l'entour en manière de trophée, des massues, des arcs, des flèches, des carquois, des casse-têtes, ou haches d'armes.

Tout étant disposé & l'heure de la danse approchant pour chanter, les hommes & les femmes qui ont les plus belles voix

prennent la place la plus honorable ; tout le monde vient ensuite se placer en rond sous les branches ; mais chacun en arrivant doit saluer le Manitou, ce qu'il fait, en fumant & rejetant de la bouche sa fumée sur lui ; comme s'il lui offroit de l'encens.

Le principal Acteur va d'abord avec respect prendre le Calumet, & le soutenant des deux mains il le fait danser en cadence, s'accordant à l'air des chansons. Il lui fait faire des figures bien différentes. Tantôt il le fait voir à toute l'Assemblée, se tournant de côté & d'autre : tantôt il le presente au Soleil, comme si il le vouloit faire fumer ; & tantôt il le panche vers la terre. Quelquefois il lui étend les ailes comme pour voler, & quelquefois il l'ap proche de la bouche des Assistans pour fumer ; tout cela se fait en cadence, & c'est comme le premier Acte.

Le second consiste en un Combat qu'il fait au son d'une es pèce de tambours, qui tantôt succedant aux Chansons, & tantôt s'y mêlant, forme assez de plaisir.

Cet Acteur fait signe à quelque jeune Guerrier de venir prendre les armes qui sont sous la natte, & l'invite à se battre au son des tambours. Celui-ci armé d'un Arc, de Flèches, & d'une Hache-d'arme, commence un Duel contre l'autre, qui n'a

point
Ce
gre
cad
fene
par
celu
enn
seul
son
au
te d
bell
L
cour
car
où
rem
Ceh
fent
quel
pres
à un
jusq
devo
mer
Cere
fera
Vo
ont

point d'autre deffence que le Calumet. Ce spectacle ne laisse pas d'être assez agreable ; sur tout se faisant toujours en cadence ; car l'un attaque , l'autre se defend ; l'un porte des coups , l'autre les pare ; l'un poursuit , l'autre s'enfuit : Et celui-ci faisant volte face fait reculer son ennemi. Ce qui est de particulier est qu'un seul fait quelquefois si bien les deux personnages avec mesure , & à pas comptez , au son des voix & des tambours , que cette danse pourroit passer pour une assez belle entrée de Ballet en France.

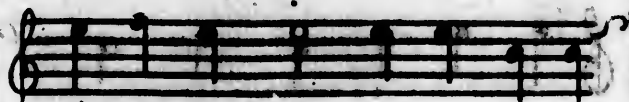
Le troisieme consiste en un grand Discours que fait celui qui tient le Calumet ; car le Combat fini il raconte les Batailles où il s'est trouvé , les Victoires qu'il a remportées , & les Prisonniers qu'il a faits. Celui qui préside à la Danse lui fait present d'une belle robe de Castors , ou de quelque autre chose ; & l'ayant reçu il va presenter le Calumet à un autre , celui-ci à un troisieme , & ainsi de tous les autres , jusqu'à ce que tous aient fait le même devoir : le President fait present du Calumet à la Nation que l'on a prié à cette Ceremonie , pour marque de la Paix qui sera entre les deux Nations.

Voici quelqu'une des Chançons qu'ils ont coûtume de chanter : ils leur donnent

un certain tour qu'on ne peut pas assez bien exprimer par la notte, & qui en fait néanmoins toute la grace. Toutes ces paroles nottez n'ont la pluspart aucune signification, comme qui diroit la, la, la. Ils en disent quelquefois selon leur caprice, qui n'ont aucune suite, comme *Kaonabannogué*, qui veut dire ce qui est blanc, & *Maintigomitadé*, signifie un gland.

Ces peuples qui aiment passionnément la guerre, n'ont point d'autres passions que de porter le fer & le feu quelque part. Lors qu'ils veulent l'a déclarer ils commencent d'abord par un festin. S'il ne se formoit qu'un petit parti, celui qui en est le Chef, jeûne jusqu'à ce qu'il ait rêvé à quelqu'une de ses Divinitez, dont il s' imagine tirer quelque avantage quand son cerveau creux a rencontré à peu près ce qu'il lui convient. Ce Chef fait un repas où il invite ses meilleurs amis, auxquels il fait part de son dessein & des mesures qu'il veut prendre. Les chansons du Calumet & les danses se suivent. Il déclare aux Anciens le jour de son départ & le Rendez-vous à ses meilleurs amis, à une demie-lieuë de là; ils partent ordinairement de nuit, s'imaginant que s'ils le faisoient de jour, leurs ennemis les découvriraient de loin, quoiqu'ils soient

assez bien
 a fait nean-
 ces paroles
 e significa-
 la. Ils en
 aprice, qui
 K nonaban-
 t blanc, &
 land.
 ionnement
 es passions
 a quelque
 déclarer ils
 stin. S'il ne
 elui qui en
 u'il ait rêvé
 z, dont il
 age quand
 à peu près
 fait un re-
 s, auxquels
 es mesures
 ns du Ca-
 Il déclare
 départ & le
 mis, à une
 ordinaire-
 que s'ils le
 mis les dé-
 ils soient



ni na ha ni ni na ha ni



ni ni ha ni na ni on



go ni na ha ni ni na.



ha ni ni na ha ni



ho ho ni na ha ni



ni na ha ni ni na ha ni



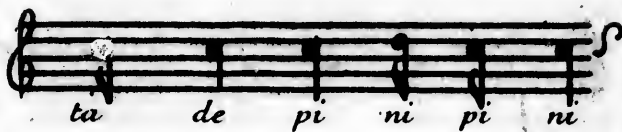
ka oua ban no gue at chit cha



co gue a gue a Oia



ban no gue min ti ga mi



ta de pi ni pi ni



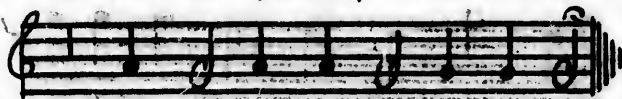
tie at chit cha le ma chi



mi man ba mi etan de



mi etan de pint pi ni he



at chit cha sar go be he he he

éloig
mais
neral
Ce n
& vic
mes &
pour
gner
l'on
riers
chev
mis.
re de
Te
deux
chan
jeun
diere
fon
d'hor
attac
Châ
& de
par l
d'au
buër
mi,
Le V
tres
quel
ccint

éloignez quelquefois à plus de cent lieues ; mais quand ils ont résolu une marche générale , les préparatifs se font avec éclat. Ce ne sont pour lors que festins , sacrifices & victimes immolées , les femmes mêmes & les filles se prostituent aux hommes pour les engager à la Guerre & à n'épargner dans le combat qui que ce soit , l'on fait quantité de presens aux Guerriers , auxquels on paye par avance les chevelures qu'ils doivent ravir aux ennemis. Les Sauvages enlèvent la chevelure des gens qu'ils prennent.

Tous ces préparatifs se font l'espace de deux à trois mois. Le Chef de Guerre chante toutes les nuits sans dormir , il jeune d'un jour à l'autre ; il fait sa chaudière à part , il fait un festin solennel avant son départ , où peuvent assister autant d'hommes qu'il y en a dans le Village. Il attache aux perches de sa Cabane plusieurs Chaudières , Celiars de porcelaine , Fusils & des marchandises. Il fait une harangue par laquelle il en destine au Village , & d'autres comme les prix qu'il doit distribuer aux premiers qui découvreroit l'ennemi , en tuèrent ou feront des prisonniers. Le Village lui fait reciproquement d'autres presens pour son voyage , comme quelques chaudières , des souliers , une ceinture & un tour de tête.



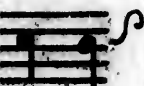
uia



mi



ni



ma chi



de



he



he he.

Les Sauvages enlèvent la chevelure de gens qu'ils prennent en arrachant la peau de dessus le crâne ; dont ils se font une espèce de trophée.

Les Sauvages qui ont l'usage des canots partent le jour ; le Chef les fait arrêter devant le Village, fait sa harangue aux Vieillards, leur déclare à peu près le temps de son retour, & se mettant en marche il chante sa chanson de mort, qui sont autant d'expressions remplies de fureur ; il déclare qu'il abandonne son corps au sort de la Guerre. Cette même chanson se renouvelle jusqu'à ce qu'il ait fait coup, ou qu'il ait relâché de son entreprise. Pendant ce temps il jeûne tous les jours, ne mangeant que le soir. Son visage est tout *maraché* de noir, & il mange seul. Ils emmènent ordinairement avec eux des concubines pour amuser la jeunesse, afin de bair de leurs esprits le ressouvenir qu'ils ont d'avoir quitté leur Patrie. Lorsqu'ils sont proche du pais ennemi, ou sur ses limites, ce Chef fait découvrir sa marche par des découvreurs, qui marchent devant ou sur les aîles, de manière que le corps de bataille ne puisse être surpris que du côté de l'arrière-garde. Ceux-ci ne font point de feu lorsque l'on rencontre l'ennemi ; il se fait des *Sallakoués*

qui se
l'effra
nent
enlev
leurs
champ
cher l
ils les
dans l
pieds
signes
ches.
ces ba
à des
le col
font p
chent
le jou
Guerr
ges de
les ent
ont tu
abord
les pr
en ma
rivage
vance
de Gu
de me
un rec

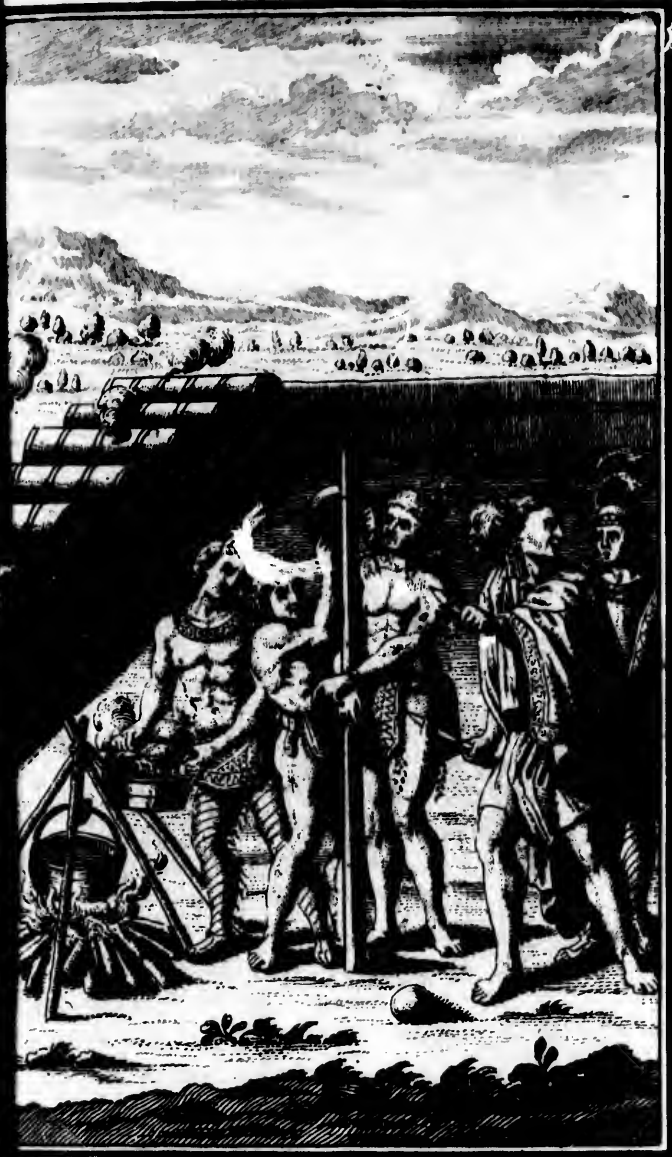
chevelure
arrachant la
ils se font

des canots
fait arrêter
arangue aux
eu près le
mettant en
mort, qui
phies de fu-
ne son corps
même chan-
qu'il ait fait
on entrepri-
ne tous les
oir. Son vi-
& il mange
ement avec
er la jeunef-
ts le ressou-
leur Patrie.
ennemi, ou
écouvrir sa
qui mar-
de manie-
puisse être
ere - garde.
orsque l'on
Sassakoués

qui sont des cris & des hurlemens pour
l'effrayer. Le Combat fini ils s'en retour-
nent avec précipitation ; s'ils tuent ils
enlèvent les chevelures ; s'ils perdent de
leurs gens , & qu'ils soient maîtres du
champ de bataille , ils les brûlent pour ca-
cher leur perte. S'ils font des prisonniers ,
ils les lient dans les canots & leur mettent
dans la main une baguette de sept à huit
pieds de long , toute couverte de peaux de
signes, ornée de bouquets de plumes blan-
ches. Quand ils sont à terre ils plantent
ces baguettes auprès des Captifs qu'on lie
à des piquets par les pieds, les mains,
le col , & le milieu du corps. Lorsqu'ils
sont prêts d'arriver au Village , ils déta-
chent un canot la nuit pour faire sçavoir
le jour de leur arrivée & le succès de la
Guerre. Etant à la vûe ils font des déchar-
ges de Fusils , & du plus loin que l'on peut
les entendre , ils font autant de cris qu'ils
ont tué ou pris d'ennemis. Si les Canots
abordent le Village , ils font tenir debout
les prisonniers qui tiennent leur baguette
en main. Les Vieillards se trouvent au
rivage pour recevoir les Guerriers, qui a-
vancent avec poid & mesure. Le Chef
de Guerre fait une harangue devant que
de mettre pied à terre, par laquelle il fait
un recit de tous les événemens de la cam-

pagne, ces Vieillards l'en congratulent ; enfin lorsque tous ces Canots abordent terre, quelques Députez se mettent à l'eau pour faire débarquer les prisonniers que ceux du Village reçoivent en haye, avec une saluë de coups de bâtons. Les Guerriers débarquent après tout nuds & abandonnent au pillage les canots & toutes leurs dépoüilles. On fait chanter les prisonniers dans une place où ils attendent leur destinée. Aussi-tôt que le Conseil les a distribuez aux familles, ceux qui en deviennent les maîtres, ont droit de vie ou de mort sur eux. Si le caprice veut qu'ils soient condamnez à mourir on les attache à un poteau ou on allume un grand feu, dans lequel on fait ranger des instrumens de fer qu'ils passent sur le corps depuis les pieds jusqu'à la tête, comme si ils vouloient appliquer quelque peinture sur un tableau. Si le prisonnier que l'on brûle est un homme courageux, il chante au milieu des tourmens, il se moque souvent de ceux qui sont ses boureaux, leur reprochant qu'ils n'entendent rien à brûler un homme. Mais dès lors que quelqu'un verse des larmes ou témoigne quelque sentiment de douleur, ls font des cris & des huées en dérision, lui reprochant qu'il n'est pas homme, & lui disent qu'un Guer-

ingratus ;
s abordent
mettent à
prisonniers
en haye ,
âtons. Les
out nuds &
nors & tou-
chanter les
ls attendent
Conseil les
k qui en de-
it de vie ou
veut qu'ils
les attache
grand feu,
instrumens
os depuis les
si ils vou-
cture sur un
e l'on brûle
l chante au
que souvent
x , leur re-
ien à brûler
e quelqu'un
quelque sen-
s cris & des
ochant qu'il
qu'un Guer-
rier





rien
le p
bie
lais
que
brû
déli
de p
Solo
le li
qu'o
ques
des p
à dro
tout
tous
ame
cach
curio
après
ils f
Les G
amis
de la
lure d
porce
qui a d
au mil
Les
canors

rier ne doit jamais gémir, les pleurs étant le propre des femmes. Après qu'on l'a bien grillé on lui enleve la chevelure qu'on laisse pendre par derriere, & on lui applique sur la tête une écuelle pleine de sable brûlant pour lui étancher le sang. On le délie du poteau, & on le conduit à coups de pierre le plus que l'on peut du côté du Soleil couchant, qu'ils regardent comme le lieu que doivent habiter les ames lors qu'on est mort, c'est à qui coupera quelques morceaux de sa chair pour en faire des grillades, tout le monde court la nuit à droite & à gauche avec des bâtons, dans toutes les cabanes du Village, frappant tous les coins & recoins pour chasser son ame qui pourroit à ce qu'ils croient s'être cachée pour en tirer vengeance. Cette execution faite ils celebrent quelques jours après une Fête solemnelle, dans laquelle ils font de grands festins & des danses. Les Guerriers distribuënt pour lors à leurs amis les chevelures qu'ils ont apportées de la Guerre, ils attachent à cette chevelure en façon de corcelets un colier de porcelaine qui représente le corps de celui qui a été tué, & on les porte en cadence au milieu de l'Assemblée.

Les Sauvages qui n'ont pas l'usage des canots, observent les mêmes Coûtumes.

à la reserve du départ de Guerre qu'ils pratiquent la nuit, de crainte que leurs ennemis ne les apperçoivent, s'imaginant qu'ils leur sont comme invisibles dans leur approche.

Les Guerriers sont récompensez selon leur merite; le Chef de guerre leur distribue des presens, principalement à ceux qui ont tué ou fait des prisonniers. Quand tout est fini ils mettent dans la place ou sur le bord du rivage d'autres prix, pour ceux qui ont encor, à ce qu'ils disent, les mains ensanglantées. Tout le Village assiste à cette dernière Ceremonie. Ceux qui ont tué semblent venir à la dérobee pour les enlever; ce qu'ils ne peuvent faire cependant sans être vus. Quand ils ont touché ce prix, ils s'ensuyent le plus vste qu'ils peuvent. Ce sont pour lors de grandes acclamations. Ils sont obligez de retourner trois fois. On ne leur fait rien quand ils viennent; mais lorsqu'ils retournent c'est à qui leur jettera de petites pierres qui ne laisse pas de leur faire mal, parce qu'ils sont nuds, & lorsqu'ils ont touché le prix pour la troisième fois, leurs Sœurs ou quelques Parentes l'enlèvent & le portent à la Cabane.

Le prisonnier étant assez heureux d'avoir la vie adoptée, en même-tems on

Le co
où il
les f
la m
& qu
le co
vent
toute
e. Il
qui il
fois c
Chef
trouve
il est
marier
es pa

L A
Ltre
elle lon
riage,
Les
sont qu
amis;
fille, c

erre qu'ils
que leurs
l'imaginant
sibles dans

ensez selon
leur distri-
ment à ceux
ers. Quand
place ou sur
, pour ceux
disent, les
Village as-
onie. Ceux
la dérobée
peuvent fai-
quand ils ont
t le plus vîte
our lors de
t obligez de
leur fait rien
qu'ils retour-
ta de petites
ur faire mal,
orsqu'ils ont
sième fois,
entes l'enle-
ane.
heureux d'a-
ême-tems on

Je conduit pour cet effet au bord de l'eau,
où il est lavé & bien essuyé, pendant que
les femmes & les filles pleurent d'un côté
la mort de celui dont il remplit la place,
& que de l'autre les hommes chantent. Ils
le couvre des plus beaux habits qu'ils peu-
vent trouver, comme une robe de castors
toute neuve, ou d'une de couleur d'écarla-
ne. Il devient donc parent de la famille à
qui il a été donné, & il arrive quelque-
fois que si celui qui a été tué, en étoit
Chef, il le devient aussi, lors qu'on lui
trouve assez de valeur. S'il en étoit fils,
il est tenu pour fils, & on cherche à le
marier, afin de l'engager de rester avec
ses parens, & de ne pas deserter.

CHAPITRE III.

Mariage des Sauvages.

La maniere dont un Amant fait paroître à sa Maîtresse l'estime qu'il a pour elle lors qu'il la regarde en vûe du Mariage, est extrêmement bizarre.

Les petits entretiens familiers ne se font que la nuit, en présence de quelques amis; l'Amant entre dans la cabane de la fille, qui n'est fermé ordinairement que

d'une peau volante, il va d'abord aux charbons du foyer, qu'il trouve avec de la cendre ; il allume une buchette de bois, & s'approchant de sa Maîtresse il lui tire le nez par trois fois pour l'éveiller, ce qui est une formilité essentielle : tout se passe avec bien-seance, sans que la Fille lui disent aucunes paroles, Ces sortes de témoignage d'amitié durent près de deux mois, avec beaucoup de circonspection de part & d'autre. Lors qu'il est assuré de sa Maîtresse il en parle à son Pere, où à son plus proche Parent, qui va trouver la nuit celui de la Fille ; il l'éveille, allume sa pipe qu'il lui presente ; & en fait la demande pour son Fils. Ce Pere lui fait réponse qu'il le communiquera à sa famille.

Le Pere du jeune homme ayant scû ses derniers sentimens dans une seconde entrevûe, fait assembler tous les Parens, & leur déclare qu'il marie son Fils ; pour lors ils apportent dans sa cabane le plus de marchandises qu'ils peuvent pour sa dotte. La Mere du Garçon en porte une partie à celle de la Fille ; & c'est en ce moment que sa Mere lui dit qu'elle l'a marie à un tel ; il faut que cette Fille y consente sans replique, il est même de son honneur de le faire. Et par un abus étrange les Peres, les Meres, & les Freres aînez, peu-

rd aux char-
avec de la
te de bois,
e il lui tire
veiller, ce
le : tout se
que la Fille
es sortes de
rés de deux
conspexion
est assuré de
Pere, où à
a trouver la
le, allume
n fait la de-
lui fait ré-
sa famille.
yant scû ses
econde en-
Parens, &
; pour lors
le plus de
our sa dot-
te une par-
en ce mo-
le l'a marie
y consente
on honneur
nge les Pe-
âinez, peu-









ven
dis
ren
ron
pre
don
Cha
Ma
con
de l
hab
l'on
de l
elle
elle
sa b
men
don
dier
prop
lui d
juste
la M
d'In
à so
Ce n
rout
donn
pour
part

vent prostituër leurs Filles : car son corps, disent ils, n'est pas à elle mais à ses Parens, pour en disposer comme ils le jugeront à propos. Cette Femme qui a reçu ces presens les distribuë à toute la Famille, lui donnant avis de cette nouvelle Alliance. Chacun contribuë aptës à la dotte de la Mariée. Les Sœurs du jeune homme, accompagnées de la Mere, apportent au bout de huit jours les restes des presens. On habille la Mariée le plus proprement que l'on peut, on lui graisse ses cheveux avec de l'huile d'Ours, & l'on apporte devant elle une partie de toutes ces marchandises, elle en prend autant qu'elle peut, & suit sa belle mere qui lui ôte tous ces ajustemens qu'elle donne à ses Filles, qui lui donnent en échange les leurs & une chaudiere. Elle retourne chez son Pere, ses propres Sœurs la deshabillent aussi, qui lui donnent leurs propres habits. & l'ajustent comme elles le jugent à propos : la Mere lui donne une charge de bled d'Inde (bled de Turquie) qu'elle apporte à son Mari, qui lui ôte encore ses habits. Ce ne sont qu'allées & venues pendant toute la journée. Enfin la belle Mere lui donne pour tout bien une méchante peau pour habits, sans autres ornemens. L'on partage ensuite dans les deux Familles

tous les presens de la dotte.

Il seroit assez difficile de croire jusques à quel excès peut aller la continence d'un Sauvage, qui est quelquefois six mois sans connoître sa nouvelle Epouse, le pouvant selon les Loix quatre jours après le Mariage. Il se persuade que cette moderation est le témoignage le plus authentique de l'estime qu'il puisse avoir pour elle, puisque il n'envisage que la seule satisfaction de s'allier dans une Famille. La Mariée retourne sans rien dire au bout de l'an chez sa Mere, qui devient maîtresse de la Chasse, de la Pêche, & de tout ce que peut avoir son Gendre. Celui-ci qui ne la trouve plus chez lui juge bien où elle est, il l'ava trouver quand il croit à peu près que tout le monde dort, mais le beau Pere & la belle Mere qui se doutent bien qu'il ne manquera pas de venir, sont au guet pendant que leur Fille repose proche le feu. Le Marié n'est pas si-tôt entré qu'il connoît que ce feu lui est destiné; il s'assiet auprès de sa Femme. Le beau Pere qui se leve avec indifferance, remplit sa pippe & la lui donne à fumer. La belle Mere d'un autre côté apporte un plat de viande à ses pieds, qu'il mange sans rien dire, se tenant assis comme un Singe. Il demeure pendant deux ans auprès de son beau Pe-

re, & sa Pêche, la Chasse, & tout le commerce qu'il peut faire appartient à la belle mere.

Les nouveaux Mariez se parlent peu le jour, ou s'ils le font ce n'est qu'en grondant; ils disent que la pudeur demande cette bien-seance. Lors que le Gendre a passé deux ans chez le Pere il tient son ménage à part, à moins qu'il n'ait envie d'obtenir encore sa belle Sœur pour seconde Femme. Le mari ne doit & n'ose prendre d'autre Femme que de la part des Parens du beau Pere, qui lui peut donner encor deux autres de ses Filles: s'il n'en à pas la belle Mere adopte quelque Fille qu'elle a acheptée bien cher, ou lui donne ces Nièces. Le seul interêt qui domine parmi les Sauvages les entretient dans cette coûtume, parce que tout ce qui est au Gendre revient à la belle Mere; & s'il prenoit une seconde Femme dans une autre Famille elle auroit le même droit, de sorte qu'il est de l'avantage des premiers de ménager toujours ses bonnes graces. La premiere Femme à des prerogatives que l'autre n'a pas, & il ne faut pas s'étonner si la jalousie regne entre ces deux Femmes, quoi qu'elles soient souvent Sœurs ellés en viennent quelquefois aux mains & aux coûtoux: les Familles s'en

mèlent & il y a souvent du sang répandu, pendant que le Mari juge des coups d'un grand sang froid: cela lui fait même plaisir, parce qu'il dit que c'est une marque que les Femmes l'aiment.

Les Sauvages ont beaucoup d'attachement pour leurs Enfans, principalement pour les Filles, qu'ils regardent comme l'appui & le soutien des Familles.

Lors qu'une Femme est attaquée d'une maladie ordinaire à son sexe, l'on éteint tous les feux de la cabane, on nettoye le foyer, l'on en jette toutes les cendres & l'on en allume de nouveaux avec une pierre à fusil, elle est obligée de demeurer dans une cabane séparée, n'osant entrer dans la première pendant huit jours. La première fois que cette incommodité arrive à une Fille elle est trente jours sans voir personne que quelques femmes qui ont soin d'elle: Lors qu'une femme se trouve enceinte elle n'a plus de commerce avec son mari, jusqu'à ce que l'Enfant ait deux ans: Lors qu'elle est prête d'accoucher on lui construit une méchante cabane qui ne l'a met guère à l'abri du mauvais temps; elle y demeure trente jours, si c'est d'un premier Enfant elle reste quarante. Cependant lors qu'elle est en danger de mort elle revient dans sa cabane:

ma
ven
que

Occ

L
bor
obj
de
s'an
Lor
ava
gne
liste
L'o
Cha
Sau
den
par
Che
sieu
ban
& c
licre

mais après qu'elle est rétablie, où si elle venoit à mourir, on abat cette cabane que l'on transporte dans un autre endroit.

CHAPITRE IV.

Occupations des petits Sauvages. La chasse de l'Ours.

LEs Sauvages élèvent insensiblement leurs Enfans à de petits exercices laborieux ; la Chasse est d'abord l'unique objet de leurs occupations. Ils se servent de flèches jusqu'à l'âge de quinze ans, & s'amuseut aux Oiseaux & aux Ecureuils. Lors qu'ils sont dans un âge un peu plus avancé on leur fait faire des Voyages éloignez pour les rendre capables de faire subsister un jour leurs familles par la Chasse. L'oisiveté ne règne point parmi eux : la Chasse la plus considerable qu'ayent les Sauvages est celle de l'Ours, qu'ils regardent comme une Divinité. Ils font des partis de trente hommes pour y aller ; le Chef qui les commandent les prie par plusieurs nuits de venir chanter dans sa cabane la chanson de l'Ours : chaque animal & chaque Divinité à sa chanson particulière. Le Chef se *matache* le visage &

jeûne plusieurs jours, afin de pouvoir des-
viner où il y a beaucoup d'animaux, &
les lieux de leur retraite. Ces animaux ont
cela de particulier qu'ils se fourrent dessous
le creux d'un arbre dès que les néges com-
mencent, & ils n'en sortent point qu'au
bout de cinq à six mois sans manger, quoi
qu'ils soient dans ce temps beaucoup plus
gros que dans aucune autre saison. Pen-
dant tout ce temps ils suçent-seulement
leurs pattes pour toute nourriture. Cette
Chasse ne se fait que l'Hiver, & les Chas-
seurs chantent & dansent toute la nuit du
départ. Lors qu'ils se sont rendus à l'en-
droit où ils ont résolu d'aller, ils dressent
une cabane qui leur sert à chanter jusqu'à
une heure à peu près devant le jour. Quand
il paroît le Chef fait une tournée d'envi-
ron deux lieues, les Chasseurs sont obli-
gez de ne point passer ces bornes; ils bat-
tent cette étendue de pais toujours à jeun,
jusques au soir. Lors qu'ils ont tué des
Ours il les apportent dans la cabane, ils
allument des pipes & en chantant ils leur
coulent par maniere de Sacrifice la fumée
dans la gueule & dans les narines, pour flé-
chir leur fureur, & ils les prient de n'avoir
point de ressentiment contr'eux n'y de ce
qu'ils ont envie d'en tuër encor d'autres.
Ils leur coupent la langue, & attachant les

filet qu'ils brûlent avec circonspection, car si le feu le fait tortiller c'est un présage qu'ils en tuèrent, s'il est consommé sans aucun mouvement c'est, disent-ils, un mauvais augure.

CHAPITRE V.

Veneration particuliere des Sauvages pour les Jongleurs, qui sont leurs Medecins. Ceremonie de leur Sepulture.

Les Sauvages ont une connoissance naturelle de quantité de Simples, dont les effets sont merueilleux pour la cure des playes, & beaucoup plus prompts à les guerir que nos remedes : mais ils sont si superstitieux & ils ont tant de confiance en leurs Medecins, qu'ils croiroient n'être pas bien gueris sans leurs secours. Ces Medecins sont la plupart de grands fourbes, imposteurs & charlatans, qui ont souvent des liaisons avec le diable, & le plus grand honneur qu'ils puissent s'attribuer est de se dire *Meteoué*, qui veut dire Magicien.

Quand un Sauvage est blessé, ou qu'il a quelque ulcere,* l'on envoie querir le

* Les Medecins, autrement Jongleurs.

Medecin qui trouve un Festin tout préparé à son arrivée. Les Vieillards ne manquent pas de venir à cette cure. Le Medecin apporte un paquet où sont ses médicamens, il tient une gourde à la main emmanchée d'un bâton qui passe au travers ; il entonne d'une voye horrible des chansons sur ses remedes, faisant aller en cadence cette gourde, dans laquelle il y a de petites pierres. Les assistans le secondent, & ceux qui se piquent d'être aussi Medecins, s'y fourrent avec des gourdes. Cette premiere faillie ne laisse pas de bien étourdir le pauvre malade qui est étalé tout nud, pendant que le Medecin agite son corps par les plus furieuses contorsions qu'il puisse inventer. Après avoir bien chanté il ouvre son paquet de drogues, il invoque le Dieu du Ciel & de la terre, tous les esprits qui sont dans l'air & les enfers, & quelques peaux d'animaux extraordinaires qui sont dans ce sac, qui dit être maître de ses drogues, auxquels on doit avoir confiance pour obtenir la guerison du malade. Il redouble ses chansons avec ces mouvemens du corps, élevant la voix comme s'il croyoit que ces Dieux fussent sourds, & pendant que les assistans chantent il tourne autour du malade avec sa gourde en dansant. Il

saute

saute ensuite au milieu de la Cabane. Tous les assistans se levent & dansent avec lui, les vieilles femmes se mettent de la partie. Ce ne sont pour lors que des huées & des batemens de pieds à faire trembler toute la Cabane, & quand ils ont chanté quelques airs sur la playe ou sur la partie malade, il applique son remede. On apporte aussi-tôt avec empressement une chaudiere pour mettre des presens au Medecin qui les distribuë avec une gravité admirable, faisant l'honnête & le genereux, affectant même de ne rien garder pour lui; mais qui sçait bien se dédommager en temps & lieu. Les Sauvages ont de très-bons remedes pour les maladies ordinaires du corps, sur tout pour les fièvres; mais il est dangereux d'en prendre une dose trop forte. Les maladies les plus dangereuses sont la petite verole, qui est une peste parmi eux. Si-tôt qu'ils en sont attequez ils se jettent dans l'eau la plus fraiche qu'ils peuvent trouver, dont ils ne rechapent pas. Le mal de Naples leur est fort ordinaire. La maladie la plus commune est la paralisie & la phtisie. Et c'est pour lors que les Medecins trouvent une bonne Moisson à faire. Ceux qui deviennent éthiques ont recours à certains Medecins que l'on appelle Jongleurs. Ceux-

ci paroissent avoir effectivement quelques pactes avec le diable. Ils se mêlent de prédire les choses à venir. Lors qu'ils veulent savoir l'évenement de quelque chose, ils se renferment dans une Cabane faite de perches, extrêmement enfoncée dans la terre, entourée de quelques peaux, avec une ouverture en haut, assez large pour passer un homme. Le Jongleur qui se renferme tout seul, chante, pleure, s'agit, se tourmente, fait des invocations à peu près comme la Sibyle dont parle Virgile, qui poussée de l'esprit d'Apollon rendoit ses Oracles avec cepte même fureur.

At Phœbi nundum patiens, immanis in antro,

*Bacchatur vates, magnum si pectore possit
Excussisse Deum. Tanto magis ille fatigat
O; ravidum fera corda domans, fingitque
premiendo*

Ces quatre Vers expriment bien le personnage de ces Medecins dans leur Jonglerie.

La profession de Jongleurs est fort lucrative parmi les Sauvages. Je me les représente comme ces Sacrificateurs dont parlent le même Poëte, qui faisoient bonne chere aux dépens de ceux qui offroient des Victimes.

*Hic laticis, qualem pateris libamus &
auro,*

*Inflavis quàm pinguis obur Tyrhennus ad
aras*

Lancibus & pandis fumantia reddimus extra.

Le malade éthique qui se persuade que sa maladie n'est que l'effet d'un sort que l'on a jetté sur lui, envoie querir le Jongleur. Les Illinois & les Nations du Sud se vantent de faire mourir un homme en faisant sa figure qu'ils peignent à leur mode, & que lui décochant une petite flèche dans son portrait, vis-à-vis du cœur, ils le blessent, sur un à deux cens lieues; d'autres mettent un petit caillou gros comme un œuf de pigeon, & disent que par des invocations qu'ils font aux demons, elle se forme en même temps dans le corps de celui contre qui ils ont une querelle. Ils se servent de Jongleurs dans cette occasion par leur Art magique, arrachant ces sortileges de leurs corps.

Mais quoiqu'ils soient souvent convaincus de leurs tromperies, la plupart croiroient ne pas mourir dans les formes, s'ils ne les consultaient & ne suivoient leurs avis.

Comme dans chaque Art il y a des personnes qui excellent par la grande réputation qu'ils s'acquierent, je puis dire aussi qu'il y en a parmi les Medecins des Sauvages qui passent pour gens d'un meilleur

leur esprit & d'un plus grand savoir. Lors qu'il s'en trouve quelqu'un, il emmene avec lui une bande de Jongleurs dans la Cabane du malade, prétendu enforcé, que l'on étend par terre sur une peau d'animal, le maître Medecin touche avec le bout du doigt toutes les parties de son corps, & quand celui-ci croit qu'il touche la partie affligée, il se plaint. Le Medecin dit aussi-tôt que c'est là où a été jetté le sort. Un de ses disciples lui applique en même-temps sur cet endroit une peau de Chevreuil pliée en plus ar plus. Comme ce Medecin s'est préparé d'ailleurs en avalant quelques morceaux de couleuvre & d'autre chose, il se leve avec sa gourde qu'il fait raisonner, & se ruë avec furie comme un Possédé sur le malade, & par des efforts qu'i. fait à peu près comme un Chien hargneux, il suce cette peau, écumant & se frapant le dos sans épargner celui du malade, dont il presse les côtes, la tête & toutes les parties du corps. Après qu'il a bien grondé & bien écumé, il vomit quelques gouttes de sang avec le morceau de couleuvre. Cette operation finie le premier de ses disciples se ruë à son tour sur ce malade, imitant son maître dans toutes ses postures, tous ses camarades en font autant, qui tirent, à ce qu'ils disent,

voir. Lors
emmene
rs dans la
nforcelé,
e peau d'a-
he avec le
es de son
u'il touche
e Medecin
ré jetté le
pplique en
ne peau de
plis. Com-
ailleurs en
e couleuvre
c sa gourde
é avec furie
ade, & par
comme un
peau, écu-
épargner ce-
les côtes, la
corps. Après
rumé, il vo-
avec le mor-
ération finie
rué à son tour
maître dans
camarades en
qu'ils disent,

le sort. Ils font le lendemain la même cure, & la continuë jusqu'à ce que le malade soit à l'agonie, & lorsqu'il vient à ce dernier periode, qui est accompagné de convulsions, ce digne Medecin l'abandonne à sa destinée.

Il faudroit être de fer pour résister à toutes ces fatigues. Leur imagination qui est déjà blessée de l'horreur de la mort, qu'ils croient inévitable, s'ils ne sont soulagez par ces Jongleurs, toutes ces chansons qui les étourdissent, la violente agitation de toutes les parties de leurs corps, qui n'a pour matelas qu'une méchante peau bien mince, qui ne peut les garantir de l'humidité de la terre, qui leur sert de lit, sont autant d'obstacles à dissiper le malefice, où le sort prétendu dont ils se croient attaquez. Si le hasard ou la bonté du temperament procure la guerison du mal, le Jongleur s'applaudit & est regardé de tout le monde comme un habile homme.

Il y a plusieurs sortes de Jongleurs, les uns sont pour guerir, ou pour mieux dire qui augmentent les maladies, & d'autres pour enforceler. Les uns sont Devins, d'autres s'apliquent à donner des drogues & des compositions qui sont, à ce qu'ils disent, des miracles pour la chasse & pour

la guerre, & qui rendent invisibles ceux qui les portent sur soi ; mais ce n'est qu'erreurs & fourberies.

Les plus fameux Jongleurs sont les plus contrefaits, soit qu'ils soient bossus ou boiteux ; mais les plus acrédités sont les Kermaphidites, du moins ceux qui veulent qu'on les croye tels. Ils sont les Sacrificateurs qui commandent aux démons, & les plus redoutés par leur malignité auxquels on ose refuser ce qu'ils demandent. J'aurois peur de paroître suspect par tout ce que j'avance. Ce sont des choses très averées, car qui diroit qu'ils ordonnent quelquefois de faire passer le malade au travers des flâmes de tous les feux du Village, de faire des danses où des femmes & des filles doivent leur être prostituées ; que le malade soit plongé tout nud dans l'eau ou dans la nége au milieu de l'Hiver.

Depuis que nos Missionnaires vont chez eux ils ne pratiquent plus ses coûtûmes ; & lors qu'ils veulent le faire, c'est toujours en secret. Il n'y a que les Hurons qui ne se servent point de cette maniere de guerir les maladies. Ils celebrieroient auparavant que l'Evangile leur ait été prêché, une Fête solemnelle qui duroit trois jours, pendant lesquels leurs cabanes é-

toient ouvertes à toute sorte de libertinage. Cette coutume étoit, disoient-ils, pour obtenir de l'Esprit leurs necessitez. Ils se servent toujours de Calumet, qu'ils présentent au Soleil comme le Dieu de la lumiere, qui leur facilite le moyen de trouver les Simples. Lors qu'ils ont composé une Medecine, ils l'a mettent sur une peau, font un Festin solennel, dansent toute la nuit autour de la Medecine, qu'ils remettent après dans le sac de la Jonglerie qui est leur Apoticaiererie.

Rien n'est plus touchant que de voir un Sauvage à l'extrémité. Les Parentes se trouvant à ce triste spectacle toutes fondantes en larmes, des vieillards & des vieilles y accourent en foule, qui, quoique d'un grand sang froid auparavant, s'attendrissent tout à coup & pleurent avec autant de force que s'ils y prenoient la plus grande part du monde; mais ce n'est qu'en vûë d'avoir à manger, ou d'obtenir quelques coûteaux, nippes, funeraillles, ou autres presens. Si un jeune homme qui soit aimé ou considéré vient à mourir, le Pere & les plus proches Patens chantent avec des Gourdes à la main des chansons lugubres. Les femmes joignent des paroles à leurs pleurs.

Quand ce malade est mort, on le met

sur son seant, on oint ses cheveux & tout son corps d'huile d'animaux; on lui applique du vermillon sur le visage; on lui met toutes sortes de beaux plumages de la tassade de la Porcelaine, & on le pare des plus beaux habits que l'on peut trouver, pendant que les Parens & ces vieilles continuent toujours à pleurer. Cette Cere- monie finie les Alliez apportent plusieurs presens. Les uns sont pour essuyer les lar- mes, & les autres pour servir des matelas au défunt; on en destine certains pour couvrir la fosse, de peur, disent-ils, que la playe ne l'incommode, on y étend fort proprement des peaux d'Ours & de Chevreuils qui lui servent de lit, & on lui met ses ajustemens avec un sac de fa- rine de bled d'Inde, de la viande, sa cui- liere, & generalement tout ce qu'il faut à un homme qui veut faire un long Vo- yage avec tous les presens qui lui ont été faits à sa mort, & s'il a été Guerrier on lui donne ses armes pour s'en servir au pais des morts. L'on couvre ensuite ce Cadavre d'écorce d'arbres, sur lesquelles on jette de la terre & quantité de pierres, & on l'entoure de pieux pour empêcher que les animaux ne le déterrent. Ces sor- tes de funerailles ne se font que dans leur Village. Lorsqu'ils meurent en campagne

on
tr
su

fe
ass
dé
les
ren
se
de
cou
&
Si
&

Sen
d

C
se r
un
de
où
trav
pide

on les met dans un Cercueil d'écorce, entre les branches des arbres où on les élève sur quatre pilliers.

On observe ces mêmes funeraillies aux femmes & aux filles. Tous ceux qui ont assisté aux obseques profitent de toute la dépoüille du défunt, & s'il n'avoit rien, les Parens y suppléent. Ainsi ils ne pleurent pas en vain. Le deüil consiste à ne se point couper ni graisser les cheveux & de se tenir négligé sans aucune parure, couverts de méchantes hardes. Le Pere & la Mere portent le deüil de leur Fils. Si le Pere meurt les Garçons le portent, & les Filles de leur Mere.

CHAPITRE VI.

Sentimens des Sauvages sur l'Immortalité de l'Ame, & son séjour après sa mort.

CES Peuples qui reconnoissent l'immortalité de l'ame croient qu'elle se trouve après la séparation du corps dans un grand chemin, qui n'est rempli que de celles qui doivent se rendre à un lieu où elles restent pour toujours, qu'elles traversent une riviere extrêmement rapide, qui a pour Pont des Perches biens

chancelantes sur lesquelles il faut passer ; qu'elles courent de grands risques dans ce trajet, & que si elles venoient à tomber dans l'eau, elles ne pourroient jamais s'en retirer.

Voici la suite de leurs raisonnemens. Quand elles ont traversé cette riviere, elles en suivent les bords fort long temps, faisant provision d'Eturgeons, qu'elles font secher jusqu'à ce qu'elles soient arrivées dans une grande prairie. A force de marcher elles découvrent de grands rochers escarpez, au travers desquels il y a un chemin fort étroit, qui va plus loin, lequel a pour barriere deux gros pilons qui se levent & s'abaissent alternativement. Ces pilons sont pour étaiser les vivans qui voudroient franchir ce passage ; mais dès lors que ce ne sont que les ames des défunts, elles passent sans obstacles ; elles se trouvent ensuite dans une belle prairie extrêmement vaste, remplie d'Ours, & de toute sorte d'animaux, & d'excellens fruits qui sont uniquement destinez pour les morts. Ce chemin est encore bien long à faire. Les ames entendent à la suite du temps les tambours & les Gourdes des morts, qui dansent & se réjouissent. Enfin elles arrivent dans ce délicieux séjour qui est le terme de leur Voyage, & se

fou
dan
nu
les
de
pre
d'e
I
ven
leur
mer
lors
Mo
cett
cap
leur
serv
cho
du d
fon
com
La
tout
tous
mer
Alli
cloi
qu'i
core
par

fourant parmi la presse elles se mettent à danser. Pour lors elles sont les bien venues. C'est à qui leur fera civilité & qui les réglera. On leur donne toutes sortes de belles parures, avec d'autant plus d'empressement que l'on en avoit mis auprès d'elles dans leur tombeau.

La memoire des Morts est en grande veneration chez ces Peuples, ils font à leurs manes des festins, où ils consomment tout ce qu'ils ont; particulièrement lors qu'ils celebrent la Fête generale des Morts. Ils n'ont point de jour limité pour cette Solemnité. Ils prennent celui que le caprice de leur Chef & de leurs Jongleurs leur prescrit, & ils ne manquent pas d'observer l'anniversaire de chaque Mort. Ils choisissent pour cet effet le meilleur ami du défunt qu'ils font danser, auxquels ils font de grands presens, le regardant comme le défunt.

La Ceremonie de la Fête des Morts est tout-à-fait considerable. Ils en détérrent tous les cadavres, en ramassent les ossemens; ils y invitent non seulement leurs Alliez; mais encore ceux qui sont les plus éloignez, auxquels ils donnent tout ce qu'ils ont de meilleur; ils celebrent encore d'autres Fêtes, souvent pour obtenir de leurs Divinitez la vie ou la santé.

pour leurs Familles, & la victoire sur leurs ennemis.

CHAPITRE VII.

Détail & le Caractere particulier de tous les Peuples allies de la Nouvelle France.

Quoique l'Amerique Septentrionale soit d'une grande étendue, elle ne seroit pas suffisante pour nourrir tous les Peuples qui l'habitent, si chaque Nation produisoit autant d'hommes qu'il y en a dans chaque Province de l'Europe; mais que ce soit un effet de la Providence ou de leur trop grand libertinage, ils ne multiplient pas tant que l'on croiroit bien. Cela n'empêche pas néanmoins qu'il n'y ait un grand nombre de Nations, dont quelques-unes sont assez nombreuses.

Les Peuples avec qui nous avons le plus de commerce sont les Nepiciriniens, à Mikouest, Nation de la Loutre, Outaouïaks, Hurons, Cynagos, Kiskakons, Nansoïa, Kœtous, Sauteurs, & Mississakis. Ceux-ci occupent le bord & les environs du lac Huron.

Ceux qui occupent le Nord sont dispersés de toutes parts. Ce sont les Christi-
naux

naux, Monsonis gens des terres, Chichigoileks, Otaulubis, Outemiskamegs, Outabytibis, Onaouientagos, Michacondibis, Assinibouels & plusieurs autres. Tous ces Peuples sont connus sous le nom de gens de terres, parce qu'ils sont toujours errans.

Ceux qui habitent vers le Sud, occupent de beaux pais; ce sont les Poutecoutemis, Sakys, Malhominys, Oüenebegons ou Puans, Outagamis ou Renards, Maskoutechs, Miamis, Kikabons, Illinois, & dans l'Oüest les Nadouags, Sioux, Ayoës, qui composent plusieurs Villages de noms differens, lesquels occupent un grand pais par de là le fleuve Missisipi, entre les quarante-trois & quarante-six degrez de latitude.

Toutes ces Nations étoient voisines & fort peuplées, les bourgades n'étoient éloignées les unes des autres que d'une journée. Cette proximité étoit la cause qu'elles se faisoient quelquefois la Guerre; mais outre que ces peuples s'aprehendoient mutuellement, c'est que le repos & la tranquillité dans laquelle ils vivoient ne leur inspiroit pas ces passions dominantes des Iroquois, qui n'aiment qu'à porter le fer & le feu dans les endroits les plus éloignez. Mais quand quelques-uns

peuvent à la derobée enlever des têtes ; ou détruire quelques Familles, ils reviennent chez eux avec autant de fierté que si un general avoit subjugué tout un Royaume.

Les Nepiciriniens furent les premiers qui eurent connoissance des François par le moyen des Algonkins, peuples les plus nombreux du Canada, lorsque nous commençames à l'habiter. Les Nepiciriniens habitoient le fleuve de saint Laurent, mais dans la suite ils se retirèrent dans la riviere des Outaouiaxs, pour aller sur les lacs & sur les rivieres & pour faire plus commodément les portages, ils inventerent les Canots d'écorce de bouleau qui leur étoient d'une grande utilité pour le transport de leurs Castors chez les François, & pour celui de nos marchandises. Ils s'aboucherent avec les Algonkins pour profiter de cet avantage ; & par une échange de leurs Pelleteries pour du fer, & autres choses qui leur paroissent nécessaires, ils envoyerent de Nation en Nation des haches, coûteaux, alânes, chaudières, & autres marchandises, qui les faisoient estimer & considerer, les priant même de descendre avec eux chez les François, pour vû qu'ils payassent le tribut du passage sur leurs terres.

Les Hurons qui étoient leurs voisins ,
hasarderent les premiers de faire alliance
avec nous. On leur donna des Peres Je-
suites pour les instruire dans la Religion
Chrétienne ; & des François pour les es-
corter , parce qu'ils avoient Guerre con-
tre toutes les Nations , qui firent pourtant
la Paix avec eux , pour avoir par leur mo-
yen des alânes , des couteaux , des haches
& autre chose. Le nom François se fit
bien-tôt connoître & devint redoutable à
toutes les Nations. Ils étoient , selon la
maniere de parler des Sauvages , les maî-
tres du fer , & le séjour qu'ils faisoient
chez eux les mettoit à l'abri des insultes
de leurs ennemis. Les Iroquois même re-
chercherent l'alliance des Hurons ; mais
ceux-ci donnerent trop legerement dans
toutes leurs protestations d'amitié , les I-
roquois trouverent le moyen de les sur-
prendre dans la suite & mirent un desor-
dre entier chez eux , en obligeant les uns
de s'enfuir à Quebec & les autres dans
le Sud.

La défaite des Hurons se répandit chez
tous les Peuples voisins , l'effroi s'empara
de la plupart. Il n'y avoit plus de seureté
à cause des incursions que les Iroquois fai-
soient dans le temps qu'on s'y attendoit
le moins. Les Nipiciriniens s'enfuirent au

Nord, les Sauteurs & les Missisakis avallierent dans la profondeur des terres. Les Outaouïaks & ceux qui habitoient le lac Huron se retirèrent dans le Sud, & s'étant tous réunis ils habiterent une isle qui porte encore le nom de l'Isle Huronne. Les Hurons s'y étoient placez les premiers. Leur desastre ne faisoit qu'augmenter le souvenir de se voir frustré du commerce des François. Ils firent cependant des tentatives pour trouver encore des voyes propres à continuer la premiere alliance. En effet trois Outaouïaks des plus hardis s'embarquerent dans un Canot & prirent le Nord du Lac superieur pour éviter de tomber entre les mains des Iroquois. Après avoir passé de rivieres en rivieres, de portages * en portages, ils tomberent dans celle des trois Rivieres † qu'ils descendirent jusqu'à son embouchure, où ils trouverent un établissement François. Ils y traiterent de leurs Pelleteries. Les grandes fatigues qu'ils eurent pendant le Voyage les empêcherent de reprendre la même route. Il s'y trouva par hasard quelques Algonkins qui se préparoient à remonter chez eux, ils profiterent de la

* E space de terre d'une riviere à l'autre que l'on est obligé de faire à pied portant son canot & son bagage.

† La ville des Trois-Rivieres est le second.

même occasion, passant par le véritable chemin qui mène à Outaouïaks, ne marchant que la nuit de crainte de tomber entre les mains de leurs ennemis, & arrivèrent enfin à l'Isle Huronne au bout d'un an, avec l'aplaudissement general de leurs camarades qui avoient desespéré de leur retour. Ce succès si favorable les obligea plus que jamais & leurs voisins à faire des parties de Chasse. Ils descendirent ensuite en flotte chez les François, sans se mettre en peine de tous les obstacles & de tous les dangers qu'ils pouvoient courir. Ils y furent reçûs avec agrément. On les régala, ils y goûterent du pain avec délice, des pruneaux & autres choses qu'ils trouvoient meilleures que leurs mets ordinaires, & après avoir commercé leurs Pelleteries, ils s'en retournerent chez eux ravis d'y trouver leurs Familles fort paisibles, lorsque quelque temps après un de leurs Canots donna avis d'une armée d'Iroquois qui étoit fort proche, l'allarme se répandit bien vite dans tous les lieux circonvoisins. Toutes ces Nations se réfugièrent chez les Pouteouatemis, qui étoient à une journée plus loin. Ils n'eurent pas de peine à faire un grand Fort où elles se trouverent à l'abri des Iroquois en cas qu'ils voulussent y faire quelque entreprise.

Ceux ci qui avoient trouvé l'Isle Huronne abandonnée , pousserent jusqu'aux Pouteouatemis , non pas comme des Conquerans; mais comme des Suplians qui imploreroient leur secours. En effet la famine devint universelle parmi les Iroquois. Il se fit cependant un traité de Paix de part & d'autre. Les Iroquois se flattoient qu'ils en viendroient tôt ou tard à bout, comme ils avoient fait des Hurons après une Paix semblable à celle qu'ils avoient faite avec eux trois ans auparavant. Les Pouteouatemis les reconnurent dans cette conjecture pour les Maîtres de toutes les Nations , ils ne cessoient point de les applaudir & de les louer de ce qu'ils avoient soumis les Hurons qui étoient les plus fiers & les plus redoutables. Ils ne vouloient pourtant pas sortir de leur Fort, se contentant de leur envoyer des vivres dans leur camp. Peu s'en falut que tous les Iroquois ne perissent dans un grand Festin qu'ils leur avoient préparé, dont les viandes étoient empoisonnées. Une Huronne qui avoit son Fils prisonnier parmi les Iroquois leur en donna avis. Ce projet avorta , ceux-ci se retirèrent sans avoir pu réussir. Les uns retournerent sur leurs pas , & les autres suivirent le bord du lac Huron pour y trouver dequoi subsister plus

aisément. Ces derniers se trouverent dans de vastes campagnes, où ils tuèrent quantité d'Ours, de Bœufs, Biches, Cerfs, Chevreuils & toute sorte de Gibier. Plus ils avançoient, plus ils reneontroient de ces animaux. Un Iroquois qui étoit écarté de ses camarades découvrit des pistes d'hommes, & aperçût presqu'en même-tems de la fumée. Il en donna aussi-tôt avis aux autres qui reconnurent un petit Village d'Ilinois. Ils donnerent dessus sans trouver de résistance, n'y ayant que des femmes & des vieillards, le reste du Village étant dispersé à la Chasse. Un chasseur qui arriva le premier fut bien surpris de ne voir à sa rencontre que des Cadavres. Il en porta la nouvelle à plusieurs autres Villages voisins, l'on joignit en peu de jours les Iroquois. Les Ilinois leur livrerent combat, les défirent & ramenerent tous les prisonniers. Les Iroquois n'avoient jamais été dans ces quartiers; mais toutes ces vastes campagnes ont été depuis le théâtre de la Guerre.

Ces Peuples qui avoient été assez heureux d'éviter leur perte, jugerent bien qu'il n'y avoit pas grande sûreté de demeurer d'orénavant dans un país qui pourroit devenir la proye des Iroquois, quelque Paix qu'ils eussent faite avec eux. Ils se

refugierent dans l'Oüest, chez des Nations qui les reçurent favorablement. Ils s'y seroient établis s'ils ne s'étoient pas vûs trop éloigner des François, & s'il y avoit eu des arbres pour faire des Canots qui leur étoient absolument necessaires. Ils quitterent ce pais & s'établirent sur le Missisipi qui les charma par la quantité d'Ours, de Biches, Cerfs, Chevreüils, Castors, sur tout de ces Bœufs qui ont le poil aussi fin que de la soye, dont on en a fait des chapeaux il y a peu d'années en France, & de toutes sortes de Gibiers dont les Rivieres, les Campagnes, les Forêts étoient remplies. Les Nadouayssioux en avoient ombrage & en tuèrent plusieurs. Ils furent encore contraints de quitter quelques années après ce pais si délicieux, & vinrent demeurer à Chagoüamixon, sur le Lac supérieur, où ils demurerent jusqu'à la Paix des Iroquois avec les François & toutes les Nations, après laquelle ils se rapprocherent de leur Pais natal.

Les Sauvages qui habitent dans le Nord sont errans & vagabons, ne vivant que de Chasse de quelques Poissons, & le plus souvent de l'écorce d'arbre, ou d'une certaine mousse seche & grisâtre qui croît sur les Rochers, laquelle ne sent que la terre. Ils ont du Castor, quelques Ori-

g
ex
g
m
po
ce
pe
de
he
tur
ven
son
vie
vive
Iro
inac
tage
fran
& po
pres
toujo
Nepi
ont
princ
son,
çois s
de pr
die,
fatigu
* La

gnaux, du Caribou, beaucoup de Lièvres extrêmement grands. Toutes les montagnes sont remplies de bluets qui sont une maniere de groseille, qu'ils font sécher pour manger dans le besoin; mais comme ces quartiers-là sont steriles, la famine fait périr beaucoup de leurs habitans. Ceux qui demeurent dans le Nord-Oüest sont plus heureux. Les folles avoines * croissent naturellement dans les marais, qui leur servent de bled. Les forêts & les campagnes sont pleines d'Ours, de Bœufs, & les Rivières abondent en Castors. Ces Peuples vivent graslement, exempts de l'insulte des Iroquois, parce qu'ils sont dans des Païs inaccessibles par la quantité de grands portages & de rapides dangereux qu'il faut franchir avec de petits canots bien legers, & pour y arriver ce sont des difficultez presque insurmontables. Ces Nations ont toujours fréquenté le Lac superieur & le Nepicing, pour y trafiquer avec celles qui ont relation avec nous. Cependant leur principal Commerce est à la Baye d'Hudson, depuis que les Anglois & les François s'y sont établis, où ils trouvent plus de profit. Ils n'ont point d'ennemis à craindre, il est vrai que le Voyage est un peu fatigant. Mais c'est un grand avantage à

* La folle avoine est une espece de ris.

ces Peuples de trouver une Nation de l'Europe qui leur apporte tous leurs besoins. Ils ne se sont pas mis beaucoup en peine de sçavoir s'ils traitoient avec l'Anglois ou le François : ils étoient toujours assurez qu'en apportant leurs Pelleteries au Fort de Bourbon, qui est au 57. degré trente minutes latitude Nord, ils trouveroient des Marchands. Avant qu'ils eussent connoissance de ce Fort, ils trembloient à la vûe des François ou de quelques Etrangers, particulièrement quand ils apercevoient des Fusils. Ceux qui commerçoient avec eux profitoient de leur timidité. Ils se trouvoient enoere bienheureux qu'on leur donna du fer & des chaudières en échange de leurs Pelleteries la plus usée * dont ils ne connoissoient pas le mérite. Mais ils se sont rafinez dans le commerce & ils ne traitent plus qu'avec pied & mesure. Tous ces Peuples sont naturellement stupides & fort grossiers.

La Nepicing est un beau Lac d'environ trente lieues de long sur trois à quatre de large, dans lequel se dégorge une quantité de Rivieres qui viennent du Nord & du Nord-Oüest, lesquels facilitoient aux Nepiciriniens & aux Amikouïest qui l'habitoient. Une grande partie

* Castor gras.

corre
d'od
à tre
maît
tiers
truit
sang
jette
autre
Puan
tres
heur

I
d'en
ré d
leuf
que
Ne
voi
gra
che
l'O
abo
tiro
les
Et
Vo
ye
pre
jal
red

correspondoient avec les gens du Nord, d'où ils tiroient beaucoup de Pelleteries à très bon marché. Ils s'étoient rendus maîtres de toutes les Nations de ces quartiers. Les maladies en ont beaucoup détruit. Les Iroquois toujours insatiables du sang humain les ont réduits les uns à se jeter parmi les habitations Françoises, les autres au Lac superieur & à la Baye des Puans. Ces Peuples qui tenoient les autres sous leurs Loix se sont trouvez trop heureux de s'y soumettre eux-mêmes.

Le Nepicing est éloigné du lac Huron d'environ vingt quatre lieues. Il est entouré de petits rochers & d'une terre graveleuse d'un très petit rapport, où il ne croît que peu de bled d'Inde & des citrouilles. Néanmoins ceux qui l'habitoient y trouvoient quelque douceur. Ils avoient une grande pêche d'Eturgeons, de beaux Brochets, & d'autres Poissons. La Chasse de l'Orignac, d'Ours & de Castors y étoit abondante. Le plus grand avantage qu'ils tiroient étoit de faire payer le peage à tous les Peuples qui descendoient à Montreal. Et lors qu'ils donnoient des vivres à ces Voyageurs ils leur faisoient toujours payer le Centuple. Tout est bien changé presentement par les courses des Iroquois jaloux qu'il y eut quelques Nations plus redoutables que la leur.

Les gens de la Loutre sont sur le lac Huron dans des Rochers. Ils sont à couvert par un labyrinthe de petites Isles & de Peninsules. Ils vivent de bled d'Inde, de Chasse, & de Pêche. Ils sont simples & peu courageux. Ils ont beaucoup de raport avec les gens du Nord. Ce lac Huron a trois cens dix lieuës de tour sur quarante à cinquante de large & le lac supérieur en a quatre cens sur soixante. Les Missisakis sont un peu plus loing sur le même lac, dans une Riviere dont ils tirent le nom, car *Missi* veut dire en leur langue toute sorte, & *Sakis* sortie de Rivieres, de maniere que Missisakys veut dire la sortie de toutes sortes de Rivieres. Et comme cette Riviere se dégorge dans ce lac par differents endroits, cette Nation en prend le nom. Il y a grande abondance d'Esturgeons & de Poissons blancs fort délicats : Ils ont la Chasse, ils ne manquent pas de bled d'Inde & de Citrouilles. Ils sont fiers, orgueilleux & fort méprisans ; en un mot c'est la moins sociable de toutes les Nations.

Les Sauteurs qui sont au-delà des Missisakis tirent leur nom d'un Saut, qui fait le dégorgement du lac supérieur au lac Huron, par un grand rapide dont les bouillons sont extrêmement violens. Ces Peuples

ph
y
gr
tes
jet
pe
un
de
Ils
les
dés
de
roï
Por
veu
sen
n'y
ciri
cep
Ce
for
gri
l'H
Mie
Fra
rior
che
en
ce
les

les sont fort adroits dans une pêche qu'ils y font de Poissons blancs qui sont aussi gros que des Saumons. Ils franchissent toutes ces terribles cascades dans lesquels ils jettent un filet qui est comme un sac d'un peu plus d'une demie aulne de large sur une de profondeur, attachez à une fourche de bois d'environ quinze pieds de long. Ils jettent précipitement leurs filets dans les bouillons où ils se soutiennent, laissant dériver leurs Canots en reculant. La grande agitation où ils se trouvent ne leur paroît qu'un jeu, ils y apperçoivent les Poissons entassez les uns sur les autres qui veulent forcer cette rapidité, & lorsqu'ils sentent leurs filets pesans ils les tirent. Il n'y a qu'eux, les Missisakis & les Nepiriniens qui puissent faire cette Pêche; cependant quelques François les imitent. Ce Poisson est gras, d'une chair ferme & fort nourrissante. Ils le font cuire sur des grils de bois fort élevez & le garde pour l'Hiver. Ils en font un grand trafic à Michilimakinak, où les Sauvages & les François l'achèptent bien cher. Cette Nation s'est partagée. Les uns sont restez chez eux pour vivre de ce délicieux poisson en Automne, & cherchent leur subsistance dans le lac Huron pendant l'Hiver. Et les autres se sont retirez en deux endroits

dans le Lac superieur pour y vivre de Chasse qui y est fort abondante. Ceux qui quitterent le lieu natal firent alliance avec les Nadouaïssioux, qui ne s'embarassoient pas beaucoup de l'amitié de qui que ce soit. Mais parce que ceux-ci ne pouvoient avoir des marchandises Françoises que par leur moyen, ils firent une Paix par laquelle ils s'obligerent de se donner des filles en mariage de part & d'autre. Ce fut un grand lien pour conserver une parfaite intelligence.

Les Nadouaïssioux qui ont leur Village au haut du Missisipi vers le 46. degré de latitude, partagerent leur terre & leur Chasse aux Sauteurs. L'abondance du Castor & des bêtes fauves leur fit oublier insensiblement leur Patrie. Ils hiberne-
rent dans les bois pour faire leur Chasse, & frequentent le Lac superieur le Printems, sur le bord duquel ils sement du bled d'Inde & des Citroüilles. Ils y passent l'Eté fort paisiblement, n'étant inquiets d'aucun voisin, quoique les Nadouaïssioux ayent la guerre avec les gens du Nord. Les Sauteurs sont neutres. Celui qui va en guerre prend toujours garde auparavant s'il n'y a point de Sauteur. Leur recolte étant faite ils retournent dans les lieux de Chasse.

L
r
c
t
p
le
C
du
so
Pe
bl
l'E
qu
ver
du
d'o
po
pou
voi
vag
son
bar
bea
gar
des
ger
lors

Ceux qui sont restez au Saut, leur pais natal, quittent les bourgades deux fois l'année. Ils se répandent de tous côtez au mois de Juin dans le lac Huron, aussi-bien que les Missisakis, & les gens de la Loure. Ce lac est entouré de rochers & rempli de petites Isles pleine de bluets. Ils y levent des écorces d'arbres pour faire des Canots & construire leurs Cabanes. L'eau du Lac est fort claire, ils y voyent des Poissons à vingt-cinq pieds de profondeur. Pendant que les enfans font un amas de bluets, les hommes s'occupent à darder l'Éturgeon. Lors que les grains sont presque meurs ils retournent chez eux. L'Hiver est-il proche, ils fréquentent les bords du lac pour tuer du Castor & de l'Orignac, d'où ils ne reviennent que le Printemps pour fumer leur bled d'Inde.

C'est-là l'occupation de ces Peuples qui pourroient vivre fort à leur aise s'ils avoient de l'économie; mais tous les Sauvages, principalement tous les Sauteurs, sont si attachez à leur bouche qu'ils s'embarassent peu du lendemain. Il y en a beaucoup qui meurent de faim. Ils ne gardent jamais quoique ce soit. S'il resta des viandes c'est qu'ils n'ont pû tout manger le jour. Ils ont même assez d'orgueil lors qu'il arrive quelque Etranger chez

eux de lui donner jusqu'au dernier morceau de viande, pour faire voir qu'ils ne sont pas dans l'indigence. Ils ne laissent pas de crier à la faim quand ils voyent des François qu'ils sçavent être toujours bien garnis de provisions. Les Sauteurs étoient redoutables à leurs ennemis. Ils ont les premiers battu les Iroquois qui vinrent au nombre de cent Guerriers pour s'emparer d'un de leurs Villages. Ayant eü avis de leur marche cinquante combattans allerent au-devant, qui à la faveur d'un brouillard fort épais les défrent entièrement, quoique leur jeunesse pliât & qu'il ne demeura que trente hommes. Ils n'avoient pour armes que des flèches & des cassetètes, pendant que les Iroquois se fioient beaucoup sur leurs armes à feu. Ils firent des coups bien considerables sur les Nadouaïssioux lorsqu'ils se faisoient la guerre, brûlant & pillant des Villages entiers. Mais depuis que la Paix a été faite, les plus braves sont morts. Le reste a degeneré de la valeur de leurs ancêtres & ne s'attachent uniquement qu'à la destruction des animaux.

Les *Hurons*, *Outaouaks*, *Cinagos*, *Kiokakens* & *Nansouakersons* font leur séjour ordinaire à *Michilimakinak*; ils y laissent la plus grande partie de leur Fa-

mille pendant l'Hiver qu'ils font à la Chasse. Ils se réservent la plus petite provision de grains pour eux , & vendent le reste bien cher.

Michilimakinax qui est à trois cens soixante lieues de Quebec est l'assemblée generale de tous les François, qui vont commercer chez les Nations étrangères. C'est l'abord & l'asile de tous les Sauvages qui traitent de leurs Pelleteries. Les Sauvages qui y habitent n'ont pas besoin d'aller à la Chasse pour avoir toutes les commoditez de la vie. Lorsqu'ils veulent travailler, ils font des Canots d'écorce de bouleau qu'ils vendent deux à trois cens livres piece. Ils ont une chemise pour deux écorces à Cabanes. La vente de leurs fraises Françaises & autres fruits produit de quoi avoir leur parure, qui consiste en vermillon, rassade & porcelaine. Ils font profit de tout. Ils pêchent du poisson blanc, du harang, des truites de quatre à cinq pieds de long. Toutes les Nations abordent en ce lieu pour y traiter leurs Pelleteres. La jeunesse va à la Chasse l'Été à trente & à quarante lieues, qui revient chargé de gibier, elle part l'Automne pour la chasse d'Hiver qui est la meilleure pour les peaux & les fourures, elle revient le Printemps chargée de Castors, de peaux, de graisses,

de viandes d'Ours, de Chevreüils & de Biches. Ils vendent tout ce qu'ils ont de trop. Ils seroient tout-à-fait heureux s'ils avoient de l'œconomie ; mais ils sont la plûpart du caractere des Sauteurs.

Les Hurons sont plus prévoyant ; ils songent à l'avenir & soutiennent leurs familles. Comme ils sont sobre il est rare qu'ils se sentent de la misere. Cette Nation est fort politique, traîtresse dans ses mouvemens, orgueilleuse dans toutes ses manieres, elle a plus d'esprit que tous les autres Sauvages. Les Hurons sont genereux, ils ont de la délicatesse dans leurs entretiens, ils parlent avec justesse. Les autres tâchent de les imiter. Ils sont insinuans & ne sont guere la dupe de qui que ce soit dans toutes leurs entreprises. Les Outaouaks qui sont leurs voisins ont imité leurs mœurs & leurs maximes. Ils étoient auparavant fort grossiers ; mais ils sont devenus par la frequentation des Hurons les plus intelligens : ils ont imité leur valeur & ils se sont fait redouter de toutes les Nations qui leur sont ennemies & considerer de celles qui leur sont alliez.

Michilimakinak, selon les Anciens, est l'endroit où *Michapous* a sejourné le plus long-temps. Il y a une montagne sur le bord du lac qui a la figure d'un lièvre.

Ils
& il
C'e
aux
où i
Isle
vée.
qu'il
habi
sans
prie
com
Mich
en la
troit
gan,
rans
font
pas r
de ra
filets
dent
des g
autan
été e
Lo
font u
ces e
ils les
prient

Ils croyent que c'étoit le lieu de son séjour & ils appellent cette montagne *Michapons*. C'est là à ce qu'ils disent où il a montré aux hommes à faire des filets à pêcher, & où il a mis le plus de Poissons. Il y a une Isle à deux lieues de terre qui est fort élevée. Ils disent qu'il y a laissé des esprits qu'ils nomment *Imakinagos*. Comme les habitans de cette Isle sont grands & puissans, cette Isle a tiré son nom de ces esprits, & on l'appelle *Michilimaxinax*, comme qui diroit *Micha-Imaxinax*. Car *Micha* veut dire grand, gros & beaucoup, en langue *Outaouïakse*. Ce lieu est un détroit qui separe le lac Huron du *Méchéygan*, autrement lac des Illinois. Les courans qui vont & viennent dans ce détroit, font un flux & reflux qui n'est cependant pas réglé. Ces courans passent avec tant de rapidité, que lorsqu'il vente tous les filets qui sont étendus s'écartent ou se perdent, & l'on a vû pendant de grands vents des glaces aller contre les courans avec autant de violence que si elles avoient été entraînées par un torrent.

Lorsque les Sauvages de ces quartiers font un festin de Poissons, ils invoquent ces esprits qu'ils disent être sous cette Isle; ils les remercient de leur liberalité, & les prient d'avoir toujours soin de leurs Fa-

milles , ils leur demandent de conserver leurs filets & de préserver leurs Canots de grandes vagues. Ceux qui assistent à ce Festin traînent leurs voix tous ensemble , en disant ho qui est une action de grace. Ils sont fort exacts à faire cette priere. Nos François leur en ont fait tant de railleries , qu'ils n'osent l'a pratiquer ouvertement en leur presence. Mais l'on s'aperçoit toujours bien qu'ils marmotent quelque chose entre leurs dents , qui a rapport à la priere qu'ils font à ces esprits insulaires.

De ce détroit qui à cinq lieuës de long on va au lac des Illinois , connu sous le nom de Méchéygan , qui est le chemin par lequel on se rend aux Illinois , qui possèdent les plus beaux païs que l'on puisse voir. Ce lac à cent quatre-vingt lieuës de long , sur trente de large. Son rivage est sablonneux. L'on en prend ordinairement le Nord pour arriver à la Baye des Puans.

Cette Baye tire son nom des Ouénibegons, qui veut dire Puans ; ce nom n'a pas une si mauvaise explication en la langue des Sauvages ; car ils l'appellent plutôt la Baye salée que la Baye des Puans , quoique parmi eux ce soit presque la même chose , & c'est aussi le nom qu'ils donnent à la mer : ce qui a fait faire de très-exa-

êtes
avo
Fon
par
trou
lui
vasc
s'éle
vap
les
ente
regl
Je l
exan
des
& s
reun
lesq
proc
que
l'on
l'eau
mor
Lur
mou
ven
sur
croi
par
C

Êtes recherches pour découvrir s'il n'y avoit point dans ces quartiers quelques Fontaines d'eau salée : comme il y en a parmi les Iroquois. Mais l'on n'en a point trouvé jusqu'à présent. L'on juge qu'on lui a donné ce nom à cause de quantité de vase & de bouë qui s'y rencontrent, d'où s'élevent continuellement de mauvaises vapeurs, qui causent les plus terribles & les plus frequens tonnerres qui se puisse entendre. On y remarque un flux & reflux réglé, presque comme celui de la mer. Je laisserois volontiers aux Philosophes à examiner si ces marées sont causées par des vents où par quelque autre principe, & s'il y a des vents qui sont avant-coureurs de la Lune & attachez à sa suite, lesquels par consequent agitent ce lac & produisent son flux & reflux toutes les fois que la Lune monte sur l'horison : Ce que l'on peut dire de certain est que quand l'eau est bien calme on la voit aisément monter & descendre suivant le cours de la Lune, quoique l'on ne nie point que ces mouvemens ne puissent être causez par les vents qui sont bien éloignez, & qui pesant sur le milieu du lac font que les bords croissent & décroissent de la maniere qu'il paroît.

Cette Baye est de quarante lieuës de

profondeur, sur huit à dix de large à son entrée, qui diminue insensiblement jusqu'à sa profondeur qui n'en a que deux; l'embouchure est fermée de sept Isles qu'il faut doubler pour aller aux Illinois. La Baye à l'égard du lac est au Nord-Ouest & sa profondeur au Sud-Ouest: Il y a une petite bourgade à l'entrée de gens ramassez de plusieurs Nations, qui voulant se rendre recommandables y ont défriché des terres. Ils affectent de régaler tous les Passans. C'est une belle qualité parmi les Sauvages de passer pour liberal, c'est le propre des Chefs de prodiguer tout ce qu'ils ont, s'ils veulent être estimez. Ceux-ci se sont attachez à bien recevoir les Etrangers, qui trouvent dans chaque maison toute sorte de rafraichissement, & ils n'ont pas de plus grande passion que de savoir que l'on vante beaucoup leur generosité.

Les Pouteouaremis y habitent, les Sakkis & les Malhominis, on y voit quatre Cabanes du debris des Nadouaichs, qui ont été entierement détruits par les Iroquois. Les Puans étoient autrefois maîtres de cette Baye, & d'une grande étendue de pais aux environs. Cette Nation étoit nombreuse, elle étoit fort redoutable, & n'épargnoit qui que ce soit; ils violient tous

les dro
& avoi
bêtes n
ger che
dans de
roient l
eux, n'e
rannie.
puissans
guerre
voient
que des
Ils ne v
avec le
envoyer
eurent l
indigna
aux Ou
leur acc
François
toutes so
frequen
commo
guerres
choient
heur, p
tué ces
des cou
choses à
connoiss

les droits naturels ; ils étoient Sodomites & avoient même communication avec des bêtes mortelles. Il n'entroit aucun Etranger chez eux qu'ils ne le fissent bouillir dans des chaudières. Les Mathomenis étoient les seuls qui eussent relation avec eux, n'osant même se plaindre de leur tyrannie. Ces Peuples se croyoient les plus puissans de l'Univers ; ils déclaroient la guerre à toutes les Nations qu'ils pouvoient découvrir, quoi qu'ils n'eussent que des haches & des coûteaux de pierre. Ils ne vouloient point avoir de commerce avec les François. Les Outaouaks leur envoyèrent cependant des Députez qu'ils eurent la cruauté de manger ; cet attentat indigna toutes les Nations qui s'unirent aux Outaouaks, par la protection qu'ils leur accordoient, sous les auspices des François, dont ils recevoient du fer & de toutes sortes de marchandises. L'on fit de fréquens Partis sur les Puans qui les incommoderent extrêmement. Il survint des guerres Civiles entre eux. Ils se reprochoient aux uns & aux autres leur malheur, par la perfidie de ceux qui avoient tué ces Députez qui leur avoient apporté des coûteaux, des alâines, & plusieurs choses à leur usage, dont ils n'avoient eû connoissance : Quand ils se virent attaquez

vivement ils furent contraints de se réunir tous dans un même Village, où il se trouva quatre à cinq mille hommes. Les maladies y firent plus de desordre que la guerre même. L'air infecté de la puanteur des Cadavres causoit beaucoup de mortalité. Ils ne pouvoient suffire à les enterrer; ils furent réduits à quinze cens hommes. Il se fit malgré toutes ces disgraces un parti de cinq cens Guerriers contre les Outagamis, qui habitoient à l'autre bord du lac. Ils perirent tous en faisant ce trajet par une tempête qui se leva. Leurs ennemis en furent touchez; ils dirent que les Dieux devoient être satisfaits de tant de punitions. Ils cessèrent de leur faire la guerre. Tous ces fleaux qui devoient les faire rentrer en eux-mêmes, ne firent qu'augmenter leurs iniquitez. Tous les Sauvages qui n'ont pas encore embrassé le Christianisme ont cette opinion que les armes des défunts, particulièrement de ceux qui ont été tuez, ne peuvent demeurer en repos que les parens n'ayent vengé leur mort. Il faut donc immoler des victimes à leurs ombres si on les veut soulager. Cette opinion qui animoit ces barbares leur inspiroit un desir ardent de perir tous, ou de satisfaire les manes de leurs ancêtres; mais l'impossibilité dans laquelle

laq
pen
trop
tion
sesp
& l
duit
avan
les
voie
ne f
Lors
sion
cens
cours
cinqu
Natio
Ce
bord
ble;
leur p
loient
En eff
loger
une co
des dan
contre
Penda
ceux-c
& se je
7

laquelle ils se voyoient leur faisoit suspendre leurs ressentimens; ils se trouvoient trop humiliés à la face de toutes les Nations pour oser rien entreprendre. Le desespoir, le ressouvenir cruel de leur perte, & la misère dans laquelle ils étoient réduits, ne leur facilitoient plus les moyens avantageux de pourvoir à leur subsistance, les fréquens Partis de leurs ennemis avoient même écarté les animaux, la famine fut le dernier fleau qui les attaqua. Lorsque les Illinois touchés de compassion de ces malheureux envoyèrent cinquans hommes leur apporter un grand secours de vivres, parmi lesquels il y avoit cinquante des plus considérables de la Nation.

Ces Antropophages les reçurent d'abord avec toute la reconnoissance possible; mais ils mediterent en même temps leur perte par le sacrifice qu'ils en vouloient faire aux ombres de leurs morts. En effet ils firent une grande cabane pour loger ces nouveaux hôtes. Comme c'est une coutume parmi les Sauvages de faire des danses & des jeux publics dans des rencontres d'éclat, ils en firent une exprés. Pendant que les Illinois étoient à danser, ceux-ci couperent les cordes de leurs arcs & se jetterent aussi-tôt sur eux, les massa-

grant sans en épargner un seul & en firent un Festin general ; L'on voit encore l'enceinte de cette cabane & les tristes restes de ces victimes. Les Puans jugerent bien que toutes les Nations se lieroient ensemble pour tirer vengeance du massacre des Iffinois, & la cruelle ingratitude dont ils avoient usé envers eux. Ils résolurent d'abandonner l'endroit qu'ils occupoient ; mais auparavant que d'en venir à cette extrémité un chacun se reprochoit son crime ; les uns songeoient la nuit que l'on venoit enlever leurs Familles ; & les autres croyoient voir des Spectres affreux qui les menaçoient de toutes parts ; ils se réfugièrent dans une Isle qui a été depuis emportée des glaces.

Les Iffinois ne voyant pas revenir leurs gens en détacherent d'autres pour en apprendre des nouvelles ; ils arrivèrent au village des Puans qu'ils trouverent abandonné, d'où ils apperçurent la fumée de celui qu'ils avoient nouvellement établi dans cette isle. Les Iffinois ne virent que des débris de Cabanes, & des os de quantité d'hommes qu'ils jugerent être des leurs. Lors qu'ils apportèrent dans leur pais cette triste nouvelle, l'on n'entendit alors que des pleurs & des gemissemens ; l'on en donna avis aux Alliez qui offrirent

de l
savo
sage
étoie
te M
Les
solez
sastre
tes p
confu
sur le
enner
la co
pleur
fléchi
riez c
assez
pitié
& qu
si noi
qu'à
gros
rent a
ver p
arrive
veren
il y a
toien
marc
surpr

de leur donner du secours. Les Puans qui savoient que les Illinois n'avoient pas l'usage des Canots, se persuadoient qu'ils étoient à l'abri de toute insulte dans cette Isle.

Les Illinois se voyant tous les jours consolés par ceux qui avoient appris leur desastre, ils recevoient des présens de toutes parts qui essuyoient leurs larmes. Ils consulterent entr'eux s'ils devoient faire sur le champ quelques efforts contre leurs ennemis. Les plus sages dirent que suivant la coutume de leurs ancêtres ils devoient pleurer un an, & même davantage; pour fléchir le Grand Esprit qui les avoit châtiés de ce qu'ils ne lui avoient pas offert assez de Sacrifices, qu'il auroit cependant pitié d'eux s'ils ne s'impatientoient pas, & qu'il châtieroit les Puans d'une action si noire. Ils suspendirent leurs armées jusqu'à la deuxième année, qu'ils firent un gros de toutes les Nations qui s'intéressèrent à cette entreprise. Ils partirent l'Hiver pour ne pas manquer leur coup. Etant arrivés à cette isle sur les glaces ils n'y trouverent que les Cabanes, dans lesquelles il y avoit encore du feu; les Puans en étoient partis la veille pour leur Chasse, & marcherent ensemble afin de n'être point surpris des Illinois en cas d'accident. Ce

corps d'armée suivit ces Chasseurs, il vit la sixième journée le Village qu'il investit, & donna dessus si vivement qu'il tua, blessa, ou fit prisonniers tous les Puans, à la réserve d'un seul qui s'échapa, & se rendit chez les Malthominis tout percé de flèches.

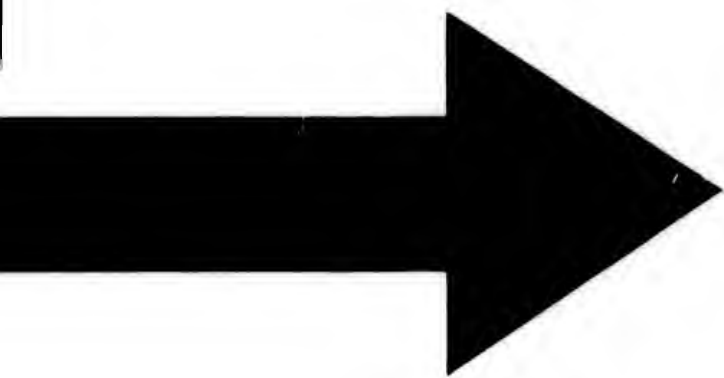
Les Illinois s'en retournerent bien vengés; ils eurent encor la generosité de donner la vie à plusieurs femmes & enfans, dont une partie resta chez eux, & les autres eurent la liberté d'aller où bon leur sembloit : ils pouvoient être il y a quelques années cent cinquante guerriers. Ces Sauvages n'ont aucune simpatie les uns avec les autres, ils se détruisent eux-mêmes, & ils ont été obligés de se diviser : ils sont naturellement fort seditieux & fort emportés ; peu de chose les émeut, ce sont de grands fanfarons, d'ailleurs bien faits & de bons soldats, qui ne connoissent point le danger, fins & rusez pour la guerre. Quoi qu'ils soient persuadés que leurs ancêtres se soient attiré l'inimitié de toutes les Nations qui les environnent ils ne peuvent encore s'humilier, au contraire ils sont les premiers à insulter ceux qui sont avec eux. Leurs femmes sont extrêmement laborieuses ; ils sont propres dans leurs maisons & fort dégoutans dans leur manger : ils aiment beaucoup les François

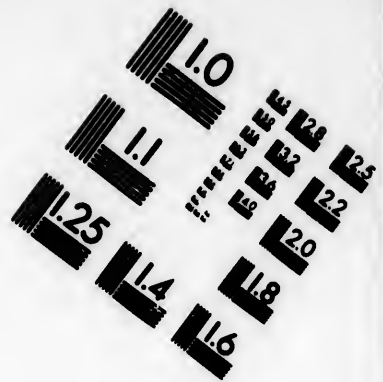
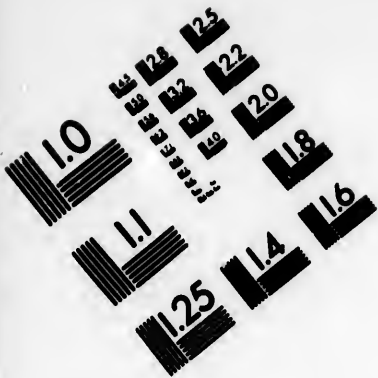
qui
long
truit
sins
leur
port
gam
kis &
quel
plus
Saxi
chez
Ils o
femm
L
c'est
carre
me d
ils on
raill
gran
quel
de l
prud
est r
prop
men
qu'o
si bo
nent

qui les protegent tous les jours, il y a long-tems qu'ils seroient entierement destruits sans leur appui, car tous leurs voisins ne sçauroient les souffrir, pour toute leur maniere d'agir & leur orgueil insupportable. Peu s'en fallut que les Outagamis, les Maskoutechs, Kikabons, Saxis & Miamis, ne s'en soient defaits il y a quelques années, ils sont devenus un peu plus traitables. Quelques Pouteouatemis, Saxis & Outagamis, ont pris des femmes chez eux, & leur ont donné leurs filles. Ils ont souvent des demêlez au sujet des femmes, pour lesquelles ils se battent.

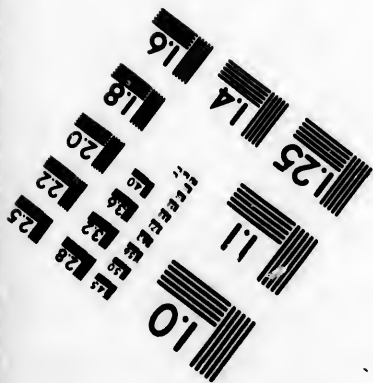
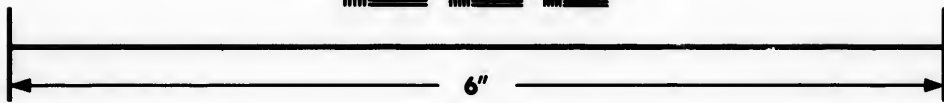
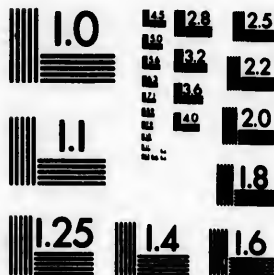
Les Pouteouatemis sont leurs voisins; c'est une Nation fort affable & tout-à-fait carressante, qui ne cherchent que l'estime des personnes qui viennent chez eux, ils ont beaucoup d'esprit, ils entendent la raillerie, ils ont la taille dégagée, ils sont grands-parleurs. Lorsqu'ils se font mis quelque chose dans l'esprit il n'est pas aisé de les en détourner, les vieillards sont prudents, de bon sens & de bon conseil; il est rare qu'ils entreprennent rien de mal à propos. Comme ils reçoivent agreablement les Etrangers, ils sont bien aises qu'on leur rende le reciproque. Ils ont si bonne opinion d'eux-mêmes qu'ils tiennent les autres Nations au dessous d'eux.







**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

29 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

ES 120 125
EE 32
ES 22
ES 20
1.8

10
01
EE
EE

Ils se sont rendus les Arbitres de celles de la Baye & de toutes les Nations voisines ; & ils tâchent de se conserver cette réputation par toutes sortes d'endroits. L'ambition qu'ils ont de plaire à tout le monde n'a pas laissé de causer entre eux de la jalousie & du divorce ; car les Familles se sont séparées à droite & à gauche dans le Méchéygan, dans la vûe de s'attirer en particulier de l'estime. Ils sont present de tout ce qu'ils ont, en se dépouillant même de leur nécessaire, par l'envie qu'ils ont de passer pour genereux. La plupart des marchandises dont les Outaouax traitent avec les François se transportent chez eux.

Les Saxis ont été de tout temps voisins des Pouteouatemis ; ils ont même bâti un Village avec eux. Ils se sont separez depuis quelques années, n'ayant point voulu souffrir de subordination de part & d'autre, cela est general chez tous les Sauvages ; un chacun est maître de ses actions sans que personne ose y contredire. Ces Peuples n'ont pas d'esprit, ce sont des brutaux ; ils sont d'une humeur revêche, d'ailleurs bienfaits de corps, assez beaux pour des Sauvages, voleurs, meuteurs, grands diseurs de rien, bons Chasseurs & fort mauvais Canoteurs.

Les
quar
vivants
sont a
sont h
dans la
à dard
ils ne s
Canon
tienner
bords,
rans l'
l'on ne
Ce son
interesi
sequen
bons C
Tou
à-fait
des car
Chasse
celle de
Chevre
me du
quanti
& noir
ble ; l
certain
mange
qui av

Les Malhominis ne sont pas plus de quarante ; ils font peu de bled d'Inde, ne vivant que de chasse & d'Eturgeons ; ils sont adroits navigateurs. Si les Sauteurs sont habiles à pêcher les Poissons blancs dans la Saut ; ceux-ci ne le sont pas moins à darder de l'Eturgeon dans leur courant ; ils ne se servent pour cet effet que de petits Canots fort legers, dans lesquels ils se tiennent debout sur les extrêmité des bords, & dardent au milieu de ces courans l'Eturgeon avec une perche ferrée ; l'on ne voit que Canots matin & soir. Ce sont de bonnes gens, peu spirituels, interressez au dernier point, & par conséquent d'une avarice sordide ; au reste bons Guerriers.

Tous ces Peuples de la Baye sont tout-à-fait heureux, le païs est beau, ils ont des campagnes fertiles en bled d'Inde. La Chasse abonde en toute saison, ils ont celle de l'Ours & du Castor en Hiver ; le Chevreüil en tout temps ; ils pêchent même du Gibier. Je m'explique, il y a une quantité prodigieuse de Canards blancs & noirs en Automne, d'un goût admirable ; les Sauvages tendent des filets en certains endroits où ce Gibier plonge pour manger des folles avoines, les Sauvages qui avancent insensiblement dans leurs

Canots les font aller du côté de leurs filets dans lesquels ils se prennent.

Pour prendre aussi des Tourtes en Été dans des filets, ils font de grandes allées dans les bois, ou ils attachent à deux arbres des deux côtez un grand filet fait en sac, tout ouvert; ils font une petite baraque de branchages où ils se mettent, & lorsque les Tourtes qui se mettent à voler donnent dedans cet espace ils tirent une petite corde qui est attachée le long du filet, & tel en prendra quelquefois en une matinée cinq à six cens, principalement lorsqu'il fait du vent, ils ont cependant toute l'année la pêche de l'Eturgeon, du harang en Automne, & des fruits en Hiver. Ils ferment leurs rivieres, quoique profondes avec des manieres de clayes, ils laissent des endroits aux Poissons pour passer, dans lesquels ils jettent une maniere de filets qu'ils jettent & retirent quand ils veulent; ils attachent plusieurs petites cordes qui, quoiqu'elles semblent fermer le passage, donnent cependant carrière aux Poissons. Ils donnent seulement à connoître qu'ils sont sur le filet par un grelot qu'ils attachent en haut, qui fait du bruit, pour lors ils tirent leurs Poissons. Cette Pêche suffiroit à nourrir de grands Villages. Ils recueillent aussi des folles avoines

& c
de l
de
L
tres
envi
au M
gran
Sepe
bloic
Ils n
dant
leur
trahit
leurs
même
par le
fans &

La v
sou
si c
allia

JE cre
sente
mouve

& du gland, de maniere que les Peuples de la Baye peuvent vivre avec toute sorte de commoditez.

Les Mantouecls qui composoient autrefois un grand Village, demouroient environ à quarante lieuës dans les terres au Nord de la Baye; ils étoient les plus grands Guerriers de toute l'Amérique Septentrionale, les autres Nations trembloient quand ils se mettoient en marche. Ils n'ont jamais pû être vaincus; cependant tous les Peuples jaloux de leur valeur se liguerent contre eux; & par la trahison des Mathominis, qui se disoient leurs amis, ils furent massacrez avec la même surprise que le furent les Illinois par les Puans, & il ne resta que les enfans & les femmes que l'on fit Esclaves.

CHAPITRE VIII.

*La valeur des François se répand chez tous ces Peuples sous Messieurs de Tra-
si & de Courcel, & ils viennent faire
alliance avec lui à Montreal.*

JE croi qu'il est à propos de parler presentement des Iroquois, & de tous les mouvemens de Guerre qu'ils ont suscitè

contre les François & nos Alliez ; il faut aller pour cet effet à la source de cette guerre.

La fureur de cette Nation se répandit de toutes parts, depuis l'arrivée de Jacques Cartier en 1535, quoiqu'il y eut de temps à autre des Pourparlers de Paix, & des Trêves qu'ils violoient. Ces Peuples haïssoient extrêmement les Algonkins, qui est un Peuple doux & bienfaisant. Ceux-ci étoient nos premiers amis dans l'établissement du Canada. Nous avions besoin de cette Nation pour nous y maintenir à Quebec ; il étoit juste de prendre leurs interêts contre les Iroquois ennemis irréconciliables de toute l'Amérique Septentrionale. Les Algonkins demanderent donc main forte aux François contre eux, & les Iroquois nous déclarèrent la Guerre qui dura jusqu'à l'arrivée de Monsieur de Trasi.

Monsieur de Trasi qui avoit des Patentes de Viceroy, eut ordre de Sa Majesté de régler les affaires de toutes les Colonies Françaises de l'Amérique Meridionale & Septentrionale. Ce Viceroy commença par Cayen, à quatre degrez de la ligne qu'il reprit sur les Hollandois. Il passa aux Isles de l'Amérique dont il prit possession au nom du Roi, & après y avoir

fait p
fares
arriva
quatre
jeste n
sel Go
quator
mier l

L'E

Vaisses
Carign
des Ar
des Va
muniti
cessaire
de Tra
mée ex
leurs A
faitasse
rables,
ver suiv
mandé
Carign
la Prov
de la V
de Bec
silshom

L'on
tout le
à cause

fait prêter serment & réglé toutes les affaires il en partit pour le Canada, où il arriva enfin le dernier Juin 1663. avec quatre Compagnies d'Infanterie. Sa Majesté nomma la même année Mr. de Courcel Gouverneur general, qui arriva le quatorze Septembre avec Mr. Talon premier Intendant.

L'Escadre qu'il amena étoit d'onze Vaisseaux, qui porterent le Regiment de Carignanfalier, des Familles, des Filles, des Artisans, des Engagez, des Chevaux, des Vaches, des Brebis, des vivres, des munitions, & toutes les autres choses nécessaires à un parfait établissement. Mr. de Trafi trouva donc la guerre fort allumée entre les Iroquois, les François & leurs Alliez. Il se détermina, après avoir fait assembler les habitans les plus considérables, de faire partir un détachement l'Hiver suivant contre cette fiere Nation, commandé par les plus anciens Capitaines de Carignan, & par les plus considerables de la Province, entre lesquels furent Mrs. de la Vallier, de saint Denis, de Gifar, de Becancour & le Gardeur, tous Gentilshommes.

L'on n'eut point dans cette Campagne tout le succès auquel l'on s'étoit attendu à cause de la rigueur de l'Hiver, & de

L'impossibilité où furent les troupes de marcher sur les néges en raquete, dont ils ignoroient l'usage. Cette entreprise ne laissa pas de causer de l'effroi & de la terreur aux Iroquois, par l'apprehension qu'ils eurent que la campagne que l'on feroit sans doute au Printemps ne leur fut funeste. En effet Mrs. de Trasi, de Courcel, vingt huit Compagnies de Carignan & les habitans de cette Colonie, allerent au Village des cinq Nations Iroquoises, qui sont éloignées d'environ deux cens cinquante lieues de Quebec. Ces troupes rüinerent les Cabanes des Sauvages, leur grain, tuèrent & brûlerent tous les Vieillards qui se trouverent dans les Villages, qui aimerent mieux y perir que de les abandonner.

Les Iroquois se trouverent fort déconcertez d'une pareille Catastrophe, ils connurent qu'ils avoient affaire à une Nation bien differente de celle de ce vaste Continent; ils vinrent demander la Paix à Mr. de Trasi, avec des sentimens les plus soumis & les plus respectueux que l'on puisse s'imaginer.

La paix étant conclüe entr'eux, les François & nos Alliez, Mr. de Trasi repassa en 1667. Mais comme les Iroquois sont gens extrêmement remuans, & qu'ils

n'ai-

et'aim
qu'ils
faire
la Ch
Mont
parens
de Ch
Franç
dans l
Mr.
envoy
clarer
meurt
Iroquo
Nation
voyer
quois a
basse V
crioient
ho, ho
dire nôtr
ces cris
n'attend
fit pendr
rante Iro
n'avoient
affermir l
Toutes le
allatme. I
re avec le
Tom

n'aiment qu'à porter le fer & le feu dès qu'ils peuvent trouver les momens de le faire, certains Guerriers rencontrèrent à la Chasse Mrs. de Chasi, de Lerole, de Montagni, Officiers, dont les deux étoient parens de Mr. de Trasi. Agariata tua Mrs. de Chasi & de Montagni, quelques autres François, & emmenerent Mr. de Lerole dans leur país.

Mr. de Courfel outré de ce meurtre, envoya menacer les Iroquois de leur déclarer la Guerre s'ils ne lui livroient ces meurtriers, ou du moins leurs Chefs. Les Iroquois prévoyant la ruine entiere de leur Nation, se déterminerent enfin de lui envoyer Agariata. En effet quarante Iroquois arriverent à Quebec qui depuis la basse Ville au Fort d'un quart de lieuë, crioient à haute voye *Onontio, Onontio, ho, ho, Squenon, Squenon*, qui veut dire nôtre Pere-donne-nous la Paix. Tous ces cris, ces pleurs & ces lamentations n'attendrirent point Mr. de Courfel, il fit pendre Agariata en presence des quarante Iroquois. Ce gent de mort qu'ils n'avoient jamais vû, les frapa si fort qu'il affermit la Paix parmi nous jusqu'en 1683. Toutes les Nations Outaouaks étoient en allarme. Pendant que nous avions la Guerre avec les Iroquois, celles qui habitoient

le lac Huron se refugierent à Chagouamixon, qui est dans le lac Superieur; elles ne descendoient à Montreal qu'en tremblant lorsqu'elles vouloient debiter leurs Pelleteries. Le Commerce n'étoit pas encore bien ouvert chez les Outaouaxs. Le nom des François s'y faisoit connoître insensiblement: il y en avoit quelques-uns qui pénétoient dans les endroits où ils croyoient trouver leurs avantages; c'étoit un Perou pour eux. Les Sauvages ne pouvoient comprendre comme des hommes pouvoient venir chercher si loin leur robe de Castor * qui étoit toute usée, pendant qu'ils admiroient tout ce que les François leur apportoit, qui leur étoit extrêmement précieux; les couteaux, les haches, le fer sur tout, ne pouvant être assez estimez, les fusils leur paroissoient quelque chose de si surprenant qu'ils disoient qu'il y avoit un esprit dedans qui faisoit retentir le bruit lorsqu'on les tiroit. Il est vrai qu'un Esquimau du cap de Digue au 60. degré au détroit de la Baye d'Hudson, me parut si surpris lorsqu'il vit tout-à-coup tomber un gode tout en sang par l'effet d'un fusil, qu'il fut comme immobile par l'admiration où il étoit d'une chose qui lui paroissoit si ex-

* Castor gras qui est l'espece la plus chere.

traordi
comme
avoient
ces for
les pre
pour de
de posse
l'abri de
noient l
Les ent
plusieur
donné n
tout ce
jours si
de donn
Sieur Pe
les Gou
font tou
propos:
son savo
ont fait
rent lieu
les tenta
reusement
C'est p
été conn
considera
notre la
il en a e
nous, on

traordinaire. Les François qui faisoient le commerce chez les Nations du Canada, avoient souvent le plaisir de les voir dans ces sortes de ravillemens. Les Sauvages les prenoient souvent pour des Esprits & pour des Dieux; il suffisoit à une Nation de posséder des François pour se croire à l'abri des insultes de ses voisins, ils devenoient les Mediateurs de tous les differens. Les entretiens particuliers que j'ai eûs avec plusieurs Voyageurs dans ces pais m'ont donné matiere de parler de ces Peuples: tout ce qu'ils m'en ont dit m'a paru toujours si uniforme que j'ai crû être obligé de donner une idée de ce vaste pais. Le Sieur Perot à le plus connu ces Nations; les Gouverneurs generaux du Canada se sont toujours servis de lui dans tous leurs propos: l'usage qu'il avoit des langues, son savoir & la bonté de son esprit, lui ont fait faire des découvertes qui donnerent lieu à Mr. de la Salle à faire toutes les tentatives qui lui avoient réüssi si heureusement.

C'est par son moyen que le Mississipi a été connu; il a rendu des services très-considerables à la Colonie, il a fait connoître la gloire du Roi chez ces Peuples, il en a engagé à venir faire alliance avec nous, on le prit un jour chez les Pouteoua-

remis pour un Dieu. La curiosité l'engagea de vouloir connoître cette Nation qui demuroit au fond de la Baye des Puans. Ils avoient entendu parler des François; l'envie qu'ils avoient de les connoître pour lier commerce avec eux les avoit obligez de descendre à Montreal, sous la conduite d'un Outaouak errant, qui se flâtoit de les y mener. On leur avoit dépeint le François tout velu (les Sauvages n'ont point de barbe) ils croyoient que nous étions d'une espece difference de celle des autres hommes, ils furent étonnez de voir qu'ils étoient faits comme eux, ils les regarderent comme un present que le Ciel & les Esprits leur avoient fait, d'avoir permis qu'un de leur semblable entra dans leur pais. Les Vieillards allumerent un Calumet solemnel & vinrent au-devant de lui, le lui presenterent comme un hommage qu'ils lui rendoient. Après qu'il eut fumé le Calumet, le Chef le presenta à ceux de sa Nation qui se le presenterent tous les uns & les autres en répandant de leur bouche la fumée du tabac sur lui comme un encens, *tu es un des premiers Esprits lui disoient-ils, puisque tu fais le fer, c'est toi qui doit dominer & protéger tous les hommes, loüé soit le Soleil qui t'a éclairé & t'a rendu sur no-*

tre s.
ils p
ches
che d
vian
pêch
Espr
n'a p
bouc
porte
chem
garde
se ten
C'est
de non
chez
pour
de rec
tint à
où la
leur d
qu'il é
ritable
né aux
la Fac
te. Q
tures
çoise
retiter
Qu'ils

tre t... Ils l'adoroient comme un Dieu , ils prenoient de ses côuteaux & de ses haches , qu'ils encensoient avec leur bouche de la fumée du tabac, la quantité des viandes qu'on lui presenta à manger l'empêchoit d'en goûter de toutes. C'est un Esprit, disoient-ils, ces vivres auxquels il n'a pas touché ne sont pas dignes de sa bouche : Quand il sortoit on vouloit le porter sur les épaules, on aplanissoit les chemins par où il passoit, on osoit le regarder en face ; les femmes & les enfans se tenoient un peu loin pour le considerer. *C'est un Esprit, cherissons-le, il aura pitié de nous.* Le Sauvage qui l'avoit introduit chez cette Nation fut reçu en Capitaine, pour reconnoissance. Perot n'avoit garde de recevoir toutes ces adorations, Il soutint à la verité ces honneurs jusqu'au point où la Religion n'étoit point interessée. Il leur dit qu'il n'étoit pas ce qu'ils pensoient, qu'il étoit seulement François. Que le veritable Esprit qui avoit tout fait avoit donné aux François la connoissance du fer & la Faculté de le manier comme de la pâte. Que voulant avoir pitié de ses Creatures il avoit permis que la Nation Française se fut établie dans leur país pour les retirer de l'aveuglement où ils étoient. Qu'ils ne connoissoient pas le veritable

gagée
ui de-
ns. Ils
: l'en-
e pour
bligez
nduite
oit de
eint le
s n'ont
e nous
e celle
ronnez
e eux,
ent que
t fait,
mblable
ds allu-
vinrent
nt com-
ent. A.
le Chef
qui se le
utres en
umée du
su es un
ls, puis-
miner &
soit le
sur no-

Dieu auteur de la Nature, que les François adorent, & que lorsqu'ils auroient fait amitié avec eux ils en recevroient tous les secours possibles; qu'il étoit venu pour leur en faciliter la connoissance par la découverte qu'il faisoit des Nations. Et comme le Castor est estimé des François, il vouloit voir s'il n'y auroit pas moyen d'en faire le Commerce. La guerre étoit pour lors entre cette Nation & les Malhominis leurs voisins. Ceux-ci chassant avec les Outagamis avoient tué par mégarde un Pouteouatemis qui alloit chez les Outagamis. Les Pouteouatemis irrités de cet affront casserent la tête d'un propos délibéré à un Malhoming qui étoit chez les Puans. Il n'y avoit dans le Village des Pouteouatemis que les femmes & les vieillards. La Jeunesse étant allée en traite pour la première fois à Montreal, il y avoit lieu d'apprehender que les Malhominis ne profitassent de ce contretems. Perot qui avoit envie de les connoître, s'offrit de moyenner la Paix. Lorsqu'il fut arrivé à une demie-lieuë du Village il envoya une personne leur dire qu'il venoit un François chez eux; cette nouvelle causa une joye universelle. Tous les jeunes gens allerent aussi-tôt au devant de lui avec leurs armes & leurs parures

que les Fran-
çois n'auroient
reuevraient
il étoit venu
naissance par
des Nations.
né des Fran-
çois n'étoit pas mo-

La guerre
ation & les
eux-ci chas-
ent tué par
alloit chez
emis irritéz
d'un pro-
qui étoit
ans le Vil-
s femmes
nt allée. en
Montreal
les Mal-
ntretiens.
noître
Lorsqu'il
Village
lire qu'il
erte nou-
Tous les
devant
parures

des Peuples Sauvages.

91

de guerriers, marchant tous de file avec
des contorsions & des hurlemens capables
d'effrayer. C'étoit la reception la plus ho-
norable qu'ils croyoient devoir lui faire.
Il se rassura & tira un coup de fusil en l'air
du plus loin qu'il les apperçût; ce bruit
qui leur parut si extraordinaire les arrêta
tout court, regardant le Soleil avec des
postures tout-à-fait plaisantes. Après qu'il
leur eut fait entendre qu'il ne venoit pas
pour troubler leur repos, mais pour faire
alliance avec eux, ils approcherent avec
beaucoup de gesticulations. On lui pre-
senta le Calumet, & lorsqu'il falut arriver
au Village il y en eut un qui se baissa pour
le porter sur ses épaules. Son Interprète
leur témoigna qu'il avoit refusé ces hon-
neurs chez plusieurs Nations. On le con-
duisit avec de grands empressements. C'é-
toit à qui abateroit des branches d'arbres
qui avançaient dans le chemin & qui le
netoyoient. Les femmes & les enfans qui
avoient entendu l'Esprit, (car c'est ainsi
qu'ils apelloient un fusil) avoient fui dans
les bois. L'on s'assembla dans la cabane
du premier Chef de guerre où l'on dansa
le Calumet au son du tambour. Il les fit
tous assembler le lendemain & leur tint
à peu près ce discours.

Hommes, le véritable Esprit qui a créé

tous les hommes veut mettre fin à vos misères : vos ancêtres n'ont pas voulu l'écouter, ils ont toujours suivi les mouvemens de la seule nature, sans se souvenir qu'ils tenoient l'être de lui. Il les a créés pour vivre en paix avec leurs semblables, il n'aime pas la guerre n'y la division, il veut que les hommes auxquels il a donné la raison se souviennent qu'ils sont tous frères, & qu'ils n'ont qu'un Dieu qui les a formés pour ne faire que sa volonté; il leur a donné un empire sur les animaux, & il leur a défendu en même temps de rien entreprendre les uns contre les autres. Il a donné le Fer aux François afin de le distribuer chez ceux qui n'en ont pas l'usage, s'ils veulent vivre en hommes & non pas en bêtes; il est fâché de ce que vous avez guerre avec les Pouteouatemis, qui quoi qu'il semble avoir eût droit de se venger sur votre jeune homme qui étoit chez les Puans, Dieu néanmoins en est offensé, car il défend la vengeance, & il commande l'union & la Paix. Le Soleil n'a jamais été fort éclatant sur votre horizon. Vous avez toujours été enveloppés dans les tenebres d'une vie obscure & misérable, n'ayant jamais joint de la véritable clarté comme les François. Voilà un fusil que je vous jette pour vous défendre contre ceux qui vous attaqueront, si vous

avez
 vent.
 quel
 derez
 qui s
 pètri
 me.
 quels
 venu
 nont
 sont é
 dre e
 rection
 & vo
 la Pa
 tenden
 guerre
 été si
 Famil
 faire l
 çois.
 verre
 freres
 qui v
 vous
 nons d
 Castor
 les Po
 me vos

avez des ennemis il leur donnera de la ter-
reur. Voila un Colier de Porcelaine par le-
quel je vous lie à mon corps, qu'aprehen-
derez vous ? Si vous vous unissez à nous
qui se font ies fusils & les haches, & qui
pêtrissent le fer comme vous pêtrissez la gom-
me. Je me suis uni aux Pouteouatemis, aus-
quels vous voulez faire la guerre. Je suis
venu pour embrasser tous les hommes qu'O-
nontio, * le Chef de tous les François qui
sont établis dans ces pais, m'a dit de join-
dre ensemble pour les prendre sous sa pro-
tection : voudriez-vous refuser son appui,
& vous entre-tuër lors qu'il veut mettre
la Paix entre vous. Les Pouteouatemis at-
tendent beaucoup de choses propres à la
guerre de la part d'Onontio. Vous avez
été si unis, voudriez-vous abandonner vos
Familles à la merci de leurs armes, & leur
faire la guerre contre la volonté des Fran-
çois. Je ne viens point pour faire la décou-
verte des Nations pour retourner avec mes
freres, qui viendront avec moi chez ceux
qui voudront s'unir avec nous. Pourrez-
vous chasser avec tranquillité si nous don-
nons du Fer à ceux qui nous donneront du
Castor. Vous avez du ressentiment contre
les Pouteouatemis, que vous regardez com-
me vos ennemis, ils sont en bien plus grand

* Mr. de Courcel.

nombre que vous . j'ai bien peur que les gens des prairies ne se liguent en même temps contre vous.

Le Pere du Malhomini qui avoit été assassiné par les Pouteouatemis , se leva & prit le colier qu'il leur avoit donné ; il alluma son Calumet qu'il lui presenta , le donna ensuite au Chef & tous ceux qui se trouverent , la fumerent dedans ; il commença à chanter tenant le colier d'une main & le Calumet de l'autre. Il sortit de la cabane en chantant , & les presentant au Soleil il marchoit tantôt en reculant , tantôt en avançant ; il fit le tour de sa cabane , passa par une grande partie de celles du Village , & revint ensuite chez le Chef , où il dit qu'il s'attachoit entièrement aux François , qu'il croyoit Esprit vivant , qui avoit de la part de tous les Esprits la domination sur tous les autres hommes qui lui étoient inferieurs ; que toute sa Nation avoit les mêmes sentimens , laquelle ne demandoit que la protection des François, desquels elle esperoit la vie & la jouissance de tout ce qui est nécessaire à l'Homme.

Les Pouteouatemis étoient fort impatiens de savoir la destinée de leurs gens qui étoient allez en traite à Montreal. Ils apprehendoient que les François ne les

euffent
n'eussent
euren
un ma
bâtit
toura
invoq
lui dir
répon
laman
Villag
Franç
de ma
si Pero
avoit
menter
grands
toit gu
nes qu
qu'il é
compe
prieren
quietud
cette co
il fit un
part ,
Montre
être à
aufque
cheur d

eussent traitez avec indignité, ou qu'ils n'eussent été défaits par les Iroquois, ils eurent recours au guide de Perot qui étoit un maître Jongleur. Ce faux Prophète se bâtit une petite tour de perches où il entoura plusieurs chansons, par lesquels il invoquoit tous les esprits infernaux pour lui dire où étoient les Pouteouatemis. La réponse fut qu'ils étoient à la riviere Oulamanistik, qui est à trois journées de leur Village, qu'ils avoient été bien reçûs des François, & qu'ils apportoient beaucoup de marchandises. L'on eut crû cet Oracle si Perot qui avoit scû que son Interprète avoit *Jonglé* n'avoit dit que c'étoit un menteur, celui-ci vint lui en faire de grands reproches, se plaignant qu'il n'étoit guere reconnoissant de toutes les peines qu'il avoit prises dans son Voyage; qu'il étoit cause qu'il n'avoit pas été récompensé de sa prédiction. Les Anciens le prièrent lui-même de les tirer de cette inquietude. Après qu'il leur eut dit que cette connoissance n'appartenoit qu'à Dieu, il fit une supputation du jour de leur départ, du séjour qu'ils pourroient faire à Montreal & du temps qu'ils pourroient être à revenir. Il jugea à peu près de celui auquel ils pouvoient arriver. Un Pêcheur d'Eturgeons vint au bout de quinze

jours au Village, tout effaré, donner avis qu'il avoit aperçû un Canot qui avoit tiré plusieurs coups de fusil. C'en fut assez pour croire que les Iroquois venoient chez eux. Ce fut un desordre par tout le Village; l'on étoit prêt de s'enfuir dans les bois où de se renfermer dans le Fort. Il n'y avoit pas d'apparence que ce fussent des Iroquois qui font ordinairement leurs coups à la sourdine. Perot conjectura que ce pouvoit être de leurs gens, qui à l'abord du Village faisoient paroître ces sortes d'allégresses. En effet, il vint un jeune homme de la découverte tout hors d'haleine qui rapporta que c'étoit leurs gens. Si la terreur avoit causé une consternation generale, cette agreable nouvelle ne causa pas moins de joye par tout le Village. Deux Chefs qui avoient vû Perot soufler dans son fusil dans le temps de la premiere allarme lui vinrent faire part de l'arrivée de leurs gens, & le prierent de consulter toujours son fusil. Ce ne fut qu'empressement pour recevoir cette flotte. Elle fit d'abord une saluë de mousqueterie; suivie de cris & d'hurlemens, & à mesure qu'elle approchoit elle continuoit ses décharges. Lors qu'elle fut à deux ou trois cens pas du rivage, le Chef se leva dans son Canot & harangua tous les Anciens qui étoient sur le

le bo
recep
faite
loüan
favori
le Vill
ques
Poute
moign
conjec
plaisir
particu
avoien
défigur
On en
une co
le fut a
phe à
tour du
le fusil
les aut
mousqu
la caban
les Anc
repas d
Chef fit
yage; il
nieres F
traite s
remarq
- 7

le bord de l'eau, il leur fit un recit de la reception obligeante qui leur avoit été faite à Montreal; un Ancien leur dit en louant le Ciel & le Soleil qui les avoit favorisez, qu'il y avoit un François dans le Village qui les avoit protegez en quelques rencontres, l'on vit tout-à-coup les Pouteouatemis se jeter à l'eau pour lui témoigner la joye qu'ils avoient dans une conjecture aussi agreable. Ils avoient pris plaisir à se *matacher* d'une maniere toute particuliere; les habits François qui leur avoient dû donner quelque agrément les défiguroient d'une maniere à faire rire. On enleva Perot bon gré malgré dans une couverture d'écarlate (Mr. de la Salle fut aussi honoré d'un semblable triomphe à l'Isle Huronne) on lui fit faire le tour du Fort, marchant de file deux à deux, le fusil sur les épaules, les uns devant & les autres après, avec des décharges de mousqueteries; ce Cortège arriva jusqu'à la cabane du Chef du Parti chez qui tous les Anciens s'assemblent, l'on fit un grand repas d'Eturgeons; ce fut pour lors que ce Chef fit un détail plus au long de son Voyage; il donna une idée fort juste des manieres Françaises. Il raconta comment la *traite* s'étoit faite; il exagéra ce qu'il avoit remarqué dans les maisons & sur tout ce

qui concernoit la cuisine ; il n'oublia pas d'exalter *Onontio* qui les avoit appellez ses enfans , & qui les avoit régalez de pain , de pruneaux & de raisins secs , qui leur avoient paru fort délicats.

CHAPITRE IX.

Les Poutéuatemis envoient des Députez chez les Miamis , les Illinois , & plusieurs autres Nations voisines , pour leur donner avis de l'Alliance qu'ils ont faite avec la Nation Françoisse , qui leur étoit inconnüe , dont ils doivent tirer de grands avantages. On chante le Calumés à ceux qui vont chez ces Peuples.

CES Peuples si contents de l'alliance qu'ils venoient de faire , envoyerent des Députez de toutes parts pour avertir les Illinois , Miamis , Outagamis , Masketeks , & Kikabons , qu'ils avoient été à Montreal , d'où ils avoient apporté beaucoup de marchandises : ils les prioient de les venir voir & de leur apporter du Castor. Ces Nations étoient trop éloignées pour profiter d'abord de cet avantage , il n'y eut que les Outagamis qui vinrent s'établir pendant l'Hiver à trente lieues de

la Ba
ses qu
mis.
ques
miko
Casto
Les
la Ba
ne po
pour v
que le
de plu
rent a
les Sa
blissem
députe
pour le
établiss
gneren
mais d
trouva
voient
voient
bois ; à
alaïne
viande
loient
moule
qu'ils
fussent

la Baye, pour participer à l'utilité des choses qu'ils pourroient tirer des Pouteouatemis. L'esperance qu'ils avoient que quelques François viendroient de Chagouamikon, les engagea d'amasser le plus de Castors qu'ils purent.

Les Pouteouatemis prirent le Sud de la Baye, les Sakis le Nord, & les Puans ne pouvant pêcher avoient pris les bois pour vivre de Chevreuils & d'Ours. Lors que les Outagamis eurent fait un Village de plus de six cens Cabanes, ils envoyèrent au commencement du Printems chez les Sakis, leur faire part du nouvel établissement qu'ils avoient fait. Ceux ci leur députerent des Chefs, avec des presens, pour les prier de rester dans ce nouvel établissement. Des François les accompagnèrent, ils trouverent un grand Village, mais destituez de toutes choses il ne s'y trouva que cinq ou six haches qui n'avoient point de taillant, dont ils se servoient alternativement pour couper du bois; à peine avoient-ils un couteau & une alaïne dans une Cabane, ils coupoient leur viande avec des pierres à flèches: ils écaillaient les poissons avec des coquilles de moules. La misere les rendoit si hideux qu'ils faisoient compassion. Quoi qu'ils fussent replets ils paroissoient mal faits,

le visage fort defagreable, une voix brutale & une mauvaife phifionomie. Nos François qui se trouverent chez eux en étoient toujours importunez, de forte que ces Sauvages s'imaginoient que l'on devoit leur donner gratuitement ce quel'on avoit, tout leur faisoit envie, & ils avoient encore peu de Castors à vendre. Les François jugerent plus à propos de laisser aux Saxis la traite de la Pelleterie avec les Outagamis pendant l'Hiver, parce qu'ils la feroient plus paisiblement avec les premiers dans l'Automne.

Tous les peuples de la Baye se rendirent à leurs villages après l'Hiver pour semer leurs grains : il survint une dispute entre deux François, & un vieillard Pouteouatemis, des plus considerables. Les premiers lui demanderent le payement de leurs marchandises, qu'il ne fit pas grand état de payer. Les esprits s'aigriront de part & d'autre, & l'on en vint aux mains. Les François se trouverent vigoureusement chargez par les Sauvages. Un troisième François vint au secours de ses camarades. Le desordre devint plus grand, celui-ci arracha les pendans d'oreilles d'un Sauvage, & lui donnant un coup de pied dans le ventre il le renversa si rudement qu'il eût de la peine à se relever. Le Fran-

çois
casse
verfe
des
blessé
au V
inter
Carpe
l'Ouv
intim
Gend
& déc
que l
rué. L
son be
la Fac
Franç
peu à
bien in
maltra
tierem
çois co
vie da
qui ba
qui se
celle q
qui te
dit de
droit p
donna

çois reçût en même temps un coup de
casse tête au front, qui le jetta à la ren-
verse sans mouvement. Il y eut de gran-
des contestations au sujet de ce nouveau
blessé, qui avoit rendu plusieurs services
au Village. Il se trouvoit trois familles
interessées dans ce démêlé, celle de la
Carpe rouge, de la *Carpe noire*, & de
l'*Ours*. Le Chef de la famille de l'*Ours*,
intime ami du François, & qui avoit pour
Gendre le Chef des Saxis, prit une hache
& déclara qu'il periroit avec le François,
que les gens de la *Carpe rouge* avoient
tué. Le Chef Saxis entendant la voix de
son beau-pere cria aux armes à sa Nation,
la Famille de l'*Ours* en fit autant, & le
François qui avoit été blessé, revint un
peu à lui. Il calma les Saxis qui étoient
bien irritez; mais le Sauvage qui l'avoit
maltraité fut contraint d'abandonner en-
tierement le Village. Ces mêmes Fran-
çois coururent encore grand risque de la
vie dans une autre occasion. Un des leur
qui badinoit avec des flèches dit à un Saxis
qui se baignoit au bord de l'eau, de parer
celle qu'il alloit lui décocher: le Sauvage
qui tenoit un petit morceau d'étoffe lui
dit de tirer; mais il ne fut pas assez a-
droit pour en éviter le coup. La flèche lui
donna dans l'épaule; il s'écria aussi-tôt

que le François l'avoit tué ; il parut un François dans le moment qui accourut au Sauvage qu'il fit entrer dans sa cabane & lui arracha la flèche. On l'appaisa en lui donnant un couteau , un peu de vermillon pour se *masacher* & un petit bout de tabac. Ce present produisit son effet , car il arriva au cri du Saxi plusieurs de ses camarades qui alloient le vanger sur le champ ; mais le blessé leur cria : *Où allez-vous , je suis guéri . Metaminens* , qui veut dire le petit bled d'Inde (c'étoit le nom que l'on avoit donné au François , qui étoit Perot) *m'a lié par cet onguent que vous voyez sur ma playe , en montrant ce present , & je n'ai plus de mal*. Cette presence d'esprit arrêta le desordre qui alloit arriver.

Les Miamis , les Maskoutechs , les Kikabons , & cinquante cabanes d'Ilinois , approcherent l'Été suivant de la Baye , & firent leurs deserts à trente lieues à côté des Ouragamis , vers le Sud. Ces Peuples que les Iroquois étoient venus chercher , avoient passé dans le Sud du Missisipi après le combat dont j'ai parlé. Ils avoient vû avant leur fuite des couteaux & des haches entre les mains des Hurons qui les avoient negociés avec les François , cela les engagea de se joindre aux Natio nsui avoient déjà quelque union avec nous : ils

son
van
spir
les
& d
tere
que
teur
veni
& fo
Met
leur
A
torre
leren
régal
pour
venir
s'il s'
n'avo
l'envi
conno
insçu,
charg
quelq
surpris
ils fire
avec l
rent bi
part de

sont fort enjoliez entre eux , serieux devant les Etrangers , de belle taille , peu spirituels , d'une conception dure , faciles à persuader , vains dans leur parole & dans leur maintien , extrêmement interessez : ils s'estiment plus courageux que leurs voisins , ils sont grands menteurs , faisant toute sorte de bassesse pour venir à leur fin , laborieux , infatigables , & fort bons pietons. Aussi on les appelle Metouscepriniouexs , ce qui veut dire en leur langue Pietons.

Après qu'ils eurent ensemencé leurs terres dans ce nouvel établissement , ils allerent à la chasse aux Bœufs ; ils voulurent régaler les gens de la Baye ; ils envoyerent pour cet effet prier les Pouteouatemis de venir les voir , & d'amener les François s'il s'y en trouvoit. Les Pouteouatemis n'avoient garde de témoigner à ceux-ci l'envie que leurs voisins avoient de faire connoissance avec eux. Ils partirent à leur inscû , ils revinrent au bout de quinze jours chargez de viandes & de graisses , avec quelques-uns de ces nouveaux établis , fort surpris d'y trouver des François , ausquels ils firent des reproches de n'être pas venus avec les Pouteouatemis. Les François virent bien qu'il y avoit de la jalousie de la part de ceux-ci ; ils savoient la consequence

qu'il y avoit de connoître ces Peuples , qui ne s'étoient approchez de la Baye que pour faire commerce plus aisément avec nous. Les Poutcouatemis les voyant dans les sentimens de partir avec un Miami & un Maskoutech , leur représenterent qu'il n'y avoit point de Castors chez eux, qu'ils étoient fort rustiques, & même qu'ils couvreroient grand risqué d'être volez. Les François partirent nonobstant cela, ils arri- verent cinq jours après proche le Vil- lage ; le Maskoutech envoya au devant le Miami , qui avoit un fusil , avec ordre de tirer lors qu'il y seroit. L'on entendit peu de temps après le bruit du coup. A peine furent-ils sur le bord de l'eau qu'il parut un venerable Vieillard , & une Femme chargée d'un sac, dans lequel il y avoit un pot de terre plein de boüillie de bled d'in- de. Plus de deux cens jeunes hommes bien faits survinrent, qui étoient ornez de tours de têtes de différentes façons, qui avoient tout le corps piqué de noir, avec des traits de plusieurs sortes de figures, ornez de flê- ches & de cassetêtes, avec des ceintures & des jarretieres d'un ouvrage tricoté.

Le Vieillard avoit en sa main un Ca- lumet d'une pierre rouge, avec un grand bâton au bout , enjolivé tout le long de têtes d'oiseaux de couleur de feu , qui

avoit
d'un
me
le F
fenta
fera
rous
Tant
levan
mett
tourn
me s
avec
noître
les h
mains
pieds
corps
long-t
soit en
témoig
que to
Un
be une
le poil
quelle
de : le
de bois
il étoit
çois tir

avoit au milieu un bouquet de plume teinte d'un assez beau rouge, & qui étoit comme un grand éventail. Aussi tôt qu'il vit le François le plus considerable il lui presenta le Calumet du côté du Soleil, & proféra des paroles qu'il sembloit adresser à tous les Esprits que ces peuples adrent. Tantôt le Vieillard le presentoit au Soleil levane & tantôt au couchant; tantôt il mettoit le bout en terre & tantôt il le tournoit autour de lui, le regardant comme s'il eut voulu montrer toute la terre avec des expressions qui faisoient connoître au François qu'il avoit pitié de tous les hommes: tantôt il lui frotoit avec ses mains la tête, le dos, les jambes, & les pieds, & tantôt il se frotoit lui même son corps. Cet accueil ne laissa pas de durer long-temps; pendant que le Vieillard faisoit en déclamant une maniere de Priere, témoignant toujours à ce François la joye que tout le Village avoit de son arrivée.

Un de ces jeunes gens étendit sur l'herbe une grande peau de bœuf peinte, dont le poil étoit plus doux que la soye, sur laquelle on le fit asseoir avec son camarade: le Vieillard fit battre deux morceaux de bois pour en tirer du feu, mais comme il étoit humide il ne pût allumer. Le François tira son batte-feu, & en fit aussi tôt

avec du *tondre*. Ce Vieillard fit de grandes exclamations sur ce fer, qui lui paroissoit un esprit; on alluma le Calumet & un chacun fuma: il fallut manger de la bouillie, de la viande seche, & suçer du nouveau bled d'Inde. On remplit derechef le Calumet, ceux qui fumoient envoyoyent la fumée du tabac au visage du François, comme le plus grand honneur qu'ils pouvoient lui rendre: celui-ci qui se voyoit *boucaner* ne disoit mot. Cette ceremonie finie l'on étendit une peau pour le Camarade du François; on se mit en devoir de les porter; le François fit entendre aux Maskoutechs, que sachant pétrir le fer il avoit des forces pour marcher; on le laissa en sa liberté. On fit une seconde pose, où on lui rendit les mêmes honneurs qu'au premier abord. Après avoir continué la route ils firent alte auprès d'une petite montagne, sur le bord du sommet de laquelle étoit le Village, où ils firent encore la même chose: ils s'y reposerent pour la quatrième fois. Le grand Chef des Miamis vint au devant; à la tête de plus de trois mille hommes, accompagnez des Chefs des autres Nations, qui composoient une partie du Village. Tous ces Chefs avoient un Calumet aussi propre que celui du Vieillard; ils étoient tous

nuds,
travail
toient
lumet
Quand
contin
genoux
terre,
met au
& de l
Franço
les uns
chanfon
toient l
allumé.
ses épau
ficiens c
Maskou
ta aux
ils s'en
voulant
fir de po
voulu v
porta d
koutech
Calume
na cinq
foule d
repas, d
tôt à de

nuds, n'ayant que des souliers artistement travaillez en façon de brodequin; ils chantoient en approchant la chanson du Calumet, qu'ils faisoient aller en cadence. Quand ils eurent abordé les François ils continuèrent leurs chants en fléchissant les genoux alternativement, presque jusqu'à terre, ils presentoient d'un côté le Calumet au Soleil avec les mêmes genuflexions, & de l'autre ils revenoient au principal François, avec beaucoup de gesticulations, les uns jouoient sur des instrumens des chansons du Calumet, & d'autres les chantoient le tenant dans la bouche sans être allumé. Un chef de guerre l'enleva sur ses épaules, accompagné de tous les Musiciens qui le conduisirent au Village. Le Maskoutech qui l'avoit amené le presenta aux Miamis pour être logé chez eux; ils s'en deffendirent obligeamment, ne voulant priver les Maskoutechs du plaisir de posséder un François qui avoit bien voulu venir sous ses auspices. Enfin on le porta dans la Cabane du Chef des Maskoutechs; on lui presenta en entrant le Calumet allumé dont il fuma; on lui donna cinquante gardes qui empêchoient la foule de l'importuner. L'on fit un grand repas, dont les services ressembloient plutôt à des auges qu'à des plats. L'affaison-

nement des viandes étoient de graisse de bœuf : ces Gardes avoient grand soin que l'on apportât souvent des viandes , parce qu'ils en profitoient. Le François leur fit présent le lendemain d'un Fusil & d'une Chaudiere , & leur tint ce discours qui convenoit à leur caractère.

Hommes , j'admire votre jeunesse , quoi qu'il n'ait vû que les tenebres dès sa naissance , me paroît aussi belle que celle qui naît dans les lieux où le Soleil fait éclater sa gloire de tout temps. Je n'aurois pas crû que la terre qui est la mere de tous les hommes vous eût pû donner des moyens de subsister , sans jouir de la lumiere du François qui fournit ces influences à quantité de peuples : je croi que vous serez autres que vous n'êtes lors que vous le connoîtrez. Je suis l'aurore de cette lumiere qui commence à paroître dans vos contrées comme celle qui precede le Soleil , qui brillera bien-tôt , & qui vous fera renaître comme dans une autre terre , où vous trouverez plus aisement & plus abondamment tout ce qui peut être nécessaire à l'homme. Je vois ce beau Village rempli de jeunes gens qui sont aussi courageux ; à ce que je croi , qu'ils sont bien faits , & qui n'appréhendroient pas sans doute leurs ennemis s'ils avoient les armes des François. C'est p^r cette jeunesse que je laisse mon Fusil, quel-

le

le
que
s'en
prop
sres
vou
que
tout
cuire
ront
Fran
Il
coûte
Qu
fois v
teaux
Castor
sont v
Vassad
fans &
naires.
n'avoie
fait bri
Cett
l'entren
bout d
pour re
duit dan
bane du
voit fait
Te

le doit regarder comme le gage de l'estime que je fais de sa valeur, il faut qu'elle s'en serve si on l'attaque. Il sera aussi plus propre pour la chasse du Bœuf & des autres animaux, que toutes les flèches dont vous vous servez. C'est à vous Vieillards que je laisse ma Chaudiere, je la porte par tout sans craindre de la casser, vous y ferez cuire les viandes que vos jeunes gens tueront, & celle que vous presenterez aux François qui viendront vous voir.

Il jetta une douzaine d'alaïnes & de couteaux aux Femmes, & leur dit :

Quittez vos alaïnes d'os, celles au François vous seront plus commodes, & ces couteaux vous seront plus utiles à égorger vos Castors & à couper vos viandes, que ne le sont vos pierres. Et en leur jettant de la Vassade : voila qui parera mieux vos Enfants & vos Filles que leurs parures ordinaires. Les Miamis s'excusèrent de ce qu'ils n'avoient point de Castors, qu'ils avoient fait brûler jusqu'alors.

Cette alliance commença donc par l'entremise du sieur Perot : ils firent au bout de huit jours un Festin solemnel, pour remercier le Soleil de l'avoir conduit dans le Village. Ce fut dans la Cabane du grand Chef des Miamis qu'il avoit fait dresser un Autel, sur lequel il

avoit fait mettre un *Pindiikofan*, qui est le Sac des Guerriers, rempli d'herbes medecinales, renfermées dans des peaux d'animaux les plus rares qu'ils avoient pu trouver, & qui contenoit generalement tout ce que leur inspirent leurs rêveries. Perot qui n'aprenvoit pas cet Autel, dit au grand Chef qu'il adoroit un Dieu qui lui défendoit de manger des choses sacrifiées à des malins Esprits & à des peaux d'animaux. Ils furent fort surpris de ce refus, & lui demanderent si renfermant leur *Manitous* il voudroit manger, ce qu'il fit. Le Chef le pria de le vouër à son Esprit, qu'il reconnoitroit d'orenavant, & qu'il le préféreroit aux siens, qui ne leur avoient point appris à faire des Haches, des Chaudières, & tout ce qui est necessaire aux hommes, & qu'il esperoit en l'adorant obtenir toutes les connoissances qu'auroient les François.

Le gouvernement de ce Chef tenoit un peu du Souverain, il avoit ses Gardes, & tout ce qu'il disoit & ordonnoit passoit pour des Loix.

Les Pouteouatemis jaloux de ce que les François entroient chez les Miamis, envoyèrent sous main un Esclave qui dit beaucoup de choses fort desobligeantes des François. Le mépris qu'en font les

Poute
des c
Franç
ctives
de plu
doient
quilité
ye, les
nelle r
leur fir
teouate
étoit ar
qu'ils pr
impatien
il venoi
Mais qu
qu'on les
qui avoit
bligeante
lurent e
positif,
mauvais
Les Sauv
trouvent
mauvaise
sans qu'il

Ponteouatemis qui les regardent comme des chiens, est, disoit-il, très grand. Le François qui avoit écouté toutes ces invectives, le mit dans un état à n'en pas dire de plus outrageante. Les Miamis regardoient cette Scene avec beaucoup de tranquillité. Lors qu'il falut retourner à la Baye, les Chefs envoyerent toute leur jeunesse reconduire ces deux François, & leur firent beaucoup de presens. Les Ponteouatemis ayant appris que le François étoit arrivé, vinrent lui témoigner la part qu'ils prenoient à son heureux retour, fort impatiens d'apprendre si les Nations d'où il venoit en avoient bien usé avec lui. Mais quand ils entendirent les reproches qu'on leur fit d'avoir envoyé un Esclave qui avoit dit des choses tout-à-fait desobligeantes de la Nation Françoisse : ils voulurent en avoir un éclaircissement plus positif, ils se justifierent plainement du mauvais préjugé que l'on avoit eü d'eux. Les Sauvages ont cela de particulier qu'ils trouvent le moyen de se disculper d'une mauvaise affaire, où de la faire réussir sans qu'il paroisse y avoir participé.

 CHAPITRE X.

Nos Alliez ont une fausse allarme de l'arrivée des Iroquois. Ils font un second Voyage à Montreal. Recit de ce Voyage.

IL étoit de l'intérêt des Pouteouatemis de ménager les François, ils avoient été trop bien reçus à Montreal pour n'y pas retourner. En effet, après avoir fait présent à Perot d'un sac de bled d'Inde pour manger & avaler, disoient ils, le soupçon qu'il avoit contr'eux, & cinq robes de Castors pour lui servir de vomitif contre la rancune & la vengeance qu'il auroit pû conserver dans son cœur, ils détachèrent quelques-uns de chaque nation pour aller à Montreal. Lors qu'ils furent à la vûe de Michilimakinak, qui n'étoit pour lors fréquenté que par eux & par les Iroquois, ils appercurent de la fumée. Comme l'on voulut reconnoître ce que c'étoit, deux Iroquois vinrent à leur rencontre avec un autre Canot qui étoit au large. Ils se donnerent reciproquement l'alarme, car les Iroquois fuirent de leur côté, & les Pouteouatemis forcerent de rames malgré les vents contraires, & ar-

river
tudes
mesu
des
Baye
plexit
qu'ils
feux
à vis
rer qu
ble d
qu'ils
porter
plusie
l'un de
vertur
qui do
Canots
s'enfui
les plus
pied fe
ils avo
me nor
quelqu
dis s'of
préten
pouvoi
guerre
bien su
d'Outad

riverent dans leur Village avec des inquiétudes surprenantes , ne sachant quelles mesures prendre pour se mettre à l'abri des Iroquois. Toutes les Nations de la Baye se trouverent dans la même perplexité. L'éfroi devint bien plus grand lors qu'ils virent quinze jours après de grands feux de l'autre bord de la Baye, tout vis-à-vis le Village, & qu'ils entendirent tirer quantité de coups de fuzils. Pour comble de terreur ce fut lors que les gens qu'ils avoient envoyé à la découverte rapporterent qu'ils avoient apperçû la nuit plusieurs Canots faits à l'Iroquoise, dans l'un desquels il y avoit un fusil, une couverture d'étofe Iroquoise, & des hommes qui dormoient auprès du feu. Tous ces Canots parurent le lendemain, chacun s'enfuit le mieux qu'il pût dans les bois, les plus assurez hasarderent d'attendre de pied ferme les Iroquois dans leur Fort, où ils avoient de bonnes armes à feu Comme nous avions la Paix avec les Iroquois, quelques-uns de nos François des plus hardis s'offrirent d'aller au devant de cette prétendue armée, pour savoir le motif qui pouvoit l'avoir engagée de venir faire la guerre aux Alliez d'Onontio. Ils furent bien surpris de voir que c'étoit une Flotte d'Outaouaks qui venoient faire la traite,

lesquels ayant passé à travers les terres avoient construit des Canots qui ressembloient à ceux des Iroquois. Les gens que les Pouteouatemis avoient d'abord apperçus à Michilimakinak étoient véritablement des Iroquois, qui avoient autant appréhendé de tomber entre leurs mains, que ceux-ci en avoient eû de tomber entre les leurs. Les Iroquois donnerent en s'enfuyant dans une ambuscade de quarante Sauteurs, qui les emmenerent chez eux : ils venoient de faire une expedition proche la Caroline sur les Chaouanons, & en avoient emmené un avec eux qu'ils devoient brûler ; les Sauteurs lui donnerent la liberté & lui faciliterent son retour à la Baye, l'ayant confié aux Sakis. Cet affranchi donna de grandes idées de la Mer du Sud, son Village n'en étoit qu'à cinq journées, proche d'une grande riviere qui venant des Illinois se dégorge dans cette Mer. Les gens de la Baye le renvoyerent avec plusieurs marchandises, le priant d'engager ceux de sa Nation à les venir voir.

Ces Peuples s'assemblerent plusieurs fois pour déliberer s'ils descendoient à Montreal; le peu de Castors qu'ils avoient les fit d'abord balancer. Comme les Sauvages donnent tout à leur bouche, ils ai-

moi
sauv
leur
n'éto
besoi
soien
soien
il pou
doré
où qu
le Go
ce qu
la déc
prépar
nel : l
charge
Trois h
te la nu
temps
mencer
puis ils
des Riv
le tonne
de leur
yage. L
Village
trouver
préparer
coup de
son * Ou
& son pla

moient mieux s'attacher à tuer des bêtes sauvages qui fussent capables d'entretenir leurs familles, que d'aller aux Castors qui n'étoient pss suffisans. : ils préféreroient les besoins de la vie à ceux de l'Etat, ils faisoient cependant reflexion que s'ils laissoient partir les François sans descendre, il pourroit arriver où qu'ils s'attacheroient dorénavant à quelques autres Nations, où que venant eux-mêmes à Montreal, le Gouverneur auroit du ressentiment de ce qu'ils ne les auroient point escortez ; la décision fut que l'on partiroit, L'on se prépara pour cet effet, & un Festin solennel : l'on fit la veille du départ une décharge de mousqueterie dans le Village. Trois hommes chanterent sans cesse toute la nuit dans une Cabane, invoquant de temps en temps leurs Esprits. Ils commencerent par la chanson de Michapous, puis ils vinrent à celle du Dieu des Lacs, des Rivieres & des Forêts; priant les vents, le tonnerre, les orages & les tempêtes, de leur être favorables pendant le Voyage. L'on fit le lendemain le cri par le Village, qui invitoit les hommes de se trouver dans la Cabane où l'on devoit préparer le Festin. Ils n'eurent pas beaucoup de peine à s'y rendre, chacun ayant son * Ouragan & sa Mikouen. Les trois

* Son plat & sa cuëllier,

Musiciens de la nuit commencerent à chanter, l'un étoit à l'entrée de la Cabane, le second au milieu, & le troisiéme à l'extremité, armez de carquois, d'arcs & de fléches, le visage & tout le corps noircis de charbon. Pendant que l'Assemblée étoit dans la plus grande tranquillité du monde, vingt jeunes gens tous nuds, bien *matachez*, avec des ceintures de peaux de Loutres, auxquels étoient attaché des peaux de Corbeaux avec leur plumage, & des gourdes, ôterent dix grandes chaudières de dessus le feu; l'on cessa de chanter. Le premier de ces Acteurs chanta après sa chanson de guerre, dansant en cadence d'un bout à l'autre de la cabane, pendant que tous les Sauvages crioient du fond de la gorge *hay, hay*. Le Musicien finissant tous les autres faisoient une grande huée, dont les voix se perdoient insensiblement, à peu près comme feroit un grand bruit qui se perd dans des montagnes. Le second Musicien parut ensuite, qui en fit autant, & le troisiéme de même: en un mot presque tous les Sauvages firent la même chose alternativement, chantant chacun sa chanson, sans que qui que ce soit osa repeter celle d'un autre, à moins que de vouloir choquer d'un propos délibéré celui qui l'avoit composée,

ou qu
ne fut
nom e
tenanc
gestes
y en a
lesquel
loir fra
les reg
sons de
tres ren
rouges
cile de
ces de c
de les vo
dans un
du *Sans*
être au
plupart
cette agr
du Festin
ta une se
chanson
décendoit
& qu'il c
leur Dieu
dans son
ble à la M
qui avoit
les plats

ou que celui de la façon de qui elle étoit ne fut mort, comme pour en relever le nom en s'appropriant sa chanson. Leur contenance étoit pour lors accompagnée de gestes & de mouvemens très violens : il y en avoit qui prenoient des haches, avec lesquelles ils faisoient semblant de vouloir frapper les femmes & les enfans qui les regardoient. Les uns prenoient des tisons de feu qu'ils jettoient par tout, d'autres remplissoient leurs plats de cendres rouges qu'ils faisoient voler. Il est difficile de pouvoir exprimer les circonstances de ces sortes de Festins à moins que de les voir soi-même. Je me suis trouvé dans un pareil régal parmi les Iroquois du *Saint* de Montreal, & il me sembloit être au centre des enfers. Après que la plupart de ceux qui avoient été priez à cette agreable Fête eurent chanté, le Chef du Festin qui avoit donné le branle chanta une seconde fois, & dit à la fin d'une chanson qu'il composa sur le champ, qu'il decendoit à Montreal avec les François, & qu'il offroit pour cet effet ces Vœux à leur Dieu pour le prier de lui être propice dans son Voyage, & de le rendre agreable à la Nation Françoisé. Les jeunes gens qui avoient ôté les chaudieres prirent tous les plats qu'ils remplirent de viandes,

pendant que les trois Chantres de la nuit reprirent leurs premières chansons, ne finissant leur harmonie qu'après que tout fut mangé, ce qui ne fut pas long à être expédié. Un Vieillard s'étant levé congratula d'une manière tout-à-fait affable le Chef du Festin sur le projet qu'il avoit formé, & encouragea la jeune fille à le suivre. Tous ceux qui voulurent être du Voyage donnerent une buchette; il s'en trouva assez pour monter trente canots: ils se joignirent au *Saut* avec soixante & dix autres de différentes Nations qui ne firent qu'une flotte.

Ces Voyageurs passant par le Nepicing ne trouverent que quelques Vieillards Nepiciriniens, des femmes & des enfans, les jeunes gens étant en *traite* à Montreal. Ceux-ci dissimulerent le ressentiment qu'ils avoient de ne point entendre parler du paiement de leur Peage, parce qu'il y avoit des François qu'ils étoient bien aises aussi de ménager: ils les regalerent cependant comme on fit les plus considérables de la flotte. L'on séjourna un jour entier pour se conformer à l'usage ordinaire des Sauvages qui accordent à leurs Alliez ce droit d'Hospitalité. L'on traversa le lendemain le Nepicing, & l'on apperçut le jour suivant des

gens da
cris de
pour les
Peste fai
Colonie
timider
vouloien
voyoient
Canots
mes, éto
bien, &
chandises
voir eux
à un prix
ler à cha
leur pen
politique
des autres
annonce
sans rémo
l'on ne d
Le Br
Outaoua
tant que
envie d'a
de Terre
yer le Pe
çois s'il
fut à Mo
détrompe

gens dans des Canots qui faisoient des cris de morts. Toute la flotte mit à terre pour les attendre ; ils rapportèrent que la Peste faisoit un grand desordre dans notre Colonie, ils en dirent trop pour ne pas intimider les esprits les plus credules qui vouloient relâcher. Les Outaouaks qui voyoient arriver insensiblement tous les Canots de ces donneurs de fausses allarmes, étoient surpris qu'ils se portassent si bien, & qu'ils fussent si chargez de marchandises. Le motif de ceux-ci étoit d'avoir eux-mêmes les Pelleteries des autres à un prix modique, pour s'exempter d'aller à chasse, mais ils n'osoient déclarer leur pensée. Les Sauvages ont assez de politique pour ne paroître se défier les uns des autres, & sur des nouvelles qu'on leur annonce ils suspendent toujours leurs avis, sans témoigner qu'ils croient souvent que l'on ne dit pas la verité.

Le *Brochet* & le *Talon*, deux Chefs Outaouaks des plus considerables, se doutant que les Nepiciriniens n'eussent fort envie d'amuser les Kristinaux & les gens de Terre pour les piller, ou leur faire payer le Peage, consulterent quelque François s'il y avoit apparence que la Peste fut à Montreal. Les Outaouaks furent détrompez. Les Missisakis, les Kristinaux,

& les gens de terre, faciles à persuader, donnerent dans le sens des Nepiciriniens: l'on s'aperçût de leur refroidissement. Un Nepicirinien trouvant sur ces entrefaites un François, lui dit que tout étoit mort. Ce François lui répondit plaisamment: *Quoi les François qui sont des hommes éclairés, qui connoissent ce qui est propre pour la guérison de toutes sortes de maladies, meurent: & vous qui êtes des ignorans vous vivez.* Le Nepicirinien lui répliqua, nos Esprits nous ont conservés. *Vos Esprits, lui répondit-il, en sont incapables, non plus que de vous faire du bien. C'est le Dieu des François qui a tout fait, & qui vous donne vos besoins, quoi que vous ne le méritiez pas. Vous êtes des menteurs, vous voulez tromper & abuser les gens qui descendent pour les piller comme vous avez toujours fait. Le nombre qui compose cette flotte vous empêchant de le faire vous leur donnez, de la terreur, voulant leur persuader que tous les François sont morts d'une maladie imaginaire. Sachez, qu'Onontio m'a envoyé une Lettre lors que j'étois à la Baye, par laquelle il me mande de faire descendre toutes les Nations qu'il veut voir. Et tirant de sa poche un vicil papier écrit, qu'il feignit être de My. Conseil, il leur dit oppose toi, Nepicirinien,*

cir
rai
qn
qu
avo
con
le n
lire
cette
T
real
la tr
ries
bon
avoie
march
ste vo
favora
& il
rent u
fil & l
des Ch
tion. P
traiter
auroien
fussent
cation
Peuples
offiren
Outaou
To

pirinien, si cette flotte relâche je continuerai ma route. Le François lui déclarant qu'il témoigneroit à Onontio l'opposition qu'il faisoit à cette flotte, & comme il avoit empêché que sa volonté ne fut accomplie. Les Nepiciriniens déguisèrent le mieux qu'ils purent leur fourberie, & dirent qu'à la vérité les maladies avoient cessé lors qu'ils partirent.

Tous ces Peuples descendirent à Montreal, où ils ne furent gueres contens de la traite; la grande quantité de Pelleteries fut cause que l'on vouloit les avoir à bon marché. Outre que les Nepiciriniens avoient d'ailleurs enlevé la plûpart des marchandises, ceux qui en avoient de reste voulurent profiter d'une occasion aussi favorable; les Sauvages en murmurèrent, & il y eût même du desordre, ils battirent un Sentinelle dont ils ôtèrent un fusil & lui casserent son épée. On se saisit des Chefs qui avoient causé cette sedition. Plusieurs Iroquois qui étoient venus traiter de la Paix, ravis de ce tintamare, auroient bien souhaité que les esprits se fussent aigris davantage pour trouver occasion d'en venir aux prises contre ces Peuples, ils coururent tous au bruit & offrirent leur service aux François. Les Outaouaks qui n'avoient pas encore com-

mercé d'armes à feu , virent bien qu'ils ne seroient pas les plus forts. Les Poutcouatemis furent les plus judicieux , & quoi qu'ils ne se fussent pas mêlez au milieu de ces troubles , ils ne laisserent pas d'apprehender qu'il ne leur arriva quelques mauvaises suites. Comme il s'agissoit pour lors d'une Paix generale avec les Iroquois , le Commandant de Montreal fit descendre les Outaouaks à Quebec, pour être Témoins de ce qui se passeroit en faveur de toutes les nations Alliées. Les Poutcouatemis qui n'étoient venus encore qu'une fois , étoient bien aises d'y être compris.



M
M
u
P
d'
G
ex
pa
sen
ra

O
qui m
reux f
seure
verité
quietu
sa che
d'être
brûlor
Il é
lonie
chez
& du
à se f

CHAPITRE XI.

Monsieur de Torci Viceroy de l'Amérique Meridionale & Septentrionale, cause un grand desordre chez les Iroquois. Ces Peuples font la Paix. Ils font des actes d'hostilitez, sous Monsieur de Courcelle Gouverneur general. Circonstances fort extraordinaires. Prise de possession du pais de tous les Alliez, qui reconnoissent le Roi de France pour leur souverain Seigneur, Pere & Protecteur.

ON fit donc la Paix en 1666. & l'on commença à goûter cette tranquillité qui mettoit chacun en état de vivre heureux sur ses terres, & de commercer avec seureté chez nos Alliez ; rien n'étoit à la verité plus triste que d'être dans des inquietudes continuelles de se voir enlever sa chevelure à la porte de sa maison, où d'être emmenez chez ces Barbares qui brûloient la plûpart de leurs prisonniers.

Il étoit d'ailleurs de l'interêt de la Colonie de faire connoître la gloire du Roi chez tous les Peuples du Sud, de l'Oüest, & du Nord. L'Alliance qui commençoit à se fomenter, ne pouvoit mieux s'affer-

mir qu'en les assurant chez eux d'une pro-
 tection inviolable. En effet, peu de temps
 après que ces Nations se furent retirez
 dans leur pais, Mr Talon Intendant de
 Canada y envoya en 1667. un Subdele-
 gué, & le sieur Perot qui fut trouvé le
 plus capable pour conduire cette affaire.
 Ils partirent avec ordre d'aller prendre
 possession au nom du Roi de tous les pais
 des Outaouaks. Le Saüt de Sainte Marie
 vers le 46. degré de latitude, étoit le lieu
 où se faisoient les Assemblées generales
 de toutes les Nations, ainsi il n'y avoit
 point d'endroit où la chose pût se faire
 avec plus d'éclat; l'on fut cinq à six mois
 pour les avertir, il n'y avoit plus que celle
 des Puans: Perot voulut y aller lui-même,
 il rencontra le Pere Aloüet Jesuite
 qui y avoit hiverné avec quelques Fran-
 çois, qui y reçurent tous les desagrémens
 possibles. Ces peuples avoient été telle-
 ment choquez de ce qu'on leur avoit ven-
 du à Montreal des marchandises à un prix
 excessif, que pour s'en dédommager ils
 vendirent leurs Castors au triple aux Fran-
 çois qui allerent chez eux. Mais Perot sans
 s'embarasser de toutes les duretez que ces
 Compatriotes en avoient reçu voulut y
 aller. Il arriva la même année à la Baye
 au mois de Mai, & les ayant trouvez à

la pé-
 leur
 d'imp
 qu'ils
 motif
 sentire
 prise d
 teresse
 Maske
 Les Po
 corte,
 voient
 Maske
 leur riv
 de leur
 vée: le C
 tôt que
 à une de
 en ordre
 mages,
 flèches
 sent vou
 tous de f
 petites h
 reouaten
 lui diren
 en guerr
 se mit c
 coururer
 gez de p

la pêche il les engagea de se rendre dans leur village où il y avoit quelque chose d'important à leur communiquer. Après qu'ils s'y furent rendus il leur expliqua le motif qui l'avoit amené chez eux; ils consentirent sans difficulté à se trouver à la prise de possession : il falloit encore y interesser les Outagamis, les Miamis, les Maskoutechs, les Kixabons, & les Illinois. Les Pouteouatemis lui donnerent une escorte, parce que les Nadouaïssioux avoient quelques jours auparavant douze Maskoutechs qui pêchoient le long de leur riviere. Lors qu'il fut à quatre lieües de leur village il leur fit savoir son arrivée: le Chef des Miamis donna ordre aussitôt que l'on allât les recevoir en guerriers à une demie lieüe. Ils marcherent d'abord en ordre de bataille, ornez de beaux plumages, & armez de carquois, d'arcs, de flèches & de casse-têtes, comme s'ils eussent voulu livrer combat. Ils marcherent tous de file, le casse-tête élevé, faisant de petites huées de temps en temps. Les Pouteouatemis ayant apperçû ce mouvement lui dirent que les Miamis les recevoient en guerriers, & qu'il falloit les imiter. Il se mit dans le moment à leur tête, ils coururent sur les Miamis leurs fusils chargés de poudre, comme pour les arrêter.

La tête de la file des Miamis passa à la gauche, faisant un circuit de cinq cens pas pour les entourer. Chacun gardant la même distance de part & d'autre elle se joignit à la queue, & les Pouteouatemis se trouverent tous enveloppez. Les Miamis faisant une huée terrible vinrent fondre tout à coup sur eux, en tirant par dessus leur tête toutes ces flèches, & lors que l'on fut près d'en venir aux mains de part & d'autre, ils vinrent comme donner de leurs casse-têtes. Les Pouteouatemis firent une déchargé de mousqueterie sur les autres, qui fut précédée de cris effroyables, & tout le monde se trouva mêlé. Telle fut la reception de ces Peuples, qui les firent entrer après dans le village avec les Calumets.

Le François fut chez les Miamis, & l'on dispersa les autres chez le Chef de toutes ces Nations. Le Chef des Miamis commanda cinquante guerriers pour sa garde & pour le servir. Il donna quelques jours après le plaisir du Jeu de la Crosse de cette maniere.

Plus de deux mille personnes s'assemblerent dans une grande plaine, chacun avec sa Crosse: on jetta en l'air une boule de bois grosse comme une balle de jeu de paume. Ce ne fut pour lors qu'une agita-

tion &
ces c
ble à
dans u
Sauva
côté d
& les
Sud. E
heure
font o
& jam
font tu
te. Ce
toute
elle de
prit il
le mala
d'estom
Festin,
naire) i
Ce rem
courut
cité un n
& deux
vinrent
quit, &
Castors,
ce reme
avoit très
leur disoi

tion & un mouvement en l'air de toutes ces croffes, qui faisoient un bruit semblable à celui des armes que l'on entendoit dans une bataille. La moitié de tous ces Sauvages tâchoient d'envoyer la Boule du côté du Nord-Oüest, le long de la plaine : & les autres vouloient la faire aller au Sud-Est : le Combat qui dura une demie heure fut douteux. Ces sortes de Jeux sont ordinairement suivis de têtes, bras, & jambes cassées ; & souvent des gens y sont tuez sans qu'il en arrive d'autre suite. Cet exercice fini il parut une femme toute desolée de la maladie de son fils ; elle demanda au François si étant un Esprit il n'auroit pas la vertu de le guerir : le malade étoit attaqué d'une oppression d'estomac pour avoir trop mangé dans un Festin, (ce qui ne leur est que trop ordinaire) il lui donna une prise de Teriaque. Ce remede fut si salutaire que le bruit courut en même temps qu'il avoit ressuscité un mort. L'on tient que le grand Chef & deux des plus considerables d'entr'eux, vinrent réveiller le François pendant la nuit, & lui firent present de dix robes de Castors, pour l'engager de leur donner de ce remede. Il s'en excusa, disant qu'il en avoit très-peu, & refusa les robes. Plus il leur disoit qu'il ne pouvoit s'en passer dans

un Voyage où il pouvoit courir tant de dangers : & plus ils s'empressoient de lui en demander : ils le prierent du moins de leur permettre de le sentir. Cette odeur leur parut si suave que s'en frotant la poitrine ils se croyoient comme immortalisez. Le François fut contraint d'accepter les robes pour ne point irriter davantage ce Chef. Leur coûtume est de faire des presens à ceux qui ont des Esprits, (ils appellent ainsi les Remedes,) qu'ils croiroient ne pouvoir faire leur effet si on refusoit leurs presens : le François leur donna donc la moitié de ce qu'il avoit de Teriaque.

Il étoit temps de se rendre chez les Pouteouatemis ; le grand Chef accompagné de cinquante guerriers voulut assister à cette prise de possession, le vent devint si violent sur le lac qu'ils furent contraints de relâcher. Il pria les Pouteouatemis d'agir & de répondre pour lui & pour les Nations qui seroient jointes à la sienne.

Tous les Chefs de la Baye, ceux du lac Huron, du lac Superieur, & les gens du Nord, sans compter plusieurs autres Nations se trouverent au Saut à la fin de Mai. Ces Peuples étant assemblez on planta un Poteau, on leur fit des presens de la part de *Sa Majesté*, on leur demanda s'ils

voulo
le gra
verair
protec
de ne
que qu
par de
voient
des Fra
leur gr
grand l
l'apui
vivre.
même t
Je prend
de celui
cette ter
qui m'en
tegera c
vivent en
en main.
vent con
ment ent
en être le
Le Sub
teau une
armes du
Procez V
Nations,
marques d

vouloient reconnoître en qualité de Sujets le grand *Onontio* des François notre Souverain & notre *Roi*, qui leur offroit sa protection, & s'ils n'étoient pas résolus de ne reconnoître jamais d'autre *Monarque* que lui. Tous les Chefs répondirent par des presens reciproques qu'ils n'avoient rien de plus à cœur que l'alliance des François, & l'estime particuliere de leur grand Chef qui demeure par delà le grand lac l'Océan, duquel ils imploroient l'apui, sans lequel ils ne pouvoient plus vivre. Le sieur Perot faisant piocher en même temps trois fois la terre, leur dit : Je prends possession de cette terre au nom de celui que nous appellons notre *Roi*, cette terre est sienne, & tous ces peuples qui m'entendent sont ses Sujets, qu'il protégera comme ses enfans : il veut qu'ils vivent en paix, il prendra leurs affaires en main. Si quelques ennemis se soulèvent contr'eux il les détruira : s'ils forment entr'eux quelques differens il veut en être le juge.

Le Subdélégué attacha ensuite au Poiteau une plaque de fer, sur laquelle les armes du *Roi* étoient peintes, il en fit un Procez Verbal, où il fit signer toutes les Nations, qui pour leur seing mirent des marques de leur famille; les uns mettoient

un Castor, les autres une Loutre, un Ecurgeon, un Chevreuil, ou un Orignac. On fit d'autres Procez Verbaux qui ne furent signez que des François qui y assisterent. On en glissa adroitement un entre le bois & la plaque, qui y demeura peu de temps, car à peine fut-on separé qu'ils décloüèrent la plaque; jetterent le Procez Verbal au feu, & r'attacherent les armes du Roi, craignant que cette écriture ne fut un soit qui feroit mourir tous ceux qui habiteroient ou frequenteroient cette terre. Le Subdelegué eut ordre après la prise de possession de faire la découverte d'une Mine de Cuivre au lac Superieur, en la riviere Antonagan, mais la conduite fut si irreguliere dans cette entreprise, pour ne rien dire de plus fort, que je me contenterai de rapporter qu'on le fit passer dans la Cadie pour le renvoyer en France.

La découverte de la Mer du Sud tenoit fort à cœur à Mr Talon, qui jetta les yeux sur le sieur Joliet pour en faire la tentative. Il avoit voyagé chez les Outaouaks; les connoissances qu'il avoit déjà de ces païs pouvoient lui donner assez de lumiere pour faire cette découverte. Son voyage ne fut qu'un enchaînement d'avantures qui feroient seuls un volume pendant le

mais p
aux A
lieuës d
Illinois
mener
de deux
dans la
sieur de
blisseme

Le ne
pour lon
gnées, c
traordina
ler de me
tion si op
vantages.
sans sur
voit été
par les S
renvoyere
difes Fran
chez ces pe
loit Franç
ciables qu
quels four
chandises.
de profiter
tante guer
auprés des
pendant le

mais pour couper court il penetra jusques aux Akanas, qui demeurent à trois cens lieues de l'embouchure du Missisipi. Les Illinois qui l'avoient accompagné le remmenerent par un autre chemin plus court de deux cens lieues, & le firent entrer dans la riviere de saint Joseph, où Monsieur de la Sale avoit commencé un établissement.

Le nom François se faisoit connoître pour lors dans les contrées les plus éloignées, c'étoit une chose tout-à-fait extraordinaire à ses peuples d'entendre parler de moment à autre d'une nouvelle Nation si opulente, dont ils tiroient tant d'avantages. Que ne firent point les Chaouanians sur le simple rapport de celui qui avoit été délivré des mains des Iroquois par les Sauteurs; que les Pouteouatemis renvoyerent chez lui chargé de marchandises Françaises! Ils sçurent qu'il y avoit chez ces peuples des gens que l'on appelloit François, qui avoient paru plus sociables que ceux de leur continent, lesquels fournissoient toutes sortes de marchandises. C'en fut assez pour les engager de profiter de cet avantage; en effet, quarante guerriers partirent pour s'établir auprès des Pouteouatemis, ils surprirent pendant leur voyage des Iroquois qui al-

loient en guerre dans la Baye des Puans ; dont ils tuèrent & emmenerent plusieurs, Ils passerent par un village de Miamis, qui leur firent un si bon accueil qu'ils ne purent se deffendre de leur donner leurs prisonniers Iroquois. Les Miamis les envoyèrent aux Outagamis pour être mangés, en repesaille de cinq Cabanes qu'ils avoient enlevées peu de temps auparavant. Les Outagamis voyant que cette conjecture étoit favorable pour en faire un échange, envoyèrent en Ambassade chez les Iroquois.

Quand l'Ambassadeur eut fait le trajet du Micheigan, il trouva huit cens Iroquois qui venoient en guerre pour enlever le premier village sur lequel ils tomberoient. Les Iroquois ne purent alors s'empêcher de calmer leur ressentiment, ils donnerent leur parole à l'Ambassadeur qu'il y auroit d'orénavant une barriere entre sa Nation, ses Alliez & la leur, & que la riviere de Chigagon feroit les limites de leurs courses. Ils le renvoyerent avec des presens, lui donnant un des leurs des plus considérables, avec un jeune guerrier pour l'accompagner, & tournerent en même temps leurs armes contre les Chaouanons.

Ce Chef passa par les Miamis, les Makoutechs ; & les Kikabous, où il fut reçu

avec

avec
de
terc
à se
vint
de l
& il
ples
la jo
Ils l
deux
prese
Les
quois
Porta
se ren
où il y
grand
au For
la Sale
assuran
Cett
deux, s
non, &
Chigag
qui rev
quelque
tuerent
ce coup
auroient
To

avec les honneurs de Calumet & comblé de presens de Castors. Ces Nations députerent deux Miamis pour l'accompagner à son retour, afin d'y traiter la Paix. Il vint chez les Outagamis, qui s'efforcèrent de lui donner des preuves de leur estime, & il arriva enfin à la Baye, où les peuples ne manquerent pas de lui marquer la joye qu'ils avoient d'être de leurs amis. Ils lui firent present de Pelleteries, & de deux grands Canots pour emporter les presens qu'il avoit reçus de toutes parts. Les Miamis qui accompagnoient l'Iroquois suivirent le lac, & passent le grand Portage de Ganatectiagon, par lequel ils se rendirent au lac Frontenac & à Kenté, où il y avoit une Mission Françoisse & un grand village d'Iroquois. Ils furent de là au Fort Frontenac, où étoit Monsieur de la Sale, qui leur fit plusieurs presens, les assurant qu'il iroit les voir dans leur país. Cette armée d'Iroquois se divisa en deux, six cens allerent contre les Chaouans, & deux cens suivirent la riviere de Chigagon; ils y rencontrerent des Illinois qui revenoient de Michilimakinax avec quelques Outaouaks, dont ils prirent & tuerent dix-neuf. Les Illinois avertis de ce coup modererent leur ressentiment, ils auroient pu les aller attaquer, mais ils en-

voyèrent à *Onontio* (qui étoit pour lors Mr. de Frontenac, lequel étoit arrivé en Canada en 1672) un paquet de Castors, par lequel ils se plaignoient que les Iroquois avoient violé la Paix, & qu'ayant eu peur de lui déplaire ils n'avoient pas voulu les chercher pour leur livrer combat, qu'ils lui demandoient cependant justice. Ce nouveau General leur envoya un Collier par Mr. de la Forest, qui leur marquoit de se défendre si ils étoient une autre fois attaquez, mais qu'ils ne se mirent point en marche pour les aller trouver chez eux.

L'on a beau faire la Paix avec les Iroquois, quand ils peuvent atraper quelqu'un à l'écart ils ne lui font point de quartier.

CHAPITRE XII.

Les Outaouais prennent ombrage d'une Barque que Mr. de la Sale fait construire dans leur lac, pour venir commercer chez eux, ils envoient des Députés pour faire égorger tous les François.

SI l'on void aujourd'hui la découverte qu'on a faite de l'embouchure du Missipi, l'on peut dire que l'on a profité des

lumier
connu
scû pe
après a
il visita
rier, H
tous co
tres, a
qui est
tenac &
vers le
loit en
fond du
l'attende
rent leur
étoit dan
couverte
presens
dans le
établisse
tes forte
de ceux
vec lui; il
re un For
au traver
quelques
real où il
res, cinqu
lesquels il
na-embarc

lumieres de Mr. de la Sale, qui a d'abord connu tous ces pais, il est le seul qui ait sçu penetrer ce vaste continent. En effet, après avoir mis ordre à toutes les affaires il visita en 1676 le lac Frontenac, Herrier, Huron, & le Mechéigan, qui ont tous communication les uns dans les autres, à la reserve du portage de Niagara, qui est de quatre lieues entre le lac Frontenac & le lac Herrier. Plusieurs Nations vers le Sud avoient été averties qu'il vouloit en découvrir la Mer. Il rencontra au fond du lac Mechéigan des Miamis, qui l'attendoient en chassant; ils lui indiquèrent leur village & celui des Illinois, qui étoit dans une riviere que Joliet avoit découverte; il y alla & leur fit quantité de presens, les engageant de venir s'établir dans le Mechéigan; où il alloit faire un établissement dans lequel il y auroit toutes sortes de marchandises pour l'utilité de ceux qui voudroient lier commerce avec lui; il y laissa du monde pour construire un Fort, & repassa au Fort Frontenac, au travers des terres, avec un Sauvage & quelques François. Il descendit à Montreal où il prit des Charpentiers de Navires, cinquante Sokokis & de Loups, avec lesquels il retourna à son Fort. Il y ordonna l'embarquement de toutes sortes de mar-

chandises qu'il fit mettre dans ses Barques pour être déchargées à Niagara, & il les fit porter par terre au dessus de ce fameux Saut.

L'entreprise qu'il forma dans ce lieu étoit un projet très-avantageux à la gloire du Roi, & qui donnoit jour à la découverte de quantité de peuples qui ne pouvant venir à Montreal à cause du trop grand éloignement, se feroient trouver fort heureux que l'on se fut établi chez eux, mais le succès fut malheureux. Cette Barque étoit du port de soixante tonneaux; Mr. de la Sale la nomma le Grison, par rapport aux armes de Mr. le Comte de Frontenac, qui ont deux Grisons pour supports. Le Pere Hennequin Recollet en fit la Bénédiction. Elle étoit Pontée & on y mit du canon. Il fit donc construire une grande Barque pendant l'Hiver, au dessus du Saut de Niagara, dans laquelle il s'embarqua au commencement du mois d'Août 1679. avec tous ses effets, sous la conduite d'un habile Pilote. Il n'y avoit qu'un rapide à passer qui fait le dégorgeement du lac Huron pour se rendre à Michilimakinak, qu'il franchit à la faveur d'un vent favorable. Les Sauvages voyant la Barque à la voile admirerent l'industrie du François, qui avoit pû conduire sur leur lac une

Machi
traord
quez, &
idée si
menaç
Franç
déguise
Mr. de
mens :
pressem
les Nati
siderer
cette M
Tous ce
le admin
ils diren
naviger
ble moy
les Franc
dans un
détruisa
François
de se jet
étion de
connoiss
Mr. d
dre ses n
râcher de
de les en
merce ou

Machine qui leur paroissoit tout-à fait extraordinaire, ils en furent cependant choquez, & ils conçurent dans le moment une idée si forte de tous les malheurs qui les menaçoient, qu'ils jurèrent la perte des François. Ils eurent assez de politique pour déguiser leur ressentiment. Ils reçurent Mr. de la Sale avec de grands applaudissemens : ils lui témoignèrent même l'empressement qu'ils avoient de faire avertir les Nations de tous les lacs pour venir considérer cette Merveille. Je me représente cette Machine comme le cheval de Troie. Tous ces peuples qui étoient venus en foule admirerent à la vérité ce bâtiment, mais ils dirent entr'eux que si ils le souffroient naviger dans leur lac, ce seroit le véritable moyen de perdre leur liberté, & que les François les tiendroient infailliblement dans un rude esclavage. Ils résolurent en détruisant la Barque d'égorger tous les François qui se trouveroient chez eux, & de se jeter en même temps sous la protection des Anglois, dont ils avoient eu la connoissance.

Mr. de la Sale crût être obligé de vendre ses marchandises à bon marché, pour tâcher de s'insinuer dans leurs esprits, & de les engager insensiblement à un commerce ouvert. Ce bon marché ne fit encor

qu'augmenter leur défiance, plus il séjournoit chez eux, & plus ce bâtiment leur donnoit de l'ombrage, ils envoyerent des Députez en toute diligence aux Iſinois, & aux Nations qui étoient sur le chemin, pour leur dire de se défier des François. *Nous sommes morts*, leur mandoient-ils, *nos familles & les votres seront à l'avenir réduites à la servitude des François, qui leur fera labourer la terre, & les accomplera sans doute comme ils font leurs bœufs. Ils sont arrivez à Michilimakinak, dans un Fort qui flotte sur l'eau, que l'on ne peut aborder si on ne les surprend. Ce Fort a des aïles, qui pourra quand il voudra détruire quelque Nation. Il doit aller aux Iſinois par les lacs, sous les François qui commercent ici se mettront dedans son grand Canot, & seront assez forts pour nous rendre sous esclaves, si nous n'empêchons leur entreprise. Nous avons connoissance des Anglois qui nous fourniront des marchandises à meilleur prix qu'eux. Les François veulent nous trahir & nous dominer; ces presens sont les poignards que nous vous donnons sous terre, afin de n'être point découverts pour massacrer tous les François qui sont chez vous, & pour vous dire que nous en feront de même aux autres. Le Chef des Sauteurs fut plus prudent que tous ces*

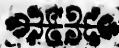
peuple
sens p
Il leur
vous
le pere
notre p
contrain
a fait m
de sa b
pli ce
vous pr
se servi
rage &
tes les
plus por
abandon
le Gouv
jamais
l'Anglo
C'est
de la Sa
les proje
trai de
tions qu
sa Barqu
quels il
premier
sa route
qu'il avo
seph. A p

peuples qui lui avoient envoyé des présents pour être de la même conjuration : Il leur répondit, *vous êtes des enfans, vous ne connoissez pas l'Anglois, qui est le pere de l'Iroquis, contre lequel Ononsio notre pere a entrepris la guerre, & qu'il a contraint de demander la Paix, ce qu'il en a fait n'a été que pour nous mettre à l'abrè de sa barbarie. Quand vous aurez accompli ce mouvement extravagant que vous vous proposez, savez-vous si l'Iroquois ne se servira pas du temps pour assouvir sa rage & la passion qu'il a de détruire toutes les Nations, & si son pere qui sera plus porté pour lui que pour nous, ne nous abandonnera pas à sa chaudiere. Je connois le Gouverneur des François qui ne m'a jamais trahi, & je ne me fie point à l'Anglois.*

C'est une chose surprenante que Mr. de la Sale n'eût pas connoissance de tous les projets que l'on tramoit contre lui. Il traita de toutes les Pelleteries de ces Nations qu'il fit embarquer, ne laissant dans sa Barque que cinq ou six François, auxquels il donna ordre de s'en retourner au premier beau temps : pour lui il continua sa route en Canots pour joindre les gens qu'il avoit laissez à la riviere de saint Joseph. A peine la Barque fut elle à la voile

qu'il s'éleva un otage qui la fit relâcher dans une petite baye, à six ou sept lieues de mouillage d'où elle étoit partie. Les Députez Outaouaks qui avoient engagé les Illinois dans leur conjuration, apperturent à leur retour la Barque qu'ils abordèrent. Le Pilote les reçut parfaitement bien, l'occasion leur parut dans le moment trop avantageuse pour manquer leur coup. Ils poignarderent tous les François, * enleverent tout ce qui les accommodoit, & brûlerent la Barque. Elle avoit coûté plus de quarante mille francs, tant en Marchandises, Outils, Pelleteries, Equipage, Agrez & Asparaux. Monsieur de la Sale ne s'étant jamais douté d'une telle perfidie, après les preuves d'estime & d'amitié que ces peuples lui avoient donné, crût que son bâtiment avoit fait naufrage. Les Sauvages se crurent de leur côté dégagés d'un fardeau qui leur paroissoit onereux, mais ils ne connurent pas en cela leur bonheur.

* En 1679.



Les Ir
les A
la S
sons
de P
décon
crnan

Ave
troduire
avoit av
va ses g
Illinois.
cher esc
par un p
tirerent
cher. Le
les Kika
ge à son a
saliné ce
ils s'étab
la riviere
venaient
mettoit c
cidens qui

CHAPITRE XIII.

Les Iroquois sont forcez dans une isle par les Illinois demandant la Paix. Mr. de la Sale fait la découverte du Mississipi sous le gouvernement de Mr. le Comte de Frontenac. Ce qui se passa dans cette découverte. Fourberie des Illinois & cruauté des Iroquois.

A Mesure que l'on découvroit de nouvelles Nations, l'on tâchoit d'y introduire l'Evangile. Monsieur de la Sale avoit avec lui des Peres Recolets. Il trouva ses gens qui s'étoient retirez chez les Illinois. Il fit son établissement sur un rocher escarpé, qui n'étoit accessible que par un petit sentier, & les Illinois se retirèrent dans une vallée au pied de ce rocher. Les Miamis, les Maskoutechs, & les Kikabous, abandonnerent leur Village à son arrivée, parce que l'on avoit assassiné ceux qui servoient ces Religieux, ils s'établirent à trente lieuës de là, dans la riviere de saint Joseph. La Paix qu'ils venoient de terminer avec les Iroquois les mettoit comme à couvert de tous les incidens qui pouvoient leur arriver. Les pré-

sens qu'ils avoient donnez à leurs Députés étoient comme un gage de l'alliance qu'ils avoient contractée.

La Cour revoqua en ce temps les Congez, * c'étoit une vingtaine de Permissions que Sa Majesté accordoit aux Familles Gentils-hommes les moins aisez, pour aller commercer chez les Outaouaks, & que le Gouverneur general distribuoit aux personnes qu'il croyoit en avoir le plus de besoin. Un Conger étoit donc une Permission pour un an de mener un Canot de huit places chez les Outaouaks, chargé de marchandises. Ceux qui ne vouloient pas y monter les vendoient depuis huit jusqu'à douze cens francs. Celui qui l'achetoit choissoit trois Voyageurs, auxquels il donnoit la valeur de mille écus en marchandises qu'il faisoit valoir, lesquels produisoient environ douze mille francs de profit. Le Propriétaire du Congé en avoit la moitié outre son principal, & les Voyageurs partageoient le reste. Ces gens-ci se rendoient ordinairement à Michilimakinax, ou bien ils alloient chez les Nations qu'ils croyoient avoir le plus de Pelletteries. Il se glissa tant d'abus parmi toutes ses graces du Prince, que ceux qui ne devoient être qu'un an prolongerent le

temps,
pre mo
stor de
d'Occid
ver le d
les étra
d'un au
le Com
François
quartier
& dans u
ges, il l
qui ne fu
agissoit a
faisoit é
nir ces pe
dans ses
soi. Il p
saires po
voient ca
nez, cepe
car les Sa
ques aux
libre, pill
qu'ils trou
Monfie
blissement
pour la dé
commenc
à l'entrée

temps, & d'autres y allerent de leur propre mouvement, de maniere que le Castor devint si abundant que les Fermiers d'Occident avoient de la peine d'en trouver le debit en France, ou la *debonche* chez les étrangers. Monsieur de la Sale voyant d'un autre côté son dessein traversé par le Commerce tumultueux que quelques François sans aveu venoient faire dans ses quartiers, ordonna à ses gens de les piller; & dans une Assemblée qu'il fit des Sauvages, il les pria de ne traiter avec aucun qui ne fut pourvû de ses Commissions. Il agissoit ainsi parce que le Commerce qu'il faisoit étoit le véritable moyen d'entretenir ces peuples, & qu'il ne pouvoit réussir dans ses découvertes s'il ne les attiroit à soi. Il prit toutes les précautions nécessaires pour empêcher les abus que pouvoient causer les ordres qu'il avoit donnez, cependant il ne laissa pas d'en arriver, car les Sauvages venant à se répandre jusques aux endroits où le Commerce étoit libre, pillerent indifferemment tous ceux qu'ils trouverent à l'écart.

Monsieur de la Sale ayant fini ses établissemens, partit au Printems en 1681. pour la découverte de la mer du Sud. Il fit commencer la construction d'une Barque à l'entrée de la riviere des Illinois, qui

tombe dans le Mississipi. L'impatience qu'il eut de continuer son dessein l'obligea de passer outre sans la faire achever : il laissa du monde dans ses Forts. Les Illinois se mirent en marche après son départ, en grand nombre, selon leur coutume, pour faire leur chasse, ayant à leur tête le Chevalier de Tontien, un de ses Lieutenans. Ce nom est fort connu en France par celui de la Tontine, il est fils de feu Mr. de Tonti Gouverneur de Gayette à Naples, qui repassa en France avec sa Famille après la revolution de ce Royaume. Le Roi le fit dans la suite Seigneur & Gouverneur du pais des Illinois. Il avoit un pognet de cuivre, couvert ordinairement d'un gland. Ces peuples le redoutoient extrêmement, ils l'apelloient bras de fer, il leur cassoit souvent la tête & les dents d'un coup de poing quand il avoit des démêlez avec eux. Ils ne savoient pas dans les commencemens qu'il eut ce pognet. Ce Gentilhomme dans une sortie qui se fit à Messine eut un coup de sabre au poing, & pris prisonnier, il se le coupa luy même avec un couteau, sans attendre qu'un Chirurgien lui en fit l'operation.

Ils rencontrerent un parti d'Iroquois qui donnerent sur eux, Mr. de Tonti alla au devant, pour leur faire reproche de ce qu'ils

qu'
de
mèn
les
Isle
fièc
tiren
com
vinr
repo
gez
un a
ils é
rissen
Illino
Franç
à fair
voien
chasse
tiren
ne fur
autres
de leu
rent o
Rie
catastr
qui é
ennem
le cher
les sur
7

qu'ils violoient la paix, il reçut un coup de couteau, les Illinois les chargerent en même-tems avec tant de rigueur, qu'ils les contraignirent de se sauver dans une Isle extrêmement couverte d'arbres, les flèches n'y pouvant penetrer, ils se retirerent dans une plaine, où ils avoient commencé le combat, les Iroquois revinrent à la charge; enfin après avoir été repoussez jusqu'à sept fois, ils furent obligez de se reduire dans ce bois comme dans un asile très seur; mais l'apprehension où ils étoient, qu'étant bloquez, ils ne perissent de faim, les obligea d'envoyer aux Illinois des Députez qui réclamèrent les François pour leur pere & demanderent à faire la paix avec eux, comme ils l'avoient faite avec les Miamis, afin de tous chasser ensemble. Les Illinois y consentirent à la sollicitation des François. Ils ne furent pas plûtôt separez les uns des autres, que les Iroquois surprirent un de leur Village dans lequel ils enleverent onze cens femmes & enfans.

Rien ne fut plus touchant que cette catastrophe, principalement pour des gens qui étoient pour ainsi dire, maître de leurs ennemis: quelqu'un de ces peres suivirent le chemin de ces Barbares pour tâcher de les surprendre; ils trouverent dans leur

campement des carcasses de leurs enfans que ces antropophages avoient mangez , ne voulant même d'autre nourriture que la chair de ces infortunez. Un Illinois arriva par hazard à la riviere de saint Joseph où il trouva les Iroquois qui faisoient de grands festins de chair humaine , il aperçût son fils embroché que l'on rôtiſſoit à petit feu. Quel horrible spectacle pour un pere ! la fureur le ſaiſit & ſe jettant ſur celui qui le tournoit il le poignarda & puis ſrapant à tort & à travers , il en bleſſa pluſieurs , & gagna le Fort des Miamis qui lui donnerent aſile.

Les Iroquois décamperent auſſi - tôt avec leur proye , lors qu'ils furent arrivez en leur pais , ils jurerent l'entiere deſtruction des Illinois. La paix qu'ils venoient de faire n'avoit été qu'une tromperie pour ſe tirer des malheurs où ils ſe trouvoient engagez ; mais le reſſouvenir d'avoir trouvé une Nation plus guerriere que la leur , les fit entrer dans le deſespoir de ce qu'ils avoient été obligez de plier tant de fois ſous les flèches de leurs ennemis ; ils partirent donc pour effacer cette tache.

Les Illinois ſe doutant bien d'ailleurs que les Iroquois ſe vangeroient de la confulion qui leur venoit de cette retraite

honte
où le
nir ,
de le
ſçavo
ferent
de les
étaien
fit qu'
trentai
de M
qu'ils a
vrai qu
repaître
techs ſi
de la S
la parol
cune in
cinq ca
la fureu
un Pere
les chen
tendiren
Hennepi
avec ſes
pour un
exagerer
particulie
par reſpe
Monſie

honteuse ; abandonnerent leur Village où les Iroquois ne manquèrent pas de venir , ils ne trouverent que les perches de leurs cabanes , & ne pûrent même sçavoir où ils s'étoient retirez , ils dividerent leurs armées en deux pour tâcher de les découvrir. L'impatience où ils étoient de satisfaire leur ressentiment , fit qu'ils déchargerent leur rage sur une trentaine de Miamis & sur cinq cabanos de Maskoutechs ; nonobstant la Paix qu'ils avoient juré entre eux ; tant il est vrai que l'Iroquois ne peut vivre sans se repaître du sang humain. Les Maskoutechs furent très-irritez de ce que Mr. de la Sale les avoit assuré de la foi & de la parole des Iroquois , de leur faire aucune insulte. Quand ils virent que leurs cinq cabanes avoient été la victime de la fureur des Iroquois , ils assassinèrent un Pere Recolet qui s'étoit perdu dans les chemins. Les Nadouagssoux qui descendirent en Guerre trouverent le Pere Hennepin qu'ils emmenerent prisonnier avec ses gens sans se lier. Ils le prirent pour un Esprit n'osant 'aborder , & sans exagerer une circonstance tout-à-fait particuliere , ils lui donnerent à manger par respect au bout d'une Perche.

Monsieur de la Sale fit heureusement

sa découverte de l'embouchure du Mississipi, il trouva le Village des Chaouanons voisins de la mer qui se dispofoient de venir chez les Miamispour être plus à portée de commercer avec les François. Ils s'établirent proche de son rocher. Sa découverte étant faite il repassa en France en l'Automne de 1683. pour en faire son rapport à la Cour, où il reçût toutes sortes d'agrémens. La grace singuliere que le Roi lui accorda, fut de commercer seul dans tous les païs qu'il avoit reconnus.

C H A P I T R E X I V.

Les Nations de la Baye des Puans font satisfaction aux Jesuites, sur l'assassinat de leurs domestiques. On engage nos Abiez de se joindre à l'armée de Mr. de la Barre contre les Iroquois. Harangue d'un François aux Outagamis. Plusieurs autres faits curieux.

Monsieur le Comte de Erontenac fut relevé par Mr. de la Barre, qui arriva avec Mr. de Meules Intendant, en Septembre 1682. Comme le changement de gouvernement en apporte souvent aux

affaires
tâcha
mode
préju
peut
Sud
des p
Majest
beauc
autre
le com
qui fo
teries
Comm
obvier
roient
Les
foient
que le
été ass
se per
roient
mettre
sur les
premie
liez,
ans d'
voyant
très q
parts,

affaires d'une Colonie , Mr. de la Barre tâcha de prendre un milieu pour accommoder l'interêt public , sans porter de préjudice à celui de Mr. de la Sale. L'on peut dire que la découverte de la mer du Sud donnoit jour à l'établissement d'un des plus beaux païs du monde , aussi Sa Majesté récompensa ses services avec beaucoup de grace & de prérogative : d'un autre côté Mr. de la Sale s'aproprioit seul le commerce des Miamis & des Illinois , qui fournissent pour lors le plus de Pelletteries , Mr. de la Barre envoya donc des Commandans en differens endroits pour obvier aux avis & aux desordres qui auroient pû se glisser de part & d'autre.

Les Nations de la Baye des Puans n'osoient plus descendre à Montreal depuis que les gens des Missionnaires avoient été assassinez sur leurs terres , parce qu'ils se persuadoient que nos coutumes auroient pû être comme les leurs qui permettent de venger la mort non seulement sur les malfaicteurs ; mais encor sur les premiers de leurs Parens , sur leurs Alliez , même leurs voisins : quelques uns d'eux plus résolus s'y exposèrent , & voyant qu'on laissoit impuni les meurtres qu'ils avoient commis de toutes parts , ils conçurent du mépris pour notre

Missi-
uanons
de ve-
portée
Ils s'é-
décou-
nce en
son ra-
s sortes
le Roi
ul dans

T.
ans font
assassinat
nos Ab-
Mr. de
arangué
plusieurs

enac fut
, qui ar-
dant, en
ngement
vent aux

Nation, & ils continuerent à piller & à massacrer presque tous ceux qu'ils trouvoient à l'écart.

Il survint une maladie contagieuse dans la Baye qui causa beaucoup de mortalité, ce fleau les affligea extrêmement; ceux qui en rechaperent se trouverent presque tous incommodés, les jeunes gens surtout. Nos Missionnaires se trouverent fort embarrassés au milieu de cette affliction; car comme les Sauvages sont extrêmement superstitieux, ils s'étoient imaginés qu'ils avoient jetté un malefice sur eux, pour vanger la mort de leurs gens qui avoient été assassinés, peu s'en fallut que leurs maisons & leurs Eglises ne fussent brûlées, & qu'ils ne subissent la même destinée. Un Chef qui avoit entendu parler qu'on devoit se défaire de ces Religieux, vint s'établir à dessein auprès d'eux pour en arrêter le coup. Un François qui avoit assez d'ascendant sur l'esprit de ces Peuples leur dit que ces Peres étoient incapables d'avoir un ressentiment qui pût aller jusqu'à la vengeance. Qu'ils portoient la parole de l'Esprit qui a tout fait & qui défend de se vanger, & qu'ils ne se servoient point de sort pour faire mourir les hommes; au contraire qu'ils tâchoient de fléchir & d'apaiser l'esprit

quand
més s
être ca
s'ils vo
la prie
semblé
étoit fo
il alla d
leurs es
ctions
fit assen
où il le
sassinat
& leur
tiere fat
telle per
cissement
que les
teurs. Il
ils les e
ble à la
Jesuites
fit cet hy
mis acc
Sautens
Outagam
jeunes C
femmes
prit aussi
Le Comr

quand il étoit courroucé : que leurs crimes seuls & leurs iniquitez pouvoient être cause de ce châtement, qui cesseroit s'ils vouloient croire ces Esprits & être de la priere ; c'est ainsi qu'ils apelloient l'assemblée des Chrétiens. Ce François qui étoit fort intriguant appaisa les Sauvages, il alla de cabanes en cabanes pour adoucir leurs esprits irritez, il ne trouvoit qu'afflictions & miseres de toutes parts, il les fit assembler dans la cabane d'un Chef, où il leur fit de grands reproches sur l'assassinat que l'on avoit fait des François, & leur demanda en même tems une entière satisfaction. Ils se défendirent d'une telle perfidie, & après beaucoup d'éclaircissemens de part & d'autre, ils se dirent que les Malhominis en étoient les Auteurs. Ils promirent qu'étant leurs voisins ils les engageroient de se trouver ensemble à la maison de la premiere Eglise des Jesuites pour satisfaire à ces morts : Il se fit cet hyver-là une entrevûe des Ouragamis accompagnez des *Loups*, avec les *Sauteurs* & les *Nadouaïssionx* ; un Chef Outagamis avoit formé un parti de trente jeunes Guerriers qui enleverent douze femmes & enfans des *Sauteurs*. L'on apprit aussi-tôt à la Baye cette nouvelle. Le Commandant de Michilimakinak en-

voya des François pour prier les Outagamis de lui renvoyer une fille Outaouakise & une Sokoxise, & de retenir les femmes des Sauteurs jusqu'à ce qu'ils eussent ramené quelques-uns de leurs enfans qu'ils gardoient depuis quelques années. Un Chef *Sauteur* qui s'étoit trouvé à ce Pourparler choqua sensiblement les Outagamis sur le refus qu'on lui fit de ses prisonniers. Ces François rencontrèrent dans leur marche deux de leurs camarades que les Outagamis avoient voulu tuer, qui se sauverent en passant un grand courant à la nage. Lorsqu'ils furent arrivez chez les Outagamis ils les firent assembler. Le François le plus qualifié leur tint à peu près ce discours.

*Econtez, Outagamis, ce que je vais vous dire. * J'ai appris que vous avez fort envie de manger de la chair des François, je suis venu pour vous satisfaire avec ces jeunes gens que vous voyez, mettez-nous dans vos chaudières, & rassasiez vous de la chair que vous avez manquée. Et tirant son épée hors du fourreau il leur montra son estomach. Ma chair, continua-t'il, est blanche & savoureuse, mais elle est bien salée, je ne croi pas que si vous la mangez elle vous passe le nœud de la gorge sans la*

* En 1683.

vomir.
pondit
ge son
as don
le pre
manger
raison
car qu
vous é
qui ne
du plus
vous v
de la c
voulez.
& soum
vous,
mon. cor
chaudier
sortira,
vapeur
qui s'és
sera on v
éclairs q
vis d'un
persuasité
sera à co
de vos a
été vaga
las d'être
qui ne v

vomir; Le premier Chef de guerre lui répondit aussi-tôt : *Qui est l'Enfant qui mange son Pere dont il a reçu la vie ? tu nous as donné le jour quand tu nous as apporté le premier du Fer, & tu nous dis de te manger.* Le François lui repartit : *Tu as raison de me dire que je t'ai donné le jour, car quand je suis venu dans ton village vous étiez tous miserables comme des gens qui ne savent où s'arrêter, & qui sortent du plus profond de la terre. A present que vous vivez en repos, & que vous jouïssiez de la clerté que je vous ai procurée, vous voulez troubler la terre, tuer les Sauteurs, & soumettre ceux que j'ai adopté devant vous, vomissez votre proie, rendez-moi mon corps que vous voulez mettre en votre chaudiere, craignez, que la fumée qui en sortira, si vous le faite cuire, n'excite des vapeurs qui formeront des nuages orageux qui s'étendront sur votre village, lequel sera en un moment consumé des feux & des éclairs qui en sortiront, & qui seront suivis d'une grêle qui tombera avec tant d'impetuosité sur vos familles, que pas un n'en sera à couvert. Ne vous souvenez vous pas de vos ancêtres & de vous-mêmes qui avez été vagabonds jusqu'à present : êtes vous las d'être bien ? vomissez, croyez votre pere qui ne vous veut abandonner que lors que*

Outa-
taouak-
les fem-
eussent
ns qu'ils
es. Un
e Pour-
tagamis
nniers.
ns leur
que les
qui se
burant à
chez les
bler. Le
nt à peu
vais vous
ort envie
ngois, je
c ces jeu-
nous dans
us de la
Et tirant
r montra
nua-t'il,
le est bien
a mangez
ge sans la

vous le contraindrez de le faire. Ecoutez ma parole & j'accorderai les mauvaises affaires que vous vous êtes faites avec les Sauvages.

Il n'en fallut pas davantage pour lui faire amener les prisonniers qu'il vouloit. L'arrivée de ces deux Filles à Michilimakinak arrêta tout à coup les Outaouaks, qui se dispofoient d'aller en guerre contre eux; sur la nouvelle qu'ils avoient eu qu'elles avoient été tuées.

Des Sauvages de tous les villages de la Baye arriverent selon leur parole chez les Jesuites pour faire satisfaction de la mort de leurs gens. La chose ayant fait trop d'éclat, les introduisit d'abord dans l'Eglise, où le Superieur leur fit une exortation, loüant leur bon dessein que Dieu beniroit; & leur fit faire quelques Prieres. Delà ils entrerent dans une chambre, où le commandant des François étoit avec plusieurs personnes; il fallut se conformer dans cette conjoncture à la maniere des Sauvages, qui répandent sur les morts les presens qu'ils font à ceux qui sont les parties interessées. Ils jettent donc quatre paquets de Castors & deux Coliers de Porcelaine, pour effacer le ressentiment que l'on pouvoit avoir de l'assassinat commis par eux chez les François. L'on se

piqua
car on
stors
larmes
peu de
lemens
publiq
les con
ne s'oc
fonden
pouvoi
mie di
de meo
in offib
d'accor
sant, m
dans le
leur ay
qu'ils p
suivant.

Un Sa
Chandie
les Chef
son part
François
tant qu'i
de ronfle
ment qu
reveillan
qui sort

piqua beaucoup sur le point d'honneur, car on prétendoit que ce nombre de Castors n'étoit pas suffisant pour essuyer des larmes. Les Jesuites s'embarassoient fort peu de tous ces presens; ils étoient seulement obligez d'ériger une satisfaction publique de ces peuples pour tâcher de les contenir dans un esprit de religion, ne s'occupant uniquement qu'à jeter les fondemens de la Maison de Dieu, & l'on pouvoit dire de ces Jesuites ce que Jeremie disoit de lui-même, *factus est in corde meo, quasi ignis exarsuans, claususque in ossibus meis*. Les Sauvages tomberent d'accord que ce present n'étoit pas suffisant, mais que l'on devoit entrer un peu dans leur peine, les grandes maladies ne leur ayant pû permettre de chasser, & qu'ils prétendoient satisfaire le Printemps suivant d'une maniere plus convenable.

Un Saki leva dans ce temps-là une *Chaudiere de guerre*, contre l'aveu de tous les Chefs de la nation: quelques-uns de son parti entrerent dans la cabane d'un François qui étoit couché. Celui-ci se doutant qu'ils venoient lui dire adieu, affecta de ronfler; les autres attendirent le moment qu'il pût s'éveiller. Le François se reveillant tout à coup comme un homme qui sort d'un profond sommeil, dit tout

haut en langue Saksise , les Saxis qui vont en guerre seront défaits. Ces guerriers lui demanderent qui étoit la cause de la mortion où il étoit ? Il leur dit qu'il rêvoit dans ce moment qu'il voyoit dans des campagnes du Nord du Missisipi, en deça du village des Sioux, un Camp de Nadouaïssioux, où il y avoit du feu allumé, & une grande bande de chiens noirs, & quelques chiens blancs ; les y ayant trouvez s'étoient battus, que les noirs avoient dévoré les blancs, à la réserve du plus gros qui étoit resté le dernier, & qui n'en pouvoit plus, qu'il avoit voulu s'arracher lui même de leur gueule, que tous les noirs vouloient se jeter sur lui pour le dévorer, & que la peur de l'être effectivement l'avoit fait éveiller, avec le saisissement qu'ils venoient de remarquer. Cette vision eut plus d'effet que toutes les sollicitations de ces Chefs, qui ne pouvoient empêcher ce parti fait si à contre-temps, car ces jeunes guerriers allerent raconter le danger du François, dont ils interpreterent le sens, en se représentant les Nadouaïssioux pour les chiens noirs, & les Saxis pour les blancs, ils ne manquerent pas de dire que l'Esprit s'étoit servi du François dans cette rencontre, pour les détourner d'une entreprise qui leur

leur auroit été sans doute funeste.

Mr. de la Barre fut fort mécontent des Iroquois qui avoient violé la Paix par les irruptions continuelles qu'ils avoient faites. Il envoya des Coliers à Michilimackinac pour faire marcher toutes les Nations. On presenta le casse-tête aux Hurons. Les autres Nations le refuserent. Le casse-tête est une maniere de hache-d'arme qui est le symbole d'une Guerre que l'on déclare ; la coutume est de le presenter avec pompe au milieu d'une danse, où chacun s'anime avec tout ce que la fureur peut inspirer de plus affreux. L'on prit cependant ces Peuples dans le bon moment ; ils accepterent le casse-tête & demanderent quelque temps pour construire des Canots afin de faire une plus grande flote. Les préparatifs étant presque achevez, les François prirent les devans. Les Outaouax les joignirent à soixante lieuës de là. L'armée s'arrêta pour avoir le temps de chasser. L'on n'a que faire dans ces pais de Munitionnaires ni de Vivandiers dans un camp, chaque soldat & chaque Guerrier s'embarasse peu d'un attirail de provisions de bouche ; car à mesure qu'elles manquent ils s'arrêtent pour tuët des bêtes, ils en trouvent suffisamment. On leur donna quelques bouts de tabac pour honorer

d'avantage un festin de Guerre qu'ils firent. Après trois jours de marche les jeunes Guerriers mirent pied à terre pour chasser dans les bois. L'on entendit un si grand bruit de mousqueterie que l'on crût que nos gens étoient surpris des Iroquois ; on fut au secours, mais l'on fut réjoui de les voir seulement aux prises contre quantité de biches qu'ils avoient investis. Un François se tua malheureusement de son fusil. Les Outaouaks se figurerent dans le moment de mauvais présage de cette Guerre, on les vit même en balance pour s'en retourner chez eux, & comme on leur reprocha leur peu de fermeté, ils poursuivirent leur route. L'on trouva quelques jours après plusieurs bandes de bêtes fauves dans de petites Isles. Un jeune Sauvage voulant tirer sur une biche cassa le bras de son frere qui en mourut. Ce fut pour lors une consternation universelle parmi les Outaouaks qui disoient que tout leur étoit fatal, que les François seroient cause de leur mort & qu'il falloit les tuer. On les prit par toutes les voyes les plus engageantes. Cependant comme elles ne faisoient aucun effet sur eux, on leur dit que ce n'étoit pas sans sujet qu'ils pleuroient leurs femmes & que l'on avoit bien jugé que dès lors qu'ils auroient quitté leur

Vill.
est
que
des
qui
n'av
don
attir
lui
hom
Nou
ton
la têt
leur
vous
anim
rent
pour
ment
vage
la m
sur le
L'on
reco
toien
de de
au m
dessu
ment
repa.

Village de vûë ils le regretteroi-ent. On est même surpris leur dit un François, que vous soyez venus si loin. Vous êtes des lâches qui ne sçavez pas la Guerre, qui n'avez jamais tué des hommes, vous n'avez mangé que ceux qu'on vous a donnez liez & garotez. Ce reproche lui attira des injures bien atroces, tu verras lui dirent-ils si nous ne sommes pas des hommes quand on donnera l'attaque. Nous allons continuer & si tu ne fais pas ton devoir comme nous, nous te casseront la tête. Vous ne serez pas en cette peine leur repliqua-t-il ; car à la premiere huée vous lâcherez tous le pied. Les Chefs animerent tous leurs Guerriers & voulurent être à la tête de ce petit corps d'armée pour faire voir qu'ils étoient véritablement des hommes ; & il suffit à un Sauvage de dire je suis homme pour braver la mort. Le mauvais temps qui regnoit sur le lac herier empêcha de s'embarquer. L'on vit venir plusieurs Canots que l'on reconnut être des Alliez. Les vagues étoient si grosses qu'il n'y avoit pas moyen de débarquer. Les Outaouaks se jetterent au milieu des flots qui leur passoient par dessus la tête & facilitoient le débarquement aux Outagamis. Ceux-ci venoient reparer la faute qu'ils avoient faite d'a-

voir refusé d'abord de se joindre aux autres Nations. L'on ne marche jamais en Guerre que l'on envoie des découvreurs pour couvrir la marche. Un Illinois & un Outagamis nouvellement partis de leur Village contrefaisoient par hasard le Cerf. Un découvreur François entendant le sifflement dans l'épaisseur du bois aperçût quelque chose de blanc qui remuoit des branches, il tira dessus. Il se trouva que c'étoit un Outaouaks à qui il cassa le pognet & qu'il perça du même coup la chemise de l'Illinois : surcroît de disgrâce. Il sembloit effectivement que tout s'opposoit aux François. Les Outaouaks modererent leurs ressentimens & firent à leur tour de grands reproches aux François. Etes-vous des Guerriers vous autres François qui faites tirer vos découvreurs. Apparemment que vous voulez avertir les ennemis de notre marche afin de les faire fuir s'ils sont foibles, & s'ils sont nombreux de les obliger de se mettre en embuscade pour nous charger ; ils n'avoient pas tout le tort, quelques-uns plus insolens disoient. Les François nous tuent, nous devrions nous battre contre eux. Ils nous veulent trahir & nous livrer à l'ennemi. Le blessé qui entendoit ce discours leur dit : qui vous fait parler en insensé ! Etes-vous morts ?

Oüi nous sommes morts si tu meurs. Quand je mourois, leur repliqua t-il, ma mort ne doit rien vous faire entreprendre que contre les Iroquois; en partant j'ai abandonné mon corps au sort des armes, & si je meurs c'est l'Iroquois qui me tuë puisque je suis parti pour lui faire la Guerre.

Pendant que toute l'Armée passoit le portage de Niagara l'on avoit envoyé des découvreurs au lac Frontenac pour voir si les ennemis ne paroïtroient pas, & si l'on n'appercevroit pas quelques unes de nos barques après avoir fait ce chemin. L'on arriva à la riviere de Niagara sur le bord de ce lac. C'étoit le rendez vous des troupes de la Colonie qui devoient se joindre à tous les Alliez, & l'on devoit trouver des munitions de Guerre & de bouche. Ce manquement de parole ne leur plût gueres. Les Outagamis tâcherent de pacifier les choses; mais les Chefs Outaouaks firent avertir les Commandans François qu'ils vouloient déliberer sur les dernieres mesures qu'ils avoient à prendre. Lorsque l'on se fut assemblé ils tinrent ce discours. *Vous avez dit que nous n'étions pas des hommes. Nous te voulons montrer, François, que nous avons du cœur, & nous te disons que puisque tu*

nous as menti, nous promettant tant de belles choses que nous ne voyons pas, nous allons affronter le Village des Iroquois. On leur répondit que l'on ne vouloit pas les exposer à un si grand danger, & qu'il falloit prendre le nom du lac pour se rendre au Fort Frontenac, où il y avoit des François établis qui donnerent des nouvelles de l'armée, que si elle n'y étoit pas arrivée, on l'attendroit, si elle avoit passé outre on la suivroit. Ce ne fut alors qu'injures & qu'invectives qu'ils firent aux François sur leur peu de valeur. Les uns étoient du sentiment qu'il falloit plutôt aller au Fort Frontenac, d'autres vouloient que l'on alla contre les Iroquois, tous ces faux braves faisoient de grands fracas, & se seroient trouvez fort embarassez s'ils avoient été seuls contre les ennemis: il n'étoit pas de la prudence aux Commandans François de conduire trois cens François contre quinze cens Tionontouans sous l'exorte des Outaouaks, déjà trop ennuyez du Voyage & trop prévenus de tant de vains présages dont ils s'étoient infatuez. L'on envoya quelqu'un dans le camp pour tâcher de les adoucir, & aussitôt qu'on leur eut dit que les François qui avoient été jusqu'alors maîtres de la marche, leur laissoient la liberté de l'être à

leur tour , ils ne balancerent pas de mettre leurs Canots à l'eau & de prendre la route du Nord , que l'on souhaitoit avec ardeur , laissant-là ceux qui avoit été du sentiment contraire. L'on campa la même nuit sur le bord du lac & l'on entendit à minuit sur l'eau un coup de fusil vis-à-vis le camp. On cria aux armes. Les Outaouaks accoururent au corps de garde & montrerent en cela leur zele. On entendit après une voix qui disoit en langue Outaouakse , que la barque étoit à Niagara. L'on oublia pour lors tout le passé & la joie devint universelle. Un Canot de huit Outaouaks débarqua dans le moment , qui rapporta qu'une barque avoit mouillé le soir à la vûe de ce lieu. Les Commandans dépêcherent un Canot pour donner avis à l'équipage de l'arrivée de la flote Outaouakse qui alloit s'y rendre. Quand les Outaouaks apprirent en arrivant que la paix étoit faite avec les Iroquois , ils vomirent mille injures contre les François. L'on engagea cependant les plus considerables des Chefs de se rendre à Montreal pour voir le Gouverneur general. Le sujet de cette Guerre vint de ce que les Iroquois avoient pillé & tué des François qui traitoient chez nos Alliez , sous prétexte que Mr. de la Barre avoit permis à ceux-ci de piller les François qui

n'avoient point de commissions pour traiter chez eux. Il se glissa tant d'abus parmi les Nations qu'elles pilloient & tuoient indifferemment tous ceux qu'elles trouvoient à l'écart. Les Iroquois toujourns avides du sang humain profitoient de l'occasion plus que les autres. Mr. de la Barre ayant appris ce desordre voulut avoir raison d'eux. Il partit pour cet effet avec les troupes de la Colonie, & donna ordre aux Commandans qui étoient chez les Outaouaks de les faire partir & de se trouver à Niagara. Les maladies se communiquerent parmi les François, & l'Armée fut extrêmement affoiblie. Mr. de la Barre voulant cacher aux Iroquois cette disgrâce fit marcher à part quatre cent hommes du côté des Onnontaguaz & leur envoya Mr. de la Forêt qui commandoit au Fort de Frontenac, pour leur dire qu'il seroit bien-aïse de parler à quelques Chefs; ils se rendirent à son Camp, où il leur demanda ce qui les avoit engagez de rompre si promptement la Paix par tous les assassins qu'ils avoient commis sur les François, qu'ils avoient rencontrez chez les Outaouaks. Les Iroquois desavouèrent tous ces meurtres, déclarant que leurs cinq Nations n'y avoient aucunement trempé & qu'ils étoient au desespoir si quelques jeunes gens avoient eû cette temerité, l'on fut content

de
ga
ma
l'A
si
che
se
ter
qu
n'a
de
cou
ils

M

I
pl
té
v
é

de cet aveu * l'on fit la Paix & l'on se garda bien de leur faire connoître que la maladie avoit mis tout en desordre dans l'Armée. C'eût été un plus grand embarras si nos Outaouaks eussent rencontré en chemin des Iroquois en leur parti de chasse; car ceux-ci qui ne se seroient point tenu sur la défensive n'auroient pas manqué d'en être les victimes, & les Iroquois n'auroient pas manqué de venger la mort de leurs freres, & auroient pû sans doute couper chemin à tous nos malades dont ils n'auroient pas eu de peine à se défaire.

CH A P I T R E X V.

Monsieur de la Barre choisit Perrot pour faire la découverte des peuples de l'Ouest. La conduite qu'il tint chez les Agnez & les Nadouaissions, qui sont à plus de sept cens lieues de Quebec.

LE nom François se rendoit recommandable de toutes parts, les Peuples les plus éloignez qui avoient profité des avantages de son alliance, trouvoient un grand changement du premier état à celui où ils étoient quand ils avoient

guerre contredes Nations qui nous étoient inconnuës , ils savoient la terminer heureusement à la faveur des armes qu'ils avoient eûs de nous. Plus nous faisons de découverte & plus nous voulions en faire. Le Nord nous étoit connu & le Sud le devint insensiblement. Il faloit encore pénétrer dans l'Oüest où l'on sçavoit qu'il y habitoit beaucoup de Nations. Mr. de la Barre au Printems * envoya vingt François pour en faire la tentative sous la conduite du sieur Perrot à qui il donna des provisions de Commandant de cette contrée. Lorsqu'ils furent à cinquante lieües de Montreal ils trouverent des Outaouaks qui y venoient , l'usage voulant que les Voyageurs qui se rencontrent mettent pied à terre pour s'informer des nouvelles de part & d'autre. Ceux-ci dirent que la Nation des Sauteurs avoit été détruite par les Outagamis , & qu'ils alloient à *Onontio* leur Pere pour lui demander des armes en échange de Pelleteries , afin de vanger les Sauteurs. Quoique ces Peuples eussent souvent des querelles il étoit cependant de l'intérêt de la Colonie de les empêcher de se détruire. Le Commandant de ces vingt François en donna avis à Mr. de la Barre , qui écri-

vit
de
tao
Ou
bien
poi
les
roie
brûl
dres
rent
roit
ce q
fut
pour
la l
Barr
Out
& l
ferer
U
dix-h
les C
Dans
henfi
mém
der l
solut
tes le
aux

vit aux Peres Jesuites & au Commandant de Michilimaxinak d'empêcher les Outaouaks de rien entreprendre contre les Outagamis. Les Outaouaks se doutant bien que Mr. de la Barre ne donnoit point dans leur entreprise, & que toutes les lettres dont il les avoit chargez pourroient y apporter quelques obstacles, les brûlerent, à la réserve de celle qui s'adressoit à Perrot, parce qu'ils s'imagineroient qu'étant de leurs amis il les favoriseroit lui-même dans leurs desseins. Tout ce qu'ils dirent aux Jesuites à leur arrivée fut qu'*Onontio* leur avoit les Outagamis pour *boüillon*. Le contraire fut connu par la lettre que reçût Perrot, où Mr. de la Barre défendoit expressement que les Outaouaks insultassent les Outagamis, & lui marquoit d'accommoder leur différent.

Un Chef Sauteur avoit une Fille de dix-huit ans en esclavage depuis un an chez les Outagamis, qu'il ne pouvoit retirer. Dans cette mauvaise conjoncture l'aprehension où il étoit qu'on ne le brûla lui-même s'il faisoit mine de la leur demander lui ôtoit le courage : il en prit la resolution & se joignit à nos François. Toutes les nations de la Baye avoient apporté aux Outagamis quantité de presens pour

racheter cette Fille, mais rien ne fut capable de les fléchir, on craignoit même qu'elle ne fut sacrifiée aux manes du grand Chef que les Sauteurs avoient tué. Ce pere affligé ne trouvoit aucune consolation dans tous les endroits où il passoit, parce que ces peuples lui disoient que les François n'étoient pas parens des Outagamis comme eux, il ne retireroit jamais la Fille. Perrot le fit rester à la Baye, de crainte que les Outagamis ne le lui ravissent & ne le missent à la grillade. D'abord qu'il fut arrivé à leur village ils l'aborderent tous fondant en larmes, lui faisant le recit de la trahison des Sauteurs & des Nadouaïssions; ils lui dirent que leur grand Chef avoit été tué dans le combat avec cinquante-six de leurs gens, & quoi qu'ils ne fussent que deux-cens ils avoient mis en déroute les ennemis, qui étoient au nombre de huit cens combatans. Ce discours lui donna occasion de parler de cette Fille, & les ayant fait assembler il leur parla de la sorte.

Vieillardz Outagamis. Chefs, Jeunesse, écoutez-moi. J'ai sçu que pour faire une bonne Paix avec le Sauteur & le Nadouaïssions, par une entrevüe que nous eûmes ensemble, le premier avoit engagé celui-ci à vous mettre & vos Familles dans leurs

leurs chaudières. C'est l'Esprit qui a tout créé qui nous a fait connoître le peril où vous avez été : nous l'avons prié d'avoir pitié de vous, & que sa Toute-puissance vous délivre de la trahison de vos ennemis, qui n'ont en aucune de vos dépouilles, n'y les chevelures de vos morts : il vous a fait maîtres du Champ de Bataille, vous avez fait des Prisonniers sur eux, & vous avez coupé les têtes de ceux que vous avez tué, c'est la dernière preuve de la valeur d'un Sauvage. Vous ne devez pas attribuer la Victoire à votre générosité, c'est cet Esprit qui a combattu pour vous que vous devez reconnoître comme votre libérateur. Que voulez vous faire de cette Fille Sauvaise que vous retenez, il y a long-temps ? Est-elle capable en la gardant d'assoupir le ressentiment que vous avez contre sa nation ? Elle est à moi, je vous la demande, je suis votre pere, c'est l'Esprit qui s'est servi de moi pour venir chez vous, comme le premier François qui ait ouvert la porte de votre cabane. Tous ces peuples de la Baye qui sont mes enfans sont vos freres, prévoyant votre refus ils craignent les malheurs qui vous menacent, avalez votre desir de vengeance si vous voulez vivre. Il avoit son Calumet à la main en leur parlant, qu'il presenta à la bouche du frere du

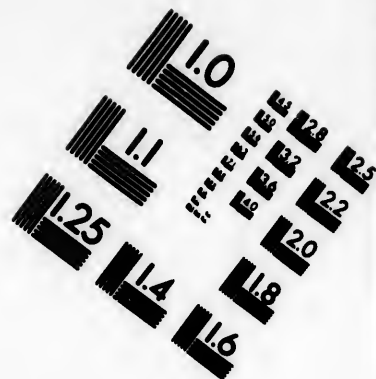
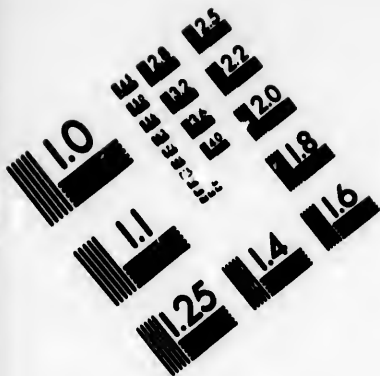
a ne fut ca-
gnoit même
es du grand
tué. Ce pe-
consolation
assoit, parce
ue les Fran-
Outagamis
amais la Fil-
e, de crainte
vissent & ne
ord qu'il fut
rderent tous
nt le recit de
es Nadouaif-
grand Chef
vec cinquante
qu'ils ne fû-
nt mis en dé-
t au nombre
discours lui
cette Fille,
leur parla de
fs, Jeunesse,
ur faire une
& le Na-
que nous eû-
nt engagé ce-
Familles dans
leurs

grand Chef pour le faire fumer ; ce qu'il refusa : il le presenta à d'autres qui le reçurent. Ensuite il le remplit de tabac , & le presenta encore au premier jusqu'à trois fois , & il le refusa comme il avoit déjà fait ; ce qui obligea Perrot de sortir dans le moment fort indigné. Les Outagamis sont de deux extractions, les uns se nomment Renards , & les autres de la Terre-Rouge. Celui qui refusoit le Calumet étoit Chef des Renards , qui avoit pris la place de son frere. Le Chef de la Terre-Rouge suivit Perrot , & le mena dans sa cabane , où il fit assembler tous les Vieillards & les Guerriers de sa nation , & leur parla ainsi.

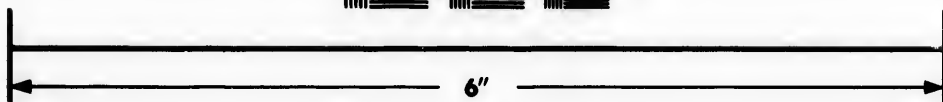
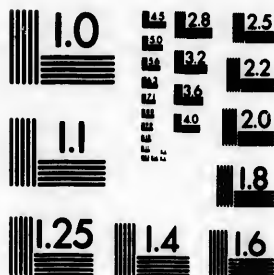
Vous avez entendu Metaminens votre pere (c'est le nom par lequel il étoit connu) qui nous veut donner la vie , & nos freres les Renards nous la veulent ôter , nous voulant faire abandonner de l'Esprit , auquel ils refusent une Esclave : apportez-moi des chandieres je leur parlerai , j'éprouverai leur bonne volonté , & je saurai s'ils me refuseront. J'ai toujours été le soutien de leur village , mon pere & mon frere défunt se sont toujours exposez pour eux , ayant perdu beaucoup de jeunes gens pour les défendre ; s'ils me refusent je loue mon feu , & je les abandonne à la fureur de leurs ennemis.

Après qu'on lui eut apporté ces chaudieres & quelques marchandises, il prit son Calumet & entra dans la cabane de cet opiniâtre, avec un Corège de ses Lieutenans, & lui dit : *Mon Camarade, voila le Ca'umet de nos ancêtres qui sont morts : Quand il survenoit quelques affaires dans notre village ils le presentoient aux tiens, qui ne l'ont jamais refusé, je te le presente rempli de ces chaudieres, & te prie d'avoir pitié de nos enfans, & de donner cette Sauteuse à Metaminens qui te l'a demande. Il a été toujours notre pere. Le Chef des Renards fuma & fit fumer tous ses par-ens. Le Chef de la Terre-Rouge retourna à sa cabane, & dit au sieur Perrot Commandant que l'affaire étoit faite, & qu'il auroit la Sauteuse. Il se leva pendant la nuit un si grand orage qu'il sembloit que toute la machine du monde se démontoit ; une grosse pluye, les éclairs & le tonnerre, faisoient un si grand fracas, qu'ils crurent être perdus. Comme tous les Sauvages sont naturellement superstitieux, ils s'imaginoient que l'Esprit étoit irrité contre eux. L'on n'entendoit dans le village que plaintes des vieillards qui disoient, que perse-tu Onkimaouïassam, veux-tu faire mourir tes enfans ? aime-tu mieux la Fille Sauteuse que toutes les familles de ton*





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

0
E E E E E 123 124 125
E E E 122
E 120
E 118

11
10
E E E E E

village, n'as-tu pas conçu ce que te dit Metaminens, qui nous aime & nous veut faire vivre, nettoye ta natte de cette ordure qui infectera notre terre. L'effroi les avoit mis si fort hors d'eux-même, qu'ils crurent que l'Esprit les alloit abîmer. Onkimaouassam ne savoit plus lui-même où il étoit. Il se radoucit & n'osa plus paroître devant Metaminens, qui étoit ravi de cette peur, parce qu'il savoit bien que c'étoit le véritable moyen d'avoir bien vite cette Esclave sans le secours de qui que ce soit.

Onkimaouassam alla prier le Chef de la Terre-Rouge de la lui mener: Je n'ose me présenter, lui dit-il, devant Metaminens, voilà la Sauteuse même lui. Celui-ci lui répondit, c'est à toi à lui donner, afin que croyant que cela vient de toi il ne te veuille point tant de mal. La pluye continuoit cependant toujours, ils entrèrent dans la cabanne de Perrot avec la Fille, le priant d'arrêter ce fleau qui les meuaçoit, & d'empêcher que les Sauteurs & leurs Alliez ne leur fissent plus la guerre. Il les remercia par un présent de tabac & d'une chaudiere, dans le temps qu'il voyoit à peu près que la pluye alloit finir, leur disant que cette chaudiere leur serviroit de toit pour les garantir de la pluye, & qu'ils fumeroient paisiblement & sans

crainte que l'Esprit les punit. Pertot ne se sentant pas assez bon Prophète pour faire cesser la pluye, jugea bien que s'il restoit encore long-temps avec sa prisonniere, les choses pourroient changer de face. Il prit congé d'eux nonobstant le mauvais temps, leur promettant qu'il deviendroit beau avant qu'il arriva à la Baye. Après avoir remis au Sauteur sa Fille il le renvoya par les terres, afin de détourner les gens de sa nation de venir contre les Outagamis en cas qu'ils fussent dans ce dessein. Il leur fit connoître qu'il l'avoit tirée de la chandiere du Renard, ayant abandonné son corps à sa rage, qu'il alloit demeurer chez eux pour les assurer qu'il ne feroient aucun mouvement; qu'il prit donc garde de ne pas agir en étourdi; que si les gens étoient assez indiscrets de vouloit aigrir leur esprit, les Renards lui casseroient la tête. Que s'il venoit à être tué par eux il pourroit s'assurer que les François vangeroient sa mort sur lui & sur sa nation. Il lui donna douze brasses de tabac pour faire present à ses Chefs. Les Chefs de la Baye ne furent pas peu surpris de l'heureux succès des François, & ils avouèrent qu'il falloit être Esprit comme lui pour obtenir ce que toutes les nations de la Baye n'avoient pû faire avec tous leurs presens.

La curiosité de nos François que Mr. de la Batte avoit envoyé, fut beaucoup excitée par tous les discours que leur tenoient les Sauvages, ils n'entendoient parler à la Baye que de nouvelles Nations qui nous étoient inconnues, les uns disoient qu'ils avoient été dans un país qui étoit entre le Midi & le Couchant, & d'autres arrivoient du dernier, où ils avoient vû de beaux país, & dont ils avoient apporté des pierres bleues & vertes, qui ressembloient à la turquoise, qu'ils étoient attachez au nez & aux oreilles. Il y en avoit qui avoient vû des chevaux & des hommes faits comme les François; il faut que ce soit des Espagnols du nouveau Mexique. D'autres, enfin, disoient qu'ils avoient commercé des haches avec des personnes qui étoient, disoient-ils, dans une maison qui marchoit sur l'eau, au débordement de la riviere des Assiniboüels, qui est à la mer du Nord-d'Ouest. La riviere des Assiniboüels se rend dans la Baye d'Hudson au Nord, est proche le Fort Nelson.

Tous ces rapports donnoit jour à tenter quelque chose de considerable. Les François partirent donc de la Baye des Puans avec quelques Sauvages qui avoient accompagné des Illinois dans l'Oüest, où

ils a
ver
rou
xon
ave
lesq
de g
la B
gran
rot.
son
l'eng
Ce
lui f
tabli
de l
qu'il
sifip
loit
voit
galâ
Kika
leur
ce p
ces p
stilit
de le
eux,
au So
dre in

ils avoient été en guerre. Lors qu'ils arri-
verent vis-à-vis les Miamis & les Mas-
koutechs, ils trouverent cinquante So-
xoxis & Loups, de ceux qui avoient été
avec Mr. de la Salle dans sa découverte,
lesquels n'osant demeurer sur le chemin
de guerre des Illinois, s'étoient retirez à
la Baye pour y chasser aux Castors. Le
grand Chef des Miamis ayant sçû que Per-
rot n'étoit qu'à trois quarts de lieues de
son village, vint au devant de lui pour
l'engager de se reposer dans sa Cabane.
Ce Chef lui dit au milieu d'un festin qu'il
lui fit, que sa Nation avoit envie de s'é-
tablir auprès de son feu, & qu'il le prioit
de lui en marquer l'endroit. Perrot lui dit
qu'il alloit s'établir dans le haut de Mis-
sissipi en deça des Nadouaïssions, où il vou-
loit leur servir de barriere, parce qu'il sa-
voit qu'ils avoient guerre ensemble. Il re-
galâ les Miamis, les Masketechs, & les
Kikabouks, de douze brasses de tabac, &
leur donna des chaudieres. Il leur dit par
ce présent qu'ils pouvoient se flâter que
ces peuples ne feroient aucun acte d'ho-
stilité, mais qu'ils se donnassent de garde
de lever d'orenavant le casse-tête contre
eux, qu'ils devoient attacher leurs haches
au Soleil, parce que s'ils faisoient la moin-
dre irruption sur eux, les Nadouaïssions

croiroient indubitablement qu'ils ne se seroient établis si proches que pour faciliter à leurs ennemis les moyens de les perdre & de les détruire. Qu'au reste si quelques Miamis vouloient venir faire un feu auprès de lui pour y traiter de leurs Pelleteries, il les recevoit toujours avec grande joye. Il leur dit en leur presentant les deux chaudières qu'*Onontio* avoit abandonné les Illinois aux Iroquois qui passeroient du côté de *Chigagon*, & que s'ils faisoient leur chasse ils devoient la faire le long du bas de *Mississipi*, pour éviter de tomber entre leurs mains.

Ces François se rembarquent avec les *Sokoxis*, & étans arrivez au portage qu'il falloit faire pour entrer dans une riviere qui tomboit dans le *Mississipi*, ils trouverent treize Hurons qui sachant le dessein qu'ils avoient de s'établir aux *Nadouais*, voulant les traverser & aller en guerre contre eux, afin d'ôter aux François la liberté de commercer, & de les empêcher de leur donner des armes & d'autres munitions. Les Hurons voulurent les preceder dans ce voyage, mais on les en empêcha bien, & ils auroient passé quelques mauvais quart d'heure si les *Sokoxis* n'avoient appaisé le ressentiment des François: ceux-ci continuerent leur route jus-

qu'au
melu
ques
faire
du M
ste ét
les on
vient
décor
droit
qu'au
feux
assure
Ce sig
des po
lors q
en Au
ries,
feu de
quand
font o
rante
plies
plus g
appel
poil en
l'on en
beaux
Sauvag
les ent

qu'au fleuve. Ce fut-là où ils prirent des mesures, pour tâcher de découvrir quelques nations. Il y avoit assez de peine à le faire, parce que dans ce quartier, au delà du Missisipi, ce sont des plaines d'une vaste étendue, toutes desertes, dans lesquelles on ne trouve que des bêtes. L'on convient que les Puans feroient la premiere découverte; ils promirent que l'on entendoit parler d'eux dans quarante jours, & qu'aussi-tôt que l'on apercevrait de grands feux dans ces campagnes l'on devoit être assurez que l'on avoit trouvé une Nation. Ce signal devoit être reciproque: l'usage des peuples qui habitent ce Continent est lors qu'ils vont à la chasse au Printems & en Automne de mettre le feu dans ces prairies, afin de pouvoir se reconnoître. Le feu devient si grand, & principalement quand il vient du vent, & quand les nuits sont obscures, qu'on l'apperçoit de quarante lieues. Ces campagnes sont remplies d'une infinité de bœufs beaucoup plus gros que ceux de l'Europe, que l'on appelle ordinairement bœuf Illinois; le poil en est tout frisé & plus fin que la soye; l'on en a fait en France des chapeaux aussi beaux que ceux des Castors. Lors que les Sauvages en veulent prendre beaucoup ils les entourent par une encointe de ses feux

ne se se-
faciliter
es perdre
quelques
feu au-
s Pellete-
avec gran-
tant les
oit aban-
qui passe-
que s'ils
la faire le
éviter de
avec les
tage qu'il
ne riviere
s trouve-
le dessein
Nadouais-
et en guer.
françois la
empêcher
autres mu-
les prece-
es en em-
quelques
koxis n'a-
des Fran-
routé jus-

qui brûlent les arbres dont ils ne peuvent se débarasser. Pendant que les Puans traversent ces terres en prenant vers l'Oüest & le Sud-Oüest, les François montoient en Canots vers l'Oüest; ceux-ci trouverent un endroit où il y avoit du bois, qui leur servit à faire un Fort; ils s'établirent au pied d'une montagne, derriere laquelle il y avoit une grande prairie, remplie de bestiaux. Ils apperçurent au bout de trente jours des feux qui étoient fort loin; ils en firent de même. Les Puans connurent qu'ils s'étoient établis.

Il arriva au bout de onze jours de ce signal des Députez de la part des Ayoës, * qui donnerent avis que leur village approchoit dans le dessein de s'établir avec eux. L'entrevüe de ces nouveaux venus se fit d'une maniere si particuliere qu'il y avoit sujet de rire; ils aborderent le François en pleurant à chaudes larmes, qu'ils faisoient couler dans leurs mains avec de la salive & autre saleté qui leur sortoit du nez, dont ils leur frotoient la tête, le visage & les habits. Toutes ces caresses lui faisoit bondir le cœur, ce n'étoit que cris & hurlemens de la part de ces Sauvages, que l'on appaisa en leur donnant quelque

* Les Ayoës demeurent assez loin par delà de Mississipi, vers le 43. degré de latitude.

coûtea
coup
faire e
pas d'
en vin
jours,
linois,
lieuës
Franço
mes s'
gagno
jettoier
du fleu
Soleil;
Petrot
peau d
qui m
Quand
Chef s
moüill
distillo
qui l'a
pleurs
Calum
de terr
langue
mier b
ceux.
la bouc
lui-mé

coûteau & des alènes : enfin après beaucoup de mouvement qu'ils firent pour se faire entendre, ce que ne pouvant n'ayant pas d'Interprete, ils s'en retournerent. Il en vint quatre autres au bout de quelques jours, dont il y en avoit un qui parloit Illinois, qui dit que leur village étoit à neuf lieues au dessus, sur le bord du fleuve. Les François les y allerent trouver, les femmes s'enfuirent à leur arrivée, les unes gagnoient les montagnes, les autres se jettoient dans les bois en courant le long du fleuve, pleurant & levant les mains au Soleil; vingt considerables presenterent à Perrot le Calumet, & le porterent sur une peau de bœuf dans la cabane du Chef, qui marchoit à la tête de ce Cortège. Quand ils se furent mis sur la natte ce Chef se mit à pleurer sur sa tête, en la mouillant de ses larmes, & des eaux qui distilloient de sa bouche & du nez; ceux qui l'avoient porté en firent de même. Ces pleurs finis on lui presenta de rechef ce Calumet, le Chef fit mettre un grand pot de terre sur le feu, que l'on remplit de langues de bœuf, qui furent tirées au premier boüillon, on les coupa en petits morceaux. le Chef en prit un qu'il lui mit dans la bouche; Perrot l'ayant voulu prendre lui-même, ce que le Chef ne voulut pas

jusqu'à ce qu'il lui eut mis, la coëtrime
 étant de mettre les morceaux dans la bou-
 che jusqu'à trois fois quand c'est un Capi-
 taine, avant que de presenter le plat. Il
 ne pût s'empêcher de rejeter ce morceau
 qui étoit encore tout sanglant, on fit cuire
 ces mêmes langues dans une marmite de
 fer la nuit : aussi-tôt des gens dans une
 grande surprise, ils prirent leur Calumet
 & les parfumerent de la fumée du tabac,
 On n'a jamais vû au monde de plus grands
 Pleureurs que ces peuples, leur abord est
 accompagné de larmes & leur adieu en
 est de même. Ils ont l'air fort simple, &
 une grosse poitrine, un bon fonds de voix,
 ils sont extrêmement courageux & bon
 cœur, ils prennent le vent les bœufs &
 les cerfs à la course, ils sont hurleurs,
 ils mangent la viande crüe, ou la font seu-
 lement un peu chauffer; ils ne sont jamais
 rassasiez, car quand ils ont de quoi ils man-
 gent nuit & jour : lors qu'ils n'ont rien ils
 jeûnent avec beaucoup de tranquillité, ils
 sont fort hôpitaliers, & ils n'ont pas de
 plus grande joye que de régaler les é-
 trangers.

L'envie d'avoir des Marchandises Fran-
 coises les engagerent d'aller à la chasse du
 Castor pendant l'Hiver, ils entrerent pour
 cet éfet dans la profondeur des terres.

Après

Après qu'elle fut faite quarante Ayoës vinrent traiter au Fort des François, Perrot s'en retourna avec eux à leur village, où il fut bien reçu. Le Chef le pria de vouloir bien accepter le Calumet que l'on vouloit lui chanter; Il y consentit. C'est un honneur que l'on n'accorde qu'à ceux qui passent (selon eux) pour grands Capitaines. Il s'asseoit sur une belle peau de bœuf, trois Ayoës étoient derrière lui qui lui tenoient le corps pendant que d'autres chantoient, en tenant des Calumets à leurs mains, & les faisant aller à la cadence de leurs chansons. Celui qui se berçoit le faisoit aussi de cette manière, & passerent une bonne partie de la nuit à chanter le Calumet. Ils lui dirent aussi qu'ils iroient passer le reste de l'Hiver à la chasse du Castor, esperant de l'aller voir au Printems à son Fort, & le choisirent en même temps par le Calumet qu'ils lui laisserent pour le Chef de toute la nation. Les François retournerent à leur Fort, où ils trouverent un Maskoutch & un Kikabouc, qui leur donnerent avis que leurs villages les avoit suivis, & qu'ils étoient à dix-huit lieues au dessus, sur le bord du fleuve: Ils rapporterent que des François avoient engagé les Miâmis à s'établir à Chigagon, où ils étoient allez malgré l'avertissement

qu'on leur avoit donné que les Iroquois y devoient passer, pour descendre de là contre les Iinois, que pour eux ils avoient jugé plus à propos de les venir chercher, les priant de leur prescrire l'endroit où ils vouloient qu'ils firent leurs feux. Perrot deux jours après partit avec eux, les peuples eurent bien de la joie de le voir; il logea chez Kixirinous, Chef des Maskou-rechs, qui le régala d'un grand Ours que l'on avoit fait bouillir tout entier. Ce Chef lui demanda la possession d'une riviere qui arrosoit un beau pais qui n'étoit pas loin du lieu où ils étoient, le priant de protéger en même temps toutes les Familles de leurs Nations, & d'empêcher les Nadouaïssioux de les insulter, avec lesquelles ils feroient la Paix, le conjurant même d'en être le Mediateur, & l'assurant de faire approcher un gros Village d'Iinois dont il avoit eu la parole. Perrot n'osoit guere se fier à leur parole, parce qu'il savoit qu'ils étoient la plupart des antropophages, qui aimoient mieux la chair humaine que celle des animaux. Il leur dit qu'il n'aimoit pas beaucoup leur voisinage, qu'il jugeoit bien qu'ils demandoient à s'établir auprès de lui dans le dessein de faire quelques coups sur les Ayoës, lors qu'ils s'y attendroient le moins, & qu'il

ne po
cher
même
de ce
étoit
leurs
frapes
les m
tété l
teter.
proqu
Ce Fr
les fit
dit qu
toujour
en alla
sioux,
lever
jurasse
ter le
guerre
pas à
reroit
trahiss
l'Hive
Castor
& leur
Que
vertir
prendr

ne pouvoit de plus se résoudre d'empêcher les Nadouaïssioux de les Insulter eux-mêmes. Ils lui dirent qu'ils étoient surpris de ce qu'il se défoit de ses enfans, qu'il étoit leur pere, & que les Ayoës étoient leurs cadets, ainsi qu'ils ne pouvoient les fraper sans le fraper lui-même, puisqu'il les mettoit dans son sein, & qu'ils avoient tété le même lait qu'ils vouloient encore teter. Ils le prierent de leur donner reciproquement des armes & des munitions. Ce François n'ayant rien à leur repliquer les fit fumer dans son Calumet, & leur dit que c'étoit sa mamelle qu'il leur avoit toujours présentée pour les allaiter, qu'il en allai toit presentement les Nadoüaïssioux, qu'ils n'avoient qu'à les venir enlever s'ils vouloient en même temps qu'ils jurassent leur perte. Il leur promit d'arrêter les Nadoüaïssioux s'ils venoient en guerre contr'eux, & que s'ils n'obeïssient pas à ce qu'il leur prescriroit il se déclareroit leur ennemi, pourvu qu'ils ne le trahissent pas. Ils chasserent le reste de l'Hiver plutôt aux grosses bêtes qu'aux Castors, pour faire subsister leurs femmes & leurs enfans

Quelques François partirent pour avertir les Nadoüaïssioux de ne pas se méprendre dans leur partie de chasse lors

qu'ils rencontreroient des Sokakis qui chassoient aux Castors le long du fleuve. Ils trouverent sur les glaces quatre vingt Canots de Nadoüaïssioux , ravis de voir ces François ; ils retournerent à leur village pour en donner la nouvelle.

CHAPITRE XVI.

Monsieur le Marquis de Denonville fait avertir tous les Alliez de se joindre à lui contre les Iroquois.

Quelque temps après l'on aperçut trois hommes qui couroient à grand hâte, faisant des cris de morts. A mesure qu'ils approchoient du Fort on leur entendoit dire que tous les Miamis étoient morts, que les Iroquois les avoient défaits à Chigagon, où ils avoient été appelez des François , & que ceux qui restoit vouloient se venger sur eux. On les fit entrer au Fort, on leur donna à fumer, & ils reprirent insensiblement leurs sens. Après qu'ils eurent bien mangé & qu'ils se furent matché de vermillon, on les questionna sur toutes les circonstances de ces nouvelles. Voici de quelle maniere parla le plus jeune, en s'adressant à Perrot.

Quand tu fis presens cet Automne à Apichagan Chef des Miamis, il partit le lendemain lui-même pour avertir tous les Miamis & nos gens de ce que tu lui avois dit, il les fit consentir à te suivre, après qu'il eut la parole de tous les hommes. Deux François ont envoyé des presens aux Miamis, pour leur dire qu'Onontio vouloit qu'ils s'établissent à Chikagon. Apichagan s'y opposa, & dit que ses gens avoient déjà été tuez à la riviere de saint Joseph, lors que Mr. de la Salle les y fit établir. Les François ayant été cause de leur mort, que toi tu les aimois comme tes enfans, que tu ne l'avois pas engagé de venir chez toi, que tu l'avois seulement averti de ne se pas troubler portant ses armes contre ceux chez qui tu allois, & que tu lui avois dit que s'ils alloient à Chigagon ils seroient mangez de l'Iroquois. Il empêcha dans ce moment ses gens de croire les François, auxquels il envoya une seconde fois des Députez, pour leur dire de ne pas attendre les Miamis. Les François renvoyerent encore de leurs gens, qui déclarerent à Apichagan de la part d'Onontio, qu'il seroit abandonné s'il n'obéissoit à sa voix, ce qui ne laissa pas de l'ébranler: il dit cependant suivez Metaminens, à qui mes gens ne se sient pas, ils veulent chercher la mort, suivez-

le, c'est lui qui donne la vie, & c'est ce qui a empêché que nos familles ne se soient trouvez enveloppez dans la même perte que celles qui ont été à Chigagon. Quand les Miamis furent arrivez en ce lieu les François leur dirent d'y chasser; nos gens commencerent à avoir du regret de ne l'avoir pas suivi, ils se répandirent de toutes parts pour faire leur chasse, & retournerent au Fort que les François avoient fait pour savoir leurs besoins. Quelques familles qui ne purent s'y rendre comme les autres furent surprises par une armée d'Iroquois, les Miamis y eurent un Chef pris, qui dans sa chanson de mort demandoit la vie à ses ennemis, les assurant qu'il leur livreroit son village s'ils vouloient la lui donner: ils le déjeterent.

Quelques chasseurs de ces familles qui n'étoient pas allez à Chigagon, revenant à leurs cabanes appercurent de loin un grand campement, ils jugerent que leurs gens avoient été défaits, & s'enfuirent au Fort pour en porter les nouvelles. Les Miamis qui y étoient consulterent s'ils soutiendroient un assaut, où s'ils prendroient la fuite. Un Sokoxi qui étoit parmi eux leur dit de ne pas se fier aux François, qui étoient amis des Iroquois. Les Miamis le crurent & s'enfuirent de

tou
la c
pro
tron
noie
les l
man
s'y l
en q
fem
des
fam
L
au r
yant
allé
un C
tre l
quel
noie
leu
sonn
ticul
leu
prio
jouir
rer d
natio
Fran
sioux

toutes parts. Les Iroquois y vinrent sous la conduite de ce Chef Miamis, qui avoit promis de leur livrer son village. Ils n'y trouverent que quatre François qui venoient des Illinois, qu'ils n'insulterent pas, les Miamis ayant deserté, & même le Commandant des François qui n'avoit pas osé s'y fier. Les Iroquois suivirent le village en queue, prirent generalement toutes les femmes & enfans, à la reserve d'une, & des hommes qui abandonnerent leurs familles.

Les Ayoës vinrent au Fort des François au retour de la chasse du Castor, & n'ayant pas trouvé le Commandant qui étoit allé aux Nadouaïssioux, ils lui envoyerent un Chef pour le prier de s'y rendre. Quatre Illinois le trouverent en chemin, lesquels (quoi qu'ennemis des Ayoës) venoient le prier de faire rendre quatre de leurs enfans que des François tenoient prisonniers. Les Ayoës avoient cela de particulier que bien loin de faire du mal à leurs ennemis ils les régaloient, & les prioient en pleurant sur eux de les laisser jouir des avantages qu'ils pouvoient esperer des François, sans être insultez de leurs nations : l'on renvoya ces Illinois aux François qui attendoient les Nadouaïssioux. Quand ceux-ci qui avoient guerre

aussî avec les Illinois les appercurent ils voulurent se jeter sur leurs canots pour s'en saisir, mais les François qui les conduisoient prirent le large de la riviere pour éviter cette faillie. Les autres François qui étoient-là en traite accoururent à leurs camarades : l'on racommoda cependant la chose, & quatre Nadouaïssioux prirent les Illinois sur leurs épaules qu'ils porterent à terre, & leur marquerent qu'ils les épargnoient en consideration des François à qui ils étoient redevables de la vie. La défaite des Miamis à Chigagon devoit être sensible à tous les peuples de ces quartiers ; l'on envoya à la Baye pour en savoir des particularitez & des nouvelles de la Colonie. Les François rapporterent qu'il étoit vrai ce que l'on avoit dit, & que cent Miamis, Maskotechs, Poutecuatemis & Outagamis, avoient poursuivi les Iroquois, sur lesquels ils avoient donné la hache à la main avec tant de fureur qu'ils leur en avoient tué cent, repris la moitié de leurs gens, & mis en déroute les Iroquois, qui auroient même été défaits s'ils avoient continué de les poursuivre : que les Miamis étoient à la Baye, qui avoient fait beaucoup de mauvais traitemens au Pere Alloüet Jesuite, qui leur avoit inspiré d'aller à Chigagon, lui ayant imputé la perte de leurs gens.

M
qui é
voulu
l'opin
dessei
voya
çois,
sembl
joind
Niaga
nonto
Le
ordre
quart
lui-ci
qua à
la gar
voient
dit au
faire
soixan
pour
parois
il leur
d'Ono
dit :
tez d'
avoir
jeunef
vous a

Monsieur le Marquis de Denonville qui étoit pour lors Gouverneur general, voulut venger ce peuple, pour leur ôter l'opinion qu'ils avoient que l'on eut le dessein de les sacrifier aux Iroquois. Il envoya des ordres au Commandant François, qui étoit chez les Outaouaks, d'assembler toutes les nations, & de les faire joindre à son armée qui se trouveroit à Niagara, afin d'aller tous contre les Tsonnontouans.

Le Commandant de l'Oüest eut aussi ordre d'engager celles qui étoient dans ses quartiers, principalement les Miamis. Celui-ci ayant mis ses affaires en état, marqua à quelques François qu'il laissa pour la garde de son Fort, la conduite qu'il devoient tenir pendant son absence, il se rendit au village du bas du Missisipi pour les faire soulever contre les Iroquois: il fit soixante lieues dans des plaines, n'ayant pour guide que les feux & les fumées qui paroissoient. Étant arrivé chez les Miamis il leur presenta le Casse tête de la part d'*Onontio*, avec plusieurs présens, & leur dit: les cris de vos morts ont été écourez d'*Onontio* votre pere, qui voulant avoir pitié de vous a resolu de sacrifier sa jeunesse pour détruire l'antropophage qui vous a mangé; il vous envoie son Casse-

tête, & vous dit de fraper sans relâche sur celui qui a ravi vos enfans. Ils mettent leurs tentes hors de la chaudiere, vous criant vangez-nous, vangez-nous, il faut qu'il dégorge & vomisse par force votre chair qu'il a dans son estomach, qu'il ne pourra digerer, *Onontio* ne lui donnera pas ce temps, Si vos enfans ont été les chiens & les esclaves, il faut que les femmes deviennent les nôtres à leur tour. Tous les *Miamis* reçurent le *Casse-tête*, & l'assurerent que puisque leur pere les vouloit favoriser, ils périroient rous pour ses interêts.

Ce François retournant à son Fort il apperçût en chemin tant de fumée qu'il crût que c'étoit une armée de nos Alliez qui alloient contre les *Nadouaïssioux*, qui pourroient en passant enlever les gens, cela l'obligea de marcher à plus grande journée. Il rencontra heureusement un Chef *Maskoutech*, qui ne l'ayant pas trouvé au Fort, étoit venu au devant de lui, pour lui donner avis que les *Outagamis*, les *Kikabous*, les *Maskoutechs*, & tous les gens de la Baye, devoient s'assembler pour venir piller les Magasins, afin d'avoir des armes & des munitions pour détruire les *Nadoaïssioux*, & qu'ils avoient resolu de forcer le Fort & d'égorger tous

les
ref
dre
par
avo
que
qu'
Con
pou
plir
lend
On
fusil
nes.
qu'u
ver
men
lanc
voit
nom
atten
de l'a
bœuf
donn
étio
l'on v
sur u
jours
vages
dir d'

les François si ils leur faisoient le moindre refus : cette nouvelle l'obligea de s'y rendre incessamment. Trois Espions étoient partis le même jour de son arrivée , qui avoient pris le prétexte de traiter quelques Castors, ils rapportèrent à leur Camp qu'ils n'avoient vu que six François , le Commandant n'y étant pas, s'en fut assez pour les engager à entreprendre d'accomplir leur dessein. Il en vint deux autres le lendemain qui firent le même personnage. On avoit eû la précaution de mettre des fusils tous chargez aux portes des cabanes. Quand ils vouloient entrer dans quelque une on trouvoit le secret d'y faire trouver des gens qui changeoient differemment d'habits. Ils demanderent en parlant de choses & d'autres combien il y avoit de François ? On leur répondit que le nombre étoit de quarante , & que l'on en attendoit de moment à autre qui étoient de l'autre côté de la riviere à la chasse du bœuf. Toutes ces armes amorcées leur donnoient à penser ; on leur dit qu'elles étoient toujours toutes prêtes en cas que l'on vint les insulter , & même qu'étant sur un grand passage ils se tenoient toujours sur leurs gardes, connoissant les Sauvages pour de grands étourdis. On leur dit d'amener un Chef de chaque Nation ,

parce que l'on avoit quelque chose à leur communiquer , & que s'ils approchoient le Fort en plus grand nombre on tireroit dessus. Six Chefs de ces Nations vinrent , à qui on éta à la porte leurs arcs & leurs flèches , on les fit entrer dans la cabane du Commandant , qui leur donna à fumer & les régala. Comme ils voyoient toutes ces armes chargées ils lui demanderent si il craignoit ses enfans ? Il leur répondit qu'il ne s'en embarassoit guere , qu'il étoit un homme qui savoit tuër les autres. Il semble , leur repliquerent-ils , que tu sois indigné contre nous ? Je ne le suis pas , répartit le Commandant , quoi que j'aye sujet de l'être , l'Esprit m'a averti de votre dessein , vous voulez enlever mes effets & me mettre à la *Chaudiere* , pour aller delà contre les Nadouaïssioux ; il m'a dit de me tenir sur mes gardes , & qu'il me seconderoit si vous m'insultez. Alors ils demeurèrent comme immobiles , & lui avouèrent qu'il étoit vrai , mais qu'il étoit un pere qui leur seroit indulgent , & qu'ils alloient rompre toutes les mesures de leurs jeunes-fes : on les fit coucher au Fort cette nuit, L'on apperçût le lendemain de grand matin leur armée , dont une partie vint crier qu'ils vouloient traiter. Le Commandant qui n'avoit que quinze hommes se saisit

de

de
fain
leu
les
la p
ness
ave
Qu
vai
tête
vivr
n'av
men
ils le
dant
chau
disoi
entre
qu'il
congr
de l'
nemi
basse
teren
que
poud
en do
stors
cet éf
trer a

de ces Chefs, auxquels il dit qu'il alloit faire casser la tête s'ils ne faisoient retirer leurs guerriers; on occupa en même temps les Bastions. L'un de ces Chefs monta sur la porte du Fort & cria n'avancez pas jeunesse, vous êtes morts, les Esprits ont averti Metaminiens de votre resolution. Quelques-uns voulurent avancer; Si je vai à vous, leur dit-il, je vous casserai la tête: Ils se retirerent tous. La diserte de vivres les accabloit, on eut pitié d'eux, on n'avoit pour lors que des viandes qui commençoient à sentir, on les leur donna, & ils les partagerent entr'eux. Le Commandant leur fit present de deux fusils, de deux chaudières & du tabac, pour leur fermer, disoit-il, la porte par laquelle ils vouloient entrer chez les Nadouaïssioux, prétendant qu'ils tournassent d'orénavant leurs armes contre les Iroquois, & qu'ils se servissent de l'Arc d'*Onontio* pour tirer sur son ennemi, & de son Casse-tête pour faire main basse sur leurs familles. Ils lui représenterent qu'ils souffriroient beaucoup avant que de se rendre chez eux, n'ayant pas de poudre pour chasser, & le prierent de leur en donner en échange pour le peu de Castors qui leur restoient; l'on permit pour cet effet aux Chefs de chaque nation d'entrer au Fort l'un après l'autre. Tout étant

bien pacifié les François se mirent en devoir d'assembler le plus de nations qu'ils pourroient pour joindre à l'armée Françoisse, qui devoit aller aux Iroquois. Les Ponceilatemis, les Malhominis, & les Puans, s'offrirent de bonne grace. Les Outagamis, les Kikabous & les Maskoutechs, qui n'étoient pas accoutumés d'aller en canots, se joignirent aux Miamis, qui devoient se rendre au détroit qui separe le lac Herier de celui des Hurons, où il y avoit un Fort François, dans lequel ils devoient trouver des munitions pour aller à Niagara.

Les Outagamis & les Maskoutechs ayant fait leur festin de guerre, allerent chercher un autre petit village de la même nation qui étoit sur leur route, ils voulurent engager leurs guerriers d'être de la partie, il s'y trouva pour lors des Loups & des Soxaxis, amis intimes des Iroquois, qui les dissuaderent de cette entreprise, ils disoient qu'*Onontio* vouloit les mettre à la chaudiere des Iroquois, sous prétexte de venger les morts des Miamis, que trois mille François devoient à la verité se trouver à Niagara, mais qu'il y avoit beaucoup à craindre qu'ils ne se joignissent tous ensemble avec les Iroquois, & qu'ayant juré unanimement leur perte, ceux-ci vien-

dro
fem
vill
tour
s'ex
pare
fere
mak
qui
hab
gens
des
L
temi
riere
flott
demi
ouak
stem
marc
pece
stand
pron
en re
té se
loir
queu
Pout
côté
fort

droient indubitablement enlever leurs femmes & leurs enfans dans tous leurs villages. Ces peuples crurent aveüglement tout ce qu'on leur dit, & ne voulurent pas s'exposer dans une conjoncture qui leur paroïssoit fort douteuse. Les François pousserent leur route & arriverent à Michilimakinax, où ils trouverent les Outaouaks qui n'avoient pas voulu suivre ceux qui habitent ces quartiers : il ne resta de nous qu'un petit nombre pour la garde des portes.

Les Outaouaks reçurent les Pouteouatemis en guerriers, ils s'assemblerent derrière un côteau où ils firent un Camp. La flotte des Pouteouatemis paroissant à un demi quart de lieuë de terre, les Outaouaks étant nuds & n'ayant d'autres ajustemens que leurs ffèches & leurs arcs, marcherent de front & formerent une espee de bataillon. Etant à une certaine distance de l'eau ils commencerent à défiler promptement, faisant des cris de temps en temps. Les Pouteouatemis de leur côté se mirent en ordre de bataille pour vouloir faire leur débarquement. Quand la queue des Outaouaks fut vis-à-vis des Pouteouatemis, dont les rangs étoient à côté, les uns contre les autres, ramoient fort lentement. Comme ils étoient à une

portée de fusil de la terre , les François qui s'étoient joints aux Outaouaks firent d'abord une décharge sans bales sur eux : les Outaouaks les suivirent avec de grands saskaxoues , les Pouteouatemis firent la leur : on rechargéa les armes de part & d'autre & l'on fit une seconde décharge. Enfin comme il falut aborder , les Outaouaks se jetterent dans l'eau le casse-tête à la main , les Pouteouatemis se lancerent aussi-tôt dans leurs canots , & vinrent fondre sur eux le casse-tête à la main ; l'on ne garda pour lors plus d'ordre , tout étoit péle-mêle , & les Outaouaks enleverent leurs canots qu'ils porterent à terre. Telle fut cette reception qui dans une occasion très-serieuse eut coûté bien du sang. Les Outaouaks emmenerent les Chefs dans leurs cabanes , où ils furent regalez.

Quoi qu'ils leur fissent un bon accueil , ils ne savoient d'abord quelles mesures prendre pour détourner ces nouveaux venus de leur entreprise , afin de pouvoit se dispenser d'être de leur partie. Ils les prirent d'attendre quelques jours afin de s'embarquer tous ensemble. Il arriva sur ces entrefaites un canot qui apportoit les instructions de Mr. de Denonville pour la marche , & la jonction de l'armée Fran-

foi
app
chi
ce,
été
per
gou
7
Off
ron
ren
blan
teni
tres
des
Hur
qui
le v
leur
ils a
Fran
effet
nak.
de v
attra
ils e
plus
en m
der,
teou

goise avec celle des Alliez. Ce canot avoit apperçu des Anglois qui venoient à Michilimakinak pour s'emparer du Commerce, ils s'étoient imaginez que l'on avoit été assez indiseret pour laisser à l'abandon pendant ce temps le poste le plus avantageux de tout le commerce.

Trois cens François commandez par un Officier allerent au devant d'eux. Les Hurons ayant avis de cette démarche allerent joindre les Anglois, sans faire semblant de rien, dans le dessein de les soutenir; les Outaouaks demeurerent neutres. Nansouatoüet Chef prit seul le parti des François avec trente de ses gens. Les Hurons apprehendant que les Outaouaks qui étoient beaucoup plus nombreux dans le village qu'eux, ne fissent main basse sur leurs familles, n'osoient se battre comme ils avoient resolu, de maniere que les François se saisirent des Anglois & de leurs effets, qu'ils emmenerent à Michilimakinak. Ils avoient apporté beaucoup d'eau de vie, persuadé que c'étoit le plus grand attrait pour gagner l'estime des Sauvages, ils en burent une grande quantité, dont la pluspart s'enivrèrent si fort que plusieurs en moururent. Il y avoit lieu d'apprehender qu'on ne distribuât le reste aux Poutouatemis, c'est été un desordre qui au-

roit empêché le départ de tous ces Sauvages, qui ne respiroient qu'à se signaler contre les Iroquois. Un des François qui les avoit emmenez leur dit pour lors, c'est à ce coup qu'il faut que vous vous montriez genereux, vous avez écouté aveuglement la voix d'*Onontio* votre pere, qui vous exhorte à la guerre de l'Iroquois qu'il veut détruire. Vous ne vous êtes pas distingués jusqu'à present des autres Nations qui vous ont fait aéroire ce qu'ils ont voulu, & qui vous ont regardez beaucoup au dessous d'eux. Il faut maintenant que vous vous fassiez connoître, l'occasion en est favorable, les Outaouaks ne cherchent qu'à tirer les choses en longueur, ce qui les empêchera de voir la destruction des Iroquois. Nous prenons part à votre gloire, & nous serions fâchez que vous ne fussiez pas témoins du combat qui se donnera contre les Tsonnotouans : vous êtes des hommes guerriers, vous pouvez démentir vos Alliez qui ne sont pas si courageux que vous ; croyez qu'*Onontio* saura bien faire le discernement de votre valeur. Nous sommes partie François, partie Pouteouatemis, & de la Baye, nous sommes d'autres vous même, qui vous prions de ne pas boire d'eau de vie, elle empêche la force de l'homme, elle le

rend sans esprit & incapable d'agir. L'Anglois est le pere de l'Iroquois, cette boisson est peut-être empoisonnée, vous venez même de voir combien d'Outaouaks en sont morts.

Les Chefs goûterent ce discours, & inspirerent beaucoup d'aversion à leur jeunesse pour l'eau de vie. Les Outaouaks differoient cependant leur départ, & amusoient insensiblement ces peuples, ils les assemblerent à l'incû des Peres Jesuites & du Commandant François, ils leur presenterent un quart d'eau de vie de vingt-cinq pots, & leur dirent nous sommes tous freres, qui ne devons faire qu'un corps & n'avoir qu'un même esprit, les François nous invitent d'aller à la guerre contre l'Iroquois, ils veulent se servir de nous pour nous faire leurs Esclaves: quand nous aurons contribué à les détruire ils nous feront comme ils font à leurs bœufs qui mettent à la charuë & leur font labourer la terre; laissons les agir seuls, ils ne viendront pas à bout de les défaire, c'est le moyen d'être toujours maîtres de nous: voila un baril d'eau de vie pour vous déterminer sur les propositions que nous esperons que vous executerez.

Les guerriers se leverent d'un grand sang froid sans répondre, leur ayant laissé

le baril d'eau de vie , ils vinrent trouver deux autres des principaux François qui les avoient accompagnez , auxquels ils donnerent avis de tout ce qui s'étoit passé. On alla les haranguer le lendemain avant le jour , on les harangua de persister dans leurs bons sentimens. Les Outaouaks revinrent toujours à la charge , ils renvoyèrent de rechef le baril d'eau de vie aux Pouteouatemis; ceux-ci avoient bien envie d'en boire , car l'on peut dire que c'est la liqueur la plus délicieuse dont on puisse les régaler, cependant ils n'osoient en goûter. Ils allèrent trouver ces François & leur racontèrent ce qui s'étoit passé de nouveau. Les François ennuyez de toutes les sollicitations des Outaouaks, entrèrent dans la cabane du Pouteouatemis, où étoit l'eau de vie. Ce Sauvage leur demanda ce qu'ils vouloient qu'ils en fissent : Voila; leur répondirent-ils , en brisant le baril avec une hache , ce que vous en devez faire. Il faut que vous en fassiez de même sur l'Iroquois quand vous serez au combat , que vous les frapperez de vos castettes , que vous les tuerez sans épargner les enfans au berceau. Gonnez vos canots ce matin , nous nous embarquons & nous n'attendons personne. Les Outaouaks voyant que les canots étoient prêts , de-

ma
la
des
dre
con
fon
des
né
tité
vin
çoi
tes
qu
s'é
éto
lin
pag
qui
non
la
tra
ses
tao
qu
Ch
noi
glo
gez
l'ea
eni

mânderent un jour de temps pour être de la partie, mais l'on passa outre. La flotte des Poutcouatemis partit donc en bon ordre, ayant toujours des découvreurs qui couvroient la marche. Quand ils furent fort avancez dans le lac Herier ils aborderent un Camp nouvellement abandonné, où l'on avoit laissé une grande quantité de barils d'eau de vie défoncez. Ils en vinrent donner avis au Commandant François, qui envoya à la découverte de toutes parts pour tâcher de découvrir quelqu'un. L'on remarqua un Chaoüanon qui s'étoit égaré dans le bois à la chasse, il étoit d'un parti de gens de sa nation d'Illinois & de Miamis, qui avoient accompagnés les François de Michilimaxinax, qui alloient joindre l'armée de Mr. de Denonville; il déclara qu'il avoit rencontré la veille trente Anglois qui y venoient traiter de l'eau de vie & des marchandises, ayant avec eux des Hurons & des Outaouaks, qui avoient été pris par les Iroquois, que Messieurs de la Forêt & le Chevalier de Tonti Gouverneur des Illinois, avoient fait main basse sur les Anglois, que leurs effets avoient été partagez, que les François s'étoient réservés l'eau de vie, dont ils s'étoient presque tous enivrez, que des Loups & des Sokokis

qui étoient avec ces Hurons avoient voulu les engager de tuër les François, qu'ils disoient être fort avaricieux, vendant leurs marchandises bien plus cher que les Anglois; & que ces mêmes Loups & Sokokis avoient détourné plus de douze cens de nos Alliez du dessein qu'ils avoient eü de se joindre aux François. L'on ne fut pas surpris de l'entreprise des Anglois, puisqu'ils ont toujours fait ce qu'ils ont pü pour débaucher nos Alliez, mais ils y ont très peu réüssi. L'on se rembarqua pour tâcher de joindre cette petite armée. Aussitôt que l'on eut doublé une pointe on aperçût de la fumée, on détacha un canot pour donner avis de l'arrivée des Poutouatemis. A mesure que l'on approchoit du Camp l'on entendit de toutes parts des décharges de mousqueterie que l'on faisoit aux dépens des Anglois, en réjouissance de la jonction des troupes Auxiliaires qui s'alloit faire. Après s'être donné de part & d'autre tous les témoignages possibles d'amitié l'on part tous ensemble, & l'on arriva à Niagara, où l'on fit un reduit jusqu'à ce que l'armée de Mr. de Denonville fut arrivée. Une Barque parut le lendemain dans le lac Frontenac, & l'on vit arriver les Outaouaks qui venoient par terre, ayant laissé les canots au lac Huron.

La
reco
mé
tion
les
avis
leur
not
les a
aller
met
des
des
proc
flott
P
maî
tis d
une
ville
res p
tout
elle
la pa
riers
un fe
sordr
les A
tinre
force

oient vou-
ois, qu'ils
ndant leurs
ue les An-
os & Soko-
douze cens
avoient eû
on ne fut
Anglois,
qu'ils ont
mais ils y
arquas pour
mée. Aussi-
inte on ap-
na un canot
e des Pou-
approchoit
es parts des
ue l'on fai-
en réjouiſ-
es Auxiliai-
re donné de
gnages pos-
ensemble, &
fit un reduit
de Denon-
parut le len-
, & l'on vit
enoient par
lac Huron.

des Peuples Sauvages, 207

La honte de n'avoir pas suivi les Pou-
teouatemis les avoit fait rentrer en eux-
mêmes. La Barque étoit chargée de muni-
tions de guerre & de bouche pour toutes
les nations; on la renvoya pour donner
avis incessamment à Mr. de Denonville de
leur arrivée. Les Outaouaks firent des ca-
nots pour se mettre en état de partir avec
les autres. Tout le monde s'embarqua pour
aller joindre l'armée Françoise, qui devoit
mettre pied à terre vis à vis les villages
des Iroquois, afin de faciliter la décente
des troupes Auxiliaires. Celles-ci étans
proche des Tsonnontouans apperçurent la
flotte Françoise qui venoit vent arriere.

Plusieurs canots & bateaux se rendirent
maîtres du rivage: les Iroquois déjà aver-
tis de tous ces mouvemens prévoyoi-
ent une fâcheuse catastrophe. Mr. de Denon-
ville ayant donné tous les ordres necessari-
es pour la garde des canots, marcha avec
toute l'armée du côté de Tsonnontouan:
elle fut chargée à trois quarts de lieües de
là par une Ambuscade de cinq cens guer-
riers. Il se fit pour lors de part & d'autre
un feu très violent; il y eut un grand de-
sordre parmi les Troupes & la Milice, mais
les Alliez qui faisoient l'Avantgarde sou-
tinrent si vigoureusement ce Choc qu'ils
forçerent l'Ambuscade de Denonville qui

crût que l'Avantgarde avoit plié , voulut faire avancer le gros de l'armée pour la soutenir, mais l'éfroi s'y mit qui causa beaucoup de trouble , ce qui empêcha que les Alliez ne taillassent en pieces ces cinq cens Iroquois. Le coup de mousquet que reçût le Pere Anjalran Jesuite , Aumônier des troupes Auxiliaires , au travers des cuisses, est une preuve du zèle & de l'ardeur avec laquelle il les encourageoit le Crucifix à la main. On fut touché le lendemain de voir que les Iroquois eussent prévenu la resolution que l'on avoit eû de les passer tous au fil de l'épée, car ayant eux-mêmes mis le feu dans leurs villages ils avoient tous pris la fuite , à la reserve de deux vieillards, qui après avoir été lapidez furent coupez en morceaux & mis dans une chaudiere, desquels ils firent un grand festin. Le seul avantage que l'on tira de cette grande entreprise fut de ravager toutes les campagnes , ce qui causa une grande famine parmi les Iroquois , qui leur fit perir bien du monde dans la suite. Tout étant ruiné l'armée reprit le chemin de Niagara. Mr. de Deonville y fit faire un Fort où il laissa pour Commandant Mr. des Bergers Capitaine des Troupes , avec cent François en garnison , & congedia les Alliez , ausquels il dit que le Fort & celui de Fron-

Frontenac leurs serviroient d'asile lors qu'ils auroient besoin de vivres & de munitions pour aller contre l'Iroquois.

Les Voyageurs François qui s'étoient trouvez chez les Alliez vinrent à Montreal pour y prendre de nouvelles marchandises : l'on eût avis en même temps que l'Eglise des Missionnaires de la Baye & une partie de leurs bâtimens avoient été brûlez. Il y eut des François qui perdirent extrêmement dans cette incendie. Le sieur Perrot y perdit pour plus de quarante mille francs de Castors.

Les troupes Auxiliaires étant de retour à leur pais firent le récit de leur campagne, ils donnerent une grande idée de la valeur d'*Onontio*, qui avoit forcé les Iroquois à mettre eux-même le feu à leurs villages à la premiere nouvelle de son arrivée. Les Loups & les Sokokis qui avoient donné une si mauvaise impression des François à certains peuples, se retirerent adroitement de ces guerriers, pour n'être pas traitez eux même en Iroquois. Ils passerent par une petite riviere qui se décharge dans le Missisipi, & se rendirent dans leur pais natal. Tous ceux qui avoient pris leur parti s'en repentirent. Cent Miamis partirent d'un propos délibéré pour reparer la faute qu'ils avoient commise de

plié, voulut
née pour la
i causa beau-
êcha que les
ces cinq cens
et que reçut
umônier des
rs des cuisses,
l'ardeur avec
e Crucifix à
endemain de
nt prévenu la
de les passer
nt eux-mêmes
es ils avoient
erve de deux
é lapidez fu-
mis dans une
t un grand fe-
n tira de cette
ger toutes les
ne grande fa-
i leur fit perir
e. Tout étant
nin de Niaga-
faire un Fort
t Mr. des Ber-
s, avec cent
ngedia les Al-
ort & celui de
Fron-

ne s'être pas trouvé à la marche generale, ils se flâtoient du moins de trouver en certain endroit de chasse quelque parti d'Iroquois accablé de faim & de miseres ; ils se rendirent en chemin faisant à Niagara, où ils trouverent la garnison François morte de faim, à la reserve de sept ou huit personnes ; ce contre-temps les empêcha de passer outre. Ils garderent ce Fort pendant l'Hiver, jusqu'à ce que l'on eut retiré les François qui en étoient réchapez.

Treize maskoutechs impatiens de savoir si ce que les Loups & les Sokokis leur avoient dit aussi contre les François étoit veritable, partirent pendant la marche generale pour s'informer de la verité du fait, ils rencontrerent trois Esclaves Miamis, qui dans la déroute des Iroquois s'étoient échapées. Les Maskoutechs s'en retournant avec ces femmes ils trouverent deux François qui venoient des Illinois chargez de peaux de Castors, ils les tuèrent & brûlerent leurs corps afin de cacher leur assassinat ; ils tuèrent aussi les Miamis & les brûlerent, & en apporterent les chevelures. Quand ils furent arrivez à leur village ils firent trois cris de morts de ceux que l'on fait ordinairement quand on a remporté quelque avantage sur l'ennemi. Ils donnerent à leurs Chefs ces trois che-

ve
de
Fra
M
plu
rev
fils
de
les
ren
avo
d'I
gran
eù q
de c
men
des
trou
M
avo
plus
song
dout
étoit
roit
aux
avo
Tfor
Fran
éloig

velures qu'ils dirent être d'Iroquois, & deux fusils qu'ils n'avoient pas été aux François. Ces Chefs les envoyèrent aux Miamis, qui leurs firent en reconnoissance plusieurs presens. D'autres François qui revenoient des Illinois reconnurent les fusils de leurs camarades, & n'en ayant pas de nouvelles ils accusèrent les Miamis de les avoir assassinez. Ceux-ci s'en défendirent disant que les Maskoutechs leur en avoient fait présent avec trois chevelures d'Iroquois. Les François leur firent de grandes excuses du soupçon qu'ils avoient eû qu'ils eussent été les auteurs de la mort de ces deux François, crurent qu'aparement ils étoient tombez entre les mains des Iroquois, que les Maskoutechs avoient trouvez en chemin.

Monsieur le Marquis de Denonville qui avoit humilié la nation la plus fiere & la plus redoutable de toute l'Amerique, ne songea plus qu'à rendre heureux le peuple dont le Roi lui avoit confié la conduite, il étoit persuadé que le commerce ne pourroit mieux se soutenir qu'en renvoyant aux Outaouaks tous les Voyageurs qui avoient laissé leurs effets pour se rendre à Tsonnontouan. Il envoya aussi quarante François aux Nadouaïsioux, nation la plus éloignée, qui ne pouvoit faire commerce

avec nous aussi facilement que les autres nations, les Outagamis s'étoient vantez de nous en fermer le passage. Ces derniers François étant arrivez à Michilimakinak, apprirent que les Hurons avoient défait un parti de quarante Iroquois, dont ils avoient fait prisonniers la plus grande partie à qui ils avoient donné la vie. Tous les peuples de ces quartiers étoient fort allarmez d'un coup que les Outagamis avoient fait sur des Sauteurs. Les premiers ayant appris que les François étoient à la Baye des Puans, envoyerent à Mr. du Luth Capitaine des Troupes, trois Députez, pour le prier de venir chez eux. Il leur fit réponse qu'il ne vouloit pas se mêler d'eux, n'y d'accommoder leurs démêlez avec les Sauteurs, qu'ils alloient passer par leur riviere, qu'ils avoient trois cens fusils chargez pour tirer sur eux s'ils vouloient lui faire le moindre obstacle. Ils voulurent se justifier sur ce que leurs Alliez jaloux d'eux, avoient fait tous leurs efforts pour les rendre odieux à la nation Françoisise. Qu'il étoit vrai que quelque parti de leurs jeunes gens allant en guerre contre les Nadouaïsioux, avoient rencontré sur les terres ennemies des Sauteurs, sur lesquels ils avoient pris trois filles & un jeune homme, que les gens de la Baye les leur ayant

dem
fer,
les l
qu'il
sée p
il co
sioux
eano
res r
gami
sent
pût s
la ré
putez
tion d
de let
Fran
cours
le co
pouv
& la v
dant
bouil
mit d
de cr
dédai
viand
prit,
sonna
le ser

demandez ils n'avoient pû les leur refuser, parce que les Chefs l'attendoient pour les lui remettre. Ce Commandant leur dit qu'il ne vouloit point leur déclarer sa pensée puisqu'ils l'avoient trompé si souvent ; il continua sa route vers les Nadouais-sioux. Il appercût peu de temps après un canot de cinq hommes qui venoit à toutes rames : c'étoit les Chefs des Outagamis qui vinrent accoster le sien avec des sentimens si penetrez de douleur, qu'il ne pût s'empêcher de se rendre à leur village; la réponse qu'il avoit faite aux trois Députez avoit causé une si grande consternation qu'ils en étoient inconsolables. Il étoit de leur interêt d'être bien dans l'esprit des François, dont ils recevoient tous les secours possibles, & parce que dès lors que le commerce auroit cessé avec eux ils ne pouvoient s'attendre qu'à être l'opprobre & la victime de leurs voisins. Le Commandant entra dans la cabane du Chef, qui fit bouillir du chevreuil : quand il fut cuit on mit devant lui la chaudiere & de la viande crüe pour régaler tous les François. Il dédaigna d'en manger, parce que cette viande, disoit-il, ne lui donnoit pas de l'esprit, & que quand l'Outagamis seroit raisonnable il en auroit. Ils comprirent bien le sens de ce compliment. Ils firent venir

aussi-tôt les trois Filles & le jeune Sauter. Le Chef prenant la parole dit , voici en quoi l'Outagamis peut être raisonnable , aye de l'esprit il en a , il vomit la viande qu'il a eü dessein de manger , car il s'est souvenu que tu le lui as défendu , & l'ayant entre ses dents il la crache , il te prie de la remettre où il l'a prise. Le François leur dit qu'ils avoient bien fait de les avoir conservez , qu'il se souvenoit du casse-tête qui leur avoit été donné de la part d'*Onontio* leur pere , qu'il leur avoit déclaré en leur donnant qu'ils n'eussent à s'en servir d'orénavant que sur les Iroquois ; que eux-mêmes l'avoient assuré qu'ils joi droient les François au détroit , cependant qu'ils s'en étoient servis pour fraper sur son corps & maltraiter les familles du Sauter qui avoit été en guerre avec eux. Il les avertit de n'être plus des fols & des extravagans , qu'il accommoderoit encore une fois cette affaire , qu'ils se tinsent en repos , que le Sauter lui obeira puisqu'il n'avoit tué personne , & qu'ils rendoient leurs gens. Il leur ordonna de chasser aux Castors , & leur dit que s'ils vouloient être protegez d'*Onontio* ils devoient s'appliquer uniquement à faire la guerre aux Iroquois. On leur laissa quelques François pour entretenir le commerce , & le reste s'embarqua.

Le
ter
gen
vie
kou
le d
pou
ci e
tez
pati
vinn
dans
avo
Ils e
pou
de tr
le b
toit
aux
sifipi
avoit
tagar
Baye
aux
sible
mais
bien
rendr
toien
sans

jeune Sau-
e dit, voici
e raisonna-
il vomit la
nger, car il
défendu, &
rache, il te
se. Le Fran-
n fait de les
enoit du caf-
né de la part
avoit déclaré
nt à s'en fer-
oquois; que
qu'ils join-
t, cependant
ur fraper sur
illes du Sau-
avec eux. Il
ols & des ex-
eroit encore
se rinsent en
eira puisqu'il
ils rendoient
e chasser aux
ouloient être
nt s'appliquer
ux Iroquois.
ois pour en-
este s'embar-

Les Pouteatemis couperent à travers des terres pour se rendre avec plus de diligence à un portage qui est entre une riviere qui descend à la Baye & celle d'Ouis-kouch, qui se perd dans le Mississipi, vers le quarante-troisième degré de latitude, pour y recevoir ces François. Quand ceux-ci en furent à douze lieues ils furent arrêtés par les glaces. Les Pouteouatemis impatientes de savoir ce qui leur seroit arrivé, vinrent au devant d'eux, & les trouverent dans un enchaînement de glaces dont ils avoient bien de la peine à se débarasser. Ils envoyerent incessamment à leur village pour faire venir deux cens hommes, afin de transporter toutes les marchandises sur le bord de la riviere Ouis-kouch, qui n'étoit plus glacée. Les François allerent après aux Nadouaïssioux, en remontant le Mississipi. On fit avertir les Sauteurs que l'on avoit retiré leurs Filles des-mains des Outagamis. Quatre les vinrent querir à la Baye où elles étoient, & en témoignèrent aux François toute la reconnoissance possible. Ils eurent lieu d'être fort satisfaits, mais il leur arriva encore un contre-temps bien fâcheux, qui est qu'étant prêts de se rendre chez eux, des Outagamis qui étoient à la découverte tomberent sur eux, sans savoir qui ils étoient. L'épouvente-

les surprit qui les fit abandonner les trois Filles. Les Outagamis n'osèrent les reconduire chez elles, parce qu'ils avoient peur d'être mangez, & ne voulant pas les exposer seules à se perdre dans les bois ils les emmenerent chez eux, en les considérant comme des Filles libres.

Aussi-tôt que les Nadouaïssioux virent que les rivières étoient navigables ils descendirent au poste des François, & emmenerent le Commandant à leur village, où il fut reçu avec pompe, à leur mode. On le porta sur une robe de Castors, accompagné d'un grand cortège de gens qui tenoient chacun un Calumet, chantant les chansons d'Alliance & du Calumet. On lui fit faire le tour du village & on le mena dans la cabane du Chef. Comme ces peuples ont le don de pleurer & de rire quand ils veulent, plusieurs vinrent dans le moment pleurer sur sa tête avec la même tendresse que lui témoignèrent les Ayoës la première fois qu'il entra chez eux. Au reste ces pleurs n'amolissent pas leurs ames, & ils sont très bons guerriers; ils passent même pour être les plus braves de toutes ces contrées. Ils ont guerre avec toutes les nations, à la réserve des Sauteurs & des Ayoës, & même bien souvent ces derniers ont des différens avec eux.

A p
se b
aura
leur
sible
me.
mes
gard
leurs
arriv
temp
raux
beau
adron
jusqu
de le
lieu
païs
tent
nemis
on ne
ler à l
hou,
païs
ont lie
à fait
guerri
guerre
marais
les Na

A peine est-il jour que les Nadouaïssioux se baignent dans leur riviere, & en font autant à leurs enfans qui sont en maillot, leur raison est qu'ils s'accoutument insensiblement à être prêts à la moindre alarme. Ils sont de belle taille, & leurs femmes sont extrêmement laides; ils les regardent comme des Esclaves, jaloux d'eux & fort susceptibles de soupçons, dont arrive bien des querelles, & la pluspart du temps ils en viennent à des combats généraux entr'eux, qui ne s'appaisent qu'après beaucoup de sang répandu. Ils sont fort adroits dans leurs canots; ils se battent jusqu'à la mort lors qu'ils sont environnés de leurs ennemis, & quand ils trouvent lieu à s'échaper ils sont fort alertes. Leur pais est un labyrinthe de marais, qui les mettent en été à l'abri de l'insulte de leurs ennemis. Quand on s'y est engagé en canot on ne sauroit trouver son chemin pour aller à leur village, ou il faut être Nadouaïssiou, ou avoir extrêmement pratiqué ce pais pour en venir à bout. Les Hurons ont lieu de se souvenir d'une aventure toute à fait plaisante qui arriva à cent de leurs guerriers, qui étoient allez leur faire la guerre. Ceux-ci s'étant engagez dans un marais furent découverts. Ils apperçurent les Nadouaïssioux qui les enveloppoient.

ils se cachèrent où ils purent au milieu des joncs, n'ayant que la tête hors de l'eau pour pouvoir respirer. Les Nadouaïssioux ne sachant plus ce qu'ils étoient devenus tendirent des filets à Castors dans les langues de terre qui separoient leurs marais, auxquels ils attachèrent des grelots. Les Hurons s'imaginant que la nuit leur seroit fort favorable pour se tirer d'affaire, se trouverent embarrazés parmi tous ces filets. Les Nadouaïssioux qui étoient en ambuscade entendant le son des grelots donnerent sur eux, sans qu'il en pût échaper qu'un seul, qu'ils renvoyerent à son pais pour en porter la nouvelle. Ils sont fort lubriques, ils vivent de folles avoines qui sont abondantes dans leurs marais. Leur pais est aussi extrêmement abondant en Castois. Les Kristinaux qui ont aussi l'usage de la Navigation, & leurs autres ennemis, les contraignent souvent à se retirer dans des lieux où ils ne vivent que de glands, de racines & d'écorce d'arbre.

Un de leurs Chefs voyant qu'il étoit resté très-peu de François dans le Fort qui est proche d'eux, lors que toutes les nations marcherent contre l'Iroquois, leva un parti de cent guerriers pour le piller. Ce François témoigna à son retour le ressentiment qu'il avoit que l'on avoit agi

mal pendant son absence. Les Chefs n'y avoient pas trempé, & peu s'en falut que l'on ne tua ce Chef; on le regarda du moins dans la suite avec beaucoup de mépris. Le renouvellement d'Alliance étant fait les François se retirèrent à leur Fort. Il y en eut un qui se plaignit en partant qu'on lui avoit dérobé une caisse de marchandise; il étoit assez difficile de savoir qui avoit commis ce larcin: on se servit d'un stratagème assez particulier. Le Commandant François dit à un de ses gens de faire semblant d'aller chercher de l'eau dans une tasse en laquelle il mit de l'eau de vie. Comme l'on vit qu'il n'y avoit pas moyen de recouvrer la Caisse, on les menaça de brûler & de faire tarir les eaux de leurs marais; & pour confirmer l'effet de ces menaces on mit le feu à cette eau de vie: ils en furent si effrayez qu'ils s'imaginèrent que tout alloit perir; les marchandises furent retrouvées & les François se rendirent enfin dans leur Fort. Les Outagamis qui avoient changé de village s'établirent sur le Missisipi depuis qu'ils se separerent (aux portages de la riviere de Ouiskauch) des François, qui avoient pris la route de Nadouaïssiou.

Le Chef vint trouver le Commandant François, pour le prier de negocier la Paix

avec les Nadouaïssioux. Quelques-uns de cette nation vinrent traiter de la Pelleterie au Fort des François, où ils envisagerent ce Chef, qu'ils reconnurent pour un Outagamis. Les Nadouaïssioux parurent surpris à cet abord, ils s'imaginèrent en même temps, sans le témoigner, que les François tramaient quelque mauvaise affaire contre leur nation. Le Commandant les rassura, & leur présentant le Calumet dit que c'étoit le Chef des Outagamis que les François regardoient comme leur frere, depuis que la nation avoit été découverte; que ce Chef ne devoit pas être suspect, parce qu'il étoit même venu leur proposer la paix par son entremise. Fumez, dit ce François, dans mon Calumet, c'est la mamelle avec laquelle *Ononrio* allaite ses enfans. Les Nadouaïssioux le prièrent de faire fumer ce Chef, il le fit; mais quoi que le Calumet soit le symbole de l'union & de la reconciliation, l'Outagamis ne laissoit pas de se trouver embarrassé dans cette conjoncture. Il avoïa depuis qu'il ne se sentoît pas pour lors trop assuré. Quand il eut fumé les Nadouaïssioux en firent de même, ils ne voulurent rien décider, parce que n'étant pas Chefs il falloit en donner avis aux Capitaines. Ils lui témoignèrent cependant

de
all
les
avo
con
tert
Fra
ner
que
ren
qui
dépa
Out
jours
dont
étoie
grace
cont
aux S
par le
consta
qu'il
charg
Les
maltra
le Ma
Anglo
étoit d
troubl
Comm
7

le regret de ce que sa nation se fut laissée aller aux sollicitations des Sauteurs, qui les avoient cortompus par presens, & qui avoient fait rompre la Paix qu'ils avoient conclud. Cette négociation ne pût être terminée à cause du prompt départ des François qui avoient ordre de s'en retourner à la Colonie. A peine furent-ils partis que les Chefs des Nadouaïssioux arrivèrent & apporterent le Calumet de Paix, qui auroit été conclu si nos François à leur départ avoient osé leur confier le chef des Outagamis. Les Outagamis avoient toujours gardé les trois Filles des Sauteurs, dont j'ai déjà parlé. L'apprehension où ils étoient de perdre entierement les bonnes graces des François, qui étoient très mécontents de la guerre qu'ils avoient faite aux Sauteurs, les obligea de les prévenir par le recit qu'ils firent par toutes les circonstances du séjour de ses Filles. On vit qu'il n'y avoit pas de leur faute; on se chargea de les remener à leur nation.

Les Iroquois ayant été extrêmement maltraitez à Tsonnontouan par Monsieur le Marquis de Denonville, prièrent les Anglois de négocier leur Paix avec lui; il étoit de l'intérêt de ceux-ci que l'on ne troubla pas la tranquillité de leurs voisins. Comme tout étoit encore paisible par toute

l'Europe, les Anglois n'osoient se déclarer en faveur des Iroquois, ils étoient cependant très sensibles à la maniere dont les François les traitoient, sans oser prendre leur parti, n'y les soutenir. Le general François qui n'envisageoit que le repos de tous ses Alliez & des peuples de son gouvernement, fit dire aux Anglois qu'il vouloit bien accorder la Paix aux Iroquois, à condition qu'ils y seroient compris. Il envoya ses ordres de toutes parts afin que l'on suspendit le casse-tête, & que l'on arrêtât tous les partis de guerre qui pourroient se soulever contr'eux. On avoit de plus envoyé des presens à toutes les nations, comme un gage de la bien-veillance que l'on leur témoignoit dans une conjoncture qui les interessoit si fort. Les Outaouaks étoient si outrez contre les Iroquois qu'ils passeroient outre, ils leur firent la guerre plus que jamais. Les Illinois furent plus judicieux, car aussi-tôt qu'ils eurent reçu les ordres d'*Onontio* ils attachèrent la hache, & comme ils ne vouloient pas être aussi dans l'inaction, ils partirent au nombre de douze cens guerriers contre les Ozages & les Accances, qui sont dans le bas du Missisipi, dont ils enleverent un village. Les nations voisines ayant été averties de cette irruption se joignirent ensemble, &

don
qu'
ret
pré
Ou
fan
qui
ren
au
le l
de l
rent
du c
res
xem
de l
men
tatio
rent
qui
rurer
moit
guer
Escla
à la r
res l
l'avo
ment
qu'ils
leva c

donnerent avec tant de vigueur sur eux, qu'ils furent contraints eux-mêmes de se retirer avec perte. Cet échec leur fut très préjudiciable dans la suite du temps. Les Outaouaks qui avoient suivi leur caprice sans consulter les Commandans François qui étoient à Michilimakinak, ramenerent des prisonniers, l'on entendit de nuit au large des cris de morts, L'on apperçût le lendemain à l'Isle de Michilimakinak de la fumée dans leur Camp. Ils envoyèrent un canot pour donner avis au village du coup qu'ils venoient de faire. Les Pères Jesuites y accoururent pour tâcher d'exempter les Esclaves d'une falve de coups de bâtons dont on les régale ordinairement à leur arrivée. Toutes leurs sollicitations ne purent les toucher, elles ne firent même qu'aigrir les esprits. Les canots qui étoient proche les uns des autres parurent, il n'y avoit qu'un homme qui ramoit dans chacun, pendant que tous les guerriers répondoient aux chansons des Esclaves, qui étoient debout le bâton blanc à la main. Il avoit des marques particulières sur lui pour faire connoître ceux qui l'avoient pris. Ils aborderent insensiblement la terre avec poids & mesures. Lors qu'ils en furent proche le Chef du parti se leva dans son canot & harangua tous les

anciens qui les attendoient sur le bord de l'eau pour les recevoir ; & leur ayant fait un recit de sa campagne il leur dit qu'il les faisoit maîtres des prisonniers qu'ils avoient faits. Un vieillard qui étoit à terre prit la parole, & les congratula en des termes extrêmement obligeans. Enfin les guerriers aborderent tout nus, abandonnant au pillage, selon la coutume, toutes leurs dépouilles. Un ancien commanda neuf hommes pour conduire les prisonniers dans un lieu à part ; il y avoit cinq vieillards & quatre jeunes gens. Les femmes & la jeunesse se mirent aussi tôt en haye avec de gros bâtons, à peu près comme l'on fait quand on passe quelque soldat par les baguettes. Les jeunes prisonniers qui étoient fort alertes gagnèrent bien vite du pied, mais les vieillards furent si maltraitez qu'ils en cracherent le sang. On jugea les premiers à des maîtres qui leur donnerent la vie, mais les vieillards furent condamnés au feu. On les mit au *Manilion*, qui est l'endroit où l'on brûle les prisonniers, en attendant que les Chefs eussent décidé à quelle nation on les livreroit. Les Peres Jesuites & les Commandans étoient fort embarrasés dans une occasion aussi délicate, car ils craignoient que les cinq nations Iroquoises ne se plai-

gnisse
avoient
qu'il s
voyer
pour l
dirent
maître
qui q
à Mich
teuses
prit de
re lui-
bane c
lier, ac
senté
le M
niers
asseoir
Quelq
ment
qu'il p
fit effe
ves qu
corps.
les an
ment.
des Pu
autres
décond
lier. d

gnissent du peu de soin que les François avoient pris de leurs gens dans le temps qu'il s'agissoit d'une Paix generale. Ils en- voyerent un grand Colliet de Porcelaine pour les racheter. Les Outaouaks répon- dirent insolemment qu'ils vouloient être maîtres de leurs actions sans dépendre de qui que ce soit. Le sieur Perrot qui étoit à Michilimakinak avec les trois Filles Sau- teuses, avoit un grand ascendant sur l'es- prit de ces peuples, on l'engagea d'en fai- re lui-même la demande. Il fut à la ca- bane du Conseil de Guerre avec un Col- lier, accompagné de ceux qui avoient pré- senté le premier. Il passa auparavant par le *Manilion*, où chantoient les prison- niers qui attendoient leur sort : il les fit asseoir & leur dit de cesser leurs chansons. Quelques Outaouaks leur dirent brusque- ment de continuer. Perrot leur repliqua qu'il prétendoit qu'ils se tussent, & il les fit effectivement taire, disant aux Escla- ves qu'il alloit être bien-tôt maître de leur corps. Il entra au Conseil où il trouva tous les anciens qui avoient déjà porté juge- ment. L'un devoit être brûlé à la Baye des Puans, le second au Saur, & les trois autres à Michilimakinak. Perrot ne se déconcerta pas pour cela, il mit son Col- lier de Porcelaine à une perche en en-

trant, & leur parla à peu près de cette sorte.

Je viens couper les liens aux chiens, je ne veux pas qu'ils soient mangés, j'ai pitié d'eux puisque mon père Onontio en a pitié, & même il me l'a commandé. Vous autres Outaouaks vous êtes comme des Ours que l'on apprivoise, quand on leur donne un peu de liberté ils ne veulent plus connoître ceux qui les ont élevés. Vous ne vous souvenez plus de la protection d'Onontio, sans laquelle vous n'auriez point de terre : je vous y conserve & vous vivez paisiblement. Lors qu'il vous demande quelques soumissions vous voulez le maîtriser & manger la chair de ces gens-là qu'il ne veut pas vous abandonner. Prenez garde que vous ne les puissiez avaler & qu'Onontio ne vous les arrache violemment d'entre les dents ; je vous parle en frere, & je croi avoir pitié de vos enfans en coupant les liens à vos prisonniers.

Ce discours ne paroissoit pas fort obligent pour obtenir une grace de cette nature, il eut cependant tout le succès que l'on pouvoit souhaiter. En effet, un des Chefs prit la parole & dit, *voilà le maître de la terre qui parle, son canot est toujours rempli de prisonniers qu'il delivre, que lui-pouvons nous refuser.* Ils envoyèrent que-

rir a
acco

La
noier
ou p
coup
ples
voir
faut
ne le
& ce
sans l
faut e
tienne
récom

Con
voyer
trouve
jugere
nonvil
exemp
pût écl
haitere
vant d
les cinc
stilité s
garde c
dre du
noissoit
quois q

rir aussi tôt les prisonniers , auxquels on accorda la vie en plein conseil.

La liberté dont ces cinq vieillards venoient de jouir étoit un effet du hasard , ou plutôt du caprice ; il faut avoir beaucoup de politique pour ménager ces peuples qui s'écartent aisément de leur devoir : il ne faut pas tant les flâter , il ne faut pas aussi les mettre au desespoir , on ne les ménage que par des raisons solides & convaincantes qu'il faut leur insinuer , sans les épargner quand ils ont tort , il faut cependant que l'esperance les soutiennent , leur faisant entendre qu'on les récompensera quand ils l'auront mérité.

Comme toutes les nations devoient envoyer des Députez à Montreal pour se trouver à la Paix generale , les Outaouaks jugerent à propos d'envoyer à Mr de Denonville deux de ces affranchis , afin qu'un exemple si autentique de leur generosité pût éclater dans le Conseil general. Ils souhaiterent que Perrot les fit voir auparavant dans leur païs , afin d'engager par là les cinq nations à ne plus faire d'acte d'hostilité sur eux , mais à se donner bien de garde de se servir de cette voye sans l'ordre du general. Il leur dit qu'il ne connoissoit pas de porte ouverte chez les Iroquois que celle qui étoit frayée par le che-

min ordinaire, que c'étoit la seule par laquelle il pouvoit entrer, & que dès lors qu'il auroit accès dans la cabane d'*Ononno*. & qu'il se seroit chauffé à son feu, s'il vouloit ouvrir celle de l'Iroquois il iroit porter sa parole dans tous ses villages s'il là lui commandoit. Les Ouraouaks goûterent ces raisons, ils lui recommanderent les interêts de la nation, & le prierent de porter la parole de leur part au Conseil general. Ils lui donnerent la *Petite Racine*, un de leurs Chefs, qui avoit seulement ordre de faire le rapport de toutes les Délibérations, ils l'assurèrent que s'il étoit tué malheureusement dans la route par les Iroquois ils vengeroient sa mort, & qu'ils ne consentiroient jamais à une Paix, qu'ils n'eussent immolé auparavant à son ombre plusieurs de leurs familles. C'étoit à la vérité la preuve la plus convaincante de l'estime qu'ils avoient pour lui, mais les affaires de la Colonie changerent bien de face; si les Etats les plus puissans sont quelquefois sujets aux révolutions, disons que les pais éloignez les mieux affermis sont aussi exposez à de cruels catastrophes. En effet, le Canada qui n'avoit jamais été si florissant, se trouva pour ainsi dire tout à coup la proye de ses ennemis; toutes les nations qui enten-

doie
roier
avec
nnés
tre s
autre
d'une
me to
ploro
grace
n'étoi
de De
chan
solari
ment.
tout à
Bre de
rent au
rent da
toient
faveur
mettre
ne fut
tous le
que fer
sister à
mouved
secours
pour te
étoit co

doient parler du nom François ne respi-
roient que les moyens de faire alliance
avec lui. Celles qui lui étoient déjà con-
nüs trouvoient qu'il étoit bien doux d'être
sous sa protection. Ses ennemis d'un
autre côté se voyoient humiliés à la face
d'une infinité de peuples. Les Anglois même
touchés du desastre de leurs amis, im-
ploroient en quelque façon les bonnes
graces de celui qui les avoit châtiés. Rien
n'étoit donc plus glorieux à Mr le Marquis
de Denonville, mais rien ne fut plus tou-
chant que lors qu'il vit entierement la de-
solation dans le centre de son gouverne-
ment. Ce fut lors que les Iroquois vinrent
tout à coup à l'Isle de Montreal au nom-
bre de quinze cens guerriers ; ils y passe-
rent au fil de l'épée tout ce qu'ils trouve-
rent dans l'espace de sept lieues, ils s'é-
toient rendus maîtres de la campagne à la
faveur des bois, & personne ne pouvoit
mettre pied à terre le long du fleuve qu'il
ne fut pris ou tué. Ils se répandirent dans
tous les quartiers avec la même rapidité
que feroit un torrent. Rien ne pouvoit re-
sister à la fureur de ces Barbares, quelque
mouvement que l'on fit pour donner du
secours à ceux que l'on voyoit enlever, ou
pour tenir tête aux differens partis. On
étoit contraint de se renfermer aussi-tôt

dans deux méchans petits Forts , & si les Flamands ne les eussent avertis de se donner de garde de s'attacher aux Forts , l'on peut dire qu'ils en seroient venus à bout avec la même facilité qu'ils firent de toutes les habitations qu'ils ravagerent. La campagne fut desolée , la terre étoit couverte de toutes parts de cadavres , & ils emmenerent six vingt prisonniers , dont la plupart furent brûlez : ce sont des disgrâces qui ne doivent pas donner la moindre atteinte à la gloire d'un General. Il n'est pas surprenant que des Sauvages viennent faire des courses & des irruptions dans un si vaste païs. L'adresse de ces peuples est d'éviter les combats en raze campagne , parce qu'ils ne savent pas donner des Batailles n'y faire des Évolutions , leur maniere de faire des Batailles est tout à fait différente de celle de l'Europe. Les bois sont les retraites les plus assurées , où ils combattent avec avantage , car l'on convient que ces quinze cens guerriers auroient taillé en pieces plus de six mille hommes s'ils se fussent avancez dans les montagnes où ils étoient. Il n'y a pas de troupes telles qu'elles soient dans l'Europe qui puissent en venir à bout , non pas même en nombre égal mais beaucoup superieures.

Le
 L
 de c
 nera
 bien
 ries
 pron
 parti
 voya
 Com
 Chef
 vers
 route
 rivé
 Chef
 pour
 qu'ils
 heure
 resolu
 voyer
 deux

CHAPITRE XVII.

Les Iroquois viennent demander la Paix à Monsieur le Marquis de Denonville, & causent en même temps une entière desolation dans l'Isle de Montreal.

LA *Petite Racine* qui étoit venuë de la part de sa nation pour être Témoin de tout ce qui se passeroit au Conseil general de la Paix, trouva un changement bien extraordinaire ; il traita les Pelleteries qu'il avoit apportées & s'en retourna promptement. Monsieur de Denonville fit partir un canot avec lui, par lequel il envoya ses ordres à Mr. de la Durantaye, Commandant de Michilimakinak. Ce Chef à son retour causa une allarme universelle. Les Outaouaks firent savoir à toutes les nations le desordre qui étoit arrivé chez les François, prièrent tous les Chefs de se trouver à Michilimakinak, pour consulter ensemble sur les mesures qu'ils devoient prendre dans l'état malheureux où ils alloient être plongez. Ils resolurent dans leur Conseil general d'envoyer à Tsonnontouan des Députez, avec deux de ces vieillards Iroquois affranchis,

pour assurer les Iroquois qu'ils ne vou-
loient plus avoir de liaison avec les Fran-
çois, & qu'ils vouloient avoir avec eux
une étroite alliance.

Les Hurons firent semblant de ne pas
donner dans la Revolte des Outaouaks ;
la politique de ces peuples est si judicieuse
qu'il est extrêmement difficile d'en pene-
trer le secret. Lors qu'ils font quelque en-
treprise remarquable contre une nation
qu'ils appréhendent, particulièrement con-
tre les François, ils semblent former deux
partis, les uns consp. etc. & les autres s'y
opposent : si les premiers réussissent dans
leurs projets, les autres approuvent &
soutiennent ce qui a été fait : si leurs des-
seins sont traversez, ils se jettent de l'au-
tre parti ; de sorte qu'ils parviennent tou-
jours à leur fin. Mais il n'en fut pas de mê-
me dans cette rencontre, le raport de la
Petite Racine les effraya si fort, que n'y
les Jesuites, n'y le Commandant, ne pû-
rent calmer ces esprits, qui leur reproche-
rent, avec les injures les plus atroces, que
les François les avoient abusez. Les affai-
res devinrent en un si pitoyable état que
Mr. de la Durantaye eut besoin de toute
son experience & de toute sa bonne con-
duite pour conserver son Fort & mainte-
nir les interêts de la Colonie, que tout
autre

autre que lui auroit abandonné, car les Sauvages sont inconstans, ils prennent ombre de tout, ils s'accoutument au temps. & ne sont souvent amis qu'autant que le caprice & leur propre intérêt les font agir; il faut savoir les prendre par leur foible, & profiter de certains momens quand on veut venir à bout de ses desseins.

Peu de temps après Monsieur le Marquis de Denonville fut rapellé à la Cour, Sa Majesté l'ayant fait Sous-Gouverneur de Monseigneur le Duc de Bourgogne. Monsieur le Comte de Frontenac lui succeda, & arriva en Canada à la fin d'Octobre 1689. Monsieur de la Durantaye qui étoit resté à Michilimaxinax, dépêcha un canot au nouveau Gouverneur pour lui faire part de tous les mouvemens des Outaouaks, & comme l'on ne demeure dans le poste qu'il occupoit que pendant un temps, Mr. de Frontenac envoya Mr. de Louvigni pour l'aller relever. Ce General crût d'abord qu'il étoit à propos de faire savoir son arrivée à toutes les nations.

Perrot fut celui sur qui il jeta les yeux pour cela; il lui ordonna en même temps de travailler à pacifier les troubles que les Outaouaks auroient pû causer de toutes parts. Il le fit donc partir avec Mr de Louvigni, qui tailla en pieces à cinquante

lieux de Montreal un parti de soixante Iroquois, dont il envoya trois prisonniers à Mr de Frontenac, & emmena un autre avec lui. Il enleva aussi beaucoup de chevelures pour les faire voir aux Outaouaks, dans l'esperance de donner jour à quelque racommodement, mais ces peuples avoient déjà pris les devants, pour ne pas s'attirer l'indignation des Iroquois. On apprit dans la route par des Missisakis que la *Petite Racine* étoit allé en Ambassade chez les Iroquois avec deux Chefs, que l'on n'en avoit pas entendu parler depuis, à la reserve d'un que l'on disoit devoir encore partir. Ces nouvelles engagerent Mr de Louvigni d'envoyer à Michilimakinak deux canots avec Perrot, pour avertir les François de son arrivée. Celui-ci en étant à la vûe mit Pavillon blanc, & fit faire de grands cris de *vive le Roi*. Les François jugerent par là qu'il venoit quelque bonne nouvelle de Montreal. Les Outaouaks accoururent sur le bord du rivage, ne comprenant rien à toutes ces exclamations, se persuadant toujours que nos affaires étoient en très-mauvais état, ils eurent assez de politique de dire qu'ils vouloient recevoir en guerriers les François qui alloient venir. On les avertit que nos manieres étoient différentes des leurs, l'on

ne v
cano
rique
victo
taire
leurs
rasser
verti
recev
Fran
res d
de ce
basse
Les
étoit
le fit
Les l
gné
ment
koue
rie. C
toier
l'eau
de la
préc
flott
elle
mi, a
le fu
elle

ne vouloit pas qu'ils se jettassent dans nos canots pour les piller, comme ils le pratiquent à l'égard des nations qui revenant victorieuses de quelque expedition militaire, abandonnent tout ce qui est dans leurs canots : on vouloit qu'ils se contentassent de recevoir les présens. On alla avertir Mr de Louvigni que l'on devoit le recevoir en ordre de bataille avec tous les François qu'il amenoit ; on prit toutes sortes de précautions pour n'être pas la dupe de ces peuples qui auroient pû faire main basse quand on y auroit pensé le moins. Les canots parurent, celui dans lequel étoit l'esclave Iroquois étoit à la tête ; on le fit chanter tout debout, selon l'usage. Les Népéciriniens qui avoient accompagné les François répondoient conjointement en cadence avec de grands *Sassakones*, suivis de décharge de mousqueterie. Cent François de Michilimakinak s'étoient mis sous les armes sur le bord de l'eau au pied de leur village, n'ayant que de la poudre dans leurs fusils, avec cette précaution d'avoir balle en bouche. Cette flotte qui venoit en bon ordre, comme si elle eut voulu faire décente en pais ennemi, approchoit insensiblement. Lors qu'elle fut proche du Village des Outaouaks elle arrêta, & l'on fit chanter l'Iroquois,

que l'on accompagna de salve de mousqueterie, auxquels les Outaouaks répondirent : on coupa après droit au village des François, sans vouloir débarquer à celui-ci. Les Outaouaks coururent tous en bataille jusqu'au lieu du débarquement, pendant que ceux de la flotte répondoient aux chansons du prisonnier avec de grandes huées & des décharges de mousqueterie, & que d'ailleurs les François de Michilimaxinak faisoient les leurs. Enfin quand il fallut aborder à terre Mr de Louvigni fit charger à balle & débarquer les armes à la main ; les Outaouaks étant un peu loin du bord, sans faire d'autre mouvement.

Les Hurons qui avoient paru fort attachés à nos intérêts au milieu de la Conspiration Generale des Outaouaks (quoique de tout temps ils ayent été fort chancelans) demanderent cet Esclave pour le faire brûler : ceux-ci furent jaloux de cette preference. Les premiers qui étoient fort politiques lui donnerent l'avis, après beaucoup de délibérations, s'il seroit *mis à la chaudiere*. Leur but étoit que si la Paix se faisoit avec les Iroquois, ils se rendroient agreables dans leur esprit par le service signalé qu'ils auroient rendu à un de leur chef qu'ils auroient tiré du feu, mais l'on

pe
qu
ch
Ce
po
Efc
dan
vo
un
aux
den
vill
que
ress
ceu
mit
ne
ver
qui
que
ron
prie
par
pou
lier
doig
trop
les
étoi

penetra bien leur dessein. Les Outaouaks qui étoient fort piquez ne pûrent s'empêcher de dire qu'il l'auroit fallu manger. Cet Iroquois fort surpris qu'une petite poignée d'Hurons qu'ils auroient rendus Esclaves eux-mêmes, eut du prévaloir dans une conjoncture d'éclat.

Le Pere Missionnaire des Hurons prévoyant que cette affaire auroit peut être une suite qui pourroit être préjudiciable aux soins qu'il prenoit de leur instruction, demanda qu'il lui fut permis d'aller à leur village pour les obliger de trouver quelque moyen qui fut capable d'appaîser le ressentiment des François. Il leur dit que ceux-ci vouloient absolument que l'on mit l'Iroquois à la chaudiere, & que si on ne le faisoit on devoit venir le leur enlever dans leur Fort. Quelques Outaouaks qui étoient par hasard au Conseil, dirent que les François avoient raison. Les Hurons se trouverent pour lors obligez de prier ce Pere de dire aux François de leur part qu'ils demandoient un peu de delai pour pouvoir l'attacher au Poteau. Il l'y lierent & commencerent à lui fumer les doigts, mais cet Esclave leur fit paroître trop tôt la foiblesse de son courage par les larmes qu'il versa, ils jugerent qu'il étoit indigne de mourir en guertier, &

ils le passerent par les armes.

On fit assembler les Chefs de toutes les nations de Michilimakinak dans la maison des Peres Jesuites, on mit devant chacun d'eux un present de fusils, de poudre, de bales & de tabac, on leur representa l'aveuglement où ils étoient de quitter les interêts de la nation Françoisse pour embrasser ceux des Iroquois, qui ne respiroient que cette desunion; qu'*Onontio* qui avoit tous les sujets du monde de les abandonner étoit cependant touché de compassion pour des enfans qu'il vouloit faire rentrer en eux-même; qu'il avoit envoyé ce nombre de François nouvellement arrivez chez eux pour tâcher de remettre leurs esprits égarez. Que ces maisons brûlées dans l'isle de Montreal par les Iroquois, quelques cadavres qui avoient paru dans l'invasion subite qu'ils y avoient faite, ne devoient pas faire un si grand effet pour se persuader que tout fut perdu dans la Colonie, que les Iroquois ne devoient pas tant se prevaloir d'un coup qui devoit plutôt tourner à leur honte qu'à la gloire de veritables guerriers, puisqu'ils n'étoient venus dans le moment que pour demander la Paix, que la nation Françoisse étoit plus nombreuse qu'ils ne s'imaginoient, qu'ils devoient la regarder comme un

gr
cou
gue
nati
de F
les
quar
qu'il
femm
par t
tité d
de F
que
le Co
bec,
force
tis qu
les N
veller
Mr de
bué a
cinq
étoit
quois
si que
déclar
donno
ne vo
leur ca
demeu

grand fleuve qui ne tarit point, & dont le cours ne peut être arrêté par aucune digue, qu'ils devoient considerer les cinq nations Iroquoises, comme cinq cabanes de Rats mulquez, dans des marais, que les François seroient bien-tôt secher, & quand il l'auroient fait il les y brûleroit; qu'ils pouvoient se persuader que cent femmes & enfans qu'ils avoient enlevez par trahison, seroient remplacez par quantité de soldats que le *grand Onontio* le Roi de France enverroit pour les venger: que depuis que notre *Onontio* de Canada, le Comte de Frontenac, étoit arrivé à Quebec, il avoit fait ressentir aux Anglois la force de ses armes, par les differens partis qu'il avoit envoyez dans leur país: que les Nepieiriniens même qui étoient nouvellement montez à Michilimakinak avec Mr de Louvigni, n'avoient pas peu contribué avec nous à mettre à feu & à sang cinq gros de leurs villages, qu'*Onontio* étoit assez puissant pour détruire l'Iroquois, l'Anglois, & les Alliez: qu'au reste si quelqu'une de ces nations vouloit se déclarer en faveur des Iroquois, il leur donnoit la liberté de le faire, mais qu'il ne vouloit pas que ceux qui tourneroient leur *casse-tête* pour soutenir leurs interêts, demeurassent dorénavant sur les terres,

ques'ils vouloient être Iroquois nous devenions leurs ennemis, & que sans d'autres explications on vouloit voir qui est-ce qui resteroit maître du pais.

Le Chef des Cinagos se levant au milieu du Conseil parla en ces termes. *Mon frere l'Outaouaks vomis ton mauvais cœur & toute ta Conspiration, retourne à ce Pere qui se tend les bras, & qui n'est pas encore dans l'impuissance de te protéger.* Il n'en fallut pas d'avantage pour renverser tous les projets des mécontents. Les Chefs de chaque nation protesterent qu'ils n'entreprendroient rien contre la volonté de leur Pere. Mais quelque assurance qu'ils donnerent de leur fidelité, la plupart voyant leurs desseins échoüez, chercherent d'autres détours pour nous traverser. Ils n'osèrent à la verité soutenir leur resolution, soit parce qu'ils ne voulurent pas hasarder un Combat contre les François, qui n'attendoient qu'une dernière décision, soit parce qu'ils ne savoient comment pouvoir transporter leur famille chez les Iroquois, ils ne respiroient que le moment de donner entrée à un parti considerable de cette nation qui pût les enlever. Ils conclurent cependant dans le secret qu'ils enverroient aux Iroquois les mêmes Députez dont ils étoient convenus, & que si leur

dé
les
ne
U
ses
sa
con
nen
fer
son
Mr
sem
fible
Out
tout
voya
hont
dans
extré
nos C
ils ne
quois
mon f
ois
i'atta
Outao
Fran
n'a
ne ch
mois

nois nous de-
ue sans d'au-
voir qui est-ce
evant au mi-
termes. *Mon*
mauvais cœur
urne à ce Pere
n'est pas encore
oseger. Il n'en
renverser tous
Les Chefs de
qu'ils n'entre-
volonté de leur
nce qu'ils don-
lupart voyant
ercherent d'au-
erfer. Ils n'ose-
eur resolution;
ent pas hasarder
nçois, qui n'at-
décision, soit
mmement pouvoit
ez les Iroquois;
oment de don-
derable de cer-
er. Ils conclu-
ret qu'ils envo-
êmes Députez
, & que si leur

départ étoit malheureusement découvert,
les Anciens le desavoueroient. Ce mystere
ne fut pas si caché que l'on n'en eut avis.
Un Sauteur vint en avertir Perrot; un de
ses Députez entra un moment après dans
sa cabane, il lui en fit des reproches, mais
comme le Sauvage est naturellement en-
nemi du mensonge, celui-ci ne pût dégui-
ser long-temps ses sentimens, il avoua que
son frere étoit le Chef de cette Ambassade.
Mr de Louvigni ne balança de faire as-
sembler tous les Chefs, il leur fit de sen-
sibles reproches sur leur peu de foi. Les
Outaouaks crurent se disculper en jettant
tout sur celui qui devoit partir. On l'en-
voya querir: jamais homme ne parut plus
honteux que de se voir obligé de paroître
dans le Conseil. Il y entra avec un visage
extrêmement mortifié. Son frere lui dit,
nos Chefs se jettent la pierre. & disent que
ils ne savent point ton depart pour l'Iro-
quois. Perrot prenant la parole dit: *Quoi*
mon frere, je te croyois le soutien des Fran-
çois qui sont à Michilimakinak: quand
l'attaque se donna à Tsonnontouan tous les
Outaouaks plierent, toi seul tu secondas les
François, avec deux autres, de tout temps
tu n'as rien eû à toi, lors que tu avois quel-
que chose tu le donnois aux François que tu
aimois comme tes freres, & contre le senten-

ment de ta nation tu veux trahir. Onontio qui se resouviert de toi m'a dit de te reconnoître : je ne crois pas que tu sois capable d'aller contre sa volonté. Il lui donna une brasse de tabac & une chemise, & continua. Voici ce qu'il m'a donné pour te rémoigner son ressouvenir. Quoi que tu ayes fait une fause je te donne à fumer, afin que tu vomisse ou avale tout ce que tu t'est proposé de faire contre lui, & ton corps qui est salte de la trahison sera purifié par cette chemise qui la blanchira.

Ce Chef fut si penetré de douleur qu'il fut long temps sans pouvoir parler : il reprit un peu ses sens, & portant la parole aux Anciens, avec un air plein de fierté & de mépris, il leur dit : Employez-moi, Vieillards, à l'avenir quand vous voudrez tramer quelque chose contre mon Pere, qui se souviert de moi, & contre qui je me suis déclaré. Je suis tout à lui, & jamais je ne me déclarerai contre les François. Et se tournant du côté de Pertot, il lui dit : je ne te veux pas mentir, quand tu es arrivé j'ai passé proche de toi, voulant te caresser, tu m'as regardé d'un mauvais œil, j'ai crû que tu m'avois abandonné, parce que j'avois été aux Iroquois avec la Petite Racine, je me suis retiré quand tu as parlé aux nations pour les détourner du dessein

que
Iroquo
alles
bane
Femm
Elles
quois
ce qui
m'ont
Ces
long-
cilleme
le cou
un gra
goile,
de ven
encore
faire de
de ce q
ques jus
qui avoi
te affair
gême. I
liez ayo
resolure
ae se dé
es force
es Iroq
cû que
oyes d

que nous avions tous de nous donner aux Iroquois : elles n'ont osé se contredire. & elles ont tenu un Conseil la nuit dans une cabane, de laquelle ils ont fait sortir toutes les Femmes & les Enfants, où j'ai été appelé: Elles m'ont Député pour retourner aux Iroquois, j'ai crû que tu me voulois mal, c'est ce qui m'a obligé de leur accorder ce qu'ils m'ont demandé.

Ces peuples ne purent soutenir plus long-temps leur mauvais dessein, l'éclaircissement que l'on venoit d'avoir en arrêta le cours, mais ils conserverent toujours un grand chagrin contre la nation François, & quoi qu'ils se vissent hors d'état de venir à leurs fins, ils ne laissoient pas encore de susciter des traverses pour nous faire de la peine. La jalousie qu'ils eurent de ce que l'on avoit fait present de quelques juste-au-corps galonnez à des Hurons qui avoient paru être de nos amis dans cette affaire, leur inspira un nouveau stratagème. Ils savoient que les Miamis nos Allies avoient guerre contre les Iroquois, ils resolurent d'aller contre les premiers, qui ne se défieroient de rien, afin qu'ils pussent les forcer de faire eux-même la Paix avec les Iroquois. Le Sauteur qui avoit déjà sçû que les Outaouaks avoient voulu envoyer des Députez aux Iroquois, apprit

aussi que deux canots devoient partir pour aller casser des têtes chez les Miamis, l'on rompit encor leur mesure & on l'empêcha. Les Outagamis & les Maskoutechs voulant seconder les Outavouaks dans le temps qu'ils se déclarerent contre les Iroquois, qui leur avoient envoyé un grand Collier, pour les remercier de leur avoir rendu cinq Chefs qu'ils avoient pris lors qu'ils étoient en marche contre les Illinois, résolurent, pour leur faire plaisir, de massacrer tous les François qui descendoient du país des Nadouaïssioux; ils se persuaderent qu'ils se tireroient, par ce massacre, l'amitié de cette fiere nation, qui avoit paru fort satisfaite de ce qu'ils leurs avoient renvoyé cinq de leurs esclaves que les Miamis leur avoient donné pour les manger.

On apprit à la Baye l'arrivée des François à Michilimakinak: le Chef des Puans homme d'esprit, qui aimoit beaucoup notre nation, voulut rompre le dessein qu'on avoit de les tuer; il alla trouver les Outagamis auxquels il fit croire qu'Onontio avoit envoyé le petit Bled d'Inde, avec trois cens Iroquois du Saut, autant d'Abenaguis, tous les Nepiciriniens, & six cens François, pour se vanger de leur mauvaise volonté. Les Outagamis abandonnerent

avec

avec
vin
peu
de
pro
sent
con
le r
toit
voie
cont
com
tout
loit.
extra
duit a
busca
devoi
sioux;
Baye
qu'on
tes sor
falloit
peine
renvoy
pour le
leur de
puniroi
ne se m
menace

avec precipitation leur ambuscade, & revinrent à leur Village. Ce Chef qui avoit peur que l'on apprit sa ruse alla au devant de Perrot à l'entrée de la Baye, qui lui promit de garder le secret; il lui fit present d'un juste-au-corps galonné. Le vent contraire les obligea de sejourner, on eût le temps de s'informer de tout ce qui s'étoit passé à la Baye. Les Outagamis y avoient apporté des haches toutes usées, ils contraignirent un frere Jesuite de les accommoder. Leur Chef tenoit un sabre nud tout prêt à le tuër pendant qu'il travailloit. Ce frere voulant lui remontrer son extravagance fut si maltraité qu'il fut réduit au lit. Le Chef dressa ensuite des ambuscades pour attendre les François qui devoient revenir du pais des Nadouais-sioux; il est vrai que tous les peuples de la Baye avoient grand sujet de se plaindre qu'on alloit porter chez leurs ennemis toutes sortes de munitions de guerre, il ne falloit pas s'étonner si l'on avoit tant de peine à ménager tous les esprits. Perrot renvoya aux Outagamis le Chef des Puans, pour leur dire de sa part qu'il avoit appris leur dessein contre la jeunesse, qu'il les en puniroit, & pour leur faire connoître qu'il ne se mettoit guere en peine de toute leur menace il avoit renvoyé tout son monde,

à la reserve de cinquante François , qu'il avoit trois cens coups de mousquet à tirer , & des munitions suffisamment pour les recevoir , que si par hazard il rencontroit quelqu'un de la nation il ne savoit ce qui en arriveroit , & qu'ils le prioient en vain de débarquer chez eux.

Le Chef des Puans retourna à la Baye, où il exagera encore davantage ce que Perrot lui avoit dit. Celui des Renards yint le trouver exprés pour savoir la verité du fait , il n'osa attendre Perrot. Il partit avec quatre-vingt de ses guerriers pour aller contre les Nadouaïssioux, après avoir donné ordre aux gens de son village de lui témoigner de sa part qu'il l'aimoit , & que l'on eût bien soin de le régaler : il se rendit chez les François qui demouroient au pais des Nadoliaïssioux. Comme ils l'apprehendoient ils lui firent present d'un fusil , d'une chaudiere , d'une chemise , & de plusieurs munitions de guerre ; il leur dit que le petit Bled d'Inde étoit dans une resolution de les faire passer à la Baye. Ces nouvelles qui ne leur plaisoient guere leur firent quitter cet établissement , & ils se retirerent à quatre-vingt lieues dans les terres , où ils engagerent les Nadouaïssioux d'aller chasser & de s'y rendre l'Hiver.

Les Outagamis profiterent de cette conjoncture, ils attaquèrent des Nadouais-sious, dont ils en tuèrent beaucoup, & firent plusieurs prisonniers. L'alarme se répandit aussi-tôt, on tomba sur eux, on en tua aussi plusieurs, & on fit des prisonniers. Leur Chef se battit en retraite avec un courage extraordinaire, & auroit perdu beaucoup plus de monde si lui-même n'eût fait ferme à la tête de son parti.



 CHAPITRE XVIII.

Les Outagamis & les Maskontechs veulent se liguier contre les François. On exorte les Sakis & les nations Miamises de faire la guerre plus que jamais aux Iroquois.

LEs Miamis qui avoient entendu dire que Perrot devoit arriver incessamment à la Baye, partirent au nombre de quarante chargez de Castors pour le venir voir; lors qu'ils arriverent proche la maison des Jesuites on leur envoya des canots pour passer une petite riviere. Le Chef envoya ses jeunes guerriers pour construire des cabanes, ils s'y rendirent tous après qu'elles furent faites pour consulter sur l'entrevüe qu'ils devoient avoir avec le sieur Perrot. Il arriva un accident à un Saki qui se trouvoit pour lors dans sa cabane: comme il étoit assis une chaudiere qui étoit sur le feu renversa sur lui & lui brûla une partie du corps, n'ayant qu'une méchante peau de chat sauvage, il fit un cri avec des contorsions qui firent rire ceux qui y étoient, malgré la compassion que l'on en devoit avoir. On lui dit plaisamment qu'un homme aussi courageux que

lui ne devoit pas craindre le feu , que c'étoit le propre d'un guerrier comme lui de chanter , que néanmoins pour lui montrer que l'on avoit du chagrin de cet accident on lui mettoit sur sa brûleure une emplâtre d'une brasse de tabac. Il répondit que c'étoit avoir de l'esprit d'en agir ainsi , & que ce tabac l'avoit parfaitement guéri. Les Miamis envoyèrent prier Perrot de venir à leurs cabanes , afin de leur indiquer un endroit où il vouloit qu'ils s'assemblassent. La maison des Jesuites fut le lieu du rendez-vous , où ils apporterent cent soixante Castors , dont ils en firent deux amas. Le Chef des Miamis parla de cette sorte à l'un d'eux.

Mon Pere , je t'avertis que tes morts & les miens sont dans une même fosse ; que les Maskoutechs nous ont tuez & nous ont fait manger notre chair , mes trois Sœurs qui étoient prisonnières l'année du Combat des Tsonnontouans , voyant que les Iroquois étoient en déroute par Onontio , s'échappèrent de leurs mains. Des Maskoutechs qui les avoient rencontrez dans la riviere de Chikagon , trouverent dans leur chemin deux François qui revenoient des Iliinois qu'ils assassinèrent. L'apprehension qu'ils en-

X 3

rent qu'elles ne déclarassent ce meurtre, les obligea de leur casser la tête, dont ils enlevèrent les chevelures qu'ils nous ont données à manger, disant qu'elles étoient d'Iroquois. L'Esprit a puni ces assassins par une maladie qui les a fait mourir & tous leurs enfans: enfin il y en a eû un qui avoua son crime à la mort. Ces Castors que tu vois de l'autre côté te disent que nous n'avons que sa volonté, que si tu nous dis de pleurer sans brin nous ne ferons aucun mouvement.

Perrot lui fit plusieurs libéralitez, & parla à peu près en ces termes.

Mes freres j'aime votre repos, la guerre est odieuse quand vous vous battez contre le Maskoutech, il est vaillant, il tuera vos femmes gens, je ne doute pas que vous ne puissiez le détruire, vous êtes plus nombreux & plus guerriers que lui: mais le desespoir le poussera à bout, il a des flèches & des casse-têtes qu'il sçait manier avec adresse. De plus la guerre est allumée contre l'Iroquois, qui ne s'éteindra que quand il n'y en aura plus. Elle a été déclarée à votre sujet lors qu'il a enlevé vos familles à Chkiagon; ces morts ne paroissent plus, ils sont convertis de ceux des François qu'ils ont trahi par la mediation de l'Anglois qui étoit nôtre Allié, contre qui nous l'avons entreprise pour nous vanger de sa trahison. Nous avons

aussi
qui n
tre le
Ap
fit pa
diles
Je me
tres a
autre
ce afin
les in
rai sa
jugera
lieu d
de fair
vers C
merce
presen
bonne
vée su
ge dan
tablir
viere
na à s
Tou
temis
tes, on
bac, &
courag
l'Iroque

aussi le Loup pour ennemi qui est son Fils, ce qui nous ôtera le moyen de vous secourir contre les Maskouechs, si vous l'entreprenez.

Après qu'il leur eut tenu ce discours il fit pareillement deux amas de marchandises, & les exposant il continua ainsi: Je mets une natte sous vos morts & les nôtres afin qu'ils reposent doucement, & cet autre présent est pour les couvrir d'une écorce afin que le mauvais temps & la pluye ne les incommodent pas. Onontio à qui je ferai savoir ces Assasins, deliberera ce qu'il jugera à propos. Les Miamis eurent donc lieu d'être satisfaits, puisqu'ils le prierent de faire son établissement sur le Missisipi, vers Ouiskensing, afin d'y pouvoir commercer leurs Pelleteries. Ce Chef lui fit présent d'un morceau qui étoit d'une très-bonne Mine de Plomb, qu'il avoit trouvée sur le bord d'un ruisseau qui se dégorge dans le Missisipi, on leur promit de s'établir dans vingt jours au dessous de la riviere Douiskouche. Ce Chef s'en retourna à son village.

Tous les Chefs Saxis & les Pouteouatemis s'assemblerent après chez les Jesuites, on leur fit des presens de fusils, de tabac, & de munitions de guerre, on les encouragea de frapper plus que jamais sur l'Iroquois qui n'avoit personne pour ami,

on leur dit que comme il étoit extrêmement fourbe ils devoient se défier de leurs paroles artificieuses & de leurs beaux Colliers, qui étoit autant d'attraits pour les attirer dans leurs pieges, que si ils y tomboient malheureusement *Onontio* ne pourroit plus les en retirer, qu'ils avoient lieu d'être contents de leur fidélité malgré toutes les démarches indiscrettes des *Outaouaks*, qui avoient voulu les faire entrer dans leur intérêt contre les siens. On leur fit un détail de tout ce que l'on avoit dit aux nations du lac Huron, & on leur fit entendre aussi que s'ils vouloient se déclarer en faveur des *Iroquois* ils pouvoient aller demeurer parmi eux, parce qu'on ne les souffriroit pas sur nos terres; ils protestèrent qu'ils ne s'écarteroient jamais de leur devoir, & que quoi que les *Outaouaks* fussent de tout temps leurs amis, ils étoient résolus de perir plutôt que d'abandonner le parti des Français.

Quand *Perrot* fut arrivé dans un petit village des *Pirans*, qui étoit voisin des *Otagamis*, le Chef des *Maskoutechs* & deux de ses Lieutenans y arriverent, ils entrerent dans sa cabane, s'excusant de ce qu'il ne lui avoit apporté aucun présent pour pouvoir lui parler, leur village étoit sur son chemin, où ce Chef le pria de sejour-

ner pa
confe
que n
& des
re des
douais
eux pe
avoit
égarem
des Ro
Les
tagami
qu'on
deux
devant
blant,
soumis
un mo
qué ils
be de
lequel
mêmes
voir pa
parole
pas se
trefois
qu'ils
gent pa
tations
veulent

ner parce qu'il avoit quelque chose de consequence à lui communiquer. Quoi que nous fussions très-mécontents d'eux & des Outagamis, qui avoient juré la perte des François qui étoient chez les Nadouaïssioux, il leur promit de s'arrêter chez eux pour oublier le ressentiment que l'on avoit contr'eux, de leur pardonner leur égarement qui ne venoit que de la part des Renards.

Les Sakis s'en retournerent par les Outagamis, auxquels ils raconterent tout ce qu'on leur avoit dit. Perrot rencontra deux Chefs Outagamis qui venoient au devant de lui, ils l'aborderent en tremblant, le suppliant par les termes les plus soumis de débarquer pour les écouter un moment. Après que l'on eut débarqué ils firent du feu, & jetterent une robe de Castors pour lui servir de tapis sur lequel il se mit, ils étoient si hors d'eux-mêmes qu'ils furent du temps sans pouvoir parler. Enfin l'un d'eux prenant la parole, dit : *les Outagamis ont tort de ne pas se souvenir de ce que tu leur as dit autrefois, tu ne les as jamais trompez depuis qu'ils te connoissent, & quand ils ne voient pas ils se laissent entraîner aux sollicitations des Onsaouaks ou de ceux qui les veulent obliger à abandonner les François.*

J'ai voulu empêcher nos gens de rien entreprendre contre sa jeunesse, mais ils ne m'ont pas voulu croire, j'ai été seul de mon parti depuis qu'ils ont appris que tu venois, ils te craignent, & m'ont prié de te dire de leur part qu'ils souhaitoient te voir dans leur village afin de se réunir à ton corps qu'ils n'ont pas tout-à-fait abandonné, puisque quand ils auroient exécuté ce que les Oussonaks leur avoient inspiré contre les François ils auroient eû soin de tes enfans. Quand à moi je n'ai aucunement trempé dans leur Conjuratïon : c'est ce qui m'a fait venir au devant de toi, pour te prier que si tu ne veux rien m'accorder pour eux, tu ne me refuse pas au moins de venir les écouter à ma considération.

Il étoit assez difficile de tirer de ces peuples toute la satisfaction que l'on auroit voulu, le grand éloignement nous ôtoit le moyen de les réduire à leur devoir, les rodomontades qu'il falloit affeeter avec eux étoit la politique la meilleure que l'on pût tenir pour se faire craindre. Perrot qui connoissoit leur caractère se laissa aller à la considération de ce Chef, & lui promit de demeurer une demie journée pour les écouter. Ce Chef partit pour consoler ses gens : il revint seul au devant de lui pour le prier de débarquer au vil-

lage.
 Franç
 qu'ils
 ne les
 des Fr
 pentir
 quelq
 choqu
 jours i
 le fere
 que de
 notre
 Haran
 fer les
 tres de
 rot. Le
 bane, c
 bles de
 te de ca
 Deux j
 guerrie
 de Cast
 eriant,
 dras, n
 plus so
 content
 nous su
 notre s
 nation.
 qu'à av

Un autre Chef s'appercevant que les François ne quittoient pas leurs canots, dit qu'ils craignoient. On lui répondit qu'on ne les apprehendoit pas, & que les armes des François étoient en état de les faire repentir s'ils avoient la temerité de leur faire quelque insulte. Ce premier Chef fut fort choqué contre celui-ci. *Serez vous toujours insensé, Outagamis, leur dit-il, vous le ferez embarquer & il nous abandonnera, que deviendrons-nous? pourrons-nous semer notre terre s'il ne le veut?* Ce ne fut que Harangue dans tout le village pour appaiser les seditieux, & pour engager les autres de faire un bon accueil au sieur Perrot. Le grand Chef le conduisit dans sa cabane, où se trouverent les plus considérables de la nation, qui lui faisant toute sorte de caresse lui disoient, *sois le bien venu,* Deux jeunes gens tout nus, armez en guerriers, mirent à ses pieds deux pacquets de Castors, & s'asseyant auprès de lui s'écriant, *nous nous soumettons à ce que tu voudras, nous te prions par ce Castor de ne te plus souvenir de nos folies: si tu n'est pas content de cette satisfaction frappe nous, nous souffrirons la mort, voulant payer de notre sang la faute qu'à voulu faire notre nation.* Toutes ces soumissions ne tendoient qu'à avoir des munitions & des armes pour

des Pelleteries , ce qu'ils prévoyoit que l'on leur refuseroit. On leur fit comprendre que l'on n'étoit venu dans leur village que pour les écouter : que s'ils se repentent de leurs demandes indiscrettes on leur pardonneroit , que quoi qu'ils se fussent échappés d'une main on les avoit retenus de l'autre , qu'on ne les tenoit plus que d'un doigt, que s'ils vouloient un peu s'aider on les prendroit par les bras , & qu'insensiblement on les remettrait dans un lieu assuré où ils seroient en repos.

Tous les Chefs le prièrent les uns après les autres de les recevoir sous sa protection, le conjurant de leur donner des munitions pour leur Pelleterie, afin qu'ils pussent tuer des bêtes pour faire boire du bouillon à leurs enfans. Il ne voulut leur accorder qu'un après-dîné. Un Chef de guerre qui avoit sa dague à la main ne trouvant pas que son Commis lui donna assez de poudre , le brusqua si fort qu'il lui fit tout abandonner. Perrot fut fort irrité contre eux, & voulut tout faire transporter dans ses canots , mais quand on se fut un peu éclairci on reconnut que ce Chef n'avoit eû aucun mauvais dessein. Ces peuples sont si brutaux que ceux qui ne les connoissent pas croient qu'ils sont toujours en colere quand ils parlent.

CHAP.

Lo
 le
 le
 le
 d
 L
 le de
 rent
 faite
 leur a
 noient
 conno
 verent
 Maske
 accomp
 cevoir
 ils le p
 & par u
 qu'ils c
 gens ave
 Miamis
 quois. E
 Ton

CHAPITRE XIX.

Les Miamis & les Outagamis vont à la guerre contre les Nadouaïssioux. Les Jongleurs des Nadouaïssioux deviennent leurs ennemis. Affront signalé que les Nadouaïssioux font à un François qui leur presente le Calumet pour les détourner d'aller livrer combat à leurs ennemis.

LA traite étant finie les François se ren-
barquerent, ils le firent fort à propos,
le desespoir où les Outagamis se trouve-
rent le lendemain de la nouvelle de la dé-
faite de leurs gens par les Nadouaïssioux,
leur auroit fait oublier l'alliance qu'ils ve-
noient de renouveler; ils le firent assez
connoître dans la suite. Les François arri-
verent un peu au dessous du village des
Maskoutechs, où ils camperent. Ces Chefs
accompagnez de leurs familles vinrent re-
cevoir Perrot sur le bord de leur riviere;
ils le prièrent d'entrer dans une cabane,
& par un paquet de Castors ils lui dirent
qu'ils convierient les morts que leurs
gens avoient assassinez avec trois Esclaves
Miamis qui s'étoient échappés des Iro-
quois. Et par un autre ils le prièrent de

Tome II.

Y

CHAP.

vouloit souffrir que leur village pût s'établir au même lieu où ils s'établiroient, qu'ils lui feroient connoître leur fidélité, & qu'il leur fit traiter leurs Pelleteries. On leur dit qu'ils étoient maîtres de s'établir où ils voudroient, que si on leur permettoit de s'approcher des François ils ne devoient tourner leurs casse-têtes que contre l'Iroquois: qu'il falloit suspendre la hache contre les Nadouaiffioux jusqu'à ce que le feu des Iroquois fut entièrement éteint, & puisque *Onontio* avoit entrepris la guerre contre lui, qui étoit son fils à cause des Miamis qui avoient été enlevez à Chikagon, & à cause d'eux-même qui avoient perdu leurs familles, ils frapperoient plus facilement sur les Nadouaiffioux qu'ils ne connoissoient pas, quand ils verroient que tous ses enfans uniroient leurs forces avec les siennes pour détruire l'ennemi commun. Ils firent présent le lendemain aux François de bœuf, de bled d'Inde & de feu, qui leur furent d'un grand secours pour le reste du voyage. Il leur fit confidence du projet de toutes les nations, des Miamis, des Outagamis, des Kikabous, & de plusieurs Illinois. Ceux-ci devoient s'assembler sur le Mississipi pour marcher contre les Nadouaiffioux. Les Miamis devoient commander l'armée, les Maskou-

tech
 eux
 Mia
 dan
 de
 voul
 se jo
 leur
 kout
 avec
 eû po
 ces l
 qui p
 avoie
 Baye
 rent e
 voya
 ci qui
 le brui
 qu'on
 dans
 fans é
 Perr
 tous se
 canot
 Nadou
 des Ma
 cet ave
 ques-u
 verts le

techs même furent obligez de se joindre à eux pour vanger l'assassinat des Esclaves Miamis. Plusieurs Outagamis apporterent dans ce moment la nouvelle de la défaite de leurs gens par les Nadouaïssioux, ils vouloient engager secretement ceux-ci de se joindre à eux contre les François qui leur avoient fourni des armes. Les Maskoutechs n'eurent garde de se broüiller avec les François, l'embaras qu'ils avoient eû pour se remettre dans leurs bonnes grâces les empêchoit de rien entreprendre qui pût leur déplaire. Ces Outagamis qui avoient eû vent que Perrot envoyoit à la Baye un canot chargé de Pelleteries; allerent en donner avis à leur Chef, qui envoya à la découverte pour l'enlever. Ceux-ci qui étoient dedans entendirent la nuit le bruit des rames, comme ils se doutoient qu'on alloit les prendre ils se jetterent dans de grands joncs qu'ils traverserent sans être apperçûs.

Perrot se rembarqua en bon ordre avec tous ses gens, il rencontra au portage un canot de François qui venoit du pais des Nadouaïssioux, il les avertit de se défier des Maskoutechs qui pourroient les piller; cet avertissement leur fut inutile, quelques-uns de cette nation les ayant découverts leur firent bien des caresses, les priant

de se reposer en passant dans leur village : ils n'y furent pas plutôt qu'on les pilla. Les autres François arriverent sur le Missisipi; dix se détacherent pour avertir de la part de Mr de Frontenac ceux qui étoient chez les Nadouaïssioux, de se rendre à Michilimakinak. L'établissement de Perrot se fit au dessous d'Ouiskouche, dans une situation fort avantageuse contre les insultes des nations voisines. Le grand Chef des Miamis ayant sçû que Perrot y étoit, lui envoya un Chef de guerre & dix jeunes guerriers, pour lui dire que son village étant à quatre lieues au dessous il avoit bien envie de se joindre à son feu. Ce Chef s'y rendit deux jours après, accompagné de vingt hommes & de ses femmes, qui lui firent présent d'un morceau de Mine de plomb. Perrot ne fit pas semblant de connoître l'utilité de ce métal; lui faisant même reproche d'un pareil présent par lequel il prétendoit couvrir la mort de deux François que les Maskoutechs avoient assassiné avec les trois Miamises qui s'étoient échappées d'un village des Iroquois, & l'engager de s'unir à cette nation pour vanger leurs morts & les notres, après avoir conclu avec eux d'aller contre les Nadouaïssioux. Ce Chef fut extrêmement surpris de semblables discours, s'imaginant que

l'o
qu
roi
sur
asse
con
fuss
qu'
qu'
pût
Les
kou
pour
fort
sioux
de le
pond
lonté
Les
tanor
les P
Mian
choie
ver à
res ar
à l'éta
tre de
Tchid
vant a
beauc

l'on ignoroit leur mouvement , il lui dit que puisqu'il savoit cette affaire il ne feroit en cela que ce qu'il voudroit ; il l'assura que lors que tous les Alliez seroient assemblez il leur feroit tourner la haché contre l'Iroquois , mais auparavant qu'ils fussent au Rendez-vous general il falloit qu'il ignora lui-même leur dessein , afin qu'il s'y trouvât avec sa nation , & qu'il pût faire un gros parti contre l'Iroquois. Les glaces portant déjà les Chefs des Maskoutechs lui avoient envoyé un guerrier pour les avertir que les Outagamis étoient fort avancez dans le pais des Nadouais-sious , & prioient les Miamis de se presser de les joindre , mais qu'ils leur avoient répondu qu'ils ne vouloient faire que la volonté des François.

Les Tchidüakouïngouës, les Oüaouïartanons , les Pepikokis , les Mangakekis , les Potiankikias , & les Kilataks , nations Miamises , venant de toutes parts , marchoient à grandes journées pour se trouver à ce Rendez-vous. Les cinq premières arriverent d'abord avec leurs familles à l'établissement François , dont les quatre dernieres seroient peries de faim si les Tchidüakouïngouës n'eussent été au devant avec beaucoup de vivres. On leur fit beaucoup de presens pour les engager de

tourner leur casse tête contre l'Iroquois; l'ennemi commun. Ils se défendirent d'une marche generale, assurant néanmoins que toute leur jeunesse partiroit en differens détachemens pour harceler la jeunesse Iroquoise & leur enlever quelques têtes. Bien loin d'exécuter leur parole ils s'amuserent à chasser aux bœufs l'espace d'un mois, pendant que tous les guerriers qui s'étoient joints aux Outagamis & aux Maskoutechs devoient aller contre les Nadouaïsioux, & que les vieillards, les femmes & les enfans sejourneroyent avec les François.

L'esprit du Sauvage est difficile à connoître, il parle d'une maniere & pense de l'autre, si l'intérêt de son ami a du rapport avec le sien propre il est serviable, sinon il prend toujours la voye qui l'acommode le mieux pour arriver à ses fins, il fait consister son courage à tromper l'ennemi par mille artifices & fourberies. Les François furent avertis de toutes leurs menées par une Miamie; tous ces mouvemens de guerre auroient beaucoup préjudicié au dessein que l'on avoit qu'ils tournassent leurs armes contre les Iroquois, qui d'ailleurs étoient ravis de ce que ces peuples se trouvoient dans la division; celle que l'on pouvoit susciter entr'eux étoit le seul moyen

po
Pe
au
vo
qu
cor
join
liez
dev
dre
rale
qui
pre
lend
fit u
ra la
mis
avec
se ve
mi f
en su
Orac
avoie
doua
tr'euz
blem
tout l
frayer
de qu
envoy

pour faire rompre toutes leurs mesures. Perrot envoya querir le Chef des Miamis auquel il fit croire qu'il venoit de recevoir une lettre par laquelle on lui mandoit que les Maskoutechs, jaloux de se voir contraints par maniere de satisfaction, de joindre leur casse-tête à ceux de leurs Alliez, avoient gagné les Outagamis, qui devoient d'un commun consentement fonder sur les Miamis dans la marche generale contre les Nadouaïssioux. Ce Chef qui crût la chose ne manqua pas de rompre le parti de ses guerriers, il envoya le lendemain à la chasse aux bœufs, & l'on fit un Festin de guerre dans lequel l'on jura la perte des Maskoutechs. Les Outagamis qui avoient fait paroître leur courage avec plus de fermeté que les autres Alliez, se voyant trop avancez dans le pais ennemi firent jongler, pour savoir s'ils étoient en sureté. Les Jongleurs rendirent leurs Oracles, qui furent que les Esprits leur avoient montré que les Sauteurs & les Nadouaïssioux s'assembloient pour venir contre eux. Soit que le diable leur eut veritablement parlé (comme on le tient dans tout le Canada) soit qu'ils fussent saisis de frayeur de se voir seuls, sans le secours de qui que ce soit, ils firent un Fort, & envoyerent leurs Chefs & deux guerriers

à Perrot pour le prier d'aller chez les Nadouaiffoux afin d'arrêter leurs mouvemens, & de pouvoir par ce moyen se retirer dans leur village avec leurs familles.

Les Miamis auroient effectivement livré combat aux Maskoutechs si ce François n'eût dissuadé leur Chef de ce qu'il avoit dit. Ils reçurent le Chef Outagamis avec tous les honneurs possibles, qui leur dit que leurs gens étoient morts; Perrot lui en demanda le nombre? Je n'en sçai rien, lui répondit-il, je croi qu'ils sont tous morts, car nos Devins ont vû les Nadouaiffoux faire leur assemblée pour venir contre nous; ils sont beaucoup & nous nous sommes bien embaraslez à cause de nos femmes & de nos enfans qui sont avec nous. Les vieillards m'ont envoyé à toi pour te prier de nous delivrer du danger où nous nous sommes jettez trop aveuglement; ils esperent que tu iras aux Nadouaiffoux pour les arrêter. On lui dit qu'ils ne devoient pas ajouter foi à leurs Jongleurs qui sont des menteurs, & qu'il n'y avoit que l'Esprit qui pouvoit voir de si loin. Point du tout, reprit l'Outagamis, l'Esprit leur a fait voir ce qu'ils ont deviné, & cela est seur. Les Miamis autoriserent fort ce qu'il avançoit. Ce François qui se voyoit obligé par les ordres qu'il avoit reçus de

Mr.
ses e
pos
mis,
dicia
dans
ges
roier
resse
tant
du s
faire
chose
cinq
villag
ment
tions
On
on les
douai
des Fr
douaif
cherch
de leur
lors da
fit sav
que l'
cens qu
quelqu
gens de

Mr. de Frontenac de pacifier toutes choses chez les Alliez, jugea qu'il étoit à propos de parer un coup si fatal aux Outagamis, leur destruction auroit été fort préjudiciable aux François qui se trouvoient dans ces quartiers, parce que ces Sauvages qui sont naturellement seditieux auroient pû faire éclater dans l'occasion leur ressentiment contr'eux. On leur fit pourtant comprendre que puisqu'il s'agissoit du salut d'une de leur nation, on alloit faire quelque tentative pour adoucir les choses. On rencontra dans le voyage cinq cabanes de Maskoutechs, dont le village se dispoit à venir à l'établissement François pour y traiter des munitions de guerre.

On leur raconta le sujet de ce départ & on les avertit de ne se pas fier aux Nadouaïssioux : On arriva à la fin au Fort des François, où l'on apprit que les Nadouaïssioux formoient un gros parti pour chercher les Outagamis, ou quelques-uns de leurs Alliez. Perrot qui se voyoit pour lors dans le lieu de son commandement, fit savoir son arrivée aux Nadouaïssioux, que l'on trouva au nombre de quatre cens qui côtoyoient le Missisipi pour faire quelque entreprise. Ils empêcherent les gens de s'en retourner, & vinrent eux-

mêmes au Fort qu'ils visiterent de tous côtez pour le piller. Ce Commandant leur demanda pourquoy leur jeunesse paroissoit si effrayée dans le temps même qu'il venoit voir ses freres pour leur donner la vie. Un chef se levant fit retirer les guerriers auxquels il dit de camper. Le camp étant fait on appella les plus considerables, & on leur dit que l'on étoit venu leur donner avis que les Miamis, les Outagamis, les Illinois, les Maskoutechs & les Kikabous, avoient formé une armée de quatre mille hommes pour leur livrer combat, qu'elle faisoit trois marches, l'une vers Missisipi, l'autre à une journée dans la profondeur des terres, en la côtoyant d'un bord, & l'autre à pareille distance de l'autre: que l'on avoit arrêté ce torrent qui les alloit emporter; que les trouvant par hasard en ce lieu on les exhortoit de retourner à leur famille & de chasser aux Castors. Ils répondirent avec assez de fierté qu'ils étoient partis pour mourir, & puisqu'il y avoit des hommes ils s'alloient battre contre eux, qu'ils n'iroient pas loin sans en trouver. On fit une traite de quelque Pelletterie. Après qu'elle fut finie ils envoyèrent querir Perrot à leur camp, à qui ils témoignèrent la joye de ce qu'il avoit dit qu'ils trouveroient leurs ennemis, le

pria
rou
yent
pon
mou
hom
Fran
faux
perç
ciqu
un ex
tre u
la pro
yoier
qu'ils
caban
journ
villag
vis-à-
beauc
parle
sionna
connu
beauc
esprit
gieurs
pour l
l'on tie
tres m
vôtre

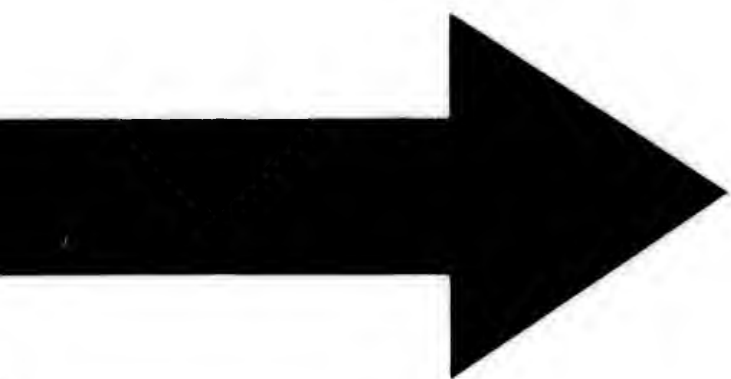
priaient de souffrir qu'ils continuassent leur route. Il se servit de toutes sortes de moyens pour les en dissuader ; mais ils répondirent encore qu'ils étoient partis pour mourir, que l'Esprit leur avoit donné des hommes à manger, à trois journées des François, & que Perrot leur avoit supposé faux, puisque leurs Jongleurs avoient aperçû de fort loin de grands feux, ils indiquèrent même les endroits. Il y en avoit un en deçà & à côté dans les terres, un autre un peu plus éloigné & plus grand dans la profondeur, & un troisième qu'ils croyoient être le feu des Outagamis. Tout ce qu'ils alleguerent étoit vrai, car les cinq cabanes des Maskoutechs étoient à trois journées de l'établissement François ; leur village étoit à côté, le Fort des Outagamis vis-à-vis, les Miamis & les Illinois étoient beaucoup plus loin ; on croit que le démon parle souvent aux Sauvages, nos Missionnaires, même prétendent l'avoir reconnu en plusieurs occasions. Il y avoit beaucoup de vrai-semblance que le malin esprit s'étoit communiqué à leurs Jongleurs. On se servit d'autres expédiens pour les arrêter. Perrot leur jetta, à ce que l'on tient, deux chaudières & quelques autres marchandises, en leur disant j'aime vôtre vie, car je suis sûr que vous serez

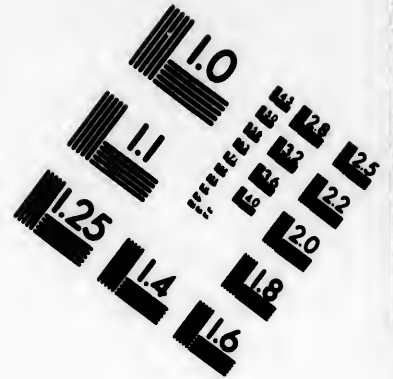
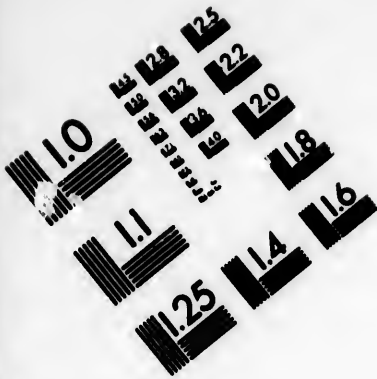
défais, votre diable vous a trompé. Ce que je vous ai dit est vrai, car j'ai véritablement arrêté les Nations qui m'ont obéi & vous voulez passer outre, je vous ferme le chemin que vous voulez tenir, mes freres, je ne veux pas qu'il soit ensanglanté. Si vous tuez les Outagamis ou ses Alliez, vous ne le pouvez faire que je ne sois frappé auparavant; s'ils vous tuënt ils me tuënt pareillement, car je les tiens sous une de mes aisselles, & je vous tiens sous l'autre, pouvez-vous leur faire du tort sans m'en faire. Il tenoit le même Calumet qu'ils lui avoient chanté lorsqu'il fit la découverte de cette nation, il le leur presenta pour fumer, mais ils le refusèrent. L'affront qu'ils lui firent étoit si grand qu'il jetta le Calumet à leurs pieds & leur dit, faut-il que j'aye accepté un Calumet que des chiens m'ont chanté, & qui ne se souviennent plus de ce qu'ils m'ont dit, ils m'ont choisi en me le chantant pour leur Chef, & m'ont promis de ne faire jamais aucuns mouvemens contre leurs ennemis quand je le leur presenterois, & ils veulent me tuër aujourd'hui. Il ne l'eut pas plutôt jetté qu'un Chef de guerre se leva & lui dit qu'il avoit raison. Il le presenta au Soleil faisant des invocations, & voulut le lui remettre
entre

entre les mains. Il répondit qu'il ne vou-
loit pas le recevoir qu'ils ne l'eussent assuré
qu'ils mettroient bas les armes. Ce Chef
l'attacha à une perche dans la court du
Fort, le tournant du côté du Soleil, & fit
assembler tous les principaux dans sa tente
auxquels il fit consentir de ne pas passer
outré. Il y fit appeller Perrot & envoya
chercher ce Calumet qu'il mit devant lui
un bout en terre & l'autre sur une petite
fourche pour le tenir droit, il tira de son
sac de guerre une paire de souliers des plus
propres, il le déchaussa & le lui mit lui-
même. Il lui presenta ensuite un plat de
raisins, il lui en mit par trois fois à la bou-
che. Après qu'il lui en eut fait manger il
prit ce Calumet & lui dit : je me souviens
de tout ce que les hommes t'ont assuré
quand ils t'ont présenté ce Calumet, nous
t'écoutons à présent, tu nous ôte la proye
que l'Esprit nous avoit donné, tu donne
la vie à nos ennemis, fais-nous ce que tu
leur fais maintenant, & empêche qu'ils
ne nous tuënt quand nous serons dispersez
à la chasse du Castor que nous allons faire;
le Soleil est témoin de nôtre obeissance.

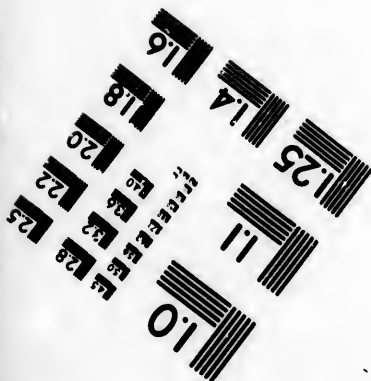
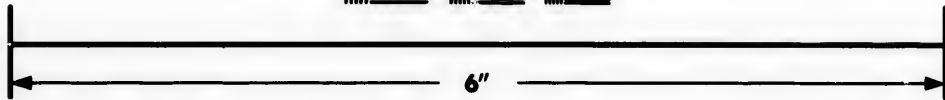
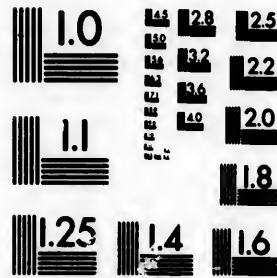








**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.0


 1.6
 1.8
 2.0
 2.2
 2.5
 2.8
 3.2
 3.6
 4.0
 4.5
 5.0
 5.6
 6.3
 7.1
 8.0
 9.0
 10.0


 1.0
 1.1
 1.2
 1.5
 1.8
 2.0
 2.2
 2.5
 2.8
 3.2
 3.6
 4.0
 4.5
 5.0
 5.6
 6.3
 7.1
 8.0
 9.0
 10.0

CHAPITRE XX.

Trois cens Outaouaks forment le dessein de surprendre les nations du Sud, qui sont dans une entière secularité. Difficulté que l'on eût de rompre ce dessein, qui auroit porté beaucoup de préjudice à la Colonie Françoisé.

TOut fut calme par la bonne conduite du sieur Perrot qui retourna à son établissement, il raconta aux Maskoutechs qui étoient venus au devant de lui tout ce qu'il avoit fait auprès des Nadouaïssioux en leur faveur & de leurs Alliez, il les obligea de s'établir à deux journées de lui avec les Kixabous, auprès d'un village de Miamis, afin que si par hasard les Nadouaïssioux manquoient à leur parole ils pussent se trouver en état de leur résister. Ils détachèrent quarante guerriers contre les Iroquois dont ils rapportèrent douze chevelures.

On fit la découverte de la Mine de plomb qui se trouva fort abondante, mais difficile à tirer, parce qu'elle est entre deux rocs que l'on peut cependant miner, il a peu de crasse & est aisé à fondre, il diminué de la

moi
un
qua
L
tran
rent
le fe
envi
teno
cend
leur
Mr d
ordre
préva
Mich
& fon
joind
les Ka
dans
litiqu
ble au
qui se
neral
l'Iroq
Baye
de s'é
min u
voient
er. V
ya me

moitié sur le feu, & si on le mettoit dans un fourneau le déchet ne seroit que du quart.

Les Outaouaks voyant que tout étoit tranquille parmi les nations du Sud, jugerent bien qu'il leur seroit aisé d'y porter le fer & le feu, l'Alliance qu'ils avoient envie de contracter avec les Iroquois leur tenoit toujourns fort à cœur, quelque ascendant que pussent avoir les Jesuites sur leur esprit, & quelque ménagement qu'eût Mr de Louvigni pour les tenir soumis aux ordres de Mr de Frontenac, rien ne pût prévaloir à leur caprice. Ils partirent de Michilimakinak au nombre de trois cens, & formerent deux Partis, l'un devoit se joindre aux Isthinois contre les Ozages & les Kancas, & l'autre devoit se disperser dans le país des Nadouaiffioux. Leur politique ne pouvoit être que très préjudiciable aux interêts de la Colonie Françoise, qui se seroient vûs frustrer du secours general de toutes les nations du Sud contre l'Iroquois. Lors qu'ils furent arrivez à la Baye des Puans ils ne purent s'empêcher de s'écrier qu'ils trouvoient dans leur chemin un lieu bien escarpé, qu'ils ne crovoient pas pouvoir escalader n'y renverser. Voila, disoient ils, Metaminens qui va mettre des jambes de fer, & qui vou-

dra nous obliger de retourner sur nos pas ; faisons un effort , peut-être que nous les surmonterons. Ils se souvenoient qu'ils les avoient arrêtez à Michilimakinak lors qu'ils se déclarerent contre les François , après l'expédition des Iroquois dans l'isle de Montreal. L'aprehension où ils étoient qu'il n'aigrît l'esprit de quelques nations particulieres de ces quartiers les faisoit parler de même. Monsieur de Louvigni avoit eû la précaution de lui mander qu'il engagea les Outagamis dans nos interêts, il savoit qu'il pouvoit beaucoup dans une occasion de cet éclat. Perrôt eût assez de prudence de ne pas parler aux Outaouaks de leur entreprise , il demanda seulement à quelques Chefs de guerre s'ils n'avoient pas de lettres à lui donner de Michilimakinak ? Ils lui dirent que non , & qu'ils alloient querir les os de leurs morts chez les Nadouaïssioux , esperant qu'il agréeroit leur dessein comme l'avoit fait les Peres Jesuites & Mr de Louvigni. Il leur fit bon visage & les fit fumer , sans leur parler d'autre chose. On lui nomma en secret le Chef qui lui avoit caché une de ses lettres, il l'alla trouver la nuit & lui demanda pourquoi il ne lui avoit pas donné ? Croistu , lui dit-il , que l'Esprit qui a fait l'Ecriture ne sera pas fâché que tu me l'as déro-

bé
Ce
s'in
rev
lui
len
ta
ne
aux
extr
il o
per
les
& q
le g
cette
disc
de c
fon
brass
C
guer
suré
tre
liez
que
vous
mier
d'un
éstan

bée ? Tu vas en guerre, es-tu immortel ?
Ce Chef ne laissa pas d'être un peu surpris,
s'imaginant que l'autre avoit eû quelque
revelation au sujet de cette lettre ; il la
lui rendit & lui en demanda la lecture le
lendemain. La substance étoit qu'il arrê-
ta absolument les Outaouaks, ou que s'il
ne le pouvoit faire il les rendit suspects
aux Outagamis. Le Chef des Puans étoit
extrêmement ami des François, auxquels
il offroit tous ses services : il étoit bien
persuadé que s'ils passioient outre, toutes
les nations les suivroient indubitablement,
& qu'il se formeroit un parti de deux mil-
le guerriers. Tous les considerables de
cette nation voulurent être témoins des
discours qu'il alloit leur tenir, & ce fut
de cette maniere qu'il leur parla, tenant
son Calumet à la main, & ayant douze
brasses de tabac à ses pieds.

*Cinagots, Outaouaks, & vous autres
guerriers, je m'étonne qu'après m'avoir as-
suré l'année dernière que vous n'avriez d'au-
tre volonté que celle d'Onontio, vous vou-
liez ternir sa gloire en lui ôtant les forces
que j'ai eû de la peine à lui procurer. Quoi !
vous qui êtes ses enfans vous êtes les pre-
miers qui vous revoltex contre lui. Je viens
d'un país où j'ai attaché un beau Soleil pour
éclairer toutes les nations que j'ai vûes. qui*

laissent leurs familles en repos sans appréhender d'orages, pendant que les guerriers chercheront à venger les os de leurs morts chez les Iroquois, & vous y voulez faire élever des nuages qui susciteront des éclairs & des tonnerres pour les foudroyer, & peut-être pour vous détruire vous-même. J'aime la Paix dans mon païs, j'ai découvert cette terre, Onontio me l'a donnée en garde, & m'a assuré de toute sa jeunesse pour punir ceux qui voudront l'ensanglancer. Vous êtes mes freres, il vous demande le repos: Si vous voulez aller en guerre contre les Naudoussioux passez par Chagouamigon, dans le lac supérieur où vous avez commencé la guerre avec lui. Que dira-t'il quand il apprendra les mouvemens que vous faites pour lui ôter le secours qu'il attend de vous & de ses autres enfans que vous voulez débancher. Vous ne vous souvenez pas que vos Ancêtres se servoient autrefois de Pots de terre, de Haches & de Couteaux de pierres & d'Arcs, dont il faudra que vous vous serviez encore s'il vous abandonne. Que deviendrez-vous s'il se met en colere, il a entrepris la guerre pour vous venger, il l'a soutient contre de plus forts que vous, sachez qu'il est maître de la Paix quand il voudra: l'Iroquois la lui demande, elle seroit faite s'il n'appréhendoit que vous n'en

suffi
déch
risfa
sacra
cuse
ce q
qu'il
le v
pas
ai de
vous
tre d
ordre
qui e
pour
tir v
à ma
Il
les d
- F
fans
manq
vond
Il
de gu
heure
Puan
d'app
lume
dieres

fussiez les victimes, & que cet ennemi ne
 déchargea sur vous sa vengeance pour sa-
 tisfaire aux manes de tant de familles qu'il
 sacrifia à votre sujet. Quelles seront vos ex-
 cuses pour vous défendre devant lui de tout
 ce qui vous alleguera : cessez, cette marche
 qu'il vous défend, je ne vous blanchis pas
 le visage noir de guerriers, je ne vous ôte
 pas son Casse-tête n'y son Arc que je vous
 ai donné de sa part, je vous recommande de
 vous en servir contre l'Iroquois & non con-
 tre d'autres. Quoique vous transgressiez ses
 ordres croyez que l'Esprit qui a fait tout,
 qui est maître de la mort & de la vie, est
 pour lui, & qu'il saura bien faire ressen-
 tir votre desobéissance si vous ne consentez
 à mes demandes.

Il alluma son Calumet & leur jettant
 les douze brasses de tabac il continua.

Fumons ensemble si vous voulez être en-
 fans d'Onontio, voila son Calumet, je ne
 manquerai pas de l'avertir de ceux qui
 voudront le mépriser.

Il le leur presenta mais il y eut un Chef
 de guerre qui le refusa, ce sujet fut plus
 heureux qu'on ne se l'étoit persuadé. Les
 Puans voyant qu'il ne s'agissoit plus que
 d'appaiser celui-ci, lui presenterent le Ca-
 lumet, & lui firent present de six chau-
 dieres, avec deux Colliers de Porcelaine :

ils firent le lendemain un Festin solennel aux Outaouaks, & leur chanterent le Calumet.

Dans le moment que ces trois cens guerriers s'en retournoient à Michilimakinak, un jeune guerrier se détacha avec plusieurs de ses camarades pour continuer leur route contre les Nadouaïssioux ; les Outaouaks qui avoient bien voulu oublier tous leurs ressentimens, furent si choquez de leur procedé qu'ils jetterent tout leur équipage dans la riviere & traînerent leur canot à plus de cent pas dans la terre.



Le la
à
pro

IL
Ki
Colo
lution
ils e
qu'ils
Mich
ques
voien
chi d
étoit
mand
neral
vie d
proce
taoua
struit
qu'ils
çoise.
Com
quatr
qu'O

CHAPITRE XXI.

Le long séjour de quatre canots Outaouaks à Montreal, donne de mauvaises impressions aux affaires des François.

IL n'y eût que les Nepiciriniens & les Kixabous qui prirent les intérêts de la Colonie au milieu de cette grande Revolution : ils marcherent contre les Iroquois, ils en apportèrent quelques chevelures qu'ils présenterent aux Commandans de Michilimakinak. L'on vit arriver quelques jours après d'autres canots qui avoient enlevé un Iroquois ; il fut affranchi devant que d'être débarqué, ce qui étoit contre les Loix de la guerre, qui demandent que l'on tienne un Conseil general pour délibérer de la mort ou de la vie d'un prisonnier. L'on connût que ce procédé ne venoit que de la part des Outaouaks, ils avoient malicieusement instruit cet Affranchi sur plusieurs griefs qu'ils inventerent contre la nation François. Il dit que ses gens avoient livré un Combat aux environs de Montreal, où quatre cens François avoient été tuez, & qu'Onontia n'avoit osé sortir de la Ville.

Ce recit mêlé de paroles outrageantes faisant connoître la mauvaise intention de ces peuples, il étoit à propos d'avoir un éclaircissement sur toutes les insolences que l'on entendoit dire de toutes parts. Les Chefs les plus considerables voulurent se justifier : il y en avoit à la vérité qui n'avoient pas participé à cette division, l'auteur étoit celui qui paroissoit le moins opposé à nos interêts, lequel cau- soit néanmoins tous ces desordres. Il fit assembler un Conseil general où tous les Nepiciriniens furent appellez, ils vinrent trouver les François avec cinq Colliers, les priant par le premier de vouloir oublier leur égarement. Ils les assurèrent par le second qu'ils s'unissoient au corps de leur pere pour ne jamais s'en détacher. Par le troisième, qu'il les connoitroit au Printemps prochain par les Partis qu'ils enverroient contre l'Iroquois. Par le quatrième, qu'ils se soumettoient à *Onontio*. Et par le cinquième, qu'ils renonçoient à l'Anglois & à son Commerce.

On leur répondit par cinq presens sur tout ce qu'ils avoient dit, & on leur remontra que la traite avec l'Anglois qu'ils recherchoient avec tant d'avidité, les feroit livrer entre les mains de l'Iroquois, qui ne cherchoit qu'à les tromper.

Le
à Mo
savoit
fit. So
mal ;
il ne s
qui pa
stingu
ls de
ce que
a envo
gez. C
cettes
l'entré
en fit
gage d
Toutes
par son
ce qui
rendu
aveugl
avoit é
ce. Ce
répondi
accoutu
Chef il
Esclave
lui ave
portoit l
piraines

Le long séjour que firent quatre canots à Montreal, que l'on avoit envoyez pour savoir des nouvelles de la Colonie, leur fit soupçonner que les affaires alloient mal; ils firent un Festin dans le village où il ne se trouva que les Chefs; un François qui passa par là y fut appellé, le plus distingué d'entr'eux lui dit: *Toi qui te mêles de nous contrarier, Jongle pour savoir ce que sont devenus nos gens que ton Chef a envoyez dans ton pais pour y être mangez.* Ce Sauvage avoit eû des liaisons secrètes avec les Anglois pour leur susciter l'entrée du commerce du Castor; il leur en fit present de dix paquets, comme un gage de la parole qu'il leur avoit donnée. Toutes les nations Alliées n'agissoient que par son ordre, il étoit le mobile de tout ce qui se faisoit chez ces peuples, il s'étoit rendu si recommandable que l'on suivoit aveuglement tout ce qu'il demandoit. Il avoit été emmené Esclave des son enfance. Ce François auquel il dit de Jongler, répondit que les François n'avoient pas accoutumé de les manger, que s'il étoit un Chef il lui répondroit, mais qu'il étoit un Esclave, que ce n'étoit pas un chien comme lui avec qui il faisoit comparaison, lui qui portoit la parole d'un des plus grands Capitaines dont il eût jamais entendu parler.

Vous voyez vous autres, reprit ce Sauvage, les insultes que je reçois dans notre village de celui qui nous ôte notre repos, lors que je veux soutenir notre intérêt commun. Tous les conviez commencèrent à murmurer, les choses auroient peut-être tourné au desavantage du François s'il n'eût trouvé dans le moment quelque expedient pour leur rendre odieux ce Chef même, il avoit été Esclave d'un nommé Jason, dont j'ai déjà parlé, qui avoit été le premier par le Nord aux trois Rivieres, second gouvernement du Canada, & qui par tous les services qu'il avoit rendus à la nation en avoit été choisi le grand Chef. Il laissa à sa mort plusieurs enfans qui ne purent soutenir cette qualité, parce que cet Esclave qui fut affranchi s'étoit acquis par son esprit l'estime generale de tous ces peuples. Ce François, dis-je, commença à s'écrier au milieu du Festin, Où es-tu Talon? où es-tu Brochet? Encore un grand Chef. Vous étiez les deux qui dominiez sur tout ce pais, votre Esclave a usurpé votre autorité, & rend vos enfans ses Esclaves, quoi qu'ils doivent être les véritables maîtres, mais je sacrifierai tout pour les soutenir, & Onontio nous secourra, qui saura les remettre dans le rang qu'ils doivent tenir. A peine eut-il parlé

que

les Fils & les Parens de ces deux Chefs se leverent & prirent le parti du François, menaçant ce seditieux, & peu s'en falut qu'ils n'en vinssent à de grandes extremitez. Ces jeunes Chefs se ressouvenant quels avoient été leurs Ancêtres, obligerent ce vieillard de faire satisfaction au François, & la crainte qu'il eut aussi d'être exposé à de fâcheuses suites, l'obligea de prier les Peres Missionnaires de racommoder toutes choses.

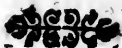
Les François ne savoient eux-mêmes que penser du retardement de ces canots, enfin ils arriverent après trois mois d'alliance; ils rapporterent qu'il s'étoit donné un Combat à la prairie de la Madeleine, à trois lieuës vis-à-vis Montreal, contre les Iroquois & les Anglois, où nous eûmes tout l'avantage: on peut dire que les derniers furent extrêmement maltraitez.

Ces nouvelles firent quelque impression sur l'esprit des Outaouax, mais les Miamis de la riviere de saint Joseph oublierent aisément ce qu'ils avoient promis d'executer contre les Iroquois. Ils ne songeoient plus qu'à donner entrée aux Loups qui avoient un commerce ouvert avec les Anglois. Ceux de Maramex furent un peu ébranlez. On les fit ressouvenir qu'on leur avoit livré l'Arc & le Casse-tête d'Onontio

pour frapper sur l'Iroquois & vanger leurs morts. On leur fit le recit du Combat de la Prairie, & de la levée du Siege de Quebec par les Anglois, qui y étoient venus avec toutes les forces de la Nouvelle Angleterre. Votre pere, leur disoit-on, ne cesse de travailler pour votre repos, vous avez toujours été dans l'inaction depuis qu'il a entrepris la guerre contr'eux. L'Esprit favorise ses armes, ses ennemis le redoutent, il ne veut pas les écouter, on leur conseilloit de se servir de son appui pendant qu'il vouloit les favoriser, on leur dit qu'il auroit lieu de se plaindre de leur indifférence pendant qu'il sacrifioit sa jeunesse: ils promirent d'envoyer trois cens guerriers qui n'épargneroient pas les Loups n'y les Anglois. Les Maskoutechs qui avoient paru prendre si fort nos intérêts, donnerent des preuves bien contraires de leur fidélité, ils s'amuserent à faire des courses sur les terres des Nadouaissieux, où ils enleverent des Puans & des Ayoës qui y avoient fait leur établissement, sans s'embarasser si ces deux nations leur étoient alliées. La jalousie qu'ils eurent de ce que quelques François avoient promis de traiter des marchandises chez les Miamis preferablement chez eux, leur inspira d'envoyer à ceux-ci dix grandes

chaud
Franç
ti d'A
faire
se ser
quois.
il n'y
avec
mis qu
stant l
joindr
nemi
que le
temis
éfer un
fil: Vo
l'on ve
lure es
veut sa
quois a
allez e
si vous
ennem

chaudieres, pour leur dire de se détacher des François qui devoient former un gros parti d'Abenaguis & de leurs Alliez, pour faire coup sur leurs familles, après qu'ils se seroient mis en marche contre les Iroquois. Ce present arrêta tous les partis, il n'y eut que leur Chef qu'il se détacha avec quatre-vingt guerriers. Les Outagamis qui avoient été fort tranquilles nonobstant la parole qu'ils avoient donnée de se joindre avec quelque nation contre l'ennemi commun, promirent de le faire lorsque les Sakis, les Puans, & les Pouteoutemis partiroient. On leur donna pour cet effet une chevelure d'Iroquois avec un fusil: Voila, leur dit-on, un Iroquois que l'on vous donne à manger, cette chevelure est la tête & ce fusil est son corps; on veut savoir si vous êtes François ou Iroquois afin de le mander à *Onontio*: Si vous allez en guerre l'on vous croira François, si vous n'y allez pas l'on vous déclare ennemi.



CHAPITRE XXII.

Les Maskoutechs veulent brûler un François qu'ils disoient être Sorcier. Les Hurons & les Outaouaks croyent avec trop de bonne foi que les Iroquois sont leurs véritables amis : ceux-ci les trompent. Les Outaouaks vont en parti sur les Iroquois. Les François invitent la nation Outaouaks de venir boire du boëillon d'un Iroquois. Description de ce cruel tourment.

LE grand éloignement où nous nous trouvions de tous ces Alliez étoit un obstacle pour leur faire faire tous les mouvemens que nous aurions pû souhaiter. Les François qui se trouvoient chez eux, soit pour leur faciliter le Commerce, soit pour les entretenir dans une parfaite union, étoient même exposez à bien des disgraces. On vit Perrot sur le point d'être brûlé par les Maskoutechs, qui avoient reçu tant de bienfaits de sa part. Cette nation insatiable de tout ce qu'elle voyoit, l'envoya prier de venir traiter du Castor à leur village, un Chef des Pouteouatemis l'accompagna. A peine y fut-il avec six

Frang
res le
d'inhu
de leu
mi to
sonnie
l'on m
lui rien
s'emp
pas la
pas plu
ctifier
qui av
fions,
mort.
son A
brûler
ne dev
tion. T
vant,
feras b
cier qu
quante
ombres
ruez à
deux se
car le s
tu es tr
me qui
de la co

François que l'on se rendit maître de toutes leurs marchandises ; ils eurent plus d'inhumanité pour lui que pour le dernier de leurs Esclaves. C'est une maxime parmi toutes les nations de donner aux prisonniers les premiers morceaux de ce que l'on mange, mais ceux-ci affectoient de ne lui rien donner. Un de leurs Chefs ne pût s'empêcher de se plaindre qu'il n'auroit pas la force de souffrir le feu s'ils n'avoient pas plus de soin de lui : ils vouloient le sacrifier aux manes de plusieurs de leurs gens qui avoient été tuez dans plusieurs occasions, ils disoient qu'il étoit auteur de leur mort. Un guerrier qui lui vint prononcer son Arrêt lui dit que l'on avoit voulu le brûler dans le village, mais qu'une partie ne devoit pas être témoin de cette exécution. Tu partiras, disoit-il, au Soleil levant, tu seras suivi de près, & à midi tu seras brûlé dans la campagne, tu es un Sorcier qui nous a fait mourir plus de cinquante de nos gens pour satisfaire aux ombres de deux François que nous avons tuez à Chikagon. Si tu t'étois vangé sur deux seulement nous n'eussions rien dit, car le sang doit être payé par le sang, mais tu es trop cruel, tu vas donc être la victime qui leur sera immolée. Il falloit bien de la constance dans une si terrible con-

joncture. Le Chef Pouteouatemis chanta aussi la chanson de mort la veille du départ, & on les fit sortir le lendemain du village avec les autres François, qui plaignoient leur mauvaise destinée. Pendant que l'on s'amusoit dans le village à faire le partage de tous leurs éfets ils avancerent un peu dans un chemin frayé, puis ils s'aviserent de faire plusieurs fausses routes sans se quitter de vûë. On détacha après eux des guerriers qui ne purent suivre leur piste; l'on ne fait s'ils ne purent véritablement les découvrir, ou s'ils affecterent de ne les pas trouver. Quoiqu'il en soit, un Miamis qui avoit épousé une Maskouteche ayant vû partir ces guerriers, en donna avis aussi-tôt à sa nation que Perrot avoit été pillé & brûlé des Maskoutechs. Le Chef des Miamis étoit pour lors en guerre contre les Iroquois: les Miamis n'attendirent que le moment de son arrivée pour vanger cette mort. Les nations de la Baye en furent aussi avertis, & voulurent prendre le casse-tête pour châtier ces peuples. Perrot arriva heureusement chez les Puans, où il dressa d'abord des chaudières de guerre, comme pour aller chercher ce qu'on lui avoit pris, & tué quelques Maskoutechs, mais comme il s'agissoit d'entretenir tous ces peuples,

dan
l'en
pen
nati

Q
la g
Out
Parti
plus
mis
aufq
tité
au C
seph
gois
plu
envoy
ler qu
mis de
l'on n
kinax
voient
toit en
glois,
entrer
profite
voit de
empêc
stor, &
des aut

dans l'envie qu'ils avoient de s'attacher à l'ennemi commun, il les obligea de suspendre leurs ressentimens en faveur de la nation Françoisé.

On commença de toutes parts à faire la guerre tout de bon aux Iroquois. Les Outaouaks envoyèrent de tous côtez des Partis contr'eux, ils en tuèrent & prirent plus de cinquante pendant l'Été. Les Miamis de Muramix enleverent huit *Loups*, auxquels les Anglois avoient donné quantité de presens : ils en donnerent quatre au Commandant de la riviere de saint Joseph, & destinerent les autres aux François de leurs amis qui leur avoient rendu plusieurs services. Monsieur de Louvignit envoya trente-huit hommes pour les aller querir, avec ordre d'engager les Miamis de les faire mettre à la chaudiere si l'on ne pouvoit les amener à Michilimackinax, mais ceux de saint Joseph les avoient enlevez. La nation des *Loups* étoit entierement dans les interêts des Anglois, qui vouloient se servir d'eux pour entrer chez nos Alliez, & les Iroquois profiterent de cette union. L'on ne pouvoit donc prendre trop de mesures pour empêcher aux uns le commerce du Castor, & se prévaloir des actes d'hostilité des autres. On fit present de cinquante li-

vres de poudre aux Miamis de Maramèk, pour les engager dans nos interêts. Ils se mirent en marche au nombre de deux cens, qui se separerent en quatre, après avoir separé la poudre entr'eux. Il se fit un Festin solemnel le lendemain de leur départ par ordre de Ouagikougaignea, le grand Chef, pour obtenir de l'Esprit un heureux retour, ils dresserent un Autel sur lequel ils mirent des peaux d'Ours en maniere d'Idole, dont ils avoient barboüillé les têtes d'une terre verte, à mesure qu'ils passoient devant ils faisoient des genuflexions; tout le monde étoit obligé d'assister à certe Ceremonie. Les Jongleurs, les Medecins, & ceux qui se disoient Sorciers, tenoient le premier rang, ils tenoient à la main leurs sacs de medecine & de jonglerie: ils jettoient, disoient-ils, le Sort sur ceux qu'ils vouloient faire mourir, & qui seignoient tomber morts. Les Medecins leur mettoient des drogues entre les lévres & paroissoient les ressusciter aussi-tôt en les remuant rudement, celui qui faisoit la figure la plus grotesque s'attiroit le plus d'admiration, ils dansoient au son des Tambours & des Gourdes, ils formoient comme deux partis ennemis qui attaquent & se défendent dans un Combat: ils avoient pour armes

des pe
qu'ils
lesque
doient
maître
deux y
côtez
tir dan
la Cer
cer. Ils
tous c
remerc
bes. L
n'enten
que l'o
ces. Le
toient
causte.
l'on re
rément
roient
Filles,
tombo
Jongle
ciers, c
plus pr
roient a
pied &
d'un pe
morts o

des peaux de Couleuvres & de Loutres, qu'ils disoient donner la mort à ceux sur lesquels ils jettoient le Sort, & qu'ils rendoient la vie à ceux qu'ils vouloient. Le maître de la Ceremonie, accompagné de deux vieillards & de deux femmes à ses côtez marchoit avec gravité, allant avertir dans toutes les cabanes du village que la Ceremonie devoit bien-tôt commencer. Ils faisoient l'imposition des mains sur tous ceux qu'ils rencontroient, qui par remerciement leur embrassoient les jambes. L'on ne voyoit que danses, & l'on n'entendoit que des hurlemens des chiens que l'on égorgeoit pour faire les Sacrifices. Les os de ceux que l'on mangeoit étoient ensuite brûlez en maniere d'holocauste. Les personnes qui étoient tuez que l'on ressuscitoit par le Sort dansoient séparément, pendant que les autres demeuroient comme morts. Hommes, Femmes, Filles, & jeunes gens à l'âge de douze ans, tombotent morts ou ressuscitoient, les Jongleurs même, les Medecins & les Sorciers, chacun avoit fait les ornemens les plus propres qu'il pouvoit, les uns se fourroient au fond de la gorge des bâtons d'un pied & demi de longueur, de la grosseur d'un pouce, & faisant semblant d'être morts on les portoit aux Medecins qui les

ressuscitoient & les envoioient danser, les autres avoient des plumes de Cigne ou d'Aigle, qu'ils retiroient & tomboient ensuite comme morts, que l'on ressuscitoit aussi ; enfin l'on ne connoissoit dans leurs mouvemens qu'artifices diaboliques.

Le meilleur de cette Fête fut que toutes les richesses du village étoient destinées aux Jongleurs. Les Ceremonies durèrent jour & nuit l'espace de cinq jours, ils se mettoient à couvert la nuit, & le jour dans la place publique, où ils abordoient de tous côtez, marchant comme en Procession. On eut beau leur représenter que tout ce qu'ils faisoient étoit criminel devant Dieu ; ils répondirent que c'étoit le véritable moyen de le fléchir, afin qu'il donna des ennemis à manger à leur jeunesse, qui periroit sans cela s'ils n'observoient cette Solemnité. Un de ces Partis arriva au bout de trente jours, ils avoient tué plusieurs Iroquois sans perdre un de leurs gens. Ils dirent aux François, croyez-vous que notre Secte nous ait fait écouter de l'Esprit. Les autres Partis revinrent quelque temps après avec plusieurs prisonniers, & les Loups que ceux de saint Joseph avoient fait détourner.

Pendant que les Miamis donnoient à Mr de Frontenac des preuves de leur fide-

été ,
ouver
ils tail
leur g
uns ch
Perrot
roient
mais le
loit le
ment s
l'on ch
l'on fa
l'on lui
les peu
sieurs a
sulte q
yèrent
pas par
lui par
plusieu
de celu
les plus
Kikabo
ye & r
devant
r'avons
sur un
voilà l'
t'amen
Ils n

été, les Masxoutechs s'étoient déclarez ouvertement contre les Ayoës ses Alliez, ils taillerent en pieces tous les habitans de leur grand village. Il en arriva quelques-uns chez les Miamis qui vouloient attirer Perrot chez eux, l'assurant qu'ils satisferoient au pillage de ses marchandises, mais les Miamis qui savoient que l'on vouloit le manger, leur demanderent brusquement s'ils croyoient qu'il fut un chien, que l'on chasse quand il incommode, & que l'on fait revenir à la premiere caresse que l'on lui fait. Cette nation apprit que tous les peuples de la Baye, les Miamis & plusieurs autres, avoient voulu vanger l'insulte qu'ils lui avoient faite, ils lui envoyèrent deux Députez pour le prier de ne pas partir de Maramex, où ils vouloient lui parler. Leur chef vint lui-même avec plusieurs guerriers, il entra dans la cabane de celui des Miamis, où l'on fit assembler les plus considerables de la nation, & des Kikabous, ils avoient emmené une Esclave & trois enfans Ayoës, qui firent assieoir devant Perrot, & ils lui dirent : *Nous t'avons emprunté tes fusils qui ont tonné sur un village qu'ils nous ont fait manger, voila l'effet qu'ils ont produit & que nous t'amenons.* En leur montrant ces Esclaves, Ils mirent quarante robes de Castors

devant lui, & continuèrent de parler ainsi. Nous t'avons pris un habit pour ébloüir la vue de nos ennemis & nous faire craindre d'eux, nous te le payons par ce Castor, nous ne te payons pas tes armes & tes marchandises, si tu nous veux recevoir en grace nous savons où il y a du Castor, nous en avons vu dans notre chemin, si nous vivons quelques années tu seras content, car nous n'avons pas prétendu te piller, nous avons seulement pris tes marchandises à crédit.

On dit à ce Chef que pour appaiser la colere d'Ononsio il falloit aller enlever un village d'Iroquois, & non pas des gens qui ne le ir avoient jamais fait la guerre, qu'ils oublioient aisément leurs morts, que les François vangeoient tous les jours, qu'ils feroient bien d'envoyer à Montreal un de leurs Chefs pour l'appaiser, que son feu étoit allumé pour y recevoir tous ceux qui voudroient se chauffer, & les Iroquois même, quoi que ses ennemis. Qu'au reste ils devoient être persuadez que l'on auroit tiré vengeance de sa nation si l'on n'avoit pas fait suspendre les haches de tous les autres. Un chef resolut d'accompagner ce François à Montreal, pour détourner le ressentiment de Mr de Frontenac: Quarante Miamis l'excortèrent jusques à la Baye. Lors qu'ils furent arrivez chez les

Outa-

Outa-
 passe
 max
 dre
 pour
 l'ame
 retou
 Le
 alors
 sinuè
 plus l
 sir. A
 Iroqu
 Chef
 té. Ils
 il pou
 qu'il a
 un gra
 quelq
 conno
 ce qu'
 bienfa
 entrep
 ses libe
 tendoi
 tage,
 des C
 tous n
 comm
 taouax
 7

Ouatagamis on dissuada le Maskoutech de passer outre, parce qu'on lui dit que la maxime des François étoit de faire pendre sans remission les voleurs, & qu'il pourroit bien subir la même destinée pour l'amour de sa nation, ce qui fit qu'il s'en retourna.

Les Anglois qui avoient fait jusques alors toutes sortes de tentatives pour s'insinuer chez les Outaouax, trouverent la plus belle occasion du monde pour y réussir. Aussi-tôt qu'ils eurent appris que les Iroquois avoient donné la vie au Fils du Chef des Sauteurs, ils obtinrent sa liberté. Ils avoient crû que son pere étant mort il pourroit lui succeder, & que l'ascendant qu'il auroit sur l'esprit de sa nation seroit un grand moyen pour leur faciliter encore quelque entrée chez leurs voisins. La reconnaissance que cet Affranchi auroit (& ce qu'ils croyoient indubitablement) d'un bienfait si considerable, devoit lui faire entreprendre toutes choses en faveur de ses liberateurs. D'ailleurs les Iroquois prétendoient aussi y en tirer quelque avantage, ils lui donnerent de part & d'autre des Colliers & des presens, pour engager tous nos Alliez de prendre leur parti & de commercer avec eux. Il rencontra les Outaouax à la chasse au milieu de l'Hiver,

qui s'assemblerent pour savoir l'explication de ces Colliers, & conclurent en même temps de garder le secret. Ils envoyèrent *en secret sous terre* quantité de présents aux Saxis & aux peuples de la Baye, pour les obliger de se relâcher de la guerre des Iroquois. On ne voyoit chez eux que visites, mais ils répondirent que toutes ces sollicitations étoient inutiles, qu'ils periroient plutôt que d'abandonner les intérêts des François. Les Sauteurs qui commençoient à connoître que les Iroquois leur avoient donné la vie, se déclarerent contre nos Alliez s'ils vouloient continuer la guerre aux Iroquois. Rien ne pût les faire démentir de leur résolution, ils dirent qu'ils étoient des hommes capables de résister à quiconque voudroit les traverser dans ce qu'ils avoient résolu. Le Commandant de Michilimakinak ayant scû l'affection des Saxis, les envoya assurer qu'il periroit avec les François si on les attaquoit, leur offrant même son Fort pour azile. Les Outaouaks, Cinagos, qui s'étoient déclarés en faveur des Sauteurs, craignant que les Saxis ne pousassent loin le ressentiment qu'ils avoient fait paroître contre ceux-ci, voulurent d'un côté les raccommoier avec les Saxis, pendant qu'ils firent de l'autre tout ce qu'ils purent

pour
quoi
donn
mort
sioux
pend
rant d
voulo
Les
secret
donné
roître
rent à
cû pou
toit d'e
nontio,
lui-mê
doit à M
il leur fi
le lui pr
lui envo
du depa
On pe
taouaks
lement
quois, q
e leurs
our ce q
es preu
eux-ci e

pour les détourner de la guerre des Iroquois : ils leur firent des presens & leur donnerent un Calumet qui disoit que leurs morts étoient ensemble chez les Nadouais-sious, qu'étant parens ils devoient suspendre leurs haches cette année, les assurant de les épargner l'année prochaine s'ils vouloient retourner en guerre.

Les Outaouaks gardoient toujours le secret du Collier que les Iroquois avoient donné aux Sauteurs, & pour ne pas paroître suspect aux François ils témoignèrent à Mr de Louvigni qu'ils l'avoient reçu pour avoir la Paix, qu'on les sollicitoit d'en être les Mediateurs auprès d'Onontio, ils voulurent l'engager d'accepter lui-même ce Collier, puisqu'il commandoit à Michilimakinak : il s'en excusa & il leur fit comprendre qu'ils devoient aller le lui presenter ; ils ne balancerent pas de lui envoyer des Députez, qui profiterent du depart des Sakis.

On peut dire que les Hurons & les Outaouaks étoient dans un très-grand aveuglement sur tout ce qui regardoit les Iroquois, qu'ils croyoient être véritablement leurs amis, car pendant qu'ils faisoient tout ce qu'ils vouloient pour leur donner des preuves essentielles de leur amitié, ceux-ci cherchoient sous main les occa-

sons de les surprendre. Après le départ de ces Députés les Hurons prirent deux Iroquois qu'ils renvoyerent dans leur pais avec beaucoup de presens, pour témoigner à leur nation que celle des Outaouaks n'avoit rien de plus à cœur que leur alliance, les congratulant en même temps d'avoir donné la vie aux Sauteurs, mais les Iroquois n'agissoient pas de si bonne foi.

Dabeau, François Esclave parmi eux depuis quelques années, s'étant trouvé avec une bande de guerriers, qui cherchoient à faire coup sur tout ce qu'ils rencontreroient, resta seul avec huit des leurs & deux femmes: il les tua tous pendant qu'ils dormoient, & emmenoit les femmes au premier village de nos Alliez qu'il auroit pu rencontrer, lors qu'il trouva deux Hurons à la chasse du Castor. La crainte qu'il eût d'être lui-même assassiné par des gens qui auroient pu s'approprier le coup qu'il avoit fait, l'obligea de leur faire present de ces deux Esclaves & de deux chevelures qu'il avoit apportées. Il s'embarqua avec eux pour Michilimackinack. L'arrivée de ces deux femmes donna beaucoup d'éclaircissement, la nation conçut de l'indignation de se voir abusée de la sorte. L'on détacha aussi-tôt un parti qu

fit n
noie
cinq
qu'u
un a
de d
sonn
qu'il
de c
qu'il
derer
rons
villag
vint
neutr
spect
ami d
pour
vint a
soient
bles d
tre le
pour
poull
les Ar
ne pas
jeunes
du par
geroit
Franç

fit main basse sur treize Iroquois qui venoient en guerre chez eux, ils en tuèrent cinq & en prirent sept, il ne s'en échapa qu'un. Comme l'on savoit qu'il s'étoit fait un accord entre les Hurons & les Iroquois de donner reciproquement la vie aux prisonniers que l'on feroit, l'on remarqua qu'ils en vouloient user de même à l'égard de ceux-ci. Quelques François voyant qu'ils mettoient pied à terre en poignarderent deux avec leurs couteaux, les Hurons firent sauver les cinq autres dans leur village & prirent les armes : le désordre vint general, les Outaouaks demeurèrent neutres, s'étant mis à l'écart pour être spectateurs du combat. Nansouakouet seul Ami des François fit assembler ses guerriers pour soutenir leur parti en cas que l'on en vint aux mains. Les Hurons qui connoissoient la générosité des François, incapables de faire du mal à ceux qui étoient entre leurs bras, accoururent à notre Fort pour y trouver un azile. Les Hurons ne poufferent pas plus loin leurs violences : les Anciens prièrent le Commandant de ne pas prendre garde à l'insolence de leurs jeunes gens, ils lui emmenerent le Chef du parti Iroquois pour en faire ce qu'il jugeroit à propos. Quoique le caractère du François soit ennemi de l'inhumanité, on

ne pût se dispenser d'en faire un exemple public. Les graces continuelles que leur faisoient nos Alliez, qui dans le fond du cœur étoient plus nos ennemis que les Iroquois même, ne faisoient qu'entretenir de part & d'autre des ménagemens secrets qu'il y avoit entr'eux; & pour aigrir du moins l'esprit de ceux-ci on jugea à propos de sacrifier ce Chef. On invita pour cet effet tous les Outaouaks, pour me confirmer à leur maniere de parler, à boire du boüillon de cet Iroquois, on plata un poteau où il fut attaché par les pieds & les mains, avec assez de liberté pour se remuer à l'entour, on alluma un grand feu proche de lui où l'on fit rougir des instrumens de fer, des canons de fusil, & des poëles, pendant qu'il chantoit sa chanson de mort. Tout étant prêt un François commença à lui passer un canon de fusil sur les pieds, un Outaouak en prit un autre, ils le grillèrent les uns après les autres jusqu'aux jarets pendant qu'il continuoit de chanter tranquillement. Il ne pût s'empêcher de faire de grands cris quand on lui frotra les cuisses avec des poëles toutes rouges, il s'écria que le feu étoit de valeur. Toute l'assemblée des Sauvages se mocqua de lui dans ce moment, avec des huées qu'on lui faisoit, lui disant tu es un Chef de guerre

& tu
On l
deux
plus
tête
des r
ner d
establ
mettra
ces or
core l
les au
meme
pas t
prolon
les fo
Outac
lui lais
un gr
charb
la tête
la vie.
ivre, t
ler du
ames)
on ne
cher o
pas d'a
jetter d
on le la

& tu crains le feu, tu n'est pas un homme. On le tint dans les tourmens l'espace de deux heures sans lui donner de relâche, plus il se desespéroit & se donnoit de la tête contre le poteau, plus on lui faisoit des railleries. Un Outaouak voulut raffiner dans ce genre de suplice, il lui fit une estafilade depuis l'épaule jusqu'au jaret, mettant de la poudre le long des cicatrices où il mit le feu. L'Esclave sentit encore le mal plus vivement qu'il n'avoit fait les autres, & comme il se trouvoit extrêmement alteré on lui donnoit à boire, non pas tant pour éteindre sa soif que pour prolonger son suplice. Quand on vit que ses forces commençoient à s'épuiser un Outaouak lui enleva la chevelure qu'on lui laissa pendre derriere le dos; il mit dans un grand plat creux du sable ardent & des charbons tout rouges dont on lui couvrit la tête; on le délia ensuite & on lui dit *tu es la vie*. Il se mit à courir comme un homme ivre, tombant & se relevant: on le fit aller du côté du Soleil couchant (pais des ames) lui fermant le passage du levant, & on ne lui donna que la distance pour marcher où l'on vouloit qu'il alla. Il ne laissa pas d'avoir encore assez de vigueur pour jeter des pierres à tort & à travers; enfin on le lapida & chacun emporta sa grillade.

Les esprits les plus irritez se calmerent depuis le depart des Députez qui portoient à Mr. de Frontenac le Collier du Sauteur: l'on tenta plusieurs fois d'en prendre le véritable sens, & la réponse que les Outaouaks & les autres nations firent aux Anglois & aux Iroquois. Il se trouva un François à Michilimakinak qui étoit intime ami d'un des principaux Chefs du Conseil de nos Alliez, qui l'assura d'une entière protection de la part d'*Onontio*. Comme l'homme fait connoître volontiers ses pensées au milieu de la joye, celui-ci se trouvant échauffé d'un peu d'eau de vie, promit au François de se rendre le lendemain dans un bois où il lui diroit en confidence le fort & le foible de toutes choses, ils s'y rendirent tous deux. L'Outaouak lui déclara que les Anglois avoient envoyé aux nations quatre Colliers: ils leur mandoient par le premier qu'ils feroient un établissement dans le lac Herier, où ils viendroient traiter. Le second les prenoit sous leur protection. Par le troisième ils oublioient le pillage qu'ils avoient fait de concert avec les François sur leurs guerriers qui alloient à Michilimakinak: Et par le quatrième ils promettoient de donner leurs marchandises à meilleur marché qu'*Onontio*, qui étoit un avare qui les voloit.

Q
 envo
 souv
 avec
 voul
 Outa
 ente
 que
 sième
 Heri
 les li
 leil
 Par
 pand
 mes
 secté
 leur
 vaiss
 Le Si
 bêtes
 aux
 leur
 voul
 la gu
 natio
 man
 Fran
 C
 raou
 man

Quand aux Iroquois ils leur en avoient envoyé huit. Le Premier disoit qu'ils se souvenoient de la Paix qu'ils avoient faite avec la Petite Racine, qu'ils n'avoient pas voulu rompre, quoique leurs freres les Outaouaks les tuassent tous les jours. Ils enterroient par le Second tous les morts que leurs freres avoient tuez. Le Troisième attachoit un Soleil au détroit du lac Herier & du lac Huron, qui marqueroit les limites de l'un & de l'autre, & ce Soleil devoit les éclairer dans leur chasse. Par le Quatrième ils mettoient le sang répandu dans le fond du lac & dans les abîmes de la terre, afin que rien ne fut infecté. Ils envoyèrent par le Cinquième leur plat, afin qu'ils n'eussent qu'un même vaisseau pour boire & pour manger. Par le Sixième ils promettoient de manger les bêtes des environs qui seroient communes aux uns & aux autres. Le Septième devoit leur faire manger de compagnie du bœuf, voulant dire qu'ils s'uniroient pour faire la guerre aux Miamis, Illinois, & autres nations. Par le Huitième ils devoient manger de la chair blanche, parlant des François.

Ce Chef lui dit les réponses des Outaouaks, qui consentirent à toutes ces demandes, & répondirent paroles pour pa-

roles par des Colliers, des Calumets de pierres rouges & des paquets de Castors. On l'engagea secrettement de descendre à Montreal pour voir *Oñontio*, qui ne manqueroit pas de sonder les Sauteurs qui étoient partis avec les Députez *Ontaouaks*.



Grana

L'Es
Llescens g
dans le
propre
ontio.

au Cas

d'entre

marche

n'empê

que pa

Iroquo

voyans

ils en t

sion. L

aussi pa

avoit q

techs d

lui avo

quemen

que Pa

dans qu

trouvez

CHAPITRE XXIII.

Grande desolation chez les Nadouaïssioux & causée par les Maskoutechs.

Les Miamis toujours occupez contre les Iroquois firent un coup de trois cens guerriers, des François qui étoient dans leurs quartiers n'envisageant que leur propre intérêt, leur firent croire qu'*Onontio* vouloit qu'ils chassassent un Hiver au Castor pour traiter des munitions, afin d'entreprendre le Printemps suivant une marche contre l'ennemi commun. Ces avis n'empêcherent pas qu'il ne se forma quelque parti de guerre, ils enleverent douze Iroquois auxquels ils casserent la tête. Se voyans poursuivis par un grand nombre ils en tuèrent seize dans une autre occasion. Les Sakis & leurs Alliez faisoient aussi paroître leur fidelité à *Onontio*, il n'y avoit que les Outagamis & les Maskoutechs qui s'éloignoient de tout ce qu'ils lui avoient promis, ils s'acharnoient uniquement contre les Nadouaïssioux, quelque Paix qu'ils eussent faite ensemble, & dans quelque embarras où ils se fussent trouvez, dont ils ne s'étoient retirez que

par l'entremise des François. L'on ne pût jamais effacer de leur cœur cette passion de vengeance qui les dominoit, ils se mirent en marche avec toutes leurs familles, ils désirèrent quatre-vingt cabanes de Nadouaïssioux, & taillèrent en pieces tout ce qui leur faisoit resistance; ils firent des cruautés inouïes à leurs prisonniers, Ils perdirent quinze hommes dans cette action, & pour s'en vanger ils brûlerent deux cens femmes & enfans. Six François allerent chez eux pour retirer quelques-uns de ces Esclaves, peu s'en falut qu'ils ne passassent eux-même par le feu. Les Miamis furent sensiblement touchez de toutes ces irruptions, ils apprehendoient que les Nadouaïssioux voulant en tirer vengeance ne fissent main basse sur eux dans leur route. Comme ils n'avoient aucunement trempé avec les Maskoutechs, ils engagerent Perrot de les aller assurer de la part qu'ils prenoient à leur affliction. Celui-ci fit rencontre d'un parti de Nadouaïssioux qui venoit à la découverte contre les Maskoutechs, qui leur dit qu'il trouveroit à huit lieues au dessus soixante de leurs gens qui formoient un corps de garde avancé, pour voir si leurs ennemis ne reviendroient pas à la charge. Il n'y fut pas plutôt arrivé qu'ils l'aborderent tous
baignez

ba
pa
pré
re
le p
gne
ce
ché
favo
Six M
après
le vi
que
enne
échap
tendr
lors u
pitain
plu
loppo
dévoro
tendo
les ma
aïssiou
vint
duisire
sion ass
Calume
quelle
Chef
T

baignent de larmes , faisoient des cris capables de toucher les plus insensibles. Après avoir pleuré environ une demie heure ils l'enleverent dans une peau d'Ours, le portant jusqu'au sommet d'une montagne sur laquelle ils camperent ; ce fut dans ce moment où il parut extrêmement touché de leur defastre : il les pria de faire savoir son arrivée au Fort des François. Six Nadouaïsioux partirent quelques jours après avec lui pour s'y rendre , il passa par le village entierement ruiné , où il ne vit que de tristes restes de la fureur de leurs ennemis ; les pleurs de ceux qui étoient échappés de leur cruauté se faisoient entendre de toutes parts. Il se trouva pour lors un François qui se disoit un grand Capitaine , il leur avoit persuadé en étalant plusieurs pieces d'étoffes , qu'il les dévoit opprobrer pour faire mourir ceux qui avoient dévoré leurs familles. Cet amusement ne tendoit qu'à se défaire plus facilement de ses marchandises ; mais quand les Nadouaïsioux apprirent l'arrivée de Perrot ils vinrent le trouver à ce village & le conduisirent à son Fort : il profita d'une occasion assez favorable pour leur presenter le Calumet de la part des Miamis. Voici de quelle maniere l'on dit qu'il s'énonça.

Chefs , je pleure la mort de vos enfans ,

Tome II.

C c

que l'Outagamis & le Maskoutech en me trompant vous ont ravis, le Ciel a vû leurs cruantez, dont il les punira. Ce sang est encore trop frais pour en entreprendre si-tôt la vengeance. Il veut que vous pleuriez pour le fléchir, il s'est déclaré contre vous & il ne vous secondera pas si vous vous mettez en marche cet Esté. J'ai appris que vous vous assemblez pour chercher vos ennemis, ils ne font qu'un corps & vous attendent de pied ferme. Ils se sont retranchés dans un bon Fort, les Outagamis ont la plus grande partie de leur proye qu'ils massacreront indubitablement si vous paraissez. Je couvre vos morts en leur jettant deux chaudieres, je ne les mets pas dans le fond de la terre, je ne prétends que les mettre à l'abri du mauvais temps jusqu'à ce qu'Onontio ait appris votre perte, qui deliberera sur ce qu'il pourra faire pour vous. Je vai le trouver & je ferai mes efforts pour obtenir de lui qu'il vous fasse rendre vos enfans qui sont Esclaves chez vos ennemis: il ne se peut qu'il ne soit touché de compassion. Les Miamis qui sont ses enfans lui ont obéi, quand je leur ai dit de sa part de cesser la guerre qu'ils avoient contre vous, ils ont appris votre affliction & ils pleurent votre desastre, voila leur Calmet qu'ils vous envoient, ils vous

viande
 Mas
 priene
 enir'e
 partis
 mépre
 la rou
 Ce
 meres,
 de mo
 dont il
 cune g
 me de
 grilloie
 Perr
 corder
 ce qu'
 inspire
 bac, &
 Fum
 paisible
 renvoye
 enfans
 vos enn
 ce à On
 terre, a
 satisfact
 pacquet
 Ces co
 Monlie

viandent qu'ils desapprouvent l'action des *Maskouechs* & des *Oucagamis*, ils vous prient de renouveler cette alliance qui est entr'eux & vous, & si vous faites des partis pour aller chercher vos os, ne vous méprenez pas en donnant par hasard dans la rouse sur leurs familles.

Ce discours fut suivi de pleurs bien ameres, on n'entendoit que cris & chansons de mort, ils prenoient des risons ardens dont ils se brûloient le corps sans faire aucune grimace, disant plusieurs fois ce terme de desespoir *Kabato*, *Kabato*, & ils se grilloient avec une constance admirable.

Petrot leur ayant donné le temps d'accorder aux mouvemens de la nature tout ce qu'un juste ressentiment pouvoit leur inspirer, leur jetta plusieurs brasses de tabac, & leur dit :

*Fumez Chefs, fumez guerriers, fumez paisiblement, dans l'esperance que je vous renvoyerai quelques uns de vos femmes & enfans, que je retirerai de la gueule de vos ennemis, remettez toute votre confiance à Onontio, * qui est le maître de la terre, duquel vous recevrez toute sorte de satisfaction.* Il leur jetta après cinq ou six pacquets de couteaux, & leur dit encore.

Ces couteaux sont pour écorcher du Ca-

* Monsieur de Frontenac.

stor & non pour lever des chevelures d'hommes, servez vous en jusqu'à ce que vous ayez des nouvelles d'Onontio.

Les François qui les avoient arrêtez pour traiter de leurs Pelleteries, furent contraints de venir au Fort pour vendre leurs marchandises; celui qu'ils avoient regardé comme un grand Capitaine y étant arrivé ils l'allèrent trouver, & lui dirent que puisque les étofes qu'il leur avoit étalez causeroient la mort des Outagamis & des Maskoutechs, ils vouloient lui chanter & à Perrot des *Calumess Funebres*, afin qu'ils les aidassent dans leurs entreprises. Nous avons resolu, disoient-ils, de ne pas quitter nos morts que nous n'ayons enlevé un village que nous voulons immoler à leurs ombres. Nous reconnoissons le Miamis pour notre frere, & nous allons envoyer des Députez pour faire la Paix avec lui. Nous n'en voulons pas beaucoup aux Outagamis dans l'enlevement qu'ils ont fait de nos femmes, ils leur ont donné la vie; ils ne les poursuivent pas quand elles desertent de chez eux, il en est arrivé dix qui nous rapportent qu'ils ont un bon cœur, & qu'ils trouvent mauvais que les Maskoutechs aient mangé tous leurs Esclaves. Voici trois jeunes gens qui viennent d'arriver, lesquels rapportent que

pou
com
de n
vécu
C
voir
l'aut
dans
firent
guerr
deux
bac d
Soleil
prits.
lumet
fant i
cipati
pleure
lumet
pé dan
que s'i
pour r
teroit
contre
de lui,
prendre
lumets
jet de
qu'il a
brûlé e

pour un Maskoutech qui a été tué au combat, ils ont brûlé & mis à mort vingt de nos femmes & enfans, & qu'ils n'ont vécu dans leur retraite que de notre chair.

Ce François dit qu'il étoit prêt de recevoir le Calumet si Perrot vouloit accepter l'autre. Les Nadouaïssioux s'assemblerent dans la cabane du Chef de guerre, où ils firent les Ceremonies des Calumets de guerre, dans lesquels ils firent fumer ces deux François, mettant la cendre du tabac dans la terre, invoquant l'Esprit, le Soleil, les Astres, & tous les autres Esprits. L'on tient que Perrot refusa ce Calumet, s'excusant que n'étant qu'un enfant il ne pouvoit rien faire sans la participation de son pere, qu'il étoit venu pour pleurer leurs morts & leur apporter le Calumet des Miamis, qui n'avoient pas trempé dans l'action barbare de leurs ennemis, que s'ils vouloient lui donner un Calumet pour répondre aux Miamis il le leur porteroit, mais qu'il ne pouvoit se déclarer contre les Maskoutechs, qui se défieroient de lui, puisqu'ils ne manqueroient pas d'apprendre qu'on lui auroit chanté des *Calumets Funebres*, qu'il avoit très grand sujet de se plaindre de leur ingratitude, puisqu'il avoit couru risque d'être lui-même brûlé chez eux, mais qu'il falloit tout

remettre à *Onontio*. Les Nadouaïssioux avouèrent qu'il avoit raison, ils suspendirent le casse-tête jusqu'à ce qu'ils eussent fait savoir à Mr de Frontenac tout ce qui s'étoit passé. Les Outagamis auroient bien voulu que les François leur eussent emmené quelques Nadouaïssioux pour traiter de la Paix, ils étoient fort embarasés de leurs Prisonniers, & ils n'ignoroient pas que leur procédé eut été contre le droit des gens. Les Nadouaïssioux ne jugerent pas à propos d'exposer seuls leurs Députez, ils partirent au nombre de trente pour aller aux Miamis, ils sejournerent sur le bord du Mississipi, dans un établissement François, vis-à-vis la Mine de Plomb. On donna avis aux Miamis de l'arrivée des Députez des Nadouaïssioux, & ils partirent au nombre de quarante pour les aller joindre. L'entrevûë qui se fit de ces deux Nations se passa en offres de services de la part des uns, & en gemissemens de la part des autres. Les Nadouaïssioux verserent (selon leur coûtume) beaucoup de larmes sur la tête des Miamis. Ceux-ci leur firent présent d'une de leurs Filles & d'un petit Garçon qu'ils avoient enlevé des mains des Maskoutechs; ils couvrirent leurs morts en leur donnant huit chaudieres, les assurant de leur amitié, & firent fumer les

Chefs
qu'ils
fans.
des en
les Mi
des M
village
du Miss
à leur c
ils vinn
leur déc
poste ou
Onontio
n'auroie
s'ils ne t
qu'ils de
douaïssi
ils iroier
contre l
placer le
roient fa
à la soll
mais le
balles de
son avan
lui. Les
trevûë d
par l'ent
rent que
souvenir

ieux a-
spendi-
eussent
ce qui
ent bien
t emme-
raiter de
de leurs
que leur
des gens.
as à pro-
z, ils par-
aller aux
bord du
François,
On donna
Députez
nt au nom-
er joindre.
ux Nations
la part des
art des au-
tent (selon
rmes sur la
t firent pre-
n petit Gar-
mains des
leurs morts
es, les affu-
t fumer les

Chefs, leur promettant de retirer autant qu'ils pourroient de leurs femmes & enfans. Ils eurent (à l'insçu des François) des entretiens secrets pendant une nuit, où les Miamis jurèrent l'entiere destruction des Maskoutechs. On envoya dire à un village de Miamis, établi de l'autre côté du Mississipi, que l'on avoit quelque chose à leur communiquer de la part d'*Onontio*; ils vinrent au nombre de vingt-cinq. On leur déclara qu'ils étoient inutiles dans le poste où ils s'étoient établis pour soutenir *Onontio* dans la guerre de l'Iroquois; qu'ils n'auroient plus de munitions de guerre s'ils ne tournoient le casse tête contr'eux, qu'ils devoient apprehender que les Nadouaïssioux ne tombassent sur eux lorsque ils iroient tirer vengeance de leurs morts contre les Maskoutechs: ils promirent de placer leurs feux à Maramek. Ils l'auroient fait dans la riviere de saint Joseph à la sollicitation du Chef de ce quartier, mais le refus qu'il leur fit de poudre & de balles donna une trop mauvaise idée de son avarice pour les engager de s'unir à lui. Les Maskoutechs eurent vent de l'entrevûe des Nadouaïssioux avec les Miamis par l'entremise de Perrot, ils conjecturèrent que ce ne pouvoit être que l'effet du souvenir des insultes qu'ils lui avoient fai-

tes. Ils jurèrent en même temps sa perte, & se flâtoient qu'en pillant tous les éfets, & ceux des François qui étoient avec lui, ils auroient dequoi se retirer plus aisément chez les Iroquois s'ils venoient à succomber sous le fer des nations. Ils voulurent le surprendre une nuit, mais des chiens qui ont une antipatie très grande pour les Sauvages qui les mangent ordinairement, les firent découvrir; ce qui obligea Perrot de se mettre sur la défensive. Les Maskouteclis qui avoient manqué leur coup se retirèrent sans rien entreprendre, la crainte qu'ils avoient que le François & les Miamis se liguaissent avec les Nadouaïssioux contr'eux, les engagea d'envoyer un de leurs Chefs à Maramek, pour sonder adroitement les Miamis, il y rencontra Perrot avec qui il eut une conversation particuliere. Le Sauvage qui est ordinairement politique & fort souple dans sa conduite. *Tu te souviens*, dit-il à Perrot en souriant, *de ce que je t'ai fait, tu cherche à te vanger*. Il lui dit, qu'il jugeoit bien que les nations auroient beaucoup de ressentiment contre les Nadouaïssioux, qu'ils sentoient bien qu'ils étoient environnez de toutes parts de leurs ennemis; mais ce qui leur faisoit le plus de peine étoit le pillage qu'ils avoient faits de tou-

tes les
paren
vange
trop
sont
mens
fait co
yen de
quelle
ne vin
des ge
der av
de lui
lens
çois q
guerie
entref
terent
village
vert l
de Plo
rompre
précipi
cris, p
persez
au plus
Les
fiterent
retourn
village

tes les marchandises, dont il y avoit apparence qu'il chercheroit l'occasion de s'envanger. Il étoit de la prudence de ne pas trop aigrir cet esprit, les choses outrées sont souvent cause de plusieurs renversemens : il se pouvoit faire que si on lui eut fait connoître que l'on trouveroit le moyen de mettre fin à toutes les insultes auxquelles on étoit exposé tous les jours, ils ne vinssent fondre sur les Miamis comme des gens qui n'ont plus de mesures à garder avec qui que ce soit. On se contenta de lui reprocher fort succinctement toutes leurs infidelitez, tant à l'égard des François que des Nadouaïssioux. De jeunes guerriers Maskoutechs arriverent sur ces entrefaites dans leur cabane, qui rapportèrent à ce Chef qu'on le demandoit au village, & que leurs gens avoient découvert l'armée des Nadouaïssioux à la Mine de Plomb. Il n'eût pas de peine à interrompre la conversation, & il courut avec précipitation dans le village où il fit des cris, pour avertir ses gens qui étoient dispersés de se retirer chez eux afin de faire au plus vite un Fort.

Les principaux Chefs des Miamis profitèrent du départ des François qui s'en retournoient à Montreal, presque tout le village les escorta jusques à la Baye des

Puans. Les Sakis & les Pouteouatemis voulurent être aussi de la partie. L'on ne voyoit de toutes parts qu'empressement pour aller écouter la voix de Mr. de Frontenac. Les François s'appliquerent, en attendant l'embarquement, à delivrer les prisonniers Nadouaïssioux qui étoient chez les Outagamis : ceux-cy reçurent en present deux Iroquois de la part des Miamis de Chikagon : la politique les empêcha de les brûler, parce qu'ils esperoient qu'en cas que les Nadouaïssioux vinssent fondre sur leur village, ils se jetteroient en même temps avec leur famille chez les Iroquois, qui les mettroient à couvert de leurs ennemis. Ils étoient persuadez que tous les peuples de ces quartiers souhaitoient leur perte entiere. Les Sauteurs avoient été pilléz, les François brutalisez, & tous leurs Alliez insultez. Ils devoient envoyer aux Iroquois un de leurs Chefs avec ces deux affranchis, pour les inviter de les joindre sur les limites de la riviere de saint Joseph, ils avoient envie d'engager les Maskoutechs de se joindre à eux, qui auroient pû faire ensemble un corps de neuf cens guerriers, pour donner auparavant sur les Miamis & les Issi-nois. Le Fils du grand Chef des Outagamis vint à la Baye, où il eut une conver-

saion
disting
avoit
des g
rent
étoit
goise
voyé
pais,

lation secrete avec un François des plus distinguez. On n'eût pas plûtôt appris qu'il avoit resolu de descendre à Montreal que des gens de sa nation firent ce qu'ils furent pour l'en empêcher, il leur dit qu'il étoit bien aise de voir la Colonie Françoise, on partit aussi-tôt que l'on eût envoyé quelques Nadouaïsioux dans leur pais, que l'on avoit racheptez.



ouatemis
L'on ne
essemens
de Fron-
nt, en at-
livrer les
ient chez
t en pre-
s Miamis
pêcha de
ent qu'en
sent fon-
roient en
chez les
ouvert de
adez que
rs souhai-
auteurs a-
s brutali-
ez. Ils de-
n de leurs
, pour les
mites de la
ient envie
se joindre
semble un
pour don-
& les Issi-
es Outaga-
ne convert-

CHAPITRE XXIV.

Les Outaouaks font jaloux que le Fils du grand Chef des Outagamis vienne à Montreal. On fait voir la Colonie Françoisë à un Nadouassion, qui conçoit une grande idée de la puissance des François.

LES Outaouaks de Michilimakinak Lconçurent de la jalousie de l'arrivée de ces nouveaux venus, ils firent ce qu'ils pûrent pour les faire retourner chacun dans leur país, on se douta qu'ils tramaient encore quelque chose contre la nation Françoisë. On fonda adroitement un Outaouak pour découvrir les nouvelles intrigues, on lui permit beaucoup de presens, il demanda à boire un peu d'eau de vie, voulant contrefaire l'ivre, afin de pouvoir faire parler un de ses camarades qui l'étoit effectivement. Il dit à celui ci fort en colere, qu'il empêcheroit que le dessein des gens de Michilimakinak ne réussit. L'autre répondit qu'il étoit incapable de l'empêcher, il y eut bien des contestations de part & d'autre. L'Outaouak avoua en particulier que les Hu-

rons

rons
Cal
liers
ouan
men
Fran
tion
form
d'un
mobi
comm
Il dit
sembl
decina
blemen
de tem
en em
dant l'
vous :
Chefs
Fronte
fort su
à l'égar
leur Ch
Quelqu
Iroquoi
tour. L
tiquere
avoien
onna p
To

rons étoient allez aux Iroquois avec un Calumet orné de plumes & plusieurs Colliers, pour y porter la parole des Outaouaks qui demandoient à s'unir entièrement à eux, & quitter les interêts des François, pour se mettre sous la protection des Anglois. On voulut encore informer plus à fond de tout par le canal d'un autre Outaouïak qui étoit le premier mobile de cette Nation; on le regardoit comme le plus fidelle ami des François. Il dit seulement que les Hurons faisant semblant d'aller chercher des herbes medicinales au Sakinan avoient été véritablement chez les Iroquois. On apprit peu de temps après que les Hurons devoient en emmener avec eux pour régler pendant l'Hiver suivant le lieu du rendezvous: ils ne laisserent pas d'envoyer des Chefs à Montreal pour amuser Mr de Frontenac. Les Outagamis balancerent fort sur la conduite qu'ils devoient tenir à l'égard des Iroquois, depuis que le fils de leur Chef étoit allé voir notre General. Quelque penchant qu'ils eussent pour les Iroquois, ils voulurent attendre son retour. Les Hurons & les Outaouaks pratiquerent toutes leurs menées comme ils l'avoient souhaité. Mr de Frontenac leur donna plusieurs audiences publiques, où

ils lui presenterent des Colliers qui l'assurèrent d'un attachement inviolable. Ils s'en retournerent fort contens, se tenant sur la défensive dans la riviere des Outagouïaks, n'osant même naviger le jour crainte des Iroquois, qui en descendant leur avoient tué un homme, blessé un François & le Baron Chef des Hurons. On peut dire que tous ces peuples étoient dans un aveuglement étrange sur leur propre intérêt. Ce n'étoit qu'empressement pour s'unir aux Iroquois qu'ils croyoient être de leurs amis, lesquels cependant ne les épargnoient pas quand ils en pouvoient trouver l'occasion, & lorsqu'il s'agissoit de se déclarer en notre faveur, ils le faisoient de la maniere du monde la plus nonchalante.

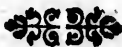
Peu de temps après leur départ de Montreal il courut un bruit que six cens Iroquois venoient faire irruption sur toutes nos côtes. Mr de Frontenac fit une revûe generale de ses troupes, & détacha mil à douze cens hommes pour leur tenir tête d'abord. Les Poutcouatemis, les Sakkis, les Malhominis, & ce Fils du grand Chef des Outagamis, voulurent aller eux-mêmes à la découverte, jusqu'au lac de Frontenac. Le zèle qu'ils témoignèrent dans cette conjoncture le toucha sensible-

me
ret
qu
con
çois
All
L
qui
sur
app
Che
Osa
son
malg
l'Av
de
long
natio
guer
aux
de T
re q
aux
nois
dans
refil
forc
& p
Out
se fl

ment & il leur fit plusieurs presens à leur retour. Il témoigna à l'Outagami que quoique sa nation se fut toujours déclarée contre lui en pillant & insultant les François, ils vouloient être du nombre de ses Alliez.

La flotte des François & des Alliez qui apportoit leurs Pelleteries, arriva sur ces entrefaites à Montreal; elle nous apprit la mort du fameux Mansoaskoüet Chef Outaotiax qui avoit été tué chez les Osages. Il étoit l'appui des François dans son pais, il s'étoit opposé aux Anglois malgré sa nation, il étoit allé aux Illinois l'Automne précédente, à la sollicitation de ses guerriers, qui vouloient depuis long-temps nous ôter le secours que les nations du Sud nous donnoient dans la guerre des Iroquois. Il étoit, dis-je, allé aux Illinois pour vanger la mort du Fils de Talon, mort de maladie dans la guerre qu'il avoit voulu faire aux Kancas & aux Osages, il avoit engagé tous les Illinois à marcher avec lui. Ils trouverent dans l'attaque d'un Village beaucoup de resistance; Mansoaskoüet qui voulut le forcer, s'étant trop avancé fut envelopé & percé de flèches dont il mourut. Les Outaouaks qui étoient descendus dans cette flotte avoient des presens & un Esclave

Osage, pour annoncer à Mr de Frontenac la mort de ce grand Chef, il leur répondit qu'ils devoient d'abord se vanger contre les Iroquois qui avoient tué son *Nevou*, en parlant de Mansoaskoliet, & qu'il enverroit ses guerriers contre les Osages & les Kancas. Cette réponse ne leur plut guere, parce que comme les Sauvages sont fort capricieux, ils ne se laissent pas aisément toucher par de simples promesses. Ils s'en retournerent cependant à Michilimaxinax, & tous nos Alliez, avec la femme du Chef des Nadouaïssioux qui avoit été du nombre des prisonniers que les Outagamis avoient faits. Elle fut vendue à un Outaouak & rachetée par un François qui l'emmena à Montreal. Il n'y eut qu'un Nadoüaïssioux que l'on fit rester quelque temps, à qui l'on étoit bien aise de faire voir la Colonie, afin qu'il pût donner une idée à sa nation de la puissance des François. Il étoit venu exprés pour inspirer à Mr de Frontenac quelque compassion de leur desastre.



Mon
iro
de
tao

M
& les
ouve
donne
dre q
Amb
Iroqu
dant l
ta pas
renve
taoua
grand
les ar
contr
eraint
l'Hiv
au ren
ils de
Paix.
ser u

CHAPITRE XXV.

*Monsieur le Comte de Frontenac est dé-
trompé de la bonne opinion qu'il avoit
de la fidélité des Hurons & des On-
taouaks.*

Monsieur le Comte de Frontenac avoit sujet de croire que les Hurons & les Outaouaks lui avoient parlé à cœur ouvert dans les Audiences, qu'il leur avoit donnée, mais il fut bien surpris d'apprendre que les Hurons avoient envoyé des Ambassadeurs chez les Iroquois, & les Iroquois chez les Hurons. Le Commandant François de Michilimakinak ne douta pas que leur présence ne causâ un grand renversement; il voulut obliger les Outaouaks de leur casser la tête, il y eut un grand desordre, ils prirent généralement les armes contre lui, ils furent pourtant contraints de les renvoyer chez eux, de crainte de quelque accident. Ils partirent l'Hiver suivant pour faire leur chasse au rendez-vous qu'ils s'étoient donné, où ils devoient conclure une bonne & solide Paix. Ils avoient eû la précaution de laisser un Chef à Michilimakinak pour entre-

tenir les François dans une correspondance d'amitié, & comme un gage de leur fidélité à *Onontio*, sans donner à connoître qu'ils eussent aucun dessein prémédité, assurant même que s'ils voyoient des Iroquois ils les attireroient insensiblement pour les *mettre à la chaudiere*. L'on affecta de ne se pas défier de leur fidélité; mais l'on envoya à la Baye des Puans pour engager nos Alliez de détacher sur ces entrefaites quelques partis qui pussent mettre obstacle à cette entrevûe. On ne trouva à la Baye que les vieillards, toute la jeunesse étant pour lors à la chasse, à la réserve de ceux qui étoient descendus à Montreal qui étoient revenus, & d'un Chef auquel on dit qu'il se presentoit une occasion favorable qui pourroit le rendre recommandable auprès d'*Onontio*, dont il recevrait tous les agrémens possibles s'il vouloit aller engager sa nation de livrer combat aux Iroquois au rendez-vous qu'ils avoient donné aux Outaouaks. Il promit qu'il iroit avec plaisir pour l'amour d'*Onontio*, & partit aussi-tôt sans vouloir faire auparavant un Festin de guerre.

Les Outagamis revinrent de l'ardeur qu'ils avoient eû de se joindre avec leur famille aux Iroquois. Le Fils de leur Chef

qui
d'im
qu'il
Saki
rêts
mon
ils s'
cens
Mon
eouv
Fils
Allie
Fron
Onn
deurs
procl
traite
Allie
rent
amis
cet a
doigt
Les
ce qu
les N
çois
à quin
s'ils v
Nado
taoua

qui étoit revenu de Montreal fit trop d'impression sur leur esprit par le recit qu'il fit de la puissance des François. Les Saxis avoient toujours soutenu nos intérêts pendant ce temps-là, ils perdirent du monde, on fit divers prisonniers sur eux, ils s'étoient trouvez enveloppez par six cens Iroquois qui alloient en guerre à Montreal. C'étoit ce parti qui avoit été découvert par nos Iroquois du *Sant*, que le Fils du Chef des Outagamis & nos autres Alliez avoient voulu découvrir au lac de Frontenac : Ces Saxis furent menez à Onnontagué, où arriverent les Ambassadeurs des Hurons. Les Onnontaguais reprocherent aux Hurons qu'ils venoient traiter de Paix pendant que les Saxis leurs Alliez les tuoient. Les Hurons répondirent qu'ils ne tenoient pas les Saxis pour amis ni pour Alliez, & afin de confirmer cet aveu ils brûlerent & couperent les doigts sur l'heure aux Saxis prisonniers. Les Outagamis & les Saxis faisoient tout ce qu'ils pouvoient pour faire la Paix avec les Nadouaïssioux. Ils promirent aux François qu'ils partiroient au nombre de douze à quinze cens hommes contre les Iroquois s'ils vouloient empêcher les courses des Nadouaïssioux, & même que si les Outaouaks faisoient la Paix avec eux ils

donneroient dessus, afin de nettoyer, disoient-ils, le chemin qu'ils viendroient fermer aux François qui viendroient commercer à la Baye, & chez les nations du Sud. On fit assembler tous les François qui étoient dans ces quartiers; l'on conclut qu'il falloit faire une tentative pour arrêter les Nadouaïssioux, afin que les Outagamis missent en campagne un parti qui auroit un succès infallible. On acheta six garçons & six filles des Chefs, avec la femme du grand Chef que l'on avoit déjà; on se mit en marche à travers les terres pour les mener aux Nadouaïssioux. Perrot fut choisi pour faire cette négociation, qui avoit eü encore des ordres particulières de Mr de Frontenac pour d'autres entreprises. Il arriva au pays des Miamis, qui envoyerent au devant pour lui indiquer leur Village, ayant appris par quelqu'un de leurs gens qui étoient venus de Montreal qu'il revenoit les voir. Il leur déclara à son arrivée qu'*Onontio* vouloit absolument qu'ils quittassent leur feu, & qu'ils le fissent à la riviere de saint Joseph. Il leur donna de sa part pour cet effet cinq Colliers.

Il leur dit qu'il alloit faire ses efforts pour arrêter les Nadouaïssioux & leur rendre des Esclaves qu'il avoit retirez de

leurs
ver t
Les
Mian
voier
techs
de h
d'Ind

leurs ennemis, les avertissant de se trouver tous dans leur Village à son retour. Les Nadouaïssioux avoient envoyé aux Miamis sept de leurs femmes, qu'ils avoient retirez des mains des Maskoutechs, & les Miamis leur firent present de huit chaudieres, de quantité de bled d'Inde & de tabac.



oyer, di-
endroit
ent com-
ations du
François
on con-
tive pour
que les
e un parti
On acheta
s, avec la
voit d'ia;
les terres
oux. Per-
gociation,
particulie-
r d'autres
s Miamis,
r lui indi-
par quel-
e venus de
ir. Il leur
io vouloit
ur feu, &
saint Jo-
pour cet

ses efforts
x & leur
retirez de

 CHAPITRE XXVI.

Les Nadouaïssioux font un corps de douze cens hommes pour livrer combat aux Outagamis & aux Maskoutechs. Les Miamis accompagnés de leurs femmes, qui font le corps de bataille, font de grands mouvemens contre les Nadouaïssioux.

DOuze cens Nadouaïssioux, Sauteurs ; Ayoës & même que que Outaouïaks, étoient pour lors en marche contre les Outagamis & les Maskoutechs, & ne devoient point épargner aussi les Miamis. Ils avoient résolu de se vanger sur les François s'ils ne rencontroient pas leurs ennemis. Ces guerriers n'étoient qu'à trois journées du Village Miami, d'où Perrot étoit parti. Ils apprirent qu'ils venoient chez eux avec leurs femmes & enfans, & la femme du grand Chef. C'en fut assez pour leur faire mettre bas les armes & pour surseoir la guerre jusques à ce qu'ils eussent appris ce qu'il avoit à leur dire. Il arriva à son Fort où il apprit ces circonstances ; on lui dit aussi que l'on croyoit que les Miamis étoient déjà défaits. Comme il ignoroit que les Nadouaïssioux eussent

sent
deux
avec
prim
qu'ils
souve
mêm
accor
tous
Perro
les pi
étoit
n'étoi
soient
Tant
sa réc
gardo
clama
aucun
que d
le re
tous
Franc
rope
suade
mond
& le
d'un
leur e
me .

sent nouvelle qu'il vint, il leur envoya deux François qui revinrent le lendemain avec leur grand Chef. Je ne scaurois exprimer la joye qu'ils témoignerent lorsqu'ils apperçurent leurs femmes. Le souvenir de la perte des autres causa en même temps tant de douleur qu'il fallut accorder une journée à leurs pleurs & à tous les gemissemens qu'ils faisoient. Perrot étoit selon eux un Chef qui avoit les pieds en terre & la tête au Ciel. Il étoit aussi maître de toute la terre, ce n'étoit que joye & caresses qu'ils lui faisoient, le regardant comme une Divinité. Tantôt ils pleuroient à chaudes larmes sur sa tête & sur les Captifs, & tantôt ils regardoient le Soleil avec beaucoup d'exclamations; il ne pût donc tirer d'eux aucune raison. Ils lui dirent le lendemain que quand *les hommes* seroient arrivez ils le remerciroient. Ainsi se nomment tous les Sauvages entr'eux, appellans les François François, & les peuples de l'Europe du nom de leur nation. Ils se persuadent qu'il n'y a qu'eux dans tout le monde qui soient de véritables hommes, & le plus grand éloge qu'ils puissent faire d'un François dont ils reconnoissent la valeur est lors qu'ils lui disent *tu es un homme*, & quand ils veulent lui témoigner

qu'ils le méprisent, ils lui disent qu'il n'est pas un homme. Le Chef voulut faire avancer tout son monde proche le Fort. Les Sauteurs, les Ayoës & plusieurs Villages de Nadouaïssioux s'étoient disposez pour la chasse du Castor. Il n'y eut que deux villages d'environ cinquante cabanes chacun qui s'y rendirent. Après que les Nadouaïssioux eurent campé, ce Chef envoya prier Perrot de venir dans sa cabane avec tous ceux qui étoient venus avec lui. Son frere appercevant un Saki s'écria qu'il étoit Outagamis; voilà, dit-il, celui qui m'a mangé. Ce Saki connoissant bien qu'il n'étoit pas en seureté lui presenta son Calumet, qu'il refusa. Un Miamis qui étoit aussi du nombre prit le sien, le lui presenta & il l'accepta. Perrot dit au Saki de prendre le sien & de le lui presenter; le Nadouaïssioux n'osa le refuser, il le prit & fuma; mais avec des cris & des pleurs d'un homme outré, prenant à témoin le grand Esprit, le Ciel, la terre & tous les Esprits, qu'il prioit de lui pardonner s'il recevoit le calumet que lui presentoit son ennemi, qu'il n'osoit refuser parce qu'il appartenoit à un Capitaine qu'il estimoit. Il n'y eût qu'une femme que ce même Saki avoit renvoyée de l'esclavage qui pût justifier qui il étoit. Il fut si effrayé

Si effrayé que quelque contenance qu'il eut dans la suite il auroit souhaité être bien loin. On fit des Festins pendant quelques jours, & le resultat de cette entrevûe fut que les Nadouaïssioux vouloient bien faire la Paix avec les Outagamis s'ils rendoient le reste de leurs gens; mais qu'à l'égard des Maskoutechs ils avoient conjointement avec le Miamis juré leurs pertes, chacun se separa après de son côté. On conseilla aux Miamis de ne se pas fier aux Nadouaïssioux, on les engagea plus que jamais d'abandonner Maramex pour s'établir à la riviere de saint Joseph, comme leur avoit mandé *Onontio*. On leur donna deux cens livres de poudre afin de faire subsister leur Famille pendant la route & de tuer des Iroquois s'ils en rencontroient. Le Saki qui avoit eû si peur dans la Cabane du Chef des Nadouaïssioux, prit la fuite; il donna une si grande allarme aux Outagamis que femmes & enfans même travaillerent jour & nuit pour faire un Fort où ils pussent se mettre en seureté; l'arrivée d'un de leurs gens qui étoit à la chasse du Castor augmenta leur terreur. Il avoit appercû à la verité le campement de leur armée, mais sans avoir pû réfléchir s'il avoit été fait nouvellement, l'alarme se répandit donc

plus que jamais, ce ne fut que harangues pour encourager tous les guerriers de se bien défendre; c'étoit à qui enseigneroit la maniere de bien disposer le combat. On envoyoit à la Baye pour avertir les nations de la marche des Nadouaïssoux, & les prier en même-temps de leur donner du secours, les découvreurs alloient de toutes parts, les uns rapportoient qu'ils avoient vû à deux journées le feu de l'armée & des bêtes nouvellement tuées, & d'autres qui arrivoient le lendemain disoient qu'elle n'étoit qu'à une journée; enfin l'on viint dite à grande hâte que la riviere étoit toute couverte de Canots, & que selon toutes les apparences l'attaque generale devoit se faire la nuit; rien ne parut cependant, Perrot qui étoit pour lors chez eux voulut aller lui-même à la découverte, ils l'en empêcherent dans l'aprehension où ils étoient que le retenant ils ne vinssent les surprendre. Des chasseurs qui avoient été plus hardis que les autres rapporterent que ce camp avoit été fait l'Hiver précédent. Les esprits commencèrent à se rassurer, ils ne chercherent plus que les moyens de renvoyer leurs Prisonniers pour avoir la Paix, & de se trouver après en état de marcher contre les Iroquois, ils prièrent derechef Per-

rot d'
& leu
accep
gens
roien
l'anné
donne
vienn
Janvi
condé
tits;
celle
de; Ju
Juille
rut d
Cerf;
vembr
la Lun
Chevr
bitenc
ne que
poisson
rang:
ceux q
rot les
le rut
coux,
voya d
claves
s'assem

rot d'en être le Mediateur. Il alla chez eux & leur proposa cet accommodement qu'ils accepterent: il promit d'emmener leurs gens dans la Lune que les taureaux seroient en rut. Les Sauvages partagent l'année en douze Lunes, auxquelles ils donnent des noms d'animaux, & qui reviennent cependant à nos mois. Ainsi Janvier & Février sont la premiere & seconde Lune que les Ours font leurs petits; Mars est la Lune de la carpe; Avril celle de la Grue; Mai celle du bled d'Inde; Juin la Lune que les Outardes mue; Juillet celle du rut de l'Ours; Août le rut du Taureau; Septembre le rut du Cerf; Octobre le rut de l'Orignac; Novembre le rut du Chevreuil; Décembre la Lune pendant laquelle les cornes des Chevreuils tombent. Les Nations qui habitent les Lacs appellent Septembre la Lune que la truite fraye, Octobre celle du poisson blanc & Novembre celle du Harang: ils appellent les autres mois comme ceux qui demeurent dans les terres. Perrot les assura donc qu'il se trouveroit dans le rut du taureau à l'embouchure de Ouifcoux, où la Paix devoit se terminer. Il envoya dire aux Outagamis de tenir les Esclaves Nadouaïsioux tout prêts: les Chefs s'assemblerent pour cet effet & les mi-

rent dans une cabane. Alors ils entendirent tout à coup des cris de mort de l'autre côté de leur rivière, ils crurent que les Nadouaïssioux avoient défait les Miamis, ils envoyèrent savoir en même temps ce qui en étoit. On rapporta qu'ils avoient taillé en piéces quarante de leurs cabanes, dont toutes les femmes & enfans & cinquante-cinq hommes avoient été tuez. Cette hostilité faite contre des gens qu'ils regardoient comme amis, fit soupçonner qu'ils ne les épargneroient pas après qu'ils leurs auroient renvoyé leurs gens. Douze François partirent aussi-tôt avec Perrot pour tâcher de joindre les Nadouaïssioux & de les engager de rendre les Esclaves qu'ils venoient de faire. Ils arriverent au Fort des François qui est dans le pais de ces peuples, où ils furent informez de toutes choses. Ils voulurent les joindre dans un village inaccessible par une infinité de marais dont ils ne pouvoient se débarasser, marchant dans les bouës pendant quatre jours sans vivres. Tous ces François se retirèrent dans une petite isle, à la réserve de deux qui voulant encore tenter quelque passage, firent rencontre de deux chasseurs qui les conduisirent à leur village. Les Nadouaïssioux ne voulurent pas envoyer querir les autres Fran-

çois
la cr
mou
enve
pour
& d
une
l'Hiv
Mich
des M
suspe
d'alle
rous
devin
guer
certe
amis
donn
mand
chosc
çois
ries.
rir pe
les F
Kikal
La m
dre-le
étant
chem
avoit

çois, n'ayant osé leur donner entrée dans la crainte où ils étoient qu'ils ne les fissent mourir pour vanger les Miamis. Ceux-ci envoyèrent des presens aux Outagamis pour les prier de leur donner du secours, & de vanger avec eux leurs morts par une marche generale qu'ils vouloient faire l'Hiver prochain. Le Commandant de Michilimakinak ayant appris la trahison des Nadouaïssoux, écrivit à Perrot de faire suspendre le casse-tête aux Miamis, afin d'aller retirer au pais des Nadouaïssoux tous les François, qu'il ne vouloit pas qu'ils devinssent les victimes de cette nouvelle guerre, étant même résolu de faire perir cette nation qui avoit défaire nos meilleurs amis. Les Miamis qui avoient tout abandonné pour s'échapper de cette fureur, manquoient de munitions & de bien des choses qu'ils ne recevoient que des François : on les échangea pour des Pelleteries. Les Outagamis étoient résolus de perir pour l'interêt des Miamis, en cas que les François voulussent y consentir. Les Kixabous ne demandoient pas mieux aussi. La marche generale se fit pour aller joindre les Miamis, les femmes & les enfans, étant aussi de la partie. Perrot trouva en chemin quatre Miamis que le Chef lui avoit envoyé pour le prier de venir chez

eux , il quitta tout ce Cortège pour y aller : Ceux-ci étant à la vûe du camp tirèrent quelques coups de fusils pour signal de son arrivée , toute la jeunesse se mit en haye qui le regardoit passer ; il entendit une voix qui disoit Pakumiko , qui signifie en leur langue , casse-lui la tête , il jugea bien qu'il y avoit quelque Arrêt de mort contre lui , il ne fit pas semblant de s'apercevoir de ce discours & continua jusques à la cabane du Chef , où il fit assembler les plus considerables d'entr'eux , il leur representa que n'ayant pû trouver d'occasion plus favorable de leur donner des preuves de la part qu'il prenoit aux interêts de leur nation , il avoit engagé les Outagamis & les Kikabous qui le suivoient de prendre les armes pour vanger leurs morts contre les Nadouaïssioux. Ces paroles firent changer le mauvais dessein qu'on avoit formé contre lui , & on le régala. Il arriva en même temps un jeune homme qui donna avis que les François qui demeurent au pais des Nadouaïssioux étoient au portage. Le Chef détacha cinquante femmes pour transporter leurs paquets de Pelleteries ; mais les jeunes gens qui avoient eû un ordre particulier de les piller , emporterent tout ce qu'ils pûrent dans les bois où ils se cachèrent.

Le Chef étant averti de ce coup affecté de faire beaucoup de bruit au village, afin que l'on rapporta ce qui avoit été volé. Il y en eut un d'eux qui reprocha que ce pillage avoit été fait de son consentement, puis qu'il avoit même ordonné de tuer les François, l'on ne rapporta que très-peu de Pelleteries. Il s'éleva un grand tumulte parmi les Chefs qui se querellerent, les uns tenant le parti des François & les autres celui de la nation. Il se trouva trois sortes de nations; les Pepikokis, les Mangakokis, & les Peouanguichias, qui avoient conspiré contre les François. Un de leur Chefs dit qu'il savoit dérober des marchandises & tuer des hommes, & que puisque ses enfans avoient été mangés des Sioux, qui avoient été autrefois les ennemis, dont les François avoient eû pitié, leur faisant faire la Paix avec eux, il vouloit presentement se vanger sur les François. Quatre de ses guerriers chanterent aussi-tôt pour engager leurs camarades de s'unir tous ensemble à donner sur les François. Deux autres nations qui avoient toujours eû beaucoup de relation avec nous se mirent en même temps sous les armes; ils obligerent les autres de passer le lendemain la riviere, leur ayant reproché qu'ils les avoient eux-mêmes

pillez en pillant les François qui venoient les secourir. C'est nous, disoient-ils, qui avons été maltraités par les Nadouaiffoux que nous regardions comme nos Alliez, pourquoy susciter mal à propos une querelle aux François avec qui vous ne devez avoir aucun démêlé. Ceux qui avoient été si bien intentionnez ne demanderent aux François que quatre hommes pour les accompagner chez les Nadouaiffoux, afin qu'au cas qu'ils se fussent retranchés ils leur montraissent à saper le Fort. Ils ne voulurent pas se fier du tout au reste des François qu'ils prièrent même de retourner à la Baye. On ordonna à ces quatre de deserter lors qu'ils ne seroient qu'à une journée du Fort des François, pour les avertir de se tenir sur leur garde, & faire savoir aux Sauteurs le dessein des Miamis qui les vouloient égorger. Les Miamis se mirent tous en marche & passerent la riviere, il ne resta que quelques Chefs qui passerent la nuit avec les François. La Lune s'éclipsa sur les neuf heures du soir, l'on entendit au camp une décharge de trois cens coups de fusils, & des huées comme si l'on s'étoit battu. On reitera. Ces Chefs demanderent aux François ce qu'ils regardoient au Ciel? Ils reponderent que la Lune étoit triste

de p
suj
que
danc
seig
don
fléch
de de
veul
les f
Si le
mou
nuit
les d
Le
ges &
finie
pas la
il aur
ces C
sioux
nos M
rivier
gon :
reco
qui fu
cevoit
Miam
rent d
souple

de pillage qui leur avoit été fait. Voilà le sujet de toutes les décharges & des cris que vous entendez, reprirent-ils en regardant la Lune. Nos anciens nous ont enseigné que quand elle est malade il faut lui donner du secours en tirant des coups de flèches & faisant beaucoup de bruit, afin de donner de la terreur aux esprits qui la veulent faire mourir. Elle reprend après ses forces & devient en son premier état. Si les hommes ne la secouroient pas elle mourroit & on ne verroit plus de clarté la nuit, n'y nous ne pourrions plus diviser les douze mois de l'année.

Les Miamis continuèrent leurs décharges & ne cessèrent que quand l'Eclipse fut finie, en cette occasion ils n'épargnoient pas la poudre qu'ils nous avoient prise: il auroit été fort aisé aux François de lier ces Chefs & de les sacrifier aux Nadouais-sieux, mais ils auroient pû s'en vanger sur nos Missionnaires, sur nos François de la riviere de saint Joseph, sur ceux de Chixagon: ils prirent le chemin de la Baye. Ils rencontrèrent trois cabanes d'Outagamis qui furent surpris de leur retour & d'apercevoir leurs canots, ils jugerent que les Miamis les avoient volez. Ils se disculperent d'une action de laquelle on les avoit soupçonnez d'avoir part.

Lors que ces François furent arrivez à la Baye ils trouverent cent cinquante Outaouaks, soixante Sakis, & vingt-cinq Pouteouarems, qui alloient à la chasse du Castor vers les Frontieres des Nadouaiffoux. Ceux-ci tinrent conseil pour savoir la résolution des principaux François sur leur voyage de Michilimakinak. Les Miamis de la riviere de saint Joseph ayant fait sçavoir au Commandant de Michilimakinak les actes d'hostilité que les Nadouaiffoux avoient fait sur eux, demanderent sa protection. Ce Commandant envoya des défenses aux François de tous ces quartiers de monter chez les Nadouaiffoux, & des ordres à ceux qui y étoient descendus, priant les Miamis de suspendre le casse-tête jusqu'au Printemps, qu'il devoit aller les vanger avec tous les François qui se trouveroient à Michilimakinak. Les choses devoient changer de face depuis que les Miamis avoient pillé les François. Les Outaouaks tinrent donc Conseil pour savoir leur dernière résolution: ils leur représenterent qu'ils ne trouveroient personne à Michilimakinak, & que s'ils vouloient n'être de leur parti ils pourroient empêcher la perte des Sauteurs par le moyen des Outagamis. Que eux-même couroient risque, s'ils n'étoient

Seco
trouv
eù au
raison
la plu
Outa
terres
deux S
ragami
kouch
& qu'i
Pettot
neant
du seco
Sakis
les Kin
Franç
répand
subsiste
prendre
les Nad
ce que
lez trou
roient
marcha
cher to
le bord
roient
arrivé.
vé le C

Secondez, en ce que les Ouragamis avoient trouvé mauvais les entrevûes qu'ils avoient eû autrefois avec les Nadouaïssioux. Ces raisons furent assez fortes pour engager la plupart des François à se joindre aux Outaouaks. On se mit en marche par les terres, on détacha quelques jours après deux Sakis pour en donner avis aux Ouragamis, les prier de ne pas aller à Ouiskouch que l'on ne fut arrivé chez eux, & qu'ils fissent sçavoir aux Miamis que Perrot les alloit trouver, sans les assurer néanmoins qu'il venoit pour leur donner du secours dans leur guerre. Ces deux Sakis rapporterent que les Ouragamis & les Kikabous ayant appris le pillage des François par les Miamis, s'étoient tous répandus dans les terres pour chercher à subsister, n'ayant pas voulu depuis cela prendre les intérêts de ces nations contre les Nadouaïssioux, qu'ils étoient fâchez de ce que le sieur Perrot ne les étoit pas allé trouver après ce pillage, qu'ils se seroient sacrifiés pour lui faire restituer ses marchandises, qu'ils alloient envoyer chercher tous leurs gens pour les recevoir sur le bord d'Ouiskouch, qu'ils ne traverseroient que lorsque tout le monde seroit arrivé. Ils dirent aussi qu'ils avoient trouvé le Chef des Miamis avec deux de ces

François qui devoient les accompagner aux Nadouaïssioux, qui sollicitoit fortement les Outagamis de marcher avec les Miamis comme ils l'avoient promis ; mais que ceux-ci leur avoient répondu qu'ils pouvoient continuer leur route s'ils ne vouloient pas attendre l'arrivée des François & des Outaouaks. Les mauvais chemins & le peu de vivres obligerent les Outaouaks de séjourner quelque temps : l'on arriva à la fin aux premières cabanes des Outagamis chez qui l'on fut bien régalé. Les Chefs de vingt cinq cabanes & quinze de celles des Kikabous s'impatientant de ce que les Outaouaks n'arrivoient point, s'étoient un peu trop avancés pour gagner Ouiskouch, les Miamis qui les rencontrèrent les contraignirent de se rendre à leur camp, où l'on eût peu de considération pour eux. Ils envoyerent en diligence un Saki & un François, pour prier les Outaouaks de se presser d'arriver au plutôt, que cependant ils tâcheroient d'amuser les Miamis & de les empêcher de se mettre en marche.

Deux ou trois François partirent dans le moment, qui vinrent de nuit dans la cabane du Chef des Outagamis, qui firent aussi-tôt publier leur arrivée. Les Miamis y parurent avec empressement, qui de-

man
On e
pour
à l'e
qui d
voul
gens
feu,
firent
& les
lume
tes le
trouv
leurs
bleren
les Ch
dos co
chanta
des ge
aïles
forma
femm
bataill
garde
quelq
ler au
étant
mis c
décha
mis ne

manderent où étoient les autres guerriers? On envoya de part & d'autre des Députés pour fixer le rendez-vous general, qui fut à l'entrée d'une petite riviere: les Miamis qui étoient au nombre de cinq villages voulant lever le picquet détacherent des gens de chaque compagnie pour faire du feu, qui étoit le signal du départ; ils en firent cinq de front, les Outagamis deux, & les Kikabous un. Lors qu'ils furent allumez l'on fit le cri pour décamper, toutes les femmes plierent bagage & elles se trouverent au feu des Compagnies de leurs nations, où les hommes s'assemblerent aussi. Tout le monde étant prêt, les Chefs de guerre avec leurs sacs sur le dos commencerent à marcher à la tête, chantant & faisant leurs invocations avec des gestes, les guerriers qui étoient sur les aîles marchoient en bataille tous de front, formant plusieurs rangs; le Convoi des femmes faisoit un corps de bataille, & un bataillon de guerriers composoit l'arriere garde, cette marche se faisoit avec ordre: quelques François se détacherent pour aller au devant des Outaouaks. Ceux-ci étant arrivez à la vûe du camp des Miamis commencerent à défiler & firent une décharge de mousqueterie. Les Outagamis ne voulurent pas leur rendre le salut,

au contraire ils firent dire au camp des Miamis de ne faire aucun mouvement, de crainte que l'on n'épouventât leurs freres les Outaouaks, parce que les Outagamis apprehendoient que les Miamis déjà mal intentionnez ne fissent main basse sur eux, sous prétexte de vouloir les recevoir en amis. Le camp des Outaouaks étant formé les Chefs entrèrent dans la cabane du Chef des Outagamis avec deux fusils, douze chaudières, deux Colliers, des ronds & canons de porcelaine; ils y firent appeler les Miamis sans leur faire aucun present, ils demanderent aux Outagamis la permission de chasser sur leurs terres, ne voulant s'attacher qu'aux Castors & aux bêtes, étans venus sous la protection des François. Les Outagamis diviserent leurs presens en trois lots, ils donnerent le plus gros aux Miamis, le second aux Kikabous, & se reserverent le plus petit.

Les Miamis ne témoignerent point aux Outaouaks le ressentiment qu'ils avoient de l'affront qu'ils venoient de recevoir, ils s'assemblerent environ trois cens guerriers pour faire leurs danses de guerre; ils y entonnerent des *Gbansons Funebres*, dans lesquelles ils nommoient ceux qui avoient été tuez par les Nadouaïssioux. Ils devoient, selon la coutume de la guerre,

faire
sanc
tem
en f
gam
extr
les
fait
s'éto
se p
A
seil,
les C
que
toier
taga
guer
ceux
le br
Outa
Chef
qu'il
man
çois,
tion
tre M
fallo
pend
la pa
le m

faire le tour du camp en chantant & dansant, leur dessein étoit de tuer en même temps tous les chiens des Outaouaks pour en faire un Festin de guerre. Les Outagamis craignant qu'ils ne vinssent à cette extrémité vinrent au devant d'eux pour les empêcher d'en agir comme ils avoient fait à l'égard des leurs; les Outaouaks s'étoient déjà mis sur la défensive: tout se passa cependant sans désordre.

Après que ceux-ci eurent fini leur Conseil, les Miamis s'assemblerent la nuit chez les Outagamis Renards, ils s'imaginoient que les François (deux entr'autres) n'étoient venus que pour empêcher les Outagamis de se joindre à eux. Un Chef de guerre voulant irriter sa nation contre ceux-ci lui persuada de les faire brûler, le bruit en courut par tout le camp, un Outagamis entendant le discours de ce Chef sortit & dit aux Miamis qu'après qu'ils auroient mangé les Outagamis ils mangeroient apparemment ces deux François, il donna l'allarme à ceux de sa nation qui se mirent sous les armes. Un autre Miamis prenant la parole lui dit qu'il falloit absolument les brûler: ce ne fut pendant toute la nuit que mouvemens de la part des Miamis, qui ne respiroient que le moment de donner sur les Outaouaks.

qu'ils disoient amis des Sioux & des Iroquois qui les avoient mangez. Les Outagamis ne firent pas beaucoup d'état de toutes ces brusqueries, ils s'attacherent uniquement à suivre la volonté des François. Le jour étant venu les Miamis firent battre aux champs & défilèrent en ordre de bataille, les Outagamis & les Kikabous ne faisant aucun mouvement, le parti que les François conseillèrent aux Outagamis de prendre, fut de se joindre aux Miamis: allez, dirent-ils, avec eux, ils veulent tuër les François qui sont chez les Nadouaïsioux, sans épargner les Sauteurs: quoique ceux-ci soient vos ennemis donnez-leur la vie, empêchez que les Miamis ne donnent sur eux & n'insultent les François; allez donc pour les secourir ^{14.} & que pour aller en guerre contre les Nadouaïsioux, s'ils livrent combat ayez de la réserve & ne vous abandonnez que quand l'ennemi sera en fuite. Les anciens des Miamis étoient restez au camp pour savoir la dernière résolution des Outagamis; ils vinrent dans la cabane du Conseil où se trouverent ces François, le plus ancien présenta son Calumet à un de ceux-ci, qui fuma, & lui dit qu'il avoit entendu le cri de leur *Harangueur*, qui excitoit tous les Miamis à brûler son corps pour

le me
rendu
main
çois a
venus
que il
conne
aband
droies
leur a
pagne
disoit
Franç
ne les
l'on t
leva a
xabor
femm
leur c
des g
La
puis l
avoie
les Ki
de, &
les Si
jeune
jours
ner a
le dé

le mettre à la chaudiere , qu'il avoit entendu son frere qui disoit qu'il falloit faire main basse sur les Outaouaks que les François avoient emmenez , quoi qu'ils fussent venus pour vanger leurs morts : que puisque il leur trouvoit si peu d'esprit & qu'il connoissoit leur égarement , les François abandonneroient leur entreprise & se joindroient aux quatre autres François qui leur avoient été donnez pour les accompagner chez les Nadouaïssioux. Mange , disoit ce François au vieillard , mange les François qui sont aux Nadouaïssioux , tu ne les auras pas plutôt entre tes dents que l'on te les fera regorger. Un chacun se leva après , tous les Outagamis & les Kikabous firent lier leurs paquets par les femmes pour aller joindre les Miamis dans leur camp , à la reserve des vieillards & des gens qui n'étoient pas bien alertes.

La premiere nouvelle que l'on eut depuis leur marche fut , que les Miamis avoient été battus , que les Outagamis & les Kikabous n'avoient pas perdu de monde , & que les Outagamis avoient sauvé les Sauteurs & les François. Quatre de la jeunesse Outagamise arriverent quelques jours après de la part des Chefs , pour donner avis de tout ce qui s'étoit passé depuis le départ de l'armée. On leur entendit d'a-

bord faire huit cris de morts sans dire s'ils étoient Miamis ou d'une autre nation. On leur fit promptement *chaudiere*, & l'on n'attendit pas que la viande fut cuite pour les faire manger. Après qu'ils furent rassasiez l'un d'eux parla devant les anciens & quelques François.

Un Chef des Chikagons, dit-il, étant mort de maladie, les autres Miamis ne firent aucun present à son corps : nos Chefs touchés de icette insensibilité porterent des chaudieres pour le couvrir ; les Miamis de Chikagon en furent si reconnoissans qu'ils dirent à nos Chefs qu'ils s'unissoient à eux au préjudice de leurs alliez qui n'avoient pas soin d'eux quand ils mourroient, quoi qu'ils fussent venus pour les vanger. Un Piouanguichias étoit aussi un peu plus loin, nous l'allâmes inhumer & nous lui fimes des presens, les Miamis ne firent encore aucune démarche. Je vous avouë, anciens, que ces deux nations auroient tourné de face leurs casse-têtes si nous en avions voulu faire de même. Quand nous fûmes arrivez sur un des bras du Missisipi, huit Miamis qui étoient allez à la découverte emmenerent au camp deux François qui venoient de chez les Sauteurs, on les voulut brûler, nos guerriers s'y opposerent, ayant

déclar
tis qu
sioux
l'autre
Sauteu
çois ne
& Ou
main
quels
dieres
les Sau
tr'eux
qu'ils
chaudi
nous r
nous r
les M
Chefs
& d'a
ajouté
comme
que né
Collier
notre i
frapper
douaiff
cuns de
je, nou
puis les
ge des

déclaré hautement que nous n'étions partis que pour faire la guerre aux Nadouaiffioux, l'on en retint un & l'on renvoya l'autre avec quelques Miamis chez les Sauteurs qui les reçurent bien. Ce François ne séjourna qu'un jour, dix Sauteurs & Outaouaks l'accompagnerent le lendemain pour venir trouver les Miamis, auxquels ils firent present de douze chaudières : nos gens trouverent mauvais que les Sauteurs ne s'étoient pas partagez entre eux & nous dans les cabanes, & de ce qu'ils leur avoient fait present de sept chaudières pendant que les Kikabous & nous n'en eûmes que cinq ; mais ce que nous trouvâmes d'extraordinaire fut que les Miamis vinrent trouver la nuit nos Chefs avec les chaudières des Sauteurs, & d'autres marchandises qu'ils avoient ajouté, pour nous engager de manger en commun ces Ambassadeurs. Il est vrai que nôtre Chef tira dans le moment un Collier qu'un François lui avoit donné à nôtre insçu, par lequel il l'avoit prié de ne frapper n'y sur sa nation qui étoit aux Nadouaiffioux, n'y sur le Sauteur, n'y sur aucuns des alliez d'*Onontio* Ce Collier, disje, nous arrêta tous. On laissa aller depuis les Sauteurs qui indiquèrent le village des Nadouaiffioux qui avoient fait un

bon Fort pour s'y retirer en cas de besoin. Une partie des Miamis résolut de les y enlever, nous les suivîmes aussi pour les arrêter. Les Oüaouyattanons & les Peouanguichias se souvenant des obligations qu'ils nous avoient pour le soin que nous avions eu de leurs morts, leverent le camp pour rompre le dessein de leurs allies. Pendant qu'ils faisoient leurs paquets il arriva un jeune Sauteur qui avoit eü quelque différent avec un Nadouaïsioux, il dit qu'il venoit se jeter de notre parti, mais un Miamis lui cassa aussi-tôt la tête & lui enleva la chevelure. Ce procédé nous obligea de plier bagage & de suivre les Oüaouyartanons & les Peouanguichias. Les Miamis ne se voyant pas assez forts pour attaquer les Nadouaïsioux décamperent comme nous & nous suivirent, ils conclurent le soir qu'il falloit se rendre sur le Missisipi où ils trouveroient plus de bêtes que sur le chemin qu'ils avoient tenu jusqu'alors, ils envoyerent quarante de leurs guerriers au Fort des François: ils s'imaginoient y entrer comme dans une de nos cabanes. Les chiens du Fort les ayant éventez aboyerent après eux. Les François voyant des gens qui marchoient tête levée, prirent les armes & leur dirent de ne pas avancer; les

Miam
çois t
Les M
du dé
leur m
ils ten
Franç
qu'ils
Oüaou
ne vou
mes ar
en arr
sur eux
voulu t
fut ass
Miamis
la terre
Les C
fortem
nous a
flations
Chef p
guerrie
arrivan
nommé
pillez
Ils fire
gerent
d'Inde
défier d

Miamis s'en mocquerent, mais les François tirèrent dessus & les firent retirer. Les Miamis ayant décampé le lendemain du départ de leurs découvreurs, prirent leur même route. Quand nous vîmes que ils tenoient celle de l'établissement des François nous les suivîmes, apprehendans qu'ils n'allassent leur faire insulte. Les Oüaoüyartanons & les Peouianguchias ne voulurent pas nous quitter. Nous vîmes arriver ces découvreurs qui crièrent en arrivant que les François avoient tiré sur eux, nous scûmes par là qu'ils avoient voulu tenter de surprendre leur Fort. C'en fut assez à nos Chefs pour reprocher aux Miamis de ce qu'ils vouloient renverser la terre & la rougir du sang des François. Les Oüaoüyartanons nous appuyerent fortement, nous leur déclarâmes que nous allions les voir & que nous nous flâtions d'être bien reçûs. Nôtre jeune Chef partit en même tems avec quarante guerriers. Ils appellent les François en arrivant au Fort. Il ne se fut pas plûrôt nommé que trois de ceux qui avoient été pillés avec Metaminens le reconnurent. Ils firent venir aussi tôt nos gens qui mangerent bien & que l'on chargea de bled d'Inde & de viande; on les avertit de se défier des Miamis qui vouloient les trahir.

Quand ils eurent mangé ils vinrent nous joindre au camp où ils nous raconterent la bonne reception que les François leur avoient faite, mais quand les Miamis virent que leur dessein avoit été découvert ils avouèrent qu'ils ne pouvoient plus rien esperer, que Metaminens étoit contr'eux & que le Ciel le seconderoit. Ils quitterent donc la pensée de les aller attaquer : cela n'empêcha pas qu'ils n'allassent camper ensuite aux environs de leur Fort, les François leur en défendirent les approches par des décharges de mousqueterie. Ils leur firent même un défi de les venir attaquer, nous priant d'être neutre. Le Chef des Miamis leur demanda cependant à y entrer tout seul, on le lui accorda : il les pria de faire savoir aux Nadouaïssioux qu'ils alloient chasser pour satisfaire au pillage des marchandises qui avoit été fait sur le François, & de les accompagner chez les Nadouaïssioux pour avoir leurs femmes & leurs enfans qu'ils tenoient Esclaves. Qu'arriva-t-il ? les François furent assez bons d'y envoyer, croyant que ce Chef avoit parlé de bonne foi. Les Miamis camperent sur ces entrefaites à deux lieux plus bas du Fort, & détacherent trois cens guerriers avec quarante de nos gens pour aller aux Nadouaïssioux. Les Fran-

çois qu
entend
coups
voient
même
la conc
vellem
en dilig
qui aba
vres.
Miamis
taquez
on Na
pour pa
& le tu
Les Mi
coup d'
gez si v
traints
beauc
le siege
general
après.N
pour vo
viens d
faire ch
ront da
La ce
fait jud
Outaou

rent nous
nterent la
is leur a-
iamis vi-
découvert
t plus rien
contr'eux
quitterent
uer : cela
t camper
Fort , les
es appro-
squeterie-
e les venir
eure. Le
ependant
accorda :
Nadouais-
t satisfaire
i avoit été
compagner
avoir leurs
enoient Es-
çois furent
ant que ce
Les Mia-
ites à deux
herent trois
de nos gens
Les Fran-

gois qui avoient fait leurs commissions ,
entendirent à leur retour quantité de
coups de fusils. Ils virent bien qu'ils a-
voient été trompez , & conjecturerent en
même tems que les Miamis étoient sous
la conduite d'un Esclave qui s'étoit nou-
vellement échapé. Les François allerent
en diligence retrouver les Nadouaïssioux
qui abandonnoient leur Fort faute de vi-
vres. Quand ils furent la marche des
Miamis , ils y rentrerent , ils y furent at-
taquez le lendemain à la pointe du jour,
un Nadouaïssioux sortit avec un Calumer
pour parlementer , un Miamis tira sur lui
& le tua, ses gens le rapporterent au Fort.
Les Miamis vinrent à la sape avec beau-
coup d'intrepidité ; mais ils furent char-
gez si vigouteusement , qu'ils furent con-
traints de quitter prise, après avoir perdu
beaucoup de monde. Nous levâmes tous
le siege , & après avoir fait une retraite
generale nous nous separâmes cinq jours
après. Nos Chefs nous ont envoyez devant
pour vous faire le détail de tout ce que je
viens de vous dire : ils sont restez pour
faire chasser la jeunesse , & ils arrive-
ront dans peu.

La conduite des Outagamis fut tout à-
fait judicieuse dans cette occasion, car les
Outaouaks qui se trouverent dans ces

quartiers ne furent pas chargez par les Miamis qui leur cherchoient querelle, les Sauteurs évitèrent de tomber entre les mains de leurs ennemis, les François profiterent des avis qu'on leur donna de se tenir sur leur garde, & les Nadouaiffioux ne succomberent pas. La Nation ne doutant pas que Mr. de Frontenac ne fut content des services qu'elle venoit de lui rendre, lui députa plusieurs Chefs à qui il fit tout le bon acueil possible, Les Outaouax qui étoient pour lors à Michilimaxinak les retinrent quinze jours pour les régaler. Tout paroissoit tourner à l'avantage de la Colonie lorsqu'il arriva une chose qui lui fut d'un avantage infini, ce fut un grand démêlé entre les Iroquois & les Outaouax, dont l'événement renversa tous les projets des premiers.

Je finis en même temps de décrire les mouvemens qui se sont passez chez tous ces Peuples, après que j'aurai donné une idée d'un combat qui se donna sur le lac Herier entre ces deux nations.



CHAPITRE

Catho
S. Lo
en o

gez par les
uerelle, les
r entre les
ançois pro-
onna de se
douaïssioux
on ne dou-
ne fut con-
de lui ren-
s à qui il fit
Outaouaks
makinak les
les régaler,
ontage de la
nose qui lui
ut un grand
les Oura-
nyersa tous

e décrire les
z chez tous
donné une
a sur le laç
s.

CHAPITRE



*Catherine tekakouiita Troquoise du Saut
S. Louis de Montreal en Canada morte
en odeur de Sainteté.*



Les

PA
na
rons
Ches
remer
grand
Partif
ron r
les pro
renou
voit d
nuire
bien q
quois
truire
ciffem
avou
picque
taouax
ils don
avec q
aucun r

T

CHAPITRE XXVII.

Les Hurons que l'on croioit être fort des amis des Iroquois, leur livrent Combat au lac Herier.

PArmi les Outaouïaks de Michilimakinak qui s'étoient toujourns unis aux Hurons en faveur des Iroquois, il y avoit des Chefs qui ne laissoient pas de prendre fortement nos interêts. Il se fit un jour de grands reproches entre les Hurons & nos Partisans. Ceux-ci leur dirent que le Baron trompoit impunément Onontio par les protestations d'amitié & d'alliance qu'il renouvelloit avec lui, pendant qu'il se servoit de toutes sortes de stratagèmes pour nuire à ses Alliez, & que l'on savoit fort bien qu'ils devoient se rendre avec les Iroquois à la riviere de saint Joseph pour détruire les Miamis : il y eut de grands éclaircissemens de part & d'autre. Les Hurons avouèrent leur dessein, mais comme ils se picquerent d'honneur ils dirent aux Outaouïaks que s'ils vouloient venir avec eux ils donneroient ensemble sur les Iroquois, avec qui ils se soucioient fort peu d'avoir aucun ménagement, & afin qu'on ne crût

pas qu'ils voulussent les sacrifier, ils leur abandonnoient leurs femmes & leurs enfans, dont ils seroient les maîtres en cas qu'il y eut de la trahison, ils partirent donc en nombre égal. Ils trouverent trois canots de Saxis au milieu du lac Herier qui relâchoient d'une déroutte que leur avoit causé des Iroquois qui avoient tué leurs Chefs, deux de ses freres & un de ses cousins, quoique les Iroquois eussent perdu de leur côté huit hommes, les Saxis se joignirent avec les Hurons & les Outaouïaks, ils tirèrent plusieurs coups de fusils pour se faire connoître aux Iroquois: ayant apperçû une grosse fumée ils envoyèrent quatre hommes à la découverte qui marcherent dans le bois. Lorsqu'ils furent sur le rivage à peu près où ils pouvoient entrevoir quelqu'un, ils virent quatre hommes qui marchoient sur le bord du lac, ils rentrèrent dans le bois, d'où ils firent une décharge sur ces Iroquois, ils gagnèrent aussi-tôt leurs canots. Les Iroquois étoient au nombre de trois cens qui travailloient à faire des canots d'écorce d'ormeau; ils n'en avoient pour lors que cinq de faits: ils se jetterent dedans avec tant de précipitation pour donner sur les Outaouïaks qu'ils en creverent deux, ils les poursuivirent avec les trois autres,

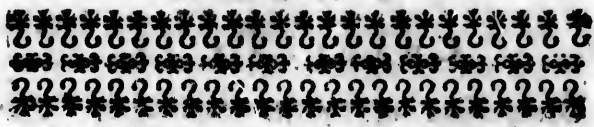
dont le premier étoit de trente hommes , le second de vingt cinq , & le troisiéme de seize. Les Hurons , les Sakis & les Outaouaks , qui étoient en nombre égal , se voyant au moment d'être pris , se rallierent & résolurent de souffrir le premier feu des ennemis. Le Chef de guerre des Outaouaks & un Huron furent d'abord tuez ; mais les autres avançant toujours jusqu'à ce qu'ils fussent à bout portant des Iroquois ; alors ils firent leur décharge sur le canot de trente hommes , dont il y en eût tant de tuez que les morts le firent tourner , de sorte qu'ils perirent tous trente , soit par l'eau , soit par le casse-tête , & les flèches ; celui de vingt eût le même sort , mais on en fit cinq prisonniers. Le grand Chef des Tsonnontouans fut blessé à mort dans ce choc , ils lui casserent la tête & enleverent sa chevelure. Enfin ces prisonniers étans arrivez à Michilimakinak parurent fort touchés de ce que leur nation s'étoit trouvée la dupe des Hurons , qu'ils regardoient comme leurs meilleurs amis , & voici de quelle maniere ils s'en plainquirent.

Les Hurons nous ont tuez , ils nous ont invitez par des Colliers l'Automne dernier de nous trouver proche la riviere de saint Joseph où ils devoient s'assem-

bler : ils avoient promis de nous y faire manger le village des Miamis, ils devoient nous conduire à Michilimakinak après cette expedition pour nous livrer les Outaouaks & leurs gens même qui s'y trouveroient. Nos Chefs ont levé le parti que vous avez vû pour cet effet, mais les Hurons nous ont trahi, nous croyons être de vos amis ; nous savons bien que ce sont les Pouteouatemis qui vous ont engagé avec eux pour donner sur nous quand vous nous avez défait ensemble dix cabanes, nous ne nous en prenons pas à vous, c'est à eux, & nous n'avons jamais conspiré contre vous. Cette défaite des Iroquois affermit les Hurons & tous nos Alliez dans notre parti.

Fin du second Tome.

ges.
y faire
devoient
après
les Ou-
y trou-
pari que
les Hu-
être de
ce sont
engagé
and vous
cabanes,
ous, c'est
conspiré
roquois
s Alliez



T A B L E
DES CHAPITRES
CONTENUS
DANS CE II. TOME.

CHAPITRE I.

Opinion des Sauvages sur la Creation
du Monde, sur celle de l'Homme
& de la Femme. Page 1

CHAPITRE II.

Le Calumet de Paix ou de Guerre, les
mesures qu'ils prennent quand ils vont
à la Guerre, & comment ils traitent
leurs Prisonniers. 14

CHAPITRE III.

Mariage des Sauvages. 27

T A B L E

C H A P I T R E I V.

*Occupations des petits Sauvages. La
chasse de l'Ours.* 33

C H A P I T R E V.

*Veneration particuliere des Sauvages pour
les Jongleurs, qui sont leurs Medecins.
Ceremonie de leur Sepulture.* 35

C H A P I T R E V I.

*Sentimens des Sauvages sur l'Immortalité
de l'Ame, & son séjour après sa mort.* 43

C H A P I T R E V I I.

*Détail & le Caractere particulier de tous les
Peuples alliés de la Nouvelle France.* 48

C H A P I T R E V I I I.

*La valeur des François se répand chez
tous ces Peuples sous Messieurs de Traft
& de Courcel, & ils viennent faire al-
liance avec lui à Montreal.* 81

C H A P I T R E I X.

*Les Pouteouatemis envoient des Députés
chez les Miamis, les Illinois, & plu-*

DES CHAPITRES.

seurs autres nations voisines, pour leur donner avis de l'Alliance qu'ils ont faite avec la nation Françoisse, qui leur étoit inconnüe, dont ils doivent tirer de grands avantages. On chante le Calumet à ceux qui vont chez ces Peuples. 98

CHAPITRE X.

Nos alliez ont une fausse allarme de l'arrivée des Iroquois. Ils font un second Voyage à Montreal. Recit de ce Voyage. 112

CHAPITRE XI.

Monsieur de Trafi Viceroi de l'Amerique Meridionale & Septentrionale, cause un grand desordre chez les Iroquois. Ces Peuples font la Paix. Ils font des actes d'hostilitez sous Monsieur de Courcelle Gouverneur general. Circonstances fort extraordinaires. Prise de possession du país de tous les Alliez, qui reconnoissent le Roi de France pour leur souverain Seigneur, Pere & Protecteur. 123

CHAPITRE XII.

Les Outaouaks prennent ombrage d'une Barque que Mr. de la Sale fait construire dans leur lac, pour venir commercer chez eux, ils envoient des Dépu-

T A B L E

102. pour faire égorger tous les François.

134

C H A P I T R E XIII.

Les Iroquois sont forcez dans une Isle par les Illinois demandant la Paix. Mr. de la Sale fait la découverte du Mississipi sous le gouvernement de Mr. le Comte de Frontenac. Ce qui se passa dans cette découverte. Fourberie des Illinois & cruauté des Iroquois.

141

C H A P I T R E XIV.

Les Nations de la Baye des Puans font satisfaction aux Jesuites, sur l'assassinat de leurs domestiques. On engage nos Allies de se joindre à l'armée de Mr. de la Barre contre les Iroquois. Harangue d'un François aux Ontagamis. Plusieurs autres faits curieux.

148

C H A P I T R E XV.

Monsieur de la Barre choisit Perrot pour faire la découverte des peuples de l'Ouest. La conduite qu'il tint chez les Agoës & les Natouassions, qui sont à plus de sept cens lieues de Quebec.

169

C H A P I T R E XVI.

Monsieur le Marquis de Denonville fait

Trois
surp

DES CHAPITRES.

avertir tous les Alliez de se joindre à lui contre les Iroquois. 188

CHAPITRE XVII.

Les Iroquois viennent demander la Paix à Mr le Marquis de Denonville, & causent en même temps une entière desolation dans l'Isle de Montreal. 238

CHAPITRE XVIII.

Les Outagamis & les Maskoutechs veulent se liguier contre les François. On exorte les Sakis & les nations Miamises de faire la guerre plus que jamais aux Iroquois. 248

CHAPITRE XIX.

Les Miamis & les Outagamis vont à la guerre contre les Nadouaïssioux. Les Jongleurs des Nadouaïssioux devinent où sont leurs ennemis. Affront signalé que les Nadouaïssioux font à un François qui leur presente le Calumet pour les détourner d'aller livrer combat à leurs ennemis. 257

CHAPITRE XX.

Trois cens Outaonaks forment le dessein de surprendre les nations du Sud, qui sont

François.

134

II.

de l'Isle par
e. Mr. de
Mississipi
le Comte
dans cette
Illinois &

141

IV.

Puans font
l'assassinat
de nos Al-
de Mr. de
Harangue
Plusieurs

148

V.

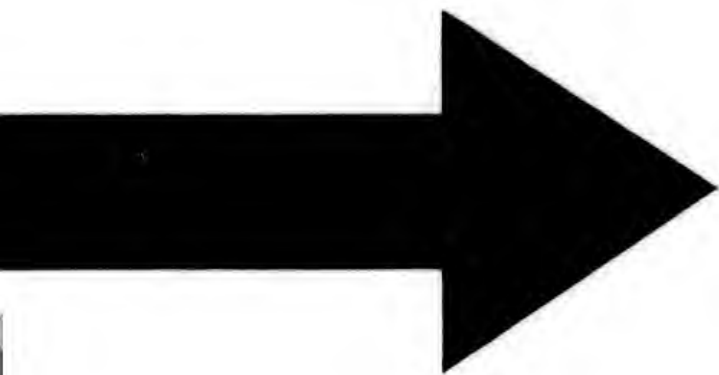
Perrot pour
de l'Ouest.
les Agoës
à plus de

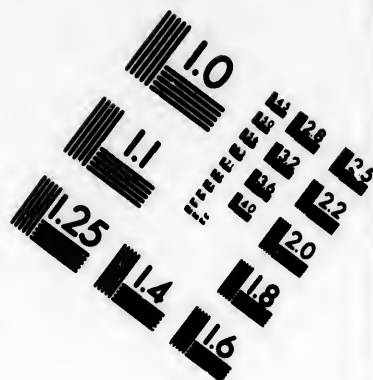
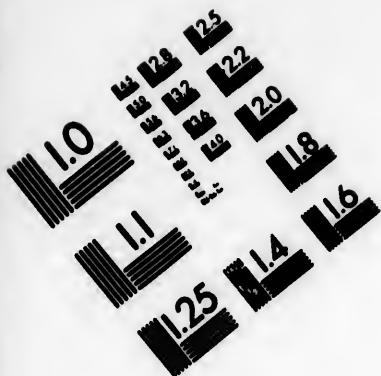
169

VI.

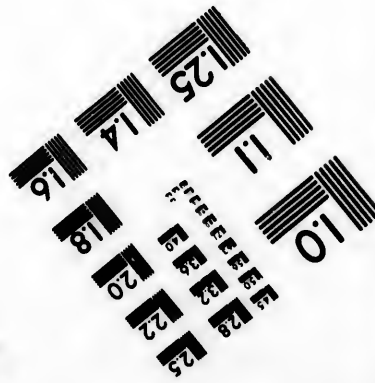
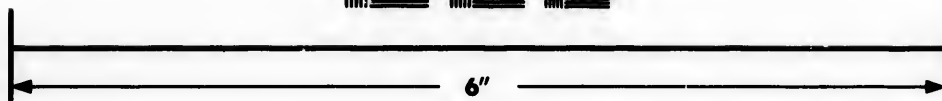
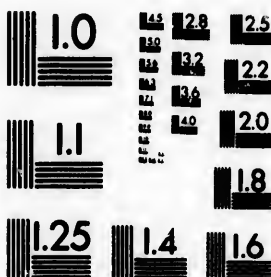
Denonville fait







**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0

5
10
20
30
40
50
60
70
80
90
100

T A B L E

dans une entière sécurité. Difficulté que l'on eût de rompre ce dessein, qui auroit porté beaucoup de préjudice à la Colonie Française. 270

C H A P I T R E X X I.

Le long séjour de quatre canots Ontaouaks à Montreal, donne de mauvaises impressions aux affaires des François. 277,

C H A P I T R E X X I I.

Les Maskontechs veulent brûler un François qu'ils disoient être Sorcier. Les Hurons & les Ontaouaks croyent avec trop de bonne foi que les Iroquois sont leurs véritables amis : ceux-ci les trompent. Les Ontaouaks vont en parti sur les Iroquois. Les François invitent la nation Ontaouakse de venir boire du bouillon d'un Iroquois. Description de ce cruel tourment. 284

C H A P I T R E X X I I I.

Grande desolation chez les Nadonaisseux, causé par les Maskontechs. 303

C H A P I T R E X X I V.

Les Ontaouaks sont jaloux que le Fils du grand Chef des Ontagamis vienne

à M
Fran
çois
Fran

Monsie
tromp
de l
saona

Les N
cens
Outa
Mia
qui f
grana
douna

Les H
amis
au la

DES CHAPITRES.

à *Monreal*. On fait voir la Colonie
Françoise à un *Nadouaission*, qui con-
çoit une grande idée de la puissance des
François. 316

CHAPITRE XXV.

Monsieur le Comte de Frontenac est dé-
trompé de la bonne opinion qu'il avoit
de la fidelité des *Hurons* & des *On-
saonaks*. 321

CHAPITRE XXVI.

Les *Nadouaissionx* font un corps de douze
cens hommes pour livrer combat aux
Outagamis & aux *Maskoutechs*. Les
Miamis accompagnez de leurs femmes,
qui font le corps de bataille, font de
grands mouvemens contre les *Na-
douaissionx*. 326

CHAPITRE XXVII.

Les *Hurons* que l'on croyoit être fort des
amis des *Iroquois*, leur livrent Combat
au lac *Herier*. 333

Fin de la Table,

